

KK $\frac{6}{2}$

LIST OF GAELIC BOOKS

And Works on the Highlands

PUBLISHED AND SOLD BY

MACLACHLAN & STEWART,

BOOKSELLERS TO THE UNIVERSITY,

64 SOUTH BRIDGE, EDINBURGH.

A liberal discount allowed on orders for exportation or for private circulation.

	<i>s.</i>	<i>d.</i>
M'Alpine's Gaelic and English Pronouncing Dictionary, with Grammar, 12mo, <i>cloth</i> ,	9	0
... Ditto ditto, <i>hf.-bound calf</i> ,	10	6
... Gaelic and English, separately, <i>cloth</i> ,	5	0
... English and Gaelic, separately, <i>cloth</i> ,	5	0
M'Leod and Dewar's Gaelic Dictionary, <i>cloth</i> ,	10	0
—		
Alleine's Alarm to the Unconverted, ...	1	6
... Saint's Pocket Book, <i>cloth</i> , 1s. <i>sewed</i> ,	0	6
Almanac for 1875, in Gaelic, ...	0	6
Assurance of Salvation, 18mo, <i>sewed</i> ,	0	6
Baxter's Call to the Unconverted, 18mo, <i>cloth</i> ,	1	6
... Saint's Rest, translated by Rev. J. Forbes,	2	6
Beith's Catechism on Baptism, 18mo, <i>sewed</i> ,	0	1
Bible in Gaelic, 8vo, <i>strongly bound in calf</i> ,	7	6
Boston's Fourfold State, 12mo, <i>cloth</i> ,	4	0
Bonar's (Rev. Dr H.) Christ is All, 18mo, <i>sewed</i> ,	0	3
... God's Way of Peace, ...	1	0
Buchanan (Dugald) of Rannoch's Life and Conversion, with his Hymns, 18mo, <i>cloth</i> ,	2	0
... The Hymns, separately, 18mo, <i>sewed</i> ,	0	3
Bunyan's Come and Welcome, 18mo, <i>cloth</i> ,	2	0
... World to Come, or Visions from Hell, <i>cloth</i> ,	1	6
... Grace Abounding, 18mo, <i>cloth</i> ,	2	0
... Pilgrim's Progress, (<i>three parts</i>) <i>cloth</i> ,	2	6

64 South Bridge, Edinburgh.

Gaelic Books Sold by Maclachlan and Stewart.

	s.	d.
Bunyan's Water of Life, <i>cloth</i> ,	1	0
... Sighs from Hell, 18mo, <i>cloth</i> ,	2	0
... Heavenly Footman, 18mo, <i>cloth</i> ,	1	0
Burder's Village Sermons, 18mo, <i>cloth</i> ,	1	6
Campbell (Donald) on the Language, Poetry, and Music of the Highland Clans, <i>with Music</i> , ...	7	6
Catechism, Shorter, 1d. Gaelic and English,	0	2
... Mother's, 1d. Gaelic and English,	0	2
... Shorter, with Proofs,	0	1 $\frac{1}{2}$
... Brown's Shorter, for Young Children,	0	1
Confession of Faith, fcap. 8vo, <i>cloth</i> ,	2	6
Dairyman's Daughter, <i>sewed</i> ,	0	4
Dàn an Deirg agus Tiomna Ghuill (Dargo and Gaul), with a new Translation, Notes, and Introduction, by C. S. Jerram,	2	6
Dewar's (Rev. Dr) The Gaelic Preacher, 8vo, ...	0	4
Doctrine and Manner of the Church of Rome, ...	0	3
Doddridge's Rise and Progress, 12mo, <i>cloth</i> , ...	3	0
Dyer's Christ's Famous Titles, 18mo, <i>cloth</i> , ...	2	6
Earle's Sacramental Exercises, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1	6
Edwards' (Rev. Jonathan) Sermons, <i>sewed</i> , ...	0	2
Elegy on Dr Macdonald of Perrintosh, 12mo, ...	0	6
English Poems, with Gaelic Translations, ar- ranged on opposite pages, 12mo, <i>Part 2</i> , ...	1	6
Finlayson, (Rev. R.) Brief Sketch of the Life of, by Rev. J. Macpherson, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1	0
Flavel's Token for Mourners, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1	0
Forbes' (Rev. J.) Baptism and the Lord's Supper, ... An Lochran: Dialogues regarding the Church,	0	6
... Long Gheal: The White Ship; a Spiritual Poem,	0	4
Gael (The), a Monthly Gaelic Magazine, 6s. a-year, or each No.	0	6
Gaelic First Book, 18mo, 2d.; Second do., ...	0	4
Gaelic Spelling-Book, 18mo, <i>cloth</i> ,	0	6
Gaelic Tracts, 50 different kinds, <i>sorted</i> , for ...	2	6
Gaelic Tracts, 8 sorts, 100 for	1	0
Grant's (Rev. Peter) Hymns, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1	6
Guthrie's Christian's Great Interest, 18mo, <i>cloth</i> ,	2	0
Hall's (Newman) Come to Jesus,	0	6

64 South Bridge, Edinburgh.

Journal of the [illegible] [illegible]

[The following text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a list or journal entry with several lines of text.]

X

LEABHAR

AIDEACHAIDH A' CHREIDIMH,

LE

DÀ LEABHAR A' CHEASNACHAIDH,

MAILLE RI

SUIM AGUS FEUM AN EÒLAIS SHLÀINTEIL:

EADAR-THEANGAICHTE O 'N BHEURLA
CHUM GAELIC ALBANNAICH,

AIR TUS LE

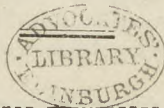
SEANADH EARRA-GHAEIL 'S A' BHLIADHNA MDCCXXV;

A RÌS LE

GILEABART MACDHÒMHNUILL, 'S A' BHLIADHN' MDCCCIV;

AGUS A NIS ATH-LEASAICHTE CHUM NA CÀNAIN
GHNÀTHAICHTE, 'S A' BHLIADHN'

MDCCCXXXVIII.



DUN-EIDINN:

MACLACHLAN AND STEWART,

SOUTH BRIDGE.

AN CLAR-INNSIDH.

	<i>Taobh duilleig</i>
Aidmheil' a' Chreidimh	1
An Leabhar Ceasnachaidh Farsuinn	81
Suim an Eòlais Shlàinteil	183
Leabhar Aithghearr a' Cheasnachaidh	237

ADVERTISEMENT.

THE Confession of Faith, including the Larger and Shorter Catechisms, was first translated into Gaelic under direction of the Synod of Argyle, by certain of its members, and published in 1725. A new Edition, by the late Mr. Gilbert M'Donald, Teacher in Edinburgh, appeared in 1804, including the "Sum and Substance of Saving Knowledge, with the Use thereof," first published by the Society in Scotland for Propagating Christian Knowledge, in the Gaelic language, in 1767. The Edition by the Synod of Argyle had long become, from the orthography used in it, almost unintelligible. To correct this, and to supply the "Sum and Substance of Saving Knowledge, and Practical Use thereof," was the object of Mr. M'Donald's Edition. Since the date of the latter, the revisions made in subsequent editions of the Gaelic Scriptures, had also rendered it in its turn irksome, and in part unintelligible, to readers of the Gaelic language. While the orthography of the authorized translation of the Scriptures now in use may be considered, generally, the best, and doubtless, that most familiar, to those dependant upon the Gaelic language for religious instruction, it appeared desirable that a new Edition should be furnished; and the Publishers accordingly undertook it.

In this Edition, the orthography is brought into conformity with that of the Gaelic Scriptures now in use. Any minor deviations from that standard, it is hoped, will rather facilitate than impede the reader's progress, and perception of the meaning. The Editor has carefully studied perspicuity, with accuracy of grammatical structure; and to secure this in brief sentences, setting forth abstract propositions, without transgressing the use and wont of the language, is a task not without diffi-

culty. The Scripture Proofs have been carefully compared and revised : and the practical use of these ought to be specially urged, forming, as they do, the true foundation of the doctrines propounded.

The Editor, with the Publishers, earnestly hopes, that the present Edition of the Confession of Faith, in the Gaelic language, will render an accurate knowledge of the essential principles of the Christian faith still more accessible than it has hitherto been among our countrymen in the Highlands and Islands of Scotland. The too great practical desuetude into which this invaluable summary of Christian knowledge has fallen, demands to be remedied. And while the work is now presented to the public in the cheapest possible form, and so adapted to the present standard and use of the language, that any one able to read the Scriptures in Gaelic may easily peruse it, a valuable benefit may be conferred by making the Confession of Faith a household book among those of our countrymen, in whose ordinary language in all spiritual matters, it now appears; and its extensive circulation, through the Divine blessing, may be a means of establishment in the faith once delivered to the saints, to this and to future generations.

The degree of uniformity now introduced into the written use of the language, rendering it improbable, with other concurrent circumstances, that any material alterations shall in future take place, the present Edition has been stereotyped, and the accuracy of future reprints secured.

EARRAIL.

A CHÀIRDEAN IONMHUINN,

Is mòr agus is iongantach an ni, an Tighearn Iehobhah bhì a' labhairt agus a' saothrachadh ris an duine, cnuimh thruaillidh pheacach na talmhainn. Tha so 'n a aobhar iongantais agus gàird-eachais do na h-ainglibh air nèamh, 'n a chùis fharmaid do na h-ainglibh a thuit agus a chaill an ceud inbhe. Is muladach an gnothuch Dia bhì a' faotainn diùltaidh o dhaoibh, le dìmeas bhì air a dhèanamh leo air a' ghairm nèamhaidh. Is ann anns an fhocal, tha a' ghairm sin a' tighinn do bhur n-ionnsuidh-sa. Am bheil Focal an Tighearn agad, — na Sgriobtuire naomha, — ann do làimh? — ann do theaghlach? — ann ad ionad-còmhnuidh? — no eadhon an ad choimhearsnachd? Riut-sa, ma tha, tha Dia, mar Dhia ann an Crìosd, le a Spiorad Naomh, a' labhairt agus a' saothrachadh. Is i so àithne Chrìosd, — an Tì sin is e e féin am Focal, brìgh agus suim an fhocail sgriobhta, “Rannsaichibh na Sgriobtuirean.” A ris, tha Crìosd ag ràdh, “Is i so a' bheatha mhaireannach, eòlas a bhì aca ort-sa an t-aon Dia fìor, agus air Iosa Crìosd a chuir thu uait.” Is e am focal sgriobhta meadhon an eòlais sin, air a leughadh mar air a shearmonachadh. Tha Dia a' labhairt leis, a' labhairt riut-sa; — a' gairm oirnn, a' guidheadh oirnn, “tre a mhac” agus le a Spiorad, sinn bhì air ar dèanamh réidh ris féin, agus greim a ghabhail do 'n bheatha mhaireannaich. Gu cinnteach, a chàirdean ionmhuinn, is e am peacadh a 's mò do na h-uile peacadh, bhì diùltadh na gairme so. Labhramaid ris gach neach air leth. Am bheil thusa, fathast fuidh chiont agus fuidh dhiteadh a' pheacaidh a 's mò so? Is ceist chudthromach so. Agus na h-abair-sa, — “Cha 'n 'eil fios agam, am bheil no nach 'eil.” Na h-abair so, — na dèan mealadh air t' anam féin; oir, ma 's e agus gu 'm bheil thusa a' dèanamh dearmaid gu gnàthaichte air Focal Dé; ma 's e agus nach 'eil thu a'

dèanamh obair shònruichte dhuit féin d' an fhocal, 'g a rannsachadh, a chum eòlas fhaotainn ann, air a' bheatha mhaireannaich, agus air slighe na heatha sin; — mur h-obair ghnàthaichte leat-sa sin; tha a' chùis soilleir, dearbhata, gu 'un bheil thu fathast fuidh chionta, fuidh dhìteadh, fuidh chumhachd a' pheacaidh a' s mò so, am fianuis Dé. Faic, agus leugh, teistean an t-Slànuighir, *Eoin* iii. 19, 20, 21.

Is e cumhachd an dorchadais annad-sa a tha a' fuathachadh an t-soluis. Faic, smuainich, creid, agus gabn nanuis le so, air cumhachd a' pheacaidh ghin 'n ad anam féin, a' briseadh a mach agus 'g a thaisbeanadh féin anns a' pheacadh ghniomha so, thusa a' diùltadh éisdeachd a thoirt do ghuth agus do ghairm Dhé.

A chàirdean ionmhuinn, am bheil sibh ag aideachadh bhi 'n ur buill do 'n Eaglais fhaicsinneich; ag ràdh gu 'm bheil sibh a' creidsinn ann an Dia, agus ann an Iosa Crìosd a chuir e uaith? Cha chomasach gu 'm bi an t-aideachadh sin nach 'eil a' fàs a nìos o fhreumh an fhìor eòlais 's a' chridhe, 'n a aideachadh fìrinneach, no a chum slàinte shìorruidh. Gach uile bheachd, gach uile smuain, gach uile, bhreithneachadh, gach uile mhothachadh, a dh' fheudas bhi ann bhur n-inntinn-sa, mu Dhia, mu Chrìosd, mu nìthibh spioradail agus sìorruidh, nach 'eil a' tighinn a stigh oirbh leis an Fhocal, agus nach 'eil freumhaichte, stéidhichte, air an Fhocal, nach 'eil dearbhata dhuibhse, ann bhur coguis agus bhur tuigse féin, bhi a réir an Fhocail, — tha iad uile mearachdach, agus 'n am mealladh dhuibh oirbh féin. Cha tèarnar aon anam duine, gun teagasg agus gun obair an Spioraid Naoimh 's a' chridhe. Faic, agus leugh, *Rom.* viii. 14. Agus is ann leis an Fhocal, tha 'n Spiorad a ghnàth a' teagasg; is e am Focal “claidheamh an Spioraid.” Is ann leis araon, tha an Spiorad Naomh ag iompachadh pheacach, agus a' naomhachadh gach neach a tha iompaichte, Faic, *Eoin* xvii. 17.

Is ann o aineolas air an Fhocal, tha gach aon mhearachd sgriosail agus bàsmhor a' faotainn buaidh anns an t-saoghal. Agus tha iad sin lìonmhor ann ar latha-ne, air dol a mach am measg dhaoine. Am b' àill leibh, a chàirdean ionmhuinn, bhi air bhur gleidheil uatha sin, — dlùthaichibh ris an Fhocal, 'g a iarraidh mar “bhainne fìor-ghlan,” chum agus gu 'm fàs sibh leis.

A nis, tha anns an Leabhar so, uile theagasgan bunaiteach Dhé agus an Fhocal, air an cur r' a chéile, agus air am foillseachadh, agus air an

tabhairt dlùth dhuibh. Tha suim na Fhìrinn sin uile, air an bheil an fhìor Eaglais air a stéidheachadh, anns an Leabhair so, agus tha e air a chur, do bhur n-ionnsuidh-sa, chum 's gu 'n gabhadh sibh làn eòlas air an Fhìrinn. Chuireadh an Leabhar so a mach, air tùs, leis an Eaglais choitchionn anns na rìoghachdaibh so, gu bhì 'n a riaghailt creidimh agus teagasg, ann ar measg, mar choimhthionalaibh, agus mar theagh-laichibh air leth. Is soilleir gu 'n robh fìor theagasg an Spioraid Naoinh aig na daoineibh urramach, aithrichibh ar n-Eaglais, leis an do sgrìobhadh an Leabhar so, a' co-aontachadh, le aon inntinn air gach punc dheth. Dh'aontaich co-chruinneachadh ar n-Eaglais-ne, le an saothair-sa, o cheann dà cbeud bliadbna, ach beag. Is feumail, gu cinnteach, a chàirdean ionmhuinn, gu hiodh aig gach neach dhibhse, làn eòlas air uile theagasgaibh an Leabhair so, cha 'n ann mar a' giùlan ùghdarras dhaoinne, — ach mar a' giùlan agus a' toirt dlùth oirbh, fìrinn Dé, sùim an Fhocail sin a thug Dia, mar so air a shìoilleireachadh, agus air a mhìneachadh dhuibh, agus air bhur son, leo-san aig an robh treòrachadh a Spioraid féin gu cinnteach, do bhrìgh agus gu 'n do ghléidh iad an Fhìrinn, agus gu 'm bheil an saothair a' toirt glòire do Dhia, 's cha 'n ann ag iarraidh glòire dhoibh féin.

Agus, mar a ta a nis an Leabhar so air a chur a mach ann bhur Cànan ghnàthaichte féin, agus air 'ath-leasachadh, le saothair, a chum 's gu biodh e so-thuigsinn do gach neach d' an comasach Focal Dé a leughadh no thuigsinn air mhodh litireil 's a' chànan sin; — is dleasdanas àraid agus chudthromach dhuibhse, saothair shònruichte a ghnàthachadh, chum làn eòlas a ghabbail air uile theagasgaibh a' chreidimh a tha sibh ag aideachadh, leis a' mheadhon so; agus an t-eòlas sin a cho-pàrteachadh rìusan uile tha dlùth dhuibh ann an dàimh, no timchioll oirbh, ann an inbhe, 's ann an coimhearsnachd. Agus gu sònruichte, a cheannarda Teaghlaich, saothraichibh anns a' ghnòthuch so, a thaobh bhur cloinne féin, agus d' an taobh-san uile, a chòmhnucias maille ribh. O, na leigibh do bhur fuil agus bhur féoil féin fàs suas ann an aineolas air teagasgaibh na diadhaclid. Tha sibh fuidh bhòidibh do 'n Tighearn an togail suas 'n a oilean agus 'n a eagal-sa. Agus mar earail àraid, ghuidheamaid oirbh, ann an aoradh Dhé 'n ur ionadaibh còmhnuidh, agus gu sònruichte air feasgar là an Tighearna, ùine chur air leth, gu earrann do 'n leabhar so, mar an ceudna, a leughadh. Gabbaibh aon teagasg no

dhà dheth; gabhadh bhur n-òigridh timchioll am pàrantaibh, am Bìobal beannaichte, agus leughadh iad as, dearbhaidhean nan teagasg, mar a chi sibh iad an so, air an toirt air aghaidh. Agus iarraibh, O, iarraibh gu 'n aualaicheadh Spiorad Chrìosd, leis an Fhocal air an anamaibh-sa agus air bhur n-anamaibh féin; chum 's gu 'm faiceadh sibh maith a dhaoine taghta-sa, 's gu 'n dèanadh sibh aoibhneas ann an aoibhneas a chinnich-sa. O, a chàirdean ionmhuinn, builichibh ùine, gu h-àraid air là naomh an Tighearn, air an t-saothair spioradail so.

Nach dèanadh gach neach dhìbh saothar, a chum bhur clann agus sibh féin a dhìon o ghoirt, o ghalaraidh bàsmhor, agus o mhasladh? Dhèanadh. Is e aineolas spioradail gort an anama, is galara bàsmhor do 'n anam, gach uile chumadh teagaisg, nach 'eil a réir na fìrinn, th' 's an Leabhair so air a mìneachadh. Agus dearbhaibh-sa gach teagasg ann, le fìrinn Dé mar tha i sin sgrìobhta 's an Fhocal. Agus tre bheannachadh Chrìosd agus oibreachadh a Spioraid, leis an fìrinn, dìonar bhur n-anama féin, agus anama bhur cloinne o mhasladh sìorruidh. Agus tre a bheannachd-sa, aig am bheil cumhachd agus uachdarachd, os ceann nan uile, aithnichidh sibh féin an teagasg, a tha o Dhia, agus gur h-ann do rìreadh o Dhia a tha e. Cuimhnichibh, gu bheil iomadh mealladh, fuidh dheadh ainm, am measg dhaoine, air dol a mach 's an t-saoghal. Dearbhaibh-se na h-uile nithe. Coimeasaibh na h-uile teagasg ris an Fhìrinn. A chum so, gnàthaichibh an fhìrinn féin. Anns an Leabhar so, tha i air a toirt dlùth dhuibh. Agus gu robh an Spiorad Naomh o nèamh air a dhòrtadh a nuas, gu bhì a' soillseachadh bhur n-inntinn ann an èolas Chrìosa, agus gu d'ni ag ath-nuadhachadh bhur toile, gu bhì a' gabhail ris; a chum, air bhur freumbachadh ann-sa, tre 'n Spiorad leis an Fhìrinn, gu 'm fàs sibh euas ann an nuadhachd beatha, sibh féin agus bhur clann araon, agus gu 'm bì ginealach a bheir glòir dha. ann ar tìr, o linn gu linn. AMEN.

AIDMHEIL A' CHREIDIMH

AIR AN DO RÈITICH AIR TÙS

COIMHTHONAL NAN DIADHAR,

AIG AN IAR-MHINSTEIR

IAN SASUNN:

*Leis an d'aontaich Ard-Sheanadh Eaglais na H-Alba,
chum bhi 'n a chuid éigin do chomh-réite Creidimh,
eadar Eaglaisibh Chrìosd, 'anns na trì Rìoghachd-
aibh*

CAIB. I.

GED tha solus nàduir, agus oibre a' chruthachaidh agus an fhreasdail a' foillseachadh maitheis, gliocais, agus cumhachd Dhé, air dòigh 's gu bheil iad a' fàgail dbaoine gun lethsgèul *a*; cha leòir iad a thoirt an eòlais sin air Dia, agus air a thoil, a ta feumail chum slàinte *b*; uime sin, chunnacas do'n Tighearn, iomadh uair, agus air iomadh dòigh, e féin fhoillseachadh, agus a thoil féin a thaisbeanadh d'a Eaglais *c*; agus

a Rom. ii. 14, 15; Rom. i. 19, 20; Salm xix. 1, 2, 3
Rom. i. 32. agus ii. 1. *b* 1 Cor. i. 21; 1 Cor. ii. 13, 14
c Eabh. i. 1.

'n a dhéigh sin, na dh'fhoillsieh e a chur sìos gu h-iomlan ann an sgrìobhadh, a chum an fhìrinn a choimhead, agus a ehraobh-sgaoileadh, ni 's fèarr, chum barraehd daighneachaidh agus comhfhurtachd do 'n Eaglais, an aghaidh truailidheachd na feòla, agus mì-ruin Shatain, agus an t-saoghail *d*: agus do bhrìgh so, tha na Sgrìobtuire naomha ro fheumail *e*, air bhi do na ceud dòighibh sin, anns an robh Dia air tùs a' foillseachadh a thoil d' a phobull, a bhi nis air sgrur *f*.

d Gnàth-Fhoc. xxii. 19, 20, 21; Lue. i. 3, 4; Rom. xv. 4; Mat. iv. 4, 7, 10; Isa. viii. 19, 20. *e* 2 Tim. iii. 15; 2 Phead. i. 19. *f* Eabh. i. 1, 2.

II. Fuidh ainm an Sgrìobtuir Naoimh, no Focal sgrìobhta Dhé, tha a nis againn uile Leabhraichean an t-Seann Tiomnaidh, agus an Tiomnaidh Nuaidh, agus is iad so iad.

LEABHRAICHEAN AN T-SEANN TIOMNAIDH.

Leabhar	Leabhar nan 2 Rìgh
<i>Genesis</i>	1 <i>Eachdraidh</i>
<i>Ecsodus</i>	2 <i>Eachdraidh</i>
<i>Lebhiticus</i>	<i>Esra</i>
<i>Aireamh</i>	<i>Nehemiah</i>
<i>Deuteronomi</i>	<i>Ester</i>
<i>Iosua</i>	<i>Iob</i>
<i>Breitheamhna</i>	<i>Sailm</i>
<i>Rut</i>	<i>Gnàth-Fhocail</i>
1 <i>Samuel</i>	<i>Eclesiastes</i>
2 <i>Samuel</i>	<i>Dàn Sholaimh</i>
1 <i>Rìgh</i>	<i>Isaiah</i>

Leabhar

Jeremiah
Tuireadh
Eseciel
Daniel
Hosea
Ioel
Amos
Obadiah

Leabhar

Jonah
Micah
Nahum
Habacuc
Sephaniah
Hagai
Sechariah
Malachi.

LEABHRAICHEAN AN TIOMNAIDH
NUAIDH.

An Soisgeul do réir

Mhata
Mharcuis
Lucais
Eoin

Gnìomhara nan Abstol

Litir Phòil chum nan

Romhanach
 1 *Corintianach*
 2 *Corintianach*
Galatianach
Ephesianach
Philipianach
Colosianach
 1 *Tesalonianach*

2 *Tesalonianach*1 *Thimoteuis*2 *Thimoteuis**Thituis**Philemoin**Eabhruidheach**Litir Sheumais*1 *Litir Pheadair*2 *Litir Pheadair*1 *Litir Eoin*2 *Litir Eoin*3 *Litir Eoin**Litir Iudais**Taisbeanadh Eoin.*

Tha na Leabhraichean so uile air an tabhairt le deachdadh Spioraid Dé, chum a bhi 'n an riaghailt creidimh agus beatha g.

g Luc. xvi. 29, 31; Eph. ii. 20; Taisb. xxii. 18, 19; 2 Tim. ii. 16.

III. Na Leabhraichean d' an goirear gu coitchionn na h-Apocripha, cha chuid air bith do riaghailt nan Sgrìobtur iad, do bhrìgh 's nach robh iad air an deachdadh le Spiorad Dé; agus uime sin, cha 'n 'eil ughdarras air bith aca ann an Eaglais Dé, agus cha chòir am meas no an gnàthachadh, ach mar sgrìobhaidhean eile dhaoine *h*.

h Luc. xxiv. 27, 44; Rom. iii. 2; 2 Phead. i. 21.

IV. Cha 'n ann o theistcas duine, no Eaglais air bith, a ta ùghdarras an Sgrìobtuir Naomh, d' an còir creideas agus ùmhlachd a thabhairt; ach gu h-ìomlan o Dhia, (neach is e 'n fhìrinn féin) Ughdair an Sgrìobtuir; uime sin is còir gabhail ris an Sgrìobtuir, a chionn gur h-e focal Dé e *i*.

i 2 Phead. i. 19, 21; 2 Tim. iii. 16; 1 Eoin v. 9; 1 Tes. ii. 13.

V. Feudaidh teistcas na h-Eaglais ar brosnachadh, agus ar tarruing gu meas mòr agus urramach a bhì againn air na Sgrìobtuiribh Naomha *h*. Agus tha nèamhachd na cùise féin, éifeachd an teagaisg, mòralachd nam briathar, co-sheirm gach cuid deth ri chéile, a' chrìoch gus am bheil e uile, (cadhon an uile ghlòir a thabhairt do Dhia) an làn-fhoillseachadh a ta se a' deanamh air an aon slighe sin a tha chum slàint' an duine, na h-ìomadh deadh bhudhan eile gun choimeas, agus 'fhoirfidheachd ìomlan; — tha iad sin uile 'n an reusoin leis am bheil e a' dearbhadh gu leòr-shoilleir, gur e féin focal Dé; ach, gùdheadh is ann o obair an Spioraid Naomh, 's an taobh stigh, a' togail fianuis trid an fhocail, ann ar cridhibh, a ta ar làn-chiunte agus ar dearbhachd

h 1 Tim. iii. 15.

air fìrinn neo-mheàrachdach, agus ùghdarras diadh-aidh nan Sgrìobtur *l*.

l 1 Eoin ii. 20, 27; Eoin xvi. 13, 14; 1 Cor. ii. 10, 11, 12; Isa. lix. 21.

VI. Tha uile chomhairle Dhé mu thimchioll nan uile nithe a ta feumail chum a ghlòire féin, slàinte an duine, creidimh agus beatha, air an cur sìos gu soilleir dìreach anns na Sgrìobtuiribh; no feudar an tarruing le deadh reusonachadh daingean o na Sgrìobtuiribh; ris nach còir aon ni a chur, uair air bith, cia ac' is ann o nuadh fhoillsachadh spioraid, no o ghnàthachadh dbaoine *m*; gidheadh, tha sinn ag aideachadh, gu bheil soillsachadh Spioraid Dhé 's an leth stigh feumail, chum nan nithe sin a ta air am foillsachadh 's an fhocal a thuigsinn gu slàinteil *n*: agus gu bheil nithe àraid, do thaobh aoraidh Dhé agus riaghlaidh na h-Eaglais, coitichionn do ghnìomharaibh agus do cho-chomunn dbaoine, a ta gu bhì air an òrduchadh le solus nàduir agus le gliocas criosduidh, do réir riaghailtean farsuinn an fhocail, a tha do ghnàth gu bhì air an tabhairt fainear *o*.

m 2 Tim. iii. 15, 16, 17; Gal. i. 8, 9; 2 Tes. ii. 2, *n* Eoin vi. 45; 1 Cor. ii. 9, 10, 11, 12. *o* 1 Cor. xi. 13, 14; 1 Cor. xiv. 26, 40.

VII. Cha 'n 'eil na h-uile nithe a ta 's na Sgrìobtuiribh ionann so-thuigsinn annta féin, no ionann soilleir do gach neach *p*; gidheadh na nithe sin a ta feumail aithne bhì orra, an creidsinn agus an coimhead, chum slàinte, tha iad co soilleir air an cur sìos,

p 2 Phead. iii. 16.

agus air am fosgladh an àit éigin 's an Sgrìobtuir, 's gu feud cha 'n e mhàin daoine fòghluimte, ach fòs daoine neo-fhòghluimte, an tuigsinn gu dìongmholta, le feum dligeach a dhèanamh do na meadhonaibh gnàthaichte *q*.

q Salm cxix. 105, 130.

VIII. Air do 'n t-Seann Tiomnadh 's a' chànain Eabhruidheach, (cainnt dùthcha pobuill Dé 's an t-sean-aimsir) agus do 'n Tiomnadh Nuadh 's a' Ghréigis (a' chainnt air am b' eòlaiche na cinnich gu coitcheonn, 's an àm an do sgrìobhadh e) bhi air an deachdadh le Dia, gu neo-mheadhonach, agus trid a chùram-sa, agus a fhreasdail àraid féin, air an coimhead fìor-ghlan air feadh gach uile linn, tha iad uime sin prìomh-ùghdarrach *r*; ionnus gur còir do 'n Eaglais gach connsachadh mu chreidimh a thabhairt fuidh am breith s. Ach a chionn nach 'eil eòlas air na ceud chainntibh ud aig pobull Dé uile, aig am bheil còir air na Sgrìobtuiribh, agus d' am buin iad, agus d' am bheil air 'òrduchadh an leughadh agus an rannsachadh ann an eagal Dé *t*; uime sin is còir an cur ann an cainnt ghnàthaichte gach dùthcha agus an tig iad *u*; chum air bhi do fhocal Dé, 'n a chòmhnuidh gu saoi bhir anns na h-uile, gu 'n dèan iad aoradh dha air mhodh thaitneich *w*; agus gu 'm biodh dòchas aca trid foighidinn agus comhfhurtachd nan Sgrìobtur *x*.

r Mat. v. 18. *s* Isa. viii. 20; Gnìomh. xv. 15; Eoin v. 39, 46. *t* Eoin v. 39. *u* 1 Cor. xiv. 6, 9, 11, 12, 24, 27, 28. *w* Col. iii. 16. *x* Rom. xv. 4.

IX. 'S e an Sgrìobtur féin an riaghailt neo-mhearachdach a chum an Sgrìobtur a mhìneachadh; agus

uime sin 'n uair a bhios ceist mu sheadh fìor agus iomlan Sgriobtur air bith (agus cha 'n 'eil iomadh seadh aige, ach a h-aon a mhàin) feumar a rannsachadh, agus 'fhiosrachadh o earrannaibh eile a ta labhairt ni's soilleire *y*.

y 2 Phead. i. 20, 21; Gnìomh. xv. 15, 16.

X. Cha 'n fheudar gur neach air bith eile ach an Spiorad Naomh a' labhairt anns an Sgriobtur, a's àrd-bhreitheamh ann, leis am bheil gach uile chonnsachadh mu chreidimh r' a chrìochnachadh, agus uil' òrduigh nan ard-Sheanaidh, barailean shean Sgrìobhairean, teagasga dhaoine, agus spioraid dhìomhair, r' an ceasnachadh; an Neach fòs, is ann ri a bhreitheanas is coir dhuinn seasamh *z*.

z Mat. xxii. 29, 31; Eoh. ii. 20 · le Gnìomh. xxviii. 25.

CAIB. I.

Mu Dhia, agus an Trìonaid Naomh.

I. CHA 'n 'eil ann ach aon Dia a mhàin *a*, an Dia beò, fìor *b*, neach a ta neo-chrìochnach ann am bith, agus ann an iomlanachd *c*, Spiorad ro fhìor-ghlan *d*, neo-fhaicsinneach *e*, gun chorp, gun earrannaibh *f*, gun fhulangasaibh *g*, neo-chaochlaideach *h*, Neach nach feudar a thomhas *i*, bith-bhuan *k*, Neach nach

a Deut. vi. 4; 1 Cor. viii. 4, 6. *b* 1 Tes. i. 9; Ier. x. 10. *c* Iob xi. 7, 8, 9; xxvi. 14. *d* Eoin iv. 24. *e* 1 Tim. i. 17. *f* Deut. iv. 15, 16; Eoin. iv. 24; le Luc. xxiv. 39. *g* Gnìomh. xiv. 11, 15. *h* Seum. i. 17; Mal. iii. 6. *i* 1 Rìgh viii. 27; Ier. xxiii. 23, 24. *k* Salm xc. 2; 1 Tim. i. 17.

feudar gu h-ìomlan a thuigsinn *l*; uile-chumbhachd-ach *m*, ro ghlic *n*, ro naomb *o*, làn shaor *p*, àrd-ùghdarrach *q*, ag oibreachadh nan uile nithe do réir comhairl' a thoil' neo-chaochlaideich agus ro-chothromaich *r*, chum a ghlòire féin *s*, ro ghràdhach *t*, gràsmhor, tròcaireach, fad-fhulangach, pailt ann am maitheas, agus ann am fìrinn; a' maitheadh aingidh-eachd, eusaontais, agus peacaidh *u*; a' tabhairt luigh-eachd dhoibh-san a dh'iarras e gu dìchiollach *w*; agus fòs ro cheart, agus uamhasach 'n a bhreitheanais *x*, a' tabhairt fuath do gach uile pheacadh *y*, agus nach saor air aon dòigh an ciontach *z*.

l Salm cxlv. 3. *m* Gen. xvii. 1; Taisb. iv. 8. *n* Rom. xvi. 27. *o* Isa. vi. 3; Taisb. iv. 8. *p* Salm cxv. 3. *q* Ecsod. iii. 14. *r* Eph. i. 11. *s* Gnàth-Fhoc. xvi. 4; Rom. xi. 36. *t* 1 Eoin iv. 8, 16. *u* Ecsod. xxxiv. 6, 7. *w* Eabh. xi. 6. *x* Neh. ix. 32, 33. *y* Salm v. 5, 6. *z* Nah. i. 2, 3; Ecsod. xxxiv. 7.

II. Tha aig Dia gach uile bheatha *a*, Glòir *b*, Maitheas *c*, agus Beannachadh *d*, ann féin, agus uaithe féin; agus tha e 'n a aonar uile-dhiongbolta ann féin, agus dha féin, gun fheum aige air creutair air bith a rinneadh leis *e*, agus gun e tarrauing glòir air bith uatha *f*, ach a mhàin a' foillseachadh a ghlòire féin annta, leo, dhoibh, agus orra: is e féin aon tobar gach uile bliith, agus is ann uaithe, agus d' a thrìd, agus air a shon, a ta na h-uile nithe *g*, agus a ta uachdranachd àrd-Thighearnail aige os an ceann, chum gach aon ni is àill leis féin a dbèanamh leo, air an son, agus orra *h*, 'n a fhianuis tha na

a Eoin v. 26. *b* Gnìomh. vii. 2. *c* Salm cxix. 68. *d* 1 Tim. vi. 15; Rom. ix. 5. *e* Gnìomh. xvii. 24, 25. *f* Iob xxii. 2, 3. *g* Rom. xi. 36. *h* Taisb. iv. 11; 1 Tim. vi. 15; Dan. iv. 25, 35.

h-uile nithe fosgailte agus follaiseach *i*, Tha 'eòlasa neo-chrìochnach, neo-mhearachdach, agus neo-cheangailte ris a' chreutair *k*, air chòr agus nach 'eil ni air bith neo-chinnteach, no neo-dhearbhta dha *l*, tha e ro naomh 'n a uile chomhairlibh, 'n a uil' oibribh, agus 'n a uil' àitheantaibh *m*, Dha-san dlìghear o Ainglibh agus o dhaoinibh, agus o gach creutair eile, ge b' e air bith aoradh, seirbhis, no ùmhlachd a 's toilcach leis iarruidh orra *n*.

i Eabh. iv. 13. *k* Rom. xi. 33, 34; Salm cxlvii. 5. *l* Gnìomh. xv. 18; Esec. xi. 5. *m* Salm cxlv. 17; Rom. vii. 12. *n* Taisb. v. 12, 13, 14.

III. Ann an aonachd na Diadhachd tha triùir Phearsa a dh' aon nàdur, cumbachd, agus bith-bhuantachd; Dia an t-Athair, Dia am Mac, agus Dia an Spiorad Naomh *o*; cha 'n 'eil an t-Athair o neach air bith, cha 'n 'eil e air a ghineamhuinn, no a' teachd o neach: Tha am Mac air a ghineamhuinn gu bith-bhuan o'n Athair *p*: Tha 'n Spiorad Naomh a' teachd gu bith-bhuan o'n Athair agus o'n Mhac *q*.

o I Eoin v. 7; Mat. iii. 16, 17, agus xxviii. 19; 2 Cor. xiii. 14. *p* Eoin i. 14, 18. *q* Eoin xv. 26; Gal. iv. 6.

CAIB. III.

Mu òrdugh Siorruidh Dhé.

1. DH'ÒRDUICH Dia o 'n uile Bhith-bhuantachd, lé comhairle ro ghlic agus naomh a thoile féin, gu saor, agus gu neo-chaochlaideach, gach àon ni a thàrlas *a*;

a Eph. i. 11; Rom. xi. 33; Eabh. vi. 17; Rom. ix. 15. 18.

ach so, air chor agus nach e Dia ùghdair a' pheacaidh *b*, agus nach 'eil fòirneart air a dhèanamh air toil nan creutairean, 's ni mò tha saorsa no neo-chinnteachd nan dara h-aobharan air a thabhairt uatha, ach tha e ni 's mò air a dhaighneachadh *c*.

b Seum. i. 13, 17; 1 Eoin 1, 5. *c* Gnìomh. ii. 23; Mat. xvii. 12; Gnìomh. iv. 27, 28; Eoin xix. 11; Gnàth-Fhoc. xvi. 33.

II. Ged tha Dia fiosrach air gach aon ni a thig, no dh'fheudas teachd gu crìch, fuidh gach aon dòigh air bith a dh'fheudar a bhreithneachadh *d*; gidheadh cha d'òrduich e aon ni a chionn gu 'm faca e roimh làimh e mar ni ri teachd, no mar ni a thigeadh chum crìch ann an dòighibh air leth *e*.

d Gnìomh. xv. 18; 1 Sam. xxiii. 11, 12; Mat. xi. 21, 23. *e* Rom. ix. 11, 13, 16, 18.

III. Trid òrduigh Dhé, chum foillseachadh a ghlòire, tha cuid éigin do dhaoineibh, agus do ainglibh *f*, air an roimh-òrduchadh chum na beatha suthain, agus cuid eile air an roimh-òrduchadh chum a' bhàis shìorruidh *g*.

f 1 Tim. v. 21; Mat. xxv. 41. *g* Rom. ix. 22, 23; Eph. i. 5, 6; Gnàth-Fhoc. xvi. 4.

IV. Tha na h-ainglean agus na daoine so a bha air an roimh-thaghadh agus air an roimh-òrduchadh mar so, air an comharachadh fa leth, agus gu neo-chaochlaideach, agus tha 'n àireamh co cinnteach, agus co socraichte, 's nach feudar a mheudachadh, no a lughdachadh *h*.

h 2 Tim. ii. 19; Eoin. xiii. 18.

V. Iadsan a ta air an tagh-òrduchadh roimh làimh

chum beatha, rinn Dia roimh thoiseach an t-saoghail, do réir comhairle dhìomhair a ruin shìorruidh, agus neo-chaochlaideich, agus do réir comhairle dhìomhair agus gean maith a thoile féin, an taghadh ann an Crìosd chum glòire shìorruidh *i*, o a shaor-ghràs agus a ghràdh féin, gun roimh-shealladh air creidimh, no deadh oibre, no air buan-mhaireachduinn ann an aon dhiubh, no air aon nì eile 's a' chreutair, mar chumhachaibh, no mar aobharaibh, 'g a bhrosnachadh chuige so *k*; agus so uile chum cliù a ghràis ghlòrmhoir *l*.

i Eph. i. 4, 9, 11; Rom. viii. 30; 2 Tim. i. 9; 1 Tes. v. 9. *k* Rom. ix. 11, 13, 16. *l* Eph. i. 6, 12.

VI. Mar dh'òrduich Dia na daoine taghta chum glòire, is amhluidh le rùn-sìorruidh agus ro shaor a thoile, roimh-òrduich e na h-uile meadhon a ta chuige sin *m*; uime sin tha iadsan a ta air an taghadh, air dhoibh tuiteam ann an Adbamb, air an saoradh le Crìosd *n*, air an gairm gu h-éifeachdach chum creidimh ann an Crìosd le a Spiorad ag oibreachadh ann an àm iomchuidh; tha iad air am fìreanachadh, air an ùchd-mhacachadh, air an naomhachadh *o*, agus air an coimhead le 'chumhachd, trid creidimh chum slàinte *p*. Agus cha 'n 'eil muinntir 's am bith eile air an saoradh le Crìosd, air an gairm gu h-éifeachdach, air am fìreanachadh, air an ùchd-mhacachadh, air an naomhachadh, agus air an sàbhaladh, ach na daoine taghta mhàin *q*.

m 1 Phead. i. 2; Eph. i. 4, 5; Eph. ii. 10; 2 Tes. ii. 13. *n* 1 Tes. v. 9, 10; Tit. ii. 14. *o* Rom. viii. 30; Eph. i. 5; 2 Tes. ii. 13. *p* 1 Phead. i. 5. *q* Eoin xvii. 9; Rom. viii. 28, gu chrìch; Eoin vi. 64, 65; Eoin x. 26. Eoin viii. 47; 1 Eoin ii. 19.

VII. Chunnacas do Dhia, do réir comhairle dorannsuichte a thoile, (leis am bheil e leigeadh a mach, no a' cumail air ais a thròcair, mar chìtear dha) chum a ghlòir àrd-Thighearnail os cionn a chreutairean, a' chuid cile do 'n chinne dhaoine a leigeadh seachad, agus an òrduchadh chum eas-onoir agus feirge, air son am peacaidhean, chum cliù a cheartais ghlòrmhoir *r*.

r Mat. xi. 25, 26 ; Rom. ix. 17, 18, 21, 22 ; 2 Tim. ii. 19, 20 ; Iud. 4 ; 1 Phead. ii. 8.

VIII. Tha teagasg na h-àird-dhìomhaireachd so, an roimh-òrduchadh, gu bhì air a làimbscachadh le gliocas agus cùram àraid *s*, chum air do dhaoinibh bhì tabhairt fainear toil Dhé, foillsichte 'n a fhocal, agus a' tabhairt ùmhlachd dhi, gu 'm feud iad o dhearbhadh an gairm éifeachdaich, a bhì làn-bhacadhuidh mu 'n taghadh sìorruidh féin *t*. Agus mar sin, bheir an teagasg so seachad aobhar cliù agus urraim do Dhia, agus iongantas uime *u*, agus aobhar irioslachd, dìchioll, agus sòlasan lìonmhor do na h-uile a ta gu tréibhdhireacha' tabhairt ùmhlachd do 'n t-Soisgeul *w*.

s Rom. ix. 20 ; Rom. xi. 33 ; Deut. xxix. 29 ; *t* 2 Phead. i. 10. *u* Eph. i. 6 ; Rom. xi. 33. *w* Rom. xi. 5, 6, 20 ; 2 Phead. i. 10 ; Rom. viii. 33 ; Luc. x. 20.

CAIB. IV.

Mu 'n Chruthachadh

I. CHUNNACAS do Dhia an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad Naomh *a*, chum foillsachaidh 'glòir' a

a Eabh. i. 2 ; Eoin i. 2, 3 ; Gen. i. 2 ; Iob xxvi. 13, agus Iob xxxiii. 4.

chumhachd, a ghliocais agus a mhaitheis shiorruidh *b*, 's an toiseach, an saoghal agus na h-uile nithe faiesinneach, agus neo-fhaicsinneach a ta a an, a ehruthachadh, no an dèanamh do neo-ni, a' uine shè làithean, agus gaeh aon ni dhiubh ro mhaith *c*.

b Rom. i. 20; Ier. x. 12; Salm eiv. 24; Salm xxxiii. 5, 6. *c* Gen. caib. i.; Eabh. xi. 3; Col. i. 16; Gnìomh. xvii. 24.

II. An déigh do Dhia na h-uile ehreutairean eile a dhèanamh, ehruthaich e 'n duine, fear agus bean *d*, le anamaibh reusonta, agus neo-bhàsmhor *e*, le h-eòlas, fìreantaehd, agus fìornaomhaehd annta, do réir 'ìomhaigh féin *f*, air do lagh Dhé bhi aca, sgrìobhta 'n an eridhibh *g*, agus neart gu a ehoimhlionadh *h*; ach gidheadh, gur ni dh'fheudadh taehairt, gu 'm briseadh iad *e*, do bhrìgh gu 'n robh iad air am fàgail gu saorsa an toile féin, gu bhi eaoehlaideach *i*. A thuilleadh air an lagh so sgrìobhta 'n an eridhibh, fhuair iad àithne gun ni air bith itheadh do 'n ehraoibh eòlais a' mhaith agus an uile, agus am feadh a ehoimhdeadh iad an àithne so, gu 'm bitheadh iad sona ann an eo-ehomunn ri Dia *k*; agus bha uachdranachd aea os ceann nan ehreutairean *l*.

d Gen. i. 27. *e* Gen. ii. 7; le Ecles. xii. 7, agus Luc. xxiii. 43, agus Mat. x. 28. *f* Gen. i. 26; Col. iii. 10; Eph. iv. 24. *g* Rom. ii. 14, 15. *h* Eeles. vii. 29. *i* Gen. iii. 6; Ecles. vii. 29. *k* Gen. ii. 17, agus Gen. iii. 8, 9, 10, 11, 23; *l* Gen. i. 26, 28.

CAIB. V.

Mu fhreasdal Dé.

I. THA Dia àrd Chruith-fhear nan uile nithe, a'

cumail suas *a*, a' suidh-cachadh, agus a' riaghladh, nan uile chreutairean, ghnìomhara, agus nithe *b*, o 'n mhòr gus a' bheag *c*, le a fhreasdal ro ghlic, agus ro naomh *d*, do réir a roimh-eòlais neo-mhearachd-aich *e*, agus comhairle shaor agus neo-chaochlaideich a thoile féin *f*, chum cliù glòir' a ghliocais, a chumhachd, a cheartais, a mhaitheis, agus a thròc-air *g*.

a Eabh. i. 3. *b* Dan. iv. 34, 35; Salm cxxxv. 6; Gnìomh. xvii. 25, 26, 28; Iob xxxviii. xxxix. xl. agus xli. *c* Mat. x. 29, 30, 31. *d* Gnàth-Fhoc. xv. 3; Salm civ. 24, agus Salm cxlv. 17. *e* Gnìomh. xv. 18; Salm xciv. 8, 9, 10, 11. *f* Eph. i. 11; Salm xxxiii. 10, 11. *g* Isa. lxiii. 14; Eph. iii. 10; Rom. ix. 17; Gen. xlv. 7 Salm cxiv. 7.

II. Ged tha na h-uile nithe, do thaobh roimh-fhios agus òrduigh Dhé, an ceud aobhar, a' teachd gu crìch, gu neo-chaochlaideach, agus gu neo-mhearachdach *h*; gidheadh, tha e leis an fhreasdal cheudna, a' tabhairt orra tachairt do réir nàduir nan dara h-aobhara, gu neo-sheachnach, gu saor, no gu tuairmseach *i*.

h Gnìomh. ii. 23. *i* Gen. viii. 22; Ierem. xxxi. 35; Ecsod. xxi. 13, le Deut. xix. 5; 1 Rìgh xxii. 28, 34; Isa. x. 6, 7.

III. Tha Dia 'n a fhreasdal gnàthaicht' a' dèanamh feum do mheadhonaibh *k*, gidheadh tha e saor gu oibreachadh as an eugmhais *l*, os an ccann *m*, agus 'n an aghaidh, mar is àill leis *n*.

k Gnìomh. xxvii. 31, 44; Isa. lv. 10, 11; Hos. ii. 21, 22. *l* Hos. i. 7; Mat. iv. 4; Iob xxxiv. 10. *m* Rom. iv. 19, 20, 21. *n* 2 Rìgh vi. 6; Dan. iii. 27.

IV. Tha neart uile-chumbachdach, gliocas do-rannsaichte, agus maitheas neo-chrìochnach Dhé, 'g am foillseachadh féin, co mòr 'n a fhreasdal, 's gu bheil iad a' ruigheachd gus a' cheud tuiteam, agus uile pheacaidhean eile nan Aingeal, agus nan daoine *o*, agus sin cha 'n ann o lom cheadachadh *p*, ach le ceadachadh aig am bheil cuimse ro ghlic agus ro chumbachdach maille ris *q*, agus a ta air mhodh eile 'g an stiùradh, agus 'g an riaghladh, ann am frithealadh eug-samhuil, chum a chrìochaibh naomha féin *r*; gidheadh 's ann air chor 's gu bheil peacaichead a' pheacaidh a' teachd o 'n chreutair a mhàin, agus cha 'n ann o Dhia; neach air dha bhi ro naomh, agus ro cheart, nach 'eil, agus nach feud a bhi 'n a ùghdair peacaidh, no 'n a neach ris an taitinn e *s*.

o Rom. xi. 32, 33, 34; 2 Sam. xxiv. 1. le 1 Eachd. xxi. 1; 1 Rìgh xxii. 22, 23; 1 Eachd. x. 4, 13, 14; 2 Sam. xvi. 10; Gnìomh. ii. 23, agus Gnìomh. iv. 27, 28. *p* Gnìomh. xiv. 16. *q* Salm lxxvi. 10; 2 Rìgh xix. 28. *r* Gen. i. 20; Isa. x. 6, 7, 12. *s* Seum. i. 13, 14, 17; 1 Eoin ii. 16; Salm l. 21.

V. Tha 'n Dia ro ghlic, ro cheart-bhreitheach, agus ro ghràs-mhor, gu minic a' fàgail a chloinne féin, rè seal, gu h-ìomadh buaireadh, agus truailidheachd an cridhe féin, chum an smachdachadh air son am peacaidhean a rinn iad roimhe, no chum neart foluichte na truailidheachd, agus mealltaireachd a' chridhe a nochdadh dhoibh, chum gu 'm biodh iad air an irioslachadh *t*; agus fòs gu 'n dùisgteadh suas iad gu greimeachadh ni s teinne agus ni's dlùithe ris féin, chum an cumail suas; agus chum an dèanamh ni 's furachaire an aghaidh gach uile

t 2 Eachd. xxxii. 25, 26, 31; 2 Sam. xxiv. 1

chion-fàth peacaidh 's an aimsir ri teachd, agus a chum iomadh crìoch eile a ta ceart agus naomh *u*.

u 2 Cor. xii. 7, 8, 9; Salm lxxiii. gu h-iomlan; Salm lxxvii. 1, 10, 12; Marc. xiv. 66, gu crìch a' chaibideil, le Eoin xxi 15, 16, 17.

VI. Mu na daoineibh aingidh, neo-dhiadhaidh sin, a tha Dia mar Bhreitheamh ceart-bhreitheach a' dalladh, agus a' cruadhachadh air son peacaidhean a rinn iad roimhe *w*, uatha-san tha e, cha 'n e mhàin a' cumail air ais a ghràis leis am feudadh iad bhì air an soillseachadh 'n an tuigse, agus air an taiseachadh 'n an cridhibh *x*: ach air uairibh fòs, a' tarruing air ais nan tiodhlac bha aca *y*, agus 'g am fàgail mu choinneamh nan cuspair sin d' an dèan an truailidheachd féin cion-fàth peacaidh *z*, agus le so uile, tha e 'g an toirt thairis d' an ana-miannaibh féin, do bhuiridhibh an t-saoghail, agus do chumhachd Shatain *a*: leis am bheil e tachairt, gu bheil iad 'g an cruadhachadh féin, seadh fuidh na meadhonaibh sin a ta Dia a' gnàthachadh chum daoine eile a mhaothachadh *b*.

w Rom. i. 24, 26, 28, agus Rom. xi. 7, 8. *x* Deut. xxix. 4. *y* Mat. xiii. 12, agus Mat. xxv. 29. *z* Deut. ii. 30; 2 Rìgh viii. 12, 13. *a* Salm lxxx. 11, 12; 2 Tes. ii. 10, 11, 12. *b* Ecsod. vii. 3, le Ecsod. viii. 15, 32; 2 Cor. ii. 15, 16; Isa. viii. 14; 1 Phead. ii. 7, 8; Isa. vi. 9, 10, le Gnìomh. xxviii. 26, 27.

VII. Mar a tha freasdal Dé gu coitchionn a' ruigh-eachd gus na h-uile chreutairean, is amhluidh a ta e air mhodh ni 's sònruichte a' gabhail cùraim d' a Eaglais, agus a' suidheachadh nan uile nithe chum a maith *c*.

c 1 Tim. iv. 10; Amos ix. 8, 9; Rom. viii. 28; Isa. xliii. 3, 4, 5, 14.

CAIB. VI.

Mu thuiteam an duine, mu pheacadh, agus mu pheanas air a shon.

I. AIR do ar ceud siunsear a bhi air am mealladh le ais-innleachd, agus buaireadh Shatain, pheacaich iad, leis a' mheas thoirmisgte itheadh *a*. Chunnaic Dia iomchuidh, do réir a chomhairle ghlic agus naoimh, am peacadh-san fhulang, air do rùn a bli aige an nì so òrduchachadh chum a ghlòire féin.

a Gen. iii. 13; 2 Cor. xi. 3. *b* Rom. xi. 32.

II. Leis a' pheacadh so, thuit iad o 'n ceud fhìreantachd, agus o 'n co-chomunn ri Dia *c*, agus mar sin dh'fhàs iad marbh ann am peacadh *d*, agus truailidh gu h-iomlan, ann an uile bhuaidhaibh an anama, agus ann an uile bhuill an cuirp *e*.

c Gen. iii. 6, 7, 8; Eccles. vii. 29; Rom. iii. 23. *d* Gen. ii. 17; Eph. ii. 1. *e* Tit. i. 15; Gen. vi. 5; Ier. xvii. 9, Rom. iii. 10-19.

III. Do bhrìgh gu 'm b' iadsan Freumh a' chinne-dhaoine uile, bha ciont a' pheacaidh so air a mheas *f*, agus am bàs ceudna 's a' pheacadh agus anns an nàdur thruailidh, air iomchar a dh'ionnsuidh an sliochd uile a ta teachd uatha tre ghlinealaich ghnàth-aichte *g*.

f Gen. i. 27, 28; Gen. ii. 16, 17; Gnìomh. xvii. 26 Rom. v. 12, 15, 16, 17, 18, 19; 1 Cor. xv. 21, 22, 45, 49. *g* Salm li. 5; Gen. v. 3; Iob xiv. 4; Iob xv. 14.

IV. O 'n truailidheachd cheudna so, leis am bheil sinn gu tur air ar cur o ghleus a chum aon nì maith,

air ar dèanamh neo-chomasach maith air bith a choimhlionadh *h*, agus air ar suidheachadh 'n a aghaidh, air ar n-aomadh gu h-iomlan chum an uile *i*, tha na h-uile peacadh gnìomha a' teachd *k*.

h Rom. v. 6, agus Rom. viii. 7; Rom. vii. 18; Col. i. 21. *i* Gen. vi. 5, agus viii. 21; Rom. iii. 10, 11, 12. *k* Seum. i. 14, 15; Eph. ii. 2, 3; Mat. xv. 19.

V. Fad na beatha so, tha truailidheachd so an nàduir a' fantuinn 's a' mhuinntir a tha air an ath ghineamhuinn *l*; agus ged tha i air a maith-eadh, agus air a claidh trid Chrìosd, gidheadh is fìor-pheacadh do rìreadh i féin, agus a h-uile ghluasachd *m*.

l 1 Eoin i. 8, 10; Rom. vii. 14, 17, 18, 23; Seum. iii. 2; Gnàth-Fhoc. xx. 9; Eccles. vii. 20. *m* Rom. vii. 5, 7, 8, 25; Gal. v. 17.

VI. Air do gach aon pheacadh gin agus gnìomha araon, bhi 'n a bhriseadh air lagh ceart Dhé, agus 'n a aghaidh *n*, tha e 'n a nàdur féin, a' tarruing cionta air a' pheacach *o*, leis am bheil e air a cheangal thairis a chum feirge Dhé *p*, agus a chum mallachd ar lagha *q*; agus mar sin tha e buailteach do 'n bhàs *r*, agus do gach uile thruaighe spioradail *s*, aimsireil *t*, agus shìorruidh *u*.

n 1 Eoin iii. 4. *o* Rom. ii. 15; Rom. iii. 9, 19. *p* Eph. ii. 3. *q* Gal. iii. 10. *r* Rom. vi. 23. *s* Eph. iv. 18. *t* Rom. viii. 20; Tuir. iii. 39. *u* Mat. xxv. 41; 2 Tes. i. 9.

CAIB. VII.

Mu cho-cheangal Dé ris an duine.

V. THA an t-eadar-dhealachadh eadar Dia agus an

creutair co mòr 's ged dhlighear o chreutairibh reusonta ùmhlachd dha-san mar an Cruith-fhear, gidh-eadh cha 'n fhèud iad am feasd a mhealtuinn air chor air bith mar an sonas agus an duais, ach trid aontachadh saor-thoileach air taobh Dhé, ni a chunnacas iomchuidh leis a chur an céill air modh co-cheangail *a*.

a Isa. xl. 13, 14, 15, 16, 17; Iob ix. 32, 33; 1 Sam. ii. 25; Salm cxiii. 5, 6, agus Salm c. 2, 3; Iob xxii. 2, 3, agus Iob xxxv. 7, 8; Luc. xvii. 10; Gnìomh. xvii. 24, 25.

II. An ceud co-cheangal a rinneadh ris an duine, bu cho-cheangal oibre e *b*, anns an robh beatha air a gealltuinn do Adhamh, agus ann-san d' a shliochd *c*, air chumba ùmhlachd iomlan Adhaimh féin *d*.

b Gal. iii. 12. *c* Rom. x. 5, agus Rom. v. 12-20. *d* Gen. ii. 17; Gal. iii. 10.

III. Air do 'n duine trid a thuiteam, e féin fhàgail neo-chomasach ruigheachd air beatha trid a co-cheangail ud, thoilich an Tighearna co-cheangal eile dhèanamh *e*, d' an goirear gu coitchionn, co-cheangal nan gràs: anns a bhèil e a' tairgsinn gu saor do pheacachaibh, beatha agus slàinte trid Iosa Crìosd, ag iarraidh orra creidimh ann-san, chum gu 'm biodh iad air an tèarnadh *f*; agus a' gealltuinn an Spioraid Naoimh a thabhairt do na h-uile a tha air an òrduchadh chum beatha, *g*' an dèanamh deònach agus comasach chum creidsinn *g*.

e Gal. iii. 21; Rom. viii. 3; Rom. iii. 20, 21; Gen. iii. 15; Isa. xlii. 6. *f* Marc. xvi. 15, 16; Eoin iii. 16; Rom. x. 6; Gal. iii. 11. *g* Esec. xxxvi. 26, 27; Eoin vi. 44, 45.

IV. Bheircar 's an Sgriobtur gu tric, Tiomnadh, mar ainm do cho-cheangal so nan gràs, do thaobh bàis Iosa Crìosd an Fhir-thiomnaidh, agus do thaobh na h-oighreachd shìorruidh, maille ris na h-uile nithibh a bhuineas dhi sin, a ta air am fàgail mar dhìlib ann *h*.

h Eabh. ix. 15, 16, 17; Eabh. vii. 22; Luc. xxii. 20; 1 Cor. xi. 25.

V. Bha an co-cheangal so air a fhrithealadh air dhòigh eile ri linn an lagha 's a tha e nis, ri linn an t-soisgeil *i*: fuidh 'n lagh, bha e air a fhrithealadh le geallannaibh, fàidheadaircachd, ìobairtibh, timchiollghearradh, an t-uan-càisg, agus samhluidhibh, agus orduighibh eile, a thugadh do shluagh nan Iùdhach, agus gach ni dhiubh sin uile a' ciallachadh roimh làimh Chrìosd ri teachd *k*; agus bha na nithe so 's an àm ud, dìongmhalta agus éifeachdach, trid oibreachadh an Spioraid, a chum teagaisg agus togail suas nan daoine taghta, ann an creidimh air a' Mhesiah a chaidh a ghealltuinn *l*, trid an robh aca làn mhaitheanas peacaidh, agus slàinte shìorruidh; agus goirear de 'n fhrithealadh sin, an Seann Tiomnadh *m*.

i 1 Cor. iii. 6, 7, 8, 9. *k* Eabh. caib. viii. ix. agus x.; Rom. iv. 11; Col. ii. 11, 12; 1 Cor. v. 7. *l* 1 Cor. x. 1, 2, 3, 4; Eabh. xi. 13; Eoin viii. 56. *m* Gal. iii. 7, 8, 9, 14.

VI. Fuidh 'n t-Soisgeul, 'n uair a thaisbeanadh Crìosd, brìgh nan nithe ud *n*, 's iad na h-òrduighean anns am bheil an co-cheangal so air a fhrithealadh — Searmonachadh an fhocail, agus frithealadh Shacramaintean a' bhaistidh agus suipeir an Tighearna *o*;

n Col. ii. 17. *o* Mat. xxviii. 19, 20; 1 Cor. xi. 23, 24, 25.

agus ged tha iad so ni 's teirce ann an àireamh, agus air am frithealadh le ni 's mò do shimplidheachd, agus le ni 's lugha do ghlòir o 'n leth muigh ; gidheadh tha an co-cheangal so air a thaisbeanadh anns na meadhonaibh so le barrachd iomlanachd, soilleir-eachd, agus éifeachd *p*, do na h-uile fhineachaibh, Iùdhaichibh agus cinnich araon *q* ; agus goirear dheth an Tiomnadh Nuadh *r*. Cha 'n 'eil ann, uime sin, dà cho-cheangal gràis eadar-dhcalaichte do thaobh brìgh ; ach an t-aon co-cheangal ceudna, fuidh atharrachadh frithealaidh *s*.

p Eabh. xii. 22 gu 28 ; Ier. xxxi. 33, 34. *q* Mat. xxxviii. 19 ; Eph. ii. 15, 16, 17, 18, 19. *r* Luc. xxii. 20. *s* Gal. iii. 14, 16 ; Gnìomh. xv. 11 ; Rom. iv. 3, 6, 16, 17, 21, 23, 24 ; Salm xxxii. 1 ; Eabh. xiii. 8.

CAIB. VIII.

Mu Chriosd an t-Eadar-mheadhonair.

I. CHUNNACAS iomchuidh do Dbia 'n a rùn sìor-ruidh, an Tighearn Iosa, a Mhac aon-ghinte a thaghadh agus 'òrduchadh, gu bhi 'n a Eadar-mheadhonair eadar Dia agus duine *a*, 'n a Fhàidh *b*, 'n a Shagart *c*, agus 'n a Rìgh *d*, 'n a cheann agus 'n a Shlànuighear *d'* a Eaglais *e*, 'n a Oighre air na h-uile nithibh *f*, agus 'n a Bhreitheamh air an t-saoghal *g* ; *d'* an *d'*thug *e* o 'n uile bhith-bhuan-tachd Pobull, gu bhi 'n an sliochd dha *h*, agus re h-ùine gu bitheadh iad leis-san air an saoradh, air

a Isa. xlii. 1 ; 1 Phead. i. 19, 20 ; Eoin iii. 16 ; 1 Tim. ii. 5. *b* Gnìomh. iii. 22. *c* Eabh. v. 5, 6. *d* Salm ii. 6 ; Luc. i. 33. *e* Eph. v. 23. *f* Eabh. i. 2. *g* Gnìomh. xvii. 31. *h* Eoin xvii. 6 ; Salm xxii. 30 ; Isa. liii. 10.

am fìreanachadh, air an naombachadh, agus air an glòrachadh *i*.

i 1 Tim. ii. 6; Isa. lv. 4, 5; 1 Cor. i. 30.

II. Air bhi do Mhac Dhé, an dara Pearsa 's an Trìonaid, 'n a fhìor Dhia bith-bhuan a dh'aon nàdur, agus co-ionann ris an Athair; ghabh e air féin 'n uair a thàinig iomlanachd na h-aimsire, nàdur an duine *k*, le h-uile fhìor bhoadhaibh agus a h-anmhuinneachdaibh coitchionn, gidheadh as eugmhais peacaidh *l*, air dha bhi air a ghintinn le cumbachd an Spioraid Naoimh am broinn na h-òighe Muire, d' a brìgh-sa *m*, air chor agus gu 'n robh dà nàdur iomlan, foirfe, agus eadar-dhealaichte na Diadhachd agus na daonnachd, air an cur gu neo-sgarail r' a chéile ann an aon phearsa, gun bhi air an atharrachadh maille r' a chéile, gun bhi air an dèanamh suas 'n an aon ni le chéile, no air an coimeasgadh trid a chéile *n*. Agus an Ti so is fìor Dhia, agus fìor dhuine *e*, gidheadh is aon Chrìosd *e*, an t-aon Eadar-mheadhonair eadar Dia agus duine *o*.

k Eoin i. 1, 14; 1 Eoin v. 20; Phil. ii. 6; Gal. iv. 4; Eabh. ii. 14, 16, 17; Eabh. iv. 15. *m* Luc. i. 27, 31, 35; Gal. iv. 4. *n* Luc. i. 35; Col. ii. 9; Rom. ix. 5; 1 Phead. iii. 18; 1 Tim. iii. 16. *o* Rom. i. 3, 4; 1 Tim. ii. 5.

III. Bha 'n Tighearn Iosa Chrìosd 'n a nàdur daonna a bha air 'aonadh mar so ris an nàdur Dhiadhuidh, air a naombachadh, agus air 'ungadh leis an Spiorad Naomh os cionn tomhais *p*, air dha bhi aige ann féin na h-uile ionmhas gliocais agus eòlais. Ann-san thoilich an t-Athair gu 'n còmhnuicheadh gach uile iomlanachd *r*; chum agus air

p Salm xlv. 7; Eoin iii. 34. *q* Col. ii. 3. *r* Col. i. 19.

dha bhi naomh, neo-lochdach, neo-thruaillidh, agus làn do ghràs agus do fhìrinn *s*, gu 'm bitheadh e làn-fhoghainteach a chum dreuchd Eadar-mheadhonair-eachd agus Urrais a chur an gnìomh *t*: agus cha do ghlac e an dreuchd so d' a ionnsuidh féin, ach bha e air a ghairm d' a h-ionnsuidh le 'Athair *u*, a chuir gach uile chumhachd agus breitheanas 'n a làimh, agus a thug àithne dha iad sin a chur an gnìomh *w*.

s Eabh. vii. 26; Eoin i. 14. *t* Gnìomh. x. 38; Eabh. xii. 24, agus vii. 22. *u* Eabh. v. 4, 5. *w* Eoin v. 22, 27; Mat. xxviii. 18; Gnìomh. ii. 36.

IV. Ghabh an Tighearn Iosa Criosd gu ro thoil-each an dreuchd so os làimh *x*, agus a chum gu 'n cuireadh e an gnìomh *i*, rinneadh e fuaidh 'n lagh *y*, agus choimhlion e gu h-iomlan e; dh' fhuiling e pianta ro chràiteach gu neo-mheadhonach 'n a anam *a*, agus fulangasa ro dhòruinneach 'n a chorp *b*; bha e air a cheusadh, fhuair e bàs *c*, bha e air 'adhlacadh, agus dh' fhan e fuaidh chumhachd a' bhàis, gidheadh cha'n fhac e truailidheachd *d*. Air an treas là dh' éirich e o na marbhaibh *e*, leis a' chorp cheudna 's an d' fhuiling e *f*, leis an deachaidh e suas gu neamh, agus tha e 'n a shuidhe an sin air deas-làimh 'Athar *g*, a' dèanamh eadar-ghuidhe *h*; agus pillidh e a

x Salm xl. 7, 8; le Eabh. x. 5-10; Eoin x. 18; Philip. ii. 8. *y* Gal. iv. 4. *z* Mat. iii. 15, agus Mat. v. 17. *a* Mat. xxvi. 37, 38; Luc. xxii. 44; Mat. xxvii. 46. *b* Mat. xxvi. xxvii. *c* Philip. ii. 8. *d* Gnìomh. ii. 23, 24, 27; Gnìomh. xiii. 37; Rom. vi. 9. *e* 1 Cor. xv. 3, 4, 5. *f* Eoin xx. 25, 27. *g* Marc. xvi. 19. *h* Rom. viii. 34; Eabh. ix. 24; Eabh. vii. 25.

thabhairt breth air daoinibh agus air ainglibh aig crìoch an t-saoghail *i*.

i Rom. xiv. 9, 10; Gnìomh. i. 11; Gnìomh. x. 42; Mat. xiii. 40, 41, 42; Iud. 6; 2 Phead. ii. 4.

V. Rinn an Tighearn Iosa, le 'ùmhlachd iomlan, agus leis an ìobairt sin, eadhon e féin, a thug e, trid an Spioraid Shìorruidh aon uair suas do Dhia, ceartas an Athar a làn-dìoladh *k*; agus cha 'n e mhàin réite chosnadh, ach mar an ceudna oighreachd bhith-bhuan ann an rìoghachd nèimh dhoibh-san uile thug an t-Athair dha *l*.

k Rom. v. 19; Eabh. ix. 14, 16, agus Eabh. x. 14; Eph. v. 2; Rom. iii. 25, 26. *l* Dan. ix. 24, 26; Col. i. 19, 20; Eph. i. 11, 14; Eoin xvii. 2; Eabh. ix. 12, 15.

VI. Ged nach d' oibrichadh da rìreadh obair na saorsa le Crìosd gus an robh e air a ghabhail 's an fhcòil, gidheadh bha a feartan, a h-éifeachd, agus a sochaircan air an co-pàirteachadh ris na daoinibh taghta, anns gach linn an déigh a chéile o thoiseach an t-saoghail, leis na geallannaibh, na samhluidhibh, agus na h-ìobairtibh, anns an robh e air 'fhoillseachadh, agus air a chiallachadh gu 'm b' e sìol na mnà a bhruthadh ceann na nathrach e; agus an t-uan a mharbhadh o thoiseach an t-saoghail; air dha bhi an t-aon ceudna, an dé, an diugh, agus gu sìorruidh *m*.

m Gal. iv. 4, 5; Gen. iii. 15; Taisb. xiii. 8; Eabh. xiii. 8.

VII. Tha Crìosd ann an obair na h-Eadar-mheadhonaireachd, ag oibreachadh do réir an dà nàduir, a' dèanamh trid gach nàduir dhiubh, an ni sin a bhuineas da féin: gidheadh do thaobh aonachd a phearsa,

tha an ni sin a bhuineas do aon nàdur air a chur air ainm a' phearsa a ta air 'ainmeachadh o 'u nàdur eile *o*.

n Eabh. ix. 14; 1 Phead. iii. 18. *o* Gnìomh. xx. 28; Eoin iii. 13; 1 Eoin iii. 16.

VIII. Tha Criosd a' cur, agus a' co-pàirteachadh, gu dearbhta agus gu h-éifeachdach, na saorsa sin a choisinn e, riu-san uile d' an do choisinn se i *p*, a' dèanamh eadar-ghuidhe air an son *q*, agus a' foill-seachadh dhoibh leis an fhocal, dìomhaireachd na slàinte *r*; a' cur impidh orra gu h-éifeachdach le a Spiorad, chum creidsinn, agus ùmhachd a thoirt, a' riaghladh an cridhe le 'fhocal, agus le a Spiorad *s*; a' buadhaichadh thar an uile nàimhdibh le a neart uile-chumhachdach, agus le a ghliocas, air an dòigh, agus air na modhaibh sin a' s fèarr a cho-fhreagras *r'* a fhrithealadh iongantach agus do-rannsuichte *t*.

p Eoin vi. 37, 39; Eoin x. 15, 16. *q* 1 Eoin ii. 1, 2; Rom. viii. 34. *r* Eoin xv. 13, 15; Eph. i. 7, 8, 9; Eoin xvii. 6. *s* Eoin xiv. 16; Eabh. xii. 2; Rom. viii. 9, 14; Eoin xvii. 17. *t* Salm cx. 1; 1 Cor. xv. 25, 26; Mal. iv. 2, 3; Col. ii. 15.

CAIB. IX.

Mu 'n t-saor-thoil.

I. CHUIR Dia ann an toil an duine, an t-saorsa nàdurra sin, air nach 'eilear a' dèanamh ain-dheòin, agus nach 'eil trid dhaor-éigintean a réir a nàdur féin, a' socrachadh air maith no olc a dhèanamh *a*.

a Mat. xvii. 12; Seum. i. 14; Deut. xxx. 19.

II. Bha aig an duine ann an staid na neo-chiontachd, saorsa agus comas, chum an ni bu mhaith, agus bu taitneach le Dia a thogradh agus a dheanamh *b*, ach gidheadh buailteach do chaochladh, air chor agus gu feudadh e tuiteam uaithe so *c*.

b Eccles. vii. 29 ; Gen. i. 26. *c* Gen. ii. 16, 17 ; Gen. iii. 6.

III. Chaill an duine gu buileach trid a thuiteam gu staid a' pheacaidh, uile chomas na toile, chum maith spioradail air bith, a ta 'n co-chuideachd na slàinte *d*; ionnus air do 'n duine thaobh nàduir bhi an aghaidh a' mhaith ud *e*, agus marbh ann am peacadh *f*, nach 'eil e comasach le a neart féin, air e féin iompachadh, no air e féin ullachadh a chum sin *g*.

d Rom. v. 6 ; Rom. viii. 7 ; Eoin xv. 5. *e* Rom. iii. 10, 12. *f* Eph. ii. 1, 5 ; Col. ii. 13. *g* Eoin vi. 44, 65 ; Eph. ii. 2, 3, 4, 5 ; 1 Cor. ii. 14 ; Tit. iii. 3, 4, 5.

IV. An uair a dh'iompaicheas Dia am peacach, agus a dh'atharraicheas se e, chum staid nan gràs, tha e 'g a shaoradh o dhaorsa nàdurra a' pheacaidh *h*; agus 'g a dhèanamh comasach le 'ghràs a mhàin, chum an ni a ta maith gu spioradail a roghnuchadh gu saor, agus a dhèanamh *i*; gidheadh 's ann air chor 's nach 'eil toil aige gu h-iomlan, no fòs a mhàin, chum an ni a ta maith, ach tha toil aige mar an ceudna, chum an ni a ta olc; agus so do thaobh na truailleidheachd a ta fantuinn ann *k*.

h Col. i. 13 ; Eoin viii. 34, 36. *i* Philip. ii. 13 ; Rom. vi. 18, 22. *k* Gal. v. 17 ; Rom. vii. 15, 18, 19, 21, 23.

V. Tha toil an duine air a dèanamh saor gu foirfe

agus gu neo-chaochlaideach, chum maith a mhàin, ann an staid na glòire a mhàin *l*.

l Eph. iv. 13; Eabh. xii. 23; Eoin iii 2; Iud. 24.

CAIB. X.

Mu 'n Ghairm Éifeachdach.

I. NA daoine sin uile a chaidh a roimh-òrduchadh le Dia chum beatha, agus iadsan a mhàin, is toil leis 'n a àm òrduichte agus taitneach an gairm gu h-éifeachdach *a*, le 'fhocal agus le a Spiorad *b*, o 'n staid pheacaidh agus bàis anns am bheil iad a thaobh nàduir, chum gràis agus slàinte trid Iosa Crìosd *c*; a' soillseachadh an inntinn, gu nithe Dhé a thuigsinn gu spioradail agus gu slàinteil *d*; a' tabhairt an cridhe cloiche uatha, agus a' tabhairt cridhe feòla dhoibh *e*; ag ath-nuadhachadh an toile, agus le a neart uile-chumhachdach a' tabhairt orra socruchadh air an nì a ta maith *f*, agus 'g an tarruing gu h-éifeachdach gu Iosa Crìosd *g*: gidheadh is ann air chor 's gu bheil iad a' teachd gu ro shaor, air dhoibh a bhi air an dèanamh deònach le a ghràs *h*.

a Rom. viii. 30, agus xi. 7; Eph. i. 10, 11. *b* 2 Tes. ii. 13, 14; 2 Cor. iii. 3, 6. *c* Rom. viii. 2; Eph. ii. 1, 2, 3, 4, 5; 2 Tim. i. 9, 10. *d* Gnìomh. xxvi. 18; 1 Cor. ii. 10, 12; Eph. i. 17, 18. *e* Esec. xxxvi. 26. *f* Esec. xi. 19, agus xxxvi. 27; Philip. ii. 13; Deut. xxx. 6. *g* Eph. i. 19; Eoin vi. 44, 45. *h* Dàn-Shol. i. 4; Salm cx. 3; Eoin vi. 37; Rom. vi. 16, 17, 18.

II. 'S ann a mhàin o ghràs saor agus sònruichte Dhé a ta a' ghairm éifeachdach, 's cha 'n ann o ni 's

am bith a chunnacas roimh-làimh 's an duine *i*, neach a ta gu h-iomlan air a chur fuidh clunhachd innte, gus am bheil e, air dha bhi ath-bheothaichte agus ath-nuadhaichte leis an Spiorad Naomh *k*, air a dhèanamh comasach a' ghairm so a fhreagradh, agus an gràs a ta air a thairgseadh agus air 'iomchar innte, a dhlùth-gabbail d' a ionnsuidh féin *l*.

i 2 Tim. i. 9 ; Tit. iii. 4, 5 ; Ephes. ii. 4, 5, 8, 9 ; Rom. ix. 11. *k* 1 Cor. ii. 4 ; Rom. viii. 7 ; Éph. ii. 5. *l* Eoin vi. 37 ; Esec. xxxvi. 27 ; Eoin v. 25.

III. Tha naoidheana taghta, a tha bàsachadh ann an aois na naoidheanachd, air an ath-ghineamhuinn agus air an tèarnadh le Crìosd trid an Spioraid *m*, neach a ta 'g oibreachadh an uair is àill leis, far an àill leis, agus mar is àill leis *n*. Is ambluidh fòs a ta gach uile neach taghta nach feudar a ghairm o 'n leth muigh le ministrealachd an fhocail *o*.

m Luc. xviii. 15, 16, 38, 39 ; Eoin iii. 3, 5 ; 1 Eoin v. 12 ; Rom. viii. 9. *n* Eoin iii. 8. *o* 1 Eoin v. 12 ; Gnìomh. iv. 12.

IV. Ged fheud daoine eile nach 'eil taghta, bhi air an gairm le ministrealachd an fhocail *p*, agus cuid a dh'oibreachadh coitchionn an Spioraid bhi aca *q*, gidheadh cha 'n 'eil iad a chaoidh a' teachd gu fìor a dh'ionnsuidh Chrìosd, agus uime sin cha 'n urrainn iad bhi air an tèarnadh *r*. Is lugha na sin a dh' fheudas daoine nach 'eil ag aideachadh a' chreidimh Chrìosduidh bhi air an sàbhaladh ann an slighe air bith eile, air mbeud an dìchill 'n am beatha chaitheamh a réir soluis nàduir, agus reachd a'

p Mat. xxii. 14. *q* Mat. vii. 20, 21, 22 ; Eabh. vi. 4, 5. *r* Eoin vi. 64, 65, 66 ; Eoin viii. 24.

chreidimh sin a ta iad ag aidmheil s. Agus bhi ag ràdh agus a' seasamh ris, gu feud iad bhi air an sàbhaladh; 's ni ro sgriosail agus gràineil e t.

s Gnìomh. iv. 12; Eoin xiv. 6; Eph. ii. 12; Eoin iv. 22; Eoin xvii. 3; Eph. ii. 12. t 2 Eoin 9, 10, 11; 1 Cor. xvi. 22; Gal. i. 6, 7, 8.

CAIB. XI.

Mu Fhìreanachadh.

I. A' mhuinntir a tha Dia a' gairm gu h-éifeachdach, tha e mar an ceudna 'g am fìreanachadh gu saor a, cha 'n ann le fìreantachd a chur annta, ach le am peacanna a mhaitheadh dhoibh, agus le bhi a' meas agus a' gabhail r' am pearsaibh mar fhìreanaibh; cha 'n ann air son ni air bith a ta air 'oibreachadh annta, no air a dhèanamh leo, ach air sgàth Chrìosd 'n a aonar; ni mò is ann le bhi a' meas doibh mar fhìreantachd Creidimh féin, gnìomh an creidimh, no ùmhlachd shoisgeulach air bith eile; ach le h-ùmhlachd agus dìoladh Chrìosd a mheas dhoibh b, air dhoibh bhi a' gabhail agus a' socruchadh air Crìosd, agus air 'fhìreantachd-sa trid creidimh; agus cha 'n 'eil an creidimh-san uatha féin, is tiodhlac o Dhia e c.

a Rom. viii. 30; Rom. iii. 24. b Rom. iv. 5, 6, 7, 8; 2 Cor. v. 19, 21; Rom. iii. 22, 24, 25, 27, 28; Tit. iii. 5, 7; Eph. i. 7; Ier. xxiii. 6; 1 Cor. i. 30, 31; Rom. v. 17, 18, 19. c Gnìomh. x. 44; Gal. ii. 16; Philip. iii. 9; Gnìomh. xiii. 38, 39; Eph. ii. 7, 8.

II. Is e an creidimh, a' gabhail agus a' socruchadh mar so air Crìosd agus air 'fhìreantachd-sa, aon

mheadhon an fhìreanachaidh *d*; gidheadh cha 'n 'eil e 'n a aonar leis féin anns an neach a ta air 'fhìreanachadh, ach a ta na h-uile ghràsa slàinteil eile do ghnàth 'n a cho-chuideachd, agus cha chreidimh marbh idir e, ach tha e ag oibreachadh tre ghràdh *e*.

d Eoin i. 12; Rom. iii. 28; Rom. v. 1. *e* Seum. ii. 17, 22, 26; Gal. v. 6.

III. Dh' fhuasgail Criosd gu h-iomlan o am fiach-aibh, le 'ùmhlachd agus le a bhàs, a mhuinntir ud uile a ta mar so air am fìreanachadh; agus thug e fìor-dhìoladh iomlan, agus da rìreadh, do cheartas an Athar 'n an àite *f*. Gidheadh do bhrìgh gu 'n robh se air a thabhairt leis an Athair air an son *g*; agus gu 'n do ghabh se *r*' a ùmhlachd agus *r*' a dhìoladh as an leth *h*, agus sin gu saor, cha 'n ann air son ni air bith annta-san; tha am fìreantachd uime sin o shaor ghràs a mbàin *i*, a chum gu 'm biodh araon, làn-cheartas agus gràsa saoi bhir Dhé, air an glòrachadh ann am fìreanachadh nam peacach *k*.

f Rom. v. 8, 9, 10, 19; 1 Tim. ii. 5, 6; Eabh. x. 10, 14; Dan. ix. 24, 26; Isa. liii. 4, 5, 6, 10, 11, 12. *g* Rom. viii. 32. *h* 2 Cor. v. 21; Mat. iii. 17; Eph. v. 2. *i* Rom. iii. 24; Eph. i. 7. *k* Rom. iii. 26; Eph. ii. 7.

IV. Dh'òrduich Dia o 'n uile blith-bhuantachd na daoine taghta uile bhi air am fìreanachadh *l*, agus ann an iomlanachd na h-aimsir fhuair Criosd bàs air son nam peacach, agus dh'éirich e rìs chum am fìreanachaidh *m*; gidheadh cha 'n 'eil iad air am fìrean-

l Gal. iii. 8; 1 Phead. i. 2, 19, 20; Rom. viii. 30. *m* Gal. iv. 4; 1 Tim. ii. 6; Rom. iv. 25.

achadh gus an dèan an Spiorad Naomh ann an am iomchuidh, Criosd a chur riu do rìreadh *n*.

n Col. i. 21, 22 ; Gal. ii. 16 ; Tit. iii. 4, 5, 6, 7.

V. Tha Dia a' mairsinn ann a bhi maitheadh peacaidh na muinntir a ta air am fìreanachadh *o* : agus ged nach feud iad am feasd tuiteam o staid na fìreantachd *p* ; gidheadh feudaidh iad tuiteam fuidh dhiomb athaireil Dhé, agus gun solus a ghnùise bhi air 'aisig a rìs dhoibh, gus an dèan iad iad féin irioslachadh, am peacaidh aideachadh, maitheanas asluchadh, agus an creidimh agus an aithreachas ath-nuadhachadh *q*.

o Mat. vi. 12 ; 1 Eoin i. 7, 9 ; 1 Eoin ii. 1, 2. *p* Luc. xxii. 32 ; Eoin x. 28 ; Eabh. x. 14. *q* Salm lxxxix. 31, 32, 33 ; Salm li. 7, 8, 9, 10, 11, 12 ; Salm xxxii. 5 ; Mat. xxvi. 75 ; 1 Cor. xi. 10, 12 ; Luc. i. 20.

VI. B' ionann air gach dòigh dhiubh sud fìreanachadh nan creidmheach fuidh 'n t-Seann-tiomnadh, agus fìreanachadh nan creidmheach fuidh 'n Tiomnadh-nuadh *r*.

r Gal. iii. 9, 13, 14 ; Rom. iv. 22, 23, 24 ; Eabh. xiii. 8.

CAIB. XII.

Mu Uchd-mhacachd.

I. THA Dia a' deònachadh 'n a Aon mhac Iosa Criosd, agus air a sgàth, an dream sin uile a ta air am fìreanachadh, a dhèanamh 'n an luchd comb-pàirt do ghràs na h-uchd-mhacachd *a* : Tre 'm bheil

a Eph. i. 5.

iad air an gabhail ann an àireamh cloinne Dhé, agus a' mealtuinn gach uile shaorsa agus shochair àraid a bhaineas doibh sin *b*; agus tre am bheil 'ainm-san air a chur orra *c*, agus iad a' faotainn Spiorad na h-uchd-mhacachd *d*, agus cead bhi teachd a chum cathair rìoghail nan gràs, le dànachd *e*, agus air an dèanamh comasach chum Abba Athair, éigheach *f*; agus tre am bheil truas air a ghabhail diubh *g*, agus iad air an coimhead *h*; freasdal air a dhèanamh dhoibh *i*, agus iad air an smachdachadh leis, mar le Athair *k*, gidheadh cha 'n 'eil iad idir air an tilgeadh air falbh *l*; ach tha iad air an seulachadh chum là an t-saoraidh *m*, agus a' sealbhachadh nan geallanna *n*, mar oighreachan na slàinte sìorruidh *o*.

b Gal. iv. 4, 5; Rom. viii. 17; Eoin i. 12. *c* Ier. xiv. 9; 2 Cor. vi. 18; Taisb. iii. 12. *d* Rom. viii. 15. *e* Eph. iii. 12; Rom. v. 2. *f* Gal. iv. 6. *g* Salm ciii. 13. *h* Gnàth-Fhoc. xiv. 26. *i* Mat. vi. 30, 32; 1 Phead. v. 7. *k* Eabh. xii. 6. *l* Tuir. iii. 31. *m* Eph. iv. 30. *n* Eabh. vi. 12. *o* 1 Phead. i. 3, 4; Eabh. i. 14.

CAIB. XIII.

Mu Naomhachadh.

I. A' mhuinntir a ta air an gairm gu h-éifeachdach, agus air an ath-ghineambuinn, air do chridhe nuadh, agus Spiorad nuadh bhi air an cruthachadh annta, tha iad ni 's mò agus ni 's mò air an naomhachadh da rìreadh, agus gu pearsanta, tre fhearta bàis agus aiseirigh Chrìosd *a*, le 'fhocal agus le a

a 1 Cor. vi. 11; Gnìomh. xx. 32; Philip. iii. 10; Rom. vi. 5, 6.

Spiorad a' còmhnuachadh anna *b*: tha uachdranachd euirp a' phcacadh gu h-iomlan air a sgrìos *c*, agus gach uile ana-miann air a lagachadh, agus air a chlaoidh, ni 's mò agus ni 's mò *d*, agus iad féin ni 's mò agus ni 's mò air am beothachadh agus air an neartachadh anns na h-uile ghràsaibh slàinteil *e*, chum fìor-naomhachd a chur an gnìomh, ni as eugmhais nach faic duine air bith an Tighearn *f*.

b Eoin xvii 17; Eph. v. 26; 2 Tes. ii. 13. *c* Rom. vi. 6, 14. *d* Gal. v. 24; Rom. viii. 13. *e* Col. i. 11; Eph. iii. 16, 17, 18, 19. *f* 2 Cor. vii. 1; Eabh. xii. 14.

II. Tha an naomhachd so air feadh an duine gu h-iomlan *g*, gidheadh neo-fhoirfe 's a' bheatba so; tha fuigheall éigin do thruaillidheachd a' fantuinn anns gach ball *h*; agus uaith so tha cogadh buan-mhaireannach agus neo-réiteachaidh ag éirigh, air do 'n fheòil a bhli miannachadh an aghaidh an Spioraid, agus an Spiorad an aghaidh na feòla *i*.

g 1 Tes. v. 23. *h* 1 Eoin i. 10; Rom. vii. 18, 23; Philip. iii. 12. *i* Gal. v. 17; 1 Phead. ii. 11.

III. Anns a' chogadh so, ged fheud an truailidheachd a ta làthair làmh an uachdar fhaotainn gu mòr, rè seal *k*; gidheadh tre shìor-fhrithealadh neirt dhoibh o Spiorad naomhachaidh Chrìosd, tha a' chuid a ta air a h-ath-ghineamhuinn a' buadhachadh *l*: agus mar sin tha na naoimh a' fàs ann an gràs, agus a' coimhlionadh naomhachd ann an eagal Dé *n*.

k Rom. vii. 23. *l* Rom. vi. 14; 1 Eoin v. 4; Eph. iv 15, 16. *m* 2 Phead. iii. 18; 2 Cor. iii. 18. *n* 2 Cor. vii. 1

CAIB. XIV

Mu chreidimh Slàinteil.

I. GRÀS a' chreidimh, tre am bheil na daoine taghta air an dèanamh comasach gu creidsinn chum slànuchaidh an anama *a*, 's e obair Spioraid Chrìosd 'n an cridhibh è *b*; agus is ann le ministrealachd an fhocail is gnàth leis a bhi air 'oibreachadh *c*; le so mar au ceudna, agus le frithealadh nan sàcramainte, agus ùrnuigh, tha e dol am meud, agus air a neartachadh *d*.

a Eabh. x. 39. *b* 2 Cor. iv. 13; Eph. i. 17, 18, 19, Eph. ii. 8. *c* Rom. x. 14, 17. *d* 1 Phead. ii. 2; Gnìomh xx. 32; Rom. iv. 11; Luc. xvii. 5; Rom. i. 16, 17.

II. Leis a' chreidimh so, tha 'n Crìosduidh a' creidsinn gur fìor gach aon ni a ta air 'fhoillseachadh 's an fhocal, air ùghdarras Dhé féin a' labhairt ann *e*, agus tha e ag oibreachadh ann an dòigh air leth air an ni a ta air a chur sìos anns gach àite fa leth dheth; eadhon a' tabhairt ùmhlachd do na h-àitheantaibh *f*, a' criothnachadh roimh na bagraibh *g*, agus a' dlùth-ghabhail ri geallanaibh Dhé a thaobh na beatha so, agus na beatha tha ri teachd *h*. Ach is iad gnìomhara àraid a' chreidimh shlàinteil, Géilleadh do Chrìosd, gabhail ris, agus socruchadh air, 'n a aonar, chum fìreanachaidh, naombachaidh, agus beatha shìorruidh, air bonn co-cheangail nan gràs *i*.

e Eoin iv. 42; 1 Tes. ii. 13; 1 Eoin v. 10; Gnìomh. xxiv. 14. *f* Rom. xvi. 26. *g* Isa. lxvi. 2. *h* Eabh. xi. 13; 1 Tim. iv. 8; 1 Eoin i. 12. *i* Gnìomh. xvi. 31; Gal. ii. 20; Gnìomh. xv. 11.

III. Tha eadar-dhealachadh anns a' chreidimh so do thaobh cheumanna lag no làidir *k*; feudar gu tric, agus air iomadh dòigh, ionnsuidh a dhèanamh air, agus e bhi air a lagachadh; ach gidheadh tha e faotainn na buaidhe *l*: a' fàs ann an iomadh neach, air chor 's gu ruig iad air làn dearbhachd trid Iosa Criosd *m*, ùghdair agus Fear-crìochnachaidh ar Creidimh *n*.

k Eabh. v. 13, 14; Rom. iv. 19, 20; Mat. vi. 30; Mat. viii. 10. *l* Luc. xxii. 31, 32; Eph. vi. 16; Eoin v. 4, 5. *m* Eabh. vi. 11, 12; Eabh. x. 22; Col. ii. 2. *n* Eabh. xii. 2.

CAIB. XV.

Mu Aithreachas a chum Beatha.

I. AITHREACHAS a chum beatha, is gràs soisgeulach e *a*, agus tha an teagasg so gu bhi air a shearmonachadh le gach Ministear an t-soisgeil, air dhòigh co-ionann ris an teagasg mu chreidimh ann an Criosd *b*.

a Sech. xii. 10; Gnìomh. xi. 18. *b* Luc. xxiv. 47; Marc. i. 15; Gnìomh. xx. 21.

II. Trid Aithreachais, tha 'm peacach (o shealladh agus o mnochachadh, cha 'n e mhàin air cunnart, ach mar an ceudna air salchar agus gràinealachd a' pheacaidh, mar nithibh a ta 'n aghaidh nàduir naomha, agus lagha chothromaich Dhé, agus air breithneachadh do thròcair Dhé ann an Criosd do 'n dream a ta aithreachail) fuidh dhoilghios air son a pheacaidhean, agus a' toirt fuath dhoibh, air chor 's gu bheil e

a' tionndadb uath' uile gu Dia *c*, le rùn agus dìchioll chum gluasad maille ris ann an uile shlighibh 'àitheantan *d*.

c Esec. xviii. 30, 31, agus xxxvi. 31; Isa. xxx. 22; Salm li. 4; Ier. xxxi. 18, 19; Ioel ii. 12, 13; Amos v. 15; Salm cxix. 128; 2 Cor. vii. 11. *d* Salm cxix. 6, 59, 106; Luc. i. 6; 2 Rìgh xxiii. 25.

III. Ged nach còir bun a dhèanamh as an aithreachas mar dbhìoladh air bith air son peacaidh, no mar aobhar air bith air son maitheanas peacaidh *e*, ni is gnìomh e do shaor-ghràs Dhé ann an Crìosd *f*, gidheadh tha aithreachas co feumail do gach uile pheacach, is nach feud neach air bith sùil bhi aige ri maitheanas as eugmhais aithreachais *g*.

e Esec. xxxvi. 31, 32; Esec. xvi. 61, 62, 63. *f* Hos. xiv. 2, 4; Rom. iii. 24; Eph. i. 7. *g* Luc. xiii. 3, 5; Gnìomh. xvii. 30, 31.

IV. Mar nach 'eil peacadh 's am bith co beag 's nach toill e dìteadh sìorruidh *h*; mar sin cha 'n 'eil peacadh 's am bith co mòr 's gu feud e dìteadh sìorruidh a tharruing orra-san a tha dèanamh fìor aithreachais *i*.

h Rom. vi. 23; Rom. v. 12; Mat. xii. 36. *i* Isa. lv. 7; Rom. viii. 1; Isa. i. 16, 18.

V. Cha chòir do dhaoinibh iad féin a thoileachadh le aithreachas coitchoinn, ach is e dleasdanas gach duine dìchioll a chleachdadh, a chum aithreachas air leth a dhèanamh air son a pheacaidhean fa leth *k*.

k Salm xix. 13; Luc. xix. 8; 1 Tim. i. 13, 15.

VI. Mar tha e mar fhiachaibh air gach duine

aidmheil dhìomhair air a pheacaidhean a dhèanamh do Dhia, ag asluchadh air-san maithcanas a thabhairt annta *l*; agus air dha so a dhèanamh, agus a pheacaidh a thréigsinn, gheibh e tròcair *m*: mar sin is còir dha-san a bheir oilbheum d' a bhràthair no do Eaglais Chrìosd, bhi toileach, 'aithreachas a thaisbeanadh dhoibh-san d' an d'thug e oilbheum, le bròn air son a pheacaidh, agus is còir dhoibh-san 'n a lorg so a bhi réidh ris, agus gabhail ris ann an gràdh *o*.

l Salm li. 4, 5, 7, 9, 14; Salm xxxii. 5, 6. *m* Gnàth-Fhoc. xxviii. 13; 1 Eoin 1, 9. *n* Seum. v. 16; Luc. xvii. 3, 4; Iosua vii. 19; Salm li. gu h-ìomlan. *o* 2 Cor. ii. 8.

CAIB. XVI.

Mu dheadh oibrìbh.

I. Is deadh oibre, iad sin a mhàin a dh' àithn Dia 'n a fhocal naomh *a*, agus cha deadh oibre iad sin a ta dh'easbhuidh barrantais an fhocail, air an dealbh le daoinibh o cud dall, no fuidh sgàil air bith do leth-sgeul air deadh rùn *b*.

a Mic. vi. 8; Rom. xii. 2; Eabh. xiii. 21. *b* Mat. xv. 9; Isa. xxix. 13; 1 Phead. i. 18; Rom. x. 2; Eoin xvi. 2; 1 Sam. xv. 21, 22, 23.

II. Na deadh oibre sin, a ta air an dèanamh ann an ùmhlachd do Dhia, is toradh agus dearbhadh soilleir iad air creidimh fìor agus bèc *c*; agus leo sin a ta creidmheich a' taisbeanadh am buidheachais *d*, a' neartachadh an dearbhachd *e*, a' togail suas am bràithre *f*, a' cur maise air aidmheil an t-soisgeil *g*, a' druidealh beul nan cascairdean *h*, agus a' glòrach-

adh Dhé *i*, d' am bheil iad 'n an obair, air an cruth achadh ann an Iosa Criosd a chum so *k*; air chor air bhi d' an toradh a chum naombachd, gu biodh a' chrìoch aca, *eadhon* a' bheatha mhaireannach *l*.

c Seum. ii. 18, 22. *d* Salm cxvi. 12, 13; 1 Phead. ii. 9. *e* 1 Eoin ii. 3, 5; 2 Phead. i. 5-10. *f* 2 Cor. ix. 2; Mat. v. 16. *g* Tit. ii. 5, 9, 10, 11, 12; 1 Tim. vi. 1. *h* 1 Phead. ii. 15. *i* 1 Phead. ii. 12; Philip. i. 11; Eoin xv. 8. *k* Eph. ii. 10. *l* Rom. vi. 22.

III. Cha 'n ann uatha féin idir a ta 'n comas air deadh oibribh a dbèanamh, ach gu h-iomlan o Spiorad Chriosd *m*. Agus a chum gu 'm bitheadh iad air an dèanamh comasach air sin, a thuilleadh air na gràsan a fhuair iad cheana, is feumail 's a' cheart àm, cumhachd an Spioraid Naoimh cheudna, chum an toil agus an gnìomh oibreachadh annta a réir a dheadh-ghean féin *n*: gidheadh cha chòir dhoibh uaith so, fàs neo-ghnìombach, mar nach biodh e mar fhiachaibh orra dleasdanas air bith a choimh-ionadh, ach an lorg gluasachd shònruichte an Spioraid; ach is còir dhoibh a bhi dìchiollach chum gràsa Dhé a ta annta bheothachadh suas *o*.

m Eoin xv. 4, 5, 6; Esec. xxxvi. 26, 27. *n* Philip. ii. 13, agus caib. iv. 13; 2 Cor. iii. 5. *o* Phil. ii. 12; Eabh. vi. 11, 12; 2 Phead. i. 3, 5, 10, 11; Isa. lxiv. 7; 2 Tim. i. 6; Gnìomh. xxvi. 6, 7; Iud. 20, 21.

IV. Tha iadsan a tha 'n an ùmhlachd a' ruigbeachd air an àirde a 's mò air am feudar ruigeachd 's a' bheatha so, co fhad o bhi comasach air dol os cionn an dleasdanas, agus tuilleadh a dhèanamh na tha Dia ag iarraidh, 's gu bheil mòran a tha mar fhiach-

aibh orra d' an dleasdanas air nach 'eil iad a' ruigheachd *p*.

p Luc. xvii. 10; Nehem. xiii. 22; Iob ix. 2, 3; Gal. v. 17.

V. Cha 'n urrainn sinn maitheanas peacaidh no beatha mhaireanneach a thoilltinn air làimh Dhé, le ar n-oibrih a 's fèarr, do thaobh an neo-choimeas a ta eadar iad agus a' ghlòir ri teachd, agus an t-eadar-dhealachadh neo-chrìochuach a tha eadar sinn agus Dia, neach do nach feud sinn a bhi tarbbach, no dìoladh a thabhairt air son an-fhiach ar peacaidh a rinn sinn cheana *q*; ach an uair a ni sinn na h-uile nithe a dh'fheudar leinn a dhèanamh, cha d' rinn sinn ach ar dleasdanas, agus is seirbhisich neo-tharbbach sinn *r*; agus do bhrìgh fòs mar a ta iad maith, gu bheil iad a' teachd o a Spiorad-san *s*; agus mar a tha iad air an dèanamh leinne, tha iad air an truailleadh agus air an coi-measgadh leis an uiread sin do laigse, agus do neo-fhoirfeachd, 's nach feud iad teanntachd breitheanais Dé fhulang *t*.

q Rom. iii. 20; Rom. iv. 2, 4, 6; Eph. ii. 8, 9; Tit. iii. 5, 6, 7; Rom. viii. 18; Salm xvi. 2; Iob xxii. 2, 3, agus Iob xxxv. 7, 8. *r* Luc. xvii. 10. *s* Gal. v. 22, 23. *t* Isa. lxiv. 6; Gal. v. 17; Rom. vii. 15, 18; Salm cxliii. 2; Salm cxxx. 3.

VI. Ach gidheadh, air do phearsaibh nan creid-mheach, a bhi air an gabhail riutha gu taitneach tre Iosa Crìosd, tha 'n deadh oihre mar an ceudna air an gabhail riutha gu taitneach ann-san *u*, cha 'n ann mar gu bitheadh iad anns a' bheatha so gu h-ìomlan neo-choireach agus neo-chronail am fianuis Dé *w*,

ach air dha-san a. bhi 'g amharc orra 'n a Mhac, is toileach leis gabhail ris an ni a ta tréibhdhireach, agus luigheachd a thabhairt dha, gce tha iomadh anmhuinneachd agus neo-fhoirfeachd 'n a cho-chuid-eachd *x*.

u Job ix. 20; Salm cxliiii. 2. *w* Eph. i. 6; 1 Phead. ii. 5; Ecsod. xxviii. 38; Gen. iv. 4; Heb. xi. 4. *x* Eabh. xiii. 20, 21; 2 Cor. viii. 12; Eabh. vi. 10; Mat. xxv. 21, 23.

VII. Oibre a nithear le daoineibh neo-iompaichte, gce fheud iad a thaobh na cùise mu 'm bheil iad, bhi 'n an nithibh a tha Dia ag àithneadh, agus do dhcadh-fheum araon dhoibh féin agus do dhaoineibh eile *y*; gidheadh a chionn nach 'cil iad a' teachd o chridhe air a ghlanadh le creidimh *z*, no air an dèanamh air mhodh cheart, do réir an fhoear *a*; no chum crìoch cheart, eadhon glòir Dhé *b*, uime sin tha iad peacach, agus cha 'n fheud iad bli taitneach do Dhia, no neach a dhèanamh iomchuidh chum gràs fhaghail o Dhia *c*. Ach gidheadh is peacaiche dhoibh-san, agus is neo-thaitneiche do Dhia, na h-oibre sin a leigeadh dhiubh *d*.

y 2 Rìgh x. 30, 31; 1 Rìgh xxi. 27, 29; Philip. i. 15, 16, 18. *z* Gen. iv. 5; Eabh. xi. 4, 6. *a* 1 Cor. xiii. 3; Isa. i. 12. *b* Mat. vi. 2, 5, 16. *c* Hag. ii. 14; Tit. i. 15; Amos v. 21, 22; Hos. i. 4; Rom. ix. 16; Tit. iii. 5. *d* Salm xiv. 4; Salm xxxvi. 3; Job xxi. 14, 15; Mat. xxv. 41, 42, 43, 45; Mat. xxiii. 23.

CAIB. XVII.

*Mu bhuan-mhaireachduinn nan naomh ann an staid
nan gràs.*

I. CHA 'n fheudar leo-san ris an do ghabh Dia gu taitneach 'n a Mhac ionmhuinn, agus a ghairm e gu h-éifeachdach agus a naombaich e le a Spiorad, tuiteam gu h-iomlan agus gu crìochnail o staid nan gràs; ach buan-mhairidh iad ann gu ruig a' chrìoch, agus bidh iad air an sàbhaladh gu sìorruidh *a*.

a Philip. i. 6; 2 Phead. i. 10; Eoin x. 28, 29; 1 Eoin iii. 9; 1 Phead. i. 5, 9.

II. Cha 'n i an saor-tboil féin, is bunchar do bhuan-mhaireannachd so nan naomh, ach neo-chaochlachd òrduigh an Taghaidh, a ta sruthadh o ghràdh saor, agus neo-chaochlachd Dhé an Athar *b*; éifeachd toillteanais agus eadar-ghuidhe Iosa Crìosd *c*; còmhnuidh an Spioraid, agus sìol Dhé an taobh stigh dhiubh *d*; agus nàdur co-cheangail nan gràs *e*: Agus uatha so uile, tha dearbhachd agus neo-thuit-eamachd am buan-mhaireachduinn a' teachd *f*.

b 2 Tim. ii. 18, 19; Ierem. xxxi. 3. *c* Eabh. x. 10, 14; Eabh. xiii. 20, 21; Eabh. ix. 12, 13, 14, 15; Rom. viii. 33, gu chrìch; Eoin xvii. 11, 24; Luc. xxii. 32; Eabh. vii. 25. *d* Eoin xiv. 16, 17; 1 Eoin ii. 27; 1 Eoin iii. 9. *e* Ier. xxxii. 40. *f* Eoin x. 28; 1 Tes. iii. 3; 1 Eoin ii. 19.

III. Gidheadh feudaidh iad trid bhuaireidhean Shàtain agus an t-saoghail, trid neart na truailleidheachd a ta mairsinn annta, agus trid dì-chuimhn'

air meadhonaibh an coimhidheachd, tuiteam ann am peacaibh an-troma *g*; agus mairsinn annta rè seal *h*; leis am bheil iad a' teachd fuidh chorruih Dhé *i*, agus a' cur doilgheis air an Spiorad Naomh *k*, a' call tomhais éigin d' an gràsan agus d' an comhfhurtachd *l*, a' teachd fuidh chruas cridhe *m*, agus an coguisean air an lot *n*; agus leis am bheil iad mar an ceudna, a' dèanamh dochainn agus a' toirt oilbheim do dhaoimibh eile *o*, agus a' tarruing bhreitheanas aimsireil orra féin *p*.

g Mat. xxvi. 70, 72, 74. *h* Salm li. 14. *i* Isa. lxiv. 5, 7, 9; 2 Sam. xi. 27. *k* Eph. iv. 30. *l* Isa. li. 8, 10, 12; Taisb. ii. 4; Dàn-Shol. v. 2, 3, 4, 6. *m* Isa. lxiii. 17; Marc. vi. 52, agus Marc. xvi. 14. *n* Salm xxxii. 3, 4, agus Salm li. 8. *o* 2 Sam. xii. 14. *p* Salm lxxxix. 31, 32; 1 Cor. xi. 32.

CAIB. XVIII.

Mu dhearbh-bheachd air gràs agus Slàinte.

I. GED fheud cealgairean agus daoine eile nach 'eil air an ath-ghineamhuinn iad féin a mhealladh gu faoin, le dòchas mealltach agus an-dànadas feòlmhor, gu bheil iad ann an deadh-ghean Dhé, agus ann an staid na slàinte *a*; agus is dòchas so a théid am mugha *b*: gidheadh feudaidh iadsan a tha creidsinn da rìreadh anns an Tighearn Iosa, agus a tha 'g a ghràdhachadh gu tréibhdhireach, a' dèanamh dìchill air gluasad anns gach uile dheadh-choguis 'n a làthair 's a' bheatha so, dearbh-bheachd chinnteach a bhi aca gu bheil iad ann an staid nan gràs *c*; agus feudaidh iad gairdeachas a dhèanamh tro

dhòchas glòire Dhé, agus cha dèan an dòchas so iad-san a nàruchadh a chaoidh *d*.

a Iob viii. 13, 14; Mic. iii. 11; Deut. xxix. 19; Eoin viii. 41. *b* Mat. vii. 22, 23. *c* 1 Eoin ii. 3, agus caib. iii. 14, 18, 19, 21, 24, agus caib. v. 13. *d* Rom. v. 2, 5.

II. An dearbh-bheachd so, cha bheachd theagamhach no amharusach i, air a suidheachadh air dòchas neo-chinnteach *e*; ach dearbh-bheachd fhìrinneach creidimh air a suidheachadh air fìrinn dhiadhaidh gheallanna na slàinte *f*, agus air soilleireachd 's an leth stigh mu na gràsaibh sin d' am bheil na geallana air an tabhairt *g*, agus mar an ceudna air teistean Spioraid na h-uchd-mhacachd a' dèanamh fianuis le ar spiorad-ne gur sinn clann Dhé *h*: agus 's e an Spiorad so geall-daighnich ar n-oighreachd, tre am bheil sinn air ar seulachadh gu là na saorsa *i*.

e Eabh. vi. 11, 19. *f* Eabh. vi. 17, 18. *g* 2 Phead. i. 4, 5, 10, 11; 1 Eoin ii. 3, agus caib. iii. 14; 2 Cor. i. 12. *h* Rom. viii. 15, 16. *i* Eph. i. 13, 14, agus Eph. iv. 30. 2 Cor. i. 21, 22.

III. Cha 'n 'eil an dearbh-bheachd chinnteach so a' luidhe co mòr ri brìgh a' chreidimh, 's nach feud fìor-chreidmheach feitheamh fada, agus còmhrag bhi aige ri iomadh deuchainn, mu 'n ruig e oirre *k*; gidheadh, air dha bhi air a dhèanamh comasach leis an Spiorad aithne bhi aige air na nithibh sin a thugadh dha gu saor o Dhia, feudaidh e as eugmhais foillseachaidh neo-ghnàthaichte ruigheachd air an dhearbhbheachd so, ann am feum ccart a dhèanamh do na meadhonaibh gnàthaichte *l*. Agus uime sin, is e dleasdanas gach neach, na h-uile dìchioll a dhèanamh chum a ghairm agus a thaghadh a dhèan-

amh cinnteach *m*; a chum trid so, gu 'm biodh a chridhe air a chur am farsuinneachd ann an sìth, agus ann an aoibhneas 's an Spiorad Naomh, ann an gràdh agus ann am buidheachas do Dhia, agus ann an neart agus suilbhireachd ann an dleasdanas-aibh na h-ùmhlachd; agus is iad na nithe so fìor-thoradh na dearbh-bheachd so *n*: agus co fada so ghabh c uaithe bhi ag aomadh neach gu mi-bheus *o*.

k 1 Eoin v. 13; Isa. l. 10; Marc. ix. 24; Salm lxxxviii. gu h-iomlan, agus Salm lxxvii. 1-12. *l* 1 Cor. ii. 12; 1 Eoin iv. 13; Eabh. vi. 11, 12; Eph. iii. 17, 18, 19. *m* 2 Phead. i. 10. *n* Rom. v. 1, 2, 5; Rom. xiv. 17, agus Rom. xv. 13; Eph. i. 3, 4; Salm iv. 6, 7, agus Salm cxix. 32. *o* 1 Eoin ii. 1, 2; Rom. vi. 1, 2; Tit. ii. 11, 12, 14; 2 Cor. vii. 1; Rom. viii. 1, 12; 1 Eoin iii. 2, 3; Salm cxxx. 4; 1 Eoin i. 6, 7.

IV. Feudaidh dearbh-bheachd nam fìor chreid-mheach mu 'n slàinte féin bhi air iomadh dòigh air a crathadh, air a lughdachadh, agus bacadh air a chur oirre; eadhon tre neo-chùram 'n a coimhead; tre thuiteam am peacadh àraid-éigin a lotas a' choguis, agus a chuireas doilghios air an Spiorad, tre bhuaircadh éigin grad agus dian, tre sholus gnùise Dhé bhi air a tharruing air ais leis uatha, agus e bhi fulang dhoibh-san air am bheil 'eagal-san, gluasad ann an dorchadas, agus gun solus air bith bhi aca *p*: gidheadh, cha 'n 'eil iad idir falamh gu h-iomlan do shìol sin Dé, agus do bheatha a' chreidimh, do 'n ghràdh sin do Chrìosd agus do na bràithribh, do 'n tréibhdhireachd cridhe sin, agus do choguis mu dhleasdanas, 's nach feud trid oibreachadh an Spioraid, an dearbh-bheachd so ann an àm iomchuidh bhi air a h-ath-bheachadh *q*, agus anns am bheil

iad 's an àm a ta làthair air an cumail suas o eudòchas iomlan *r*.

p Dàn-Shol. v. 2, 3, 6; Salm li. 8, 12, 14; Eph. iv. 30, 31; Salm lxxvii. 1-10; Mat. xxvi. 69-72; Salm xxxi. 22; Salm lxxxviii. gu h-iomlan; Salm l. 10. *q* 1 Eoin iii. 9; Luc. xxii. 32; Iob xiii. 15; Salm lxxiii. 15, agus Salm li. 8, 12; Isa. l. 10. *r* Mic. vii. 7, 8, 9; Ier. xxxii. 40; Isa. liv. 7, 8, 9, 10; Salm xxii. 1, agus Salm lxxxviii. gu h-iomlan.

CAIB. XIX.

Mu Lagh Dhé.

I. THUG Dia do Adhamh lagh mar cho-cheangal oibre, leis an do cheangail se esan agus a sbliochd uile, ri h-ùmblachd phearsanta, iomlan, fhoirfe, agus ghnàth-mhaireannach; a' gealltuinn beatha an lorg a choimhlionaidh, agus a' bagradh bàis an lorg a bbrisidh; agus thug e neart agus comas da chum an lagh so a choimhead *a*.

a Gen. i. 26, 27; Gen. ii. 17; Rom. ii. 14, 15; Rom. x. 5; Rom. v. 12, 19; Gal. iii. 10, 12; Ecles. vii. 29; Iob xxviii. 28.

II. An déigh do 'n duine tuitcam, mhair an lagh so bhi 'n a riaghailt iomlan air fireantachd, agus is ann mar sin a thug Dia seachad e, air sliabh Shinai, ann an deich àitheantaibh agus bha e air a sgrìobhadh air dà chlàr chloiche *b*. Anns a' cheud cheithir do na h-àitheantaibh, tha air a chur sìos, ar dleasdanas do Dhia; agus anns na sè àitheantaibh deireannach ar dleasdanas do dhaoinibh *c*.

b Seum. i. 25, agus Seum. ii. 8, 10, 11, 12; Rom. xiii 8, 9; Deut. v. 32, agus Deut. x. 4; Ecsod. xxxiv 1, *c* Mat. xxii. 37-40.

III. A thuilleadh air an lagh so, d' an goirear gu coitchionn lagh nam Modhanna, chunnacas do Dhia gu d' thug e do phobull Israel, mar Eaglais an àm a h-òige, reachda deas-ghnàthach, anns an robh iomadh òrdugh samhlauchail, cuid diubh mu aoradh, a' taisbeanadh, roimh làimh, Chrìosd, a ghràsan, a ghnìomhara, 'fhulangasa, agus a shochairan *d*; agus cuid diubh a' taisbeanadh iomadh gnè theagaisg mu dhleasdanasai bh beusach *e*. Agus tha na reachda deas-ghnàthach so uile air an cur air cùl a nis fuidh 'n Tiomnadh Nuadh *f*.

d Eabh. caib ix; Eabh. x. 1; Gal. iv. 1, 2, 3; Col. ii. 17. *e* 1 Cor. v. 7; 2 Cor. vi. 17; Iud. rann 23. *f* Col. ii. 14, 16, 17; Dan. ix. 27; Eph. ii. 15, 16.

IV. Dhoibh-san mar an ceudna, mar chinneach air leth, thug e iomadh reachd mu bhreith ann an cùisibh àraid, a' chrìochnaich maille ri staid a' phobuill sin, gun iad 'a ceangal aon neach eile nis, ni 's faide na tha ceartas coitchionn ag iarruidh *g*.

g Ecsod. xxi. gu h-iomlan Ecsod. xxii. 1-29; Gen. xlix. 10; 1 Phead. ii. 13, 14; Mat. v. 17, 38, 39; 1 Cor. ix. 8, 9, 10.

V. Tha lagh nam Modhanna gu bràth a' ceangal nan uile dhaoine, eadhon iadsan a ta air am fireanachadh, co maith ri muinntir eile *h*; agus cha 'n ann a mhàin do thaobh nan nithe tha air an cur sìos ann, ach mar an ceudna do thaobh ùghdarras Dé, an Cruith-fhear a thug seachad e *i*, agus anns an t-soisgeul, cha 'n 'eil Crìosd a' fuasgladh a' cheangail so

air mhodh air bith, ach 's ann' tha e gu mòr 'g a dhaighneachadh *k*.

k Rom. xiii. 8, 9, 10; Eph. vi. 2; 1 Eoin ii. 3, 4, 7, 8.
i Seum. ii. 10, 11 *k* Mat. v. 17, 18, 19; Seum. ii. 8;
 Rom. iii. 31

VI. Ged nach 'eil fìor-chreidmhidh fuidh 'n lagh mar cho-cheangal oibre, gu bhi air am fìreanachadh no air an dìteadh leis; gidheadh tha feum mòr ann dhoibh-san, co maith is do dhaoibh eile; do bhrìgh gu bheil e mar riaghailt beatha a ta cur toil' Dé agus an dleasdanas féin an céill doibh, 'g an stiùradh agus 'g an ceangal gu gluasad d' a réir sin *m*; a' nochdadh mar an ceudna, truailidheachd pheacach an nàduir, an cridhe, agus am beatha *n*; air chor 's air dhoibh bhi 'g an ceasnachadh féin leis, gu feud iad teachd chum tuilleadh mothachaidh do pheacadh, tuilleadh irioslachaidh air a shon, agus tuilleadh fuath dha *o*, maille ri scalladh ni 's soilleire air an fheum tha aca air Criosd, agus air iomlanachd 'ùmhlachd-san *p*. Tha feum ann mar an ceudna dhoibh-san a ta air an ath-ghineamhuinn, gu bacadh a chur air an truailidh-eachd, do bhrìgh gu bheil se a' toirmeasg peacaidh *q*. agus tha feum 'n a bhagraidhibh, a thaisbeanadh an ni sin a tha 'm peacaidh-san féin a' toiltinn, agus ciod na trioblaidean anns a' bheatha so féin, ris am feud iad dùil a bhi aca air an lorg, ged tha iad air an saoradh o mballachd a' pheacaidh, tha air a bhagradh 's an lagh *r*: Tha a gheallana mar an ceudna a' taisbeanadh dhoibh, gu bheil ùmhlachd 'n a ni taitneach do Dhia, agus ciod na beannachdan ris am feud sùil a bhi aca an lorg a coimhlionaidh *s*, ged nach ann mar nithibh air am bheil còir aca do thaobh an lagha mar cho-cheangal oibre *t*. Air chor 's

nach comhara idir. bhi fuaidh 'n lagh, agus gun e bhi fuaidh ghràs, gu bheil e a' dèanamh maith, a chionn gu bheil an lagh a' tabhairt misnich dha chum sin, agus a' seachnadh uile, a chionn gu bheil an lagh a' cur sgàth air roimh 'n ole *u*.

l Rom. vi. 14; Gal. ii. 16; Gal. iii. 13; Gal. iv. 4, 5; Gnìomh. xiii. 39; Rom. viii. 1. *m* Rom. vii. 12, 22, 25; Salm cxix. 4, 5, 6; 1 Cor. vii. 19; Gal. v. 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23. *n* Rom. vii. 7; Rom. iii. 20. *o* Seum. i. 23, 24, 25; Rom. vii. 9, 14, 24. *p* Gal. iii. 24; Rom. vii. 24, 25; Rom. viii. 3, 4. *q* Seum. ii. 11; Salm cxix. 101, 104, 128. *r* Esra ix. 13, 14; Salm lxxxix. 30, 31, 32, 33, 34. *s* Lebhit. xxvi. 1-14; 2 Cor. vi. 16; Eph. vi. 2, 3; Salm xxxvii. 11; Mat. v. 5; Salm xix. 11. *t* Gal. ii. 16; Luc. xvii. 10. *u* Rom. vi. 12, 14; 1 Phead. iii. 8, 9, 10, 11, 12; Salm xxxiv. 12, 13, 14, 15, 16; Eabh. xii. 28, 29.

VII. Agus de gach feum dhiubh sud a tha 's an lagh, cha 'n 'eil a h-aon an aghaidh gràis an t-soisgeil, ach tha iad uile gu milis a' gabhail leis *w*, air do Spiorad Chrìosd a bhi ceannsachadh agus a' near-tachadh toil' an duine, chum an nì sin a dhèanamh gu saor agus gu suilbhir, a tha toil fhoillsichte Dhé ag iarraidh a dhèanamh *x*.

w Gal. iii. 21. *x* Esec. xxxvi. 27; Eabh. viii. 10; Ier. xxxi. 33.

CAIB. XX.

Mu shaorsa Chrìosduidh, agus mu shaorsa Coguis.

I. THA 'n t-saorsa choisinn Crìosd do chreidmheich fuaidh 'n t-soisgeul, a' co-sheasamh ann an saorsa o chiont a' pheacaidh, o fheirg dhèidh Dhé, o mballachd lagh' nam Modhanna *a*; agus iad bhi air an

teasairginn o 'n droch shaoghal a ta làthair, o bhruid Shatain, agus o uachdranachd a' pheacaidh *b*, o olc an cuid àmhghar, o ghath a' bhàis, o bhuidh na h-uaighe, agus o dhètheadh sìorruidh *c*; agus mar an ceudna, gu-bheil slighe réidh aca dh' ionusuidh Dhé; agus gu bheil iad a' toirt ùmhlachd dha, cha 'n ann o eagal tràilleil, ach o ghràdh macail *d*, agus inntinn thoilcach *c*. Agus bha iad so uile mar an ceudna aig na creidmheich fuidh 'n lagh *f*. Ach fuidh 'n Tiomnadh Nuadh, tha saorsa nan Crìosduidhean ni 's mò air a cur am farsuinneachd, 'n an saorsa o chuing lagh' nan deas-ghnàth fuidh 'n robh an Eaglais Iùdhach *g*; agus ann an dànachd ni 's mò gu teachd gu Rìgh-chathair nan gràs *h*, agus ann an co-pàir-teachadh do shaor-Spiorad Dé dhoibh ni 's iomlaine na bu ghnàth le creidmheich fuidh 'n lagh a bhi faotainn *i*.

a Tit. ii. 14; 1 Tes. i. 10; Gal. iii. 13. *b* Gal. i. 4; Col. i. 13; Gnìomh. xxvi. 18; Rom. vi. 14. *c* Rom. viii. 28; Salm cxix. 71; 1 Cor. xv. 54, 55, 56, 57; Rom. viii. 1. *d* Rom. v. 1, 2. *e* Rom. viii. 14, 15; 1 Eoin iv. 18. *f* Gal. iii. 9, 14. *g* Gal. iv. 1, 2, 3, 6, 7; Gal. v. 1; Gnìomh. xv. 10, 11. *h* Eabh. iv. 14, 16; Eabh. x. 19, 20, 21, 22. *i* Eoin vii. 38, 39; 2 Cor. iii. 13, 17, 18.

II. Is e Dia a mhàin is uachdaran air a' choguis *h*, agus dh'fhàg e saor i o theagasg agus o àitheantaibh dhaoine, a ta ann an ni 's am bith an aghaidh 'fho-cail; no fòs a thuilleadh air an fhocal, co dhiubh ann an cùisibh creidimh no aoraidh *l*. Agus mar sin, a bhi creidsinn an leithide so do theagasg, no bhi toirt ùmhlachd d' an leithidibh so do àitheanta, a thaobh coguis 's e sin fìor-shaorsa na coguis a thoirt thairis *m*: agus a bhi 'g iarraidh dall-chreidimh agus

dall-ùmhlaichd iomlan, gun agadh, 's e sin saorsa na coguis agus reuson fòs a sgrìos *n*.

k Seum. iv. 12; Rom. xiv. 4. *l* Gnìomh. iv. 19; Gnìomh. v. 29; 1 Cor. vii. 23; Mat. xxiii. 8, 9, 10; 2 Cor. i. 24; Mat. xv. 9. *m* Col. ii. 20, 22, 23; Gal. i. 10; Gal. ii. 4, 5; Gal. v. 1. *n* Rom. x. 17; Rom. xiv. 23; Isa. viii. 20; Gnìomh. xvii. 11; Eoin iv. 22; Hos. v. 11; Taisb. xiii. 12, 16, 17; Ier. viii. 9.

III. Tha iadsan, a tha cur peacaidh 's am bith an gnìomh, no tha 'g altrum ana-miann air bith fuidh sgàil saorsa Chrìosduidh, d'a thrìd sin a' sgrìos crìch na saorsainn Chrìosduidh; eadhon air dhuinn a bhì air ar teasairginn o làimh ar nàimhde, gu dèanamaid seirbhis do 'n Tighearna gun eagal, ann an naomhachd, agus ann am fìreantachd, 'n a làthair, rè uile làithean ar beatha *o*.

o Gal. v. 13; 1 Phead. ii. 16; 2 Phead. ii. 19; Eoin viii. 34; Luc. i. 74, 75.

IV. Agus do bhrìgh nach e bu rùn do Dhia, gu 'n dèanadh na cumbachdan a dh'òrduich esan, agus an t-saorsa a choisinn Chrìosd, a chéile sgrìos, ach gu biodh iad a' cumail suas, agus a' coimhead a chéile; uime sin, iadsan a bhios fuidh sgàil saorsainn Chrìosduidh a' cur an aghaidh uachdranachd laghail air bith, no an aghaidh gnàthachadh laghail a' chumbachd sin, cia ac' is uachdranachd shaoghalta no Eaglais *e*, tha iad a' cur an aghaidh òrduigh Dhé *p*. Agus feudar gu laghail daoine tharruing gu cunntas, agus an leanmhuinn le smachdachadh na h-Eaglais *q*, agus le cumbachd an uachdarain shaoghalta *r*, a chionn a bhì sgaoileadh an leithide sin do bharailean, no a' seasamh an leithide sin do dhèanadais, 's a tha 'n agh-

aidh soluis nàduir, no an aghaidh cinn shoilleir a' chreidimh Chriosduidh, mu chreidimh, mu aoradh, no mu chaithe-beatha; no an aghaidh cumhachd na diadhachd; no fòs an aghaidh an leithide sin do bharailean no do dhèanadais' mhearachdach, 's a tha 'n an nàdur féin, no thaobh a' mhodh air am bheil iad 'g an craobh-sgaoileadh, no 'g an seasamh, a' cur as do 'n t-sìothchainnt agus do 'n riaghailt o 'n leth mnigh, a shuidhich Criosd 's an Eaglais s.

p Mat. xii. 25; 1 Phead. ii. 13, 14, 16; Rom. xiii. 1-9; Eabh. xiii. 17. *q* Rom. i. 32; 1 Cor. v. 1, 5, 11, 13; 2 Eoin, rann 10 agus 11; 2 Tes. iii. 14, agus 1 Tim. vi. 3, 4, 5, maille ri Tit. i. 10, 11, 13, agus Tit. iii. 10, maille ri Mat. xviii. 15, 16, 17; 1 Tim. i. 19, 20; Taisb. ii. 2, 14, 15, 20, agus Taisb. iii. 9. *r* Deut. xiii. 6, 12; Rom. xiii. 3, 4; 2 Eoin, rann 10 agus 11; Esra vii. 23, 25, 26, 27, 28; Taisb. xvii. 12, 16, 17; Neh. xiii. 15, 17, 21, 22, 25, 30; 2 Rìgh xiii. 5, 6, 9, 20, 21; 2 Eachd. xxxiv. 33, agus Caib. xv. 12, 13, 16; Dan. iii. 29; 1 Tim. ii. 2; Isa. xlix. 23; Sech. xiii. 2. 3

CAIB. XXI

Mu aoradh Cràbhach, agus mu choimhead là na Sàbaid.

I. **THA** solus nàduir a' taisbeanadh gu bheil Dia ann aig am bheil àrd-Thighearnas, agus uachdranachd os cionn nan uile; gu bheil e maith, agus a' dèanamh maith do na h-uile; agus uime sin gur còir 'cagal-san a bhi oirnn; a ghràdhachadh, a mhòladh, gairm air, carbsadh ann, agus seirbhis a dhèanamh dh. leis a' chridhe uile agus leis an anam uile,

agus leis an neart uile *a*. Ach tha 'm modh taitneach a chum aoradh a dhèanamh do 'n Dia fhìor, air 'òrduchadh le Dia féin, agus tha chrìochan air an suidheachadh, le 'thoil fhoillsichte féin, air chor 's nach feudar aoradh a dhèanamh dha do réir breithneachaidh agus cumadaircachd dhaoine, no le cogarsaich Shatain, fuidh shamhladh faicsinneach 's am bith, no air mhodh air bith eile, nach 'eil òrduichte anns na Sgriobtuiribh naomha *b*.

a Rom. i. 20; Gnìomh. xvii. 24; Salm cxix. 68; Ier x. 7; Salm xxxi. 23, agus Salm xviii. 3; Rom. x. 12, Salm lxii. 8; Ios. xxiv. 14; Marc. xii. 23. *b* Deut. xii. 32; Mat. xv. 9; Gnìomh. xvii. 25; Mat. iv. 9, 10; Deut. iv. 15-20; Ecsod. xx. 4, 5, 6; Col. ii. 23.

II. Is còir aoradh cràbhaidh a thabhairt do Dhia, an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad Naomh; agus dha-san a mhàin *c*; cha 'n ann do Ainglibh, do naomhaibh, no do chreutair air bith eile *d*: Agus, o thuiteam an duine, cha 'n ann as eugmhais Eadar-mheadhonair; no trid eadar-mheadhonaireachd neach air bith eile, ach Iosa Crìosd 'n a aonar *e*.

c Mat. iv. 10; Eoin v. 23; 2 Cor. xiii. 14. *d* Col. ii. 18; Taisb. xix. 10; Rom. i. 25. *e* Eoin xiv. 6; 1 Tim. ii. 5; Eph. ii. 18; Col. iii. 17.

III. Air do ùrnuigh maille ri breth-buidheachais a bhì 'n a cuid àraid do 'n aoradh chràbhach *f*, tha Dia ga h-iarruidh air na h-uile dhaoineibh *g*, agus a chum gu 'm biodh i taitneach, tha i gu bhì air a dèanamh an ainm a Mhic *h*, le còmhnadh an Spioraid *i*, do réir a thoile *k*, le tuigse, urram, irioslachd, dùrachd, creidimh, gràdh, agus buan-mhaireachd-

uinn *l*, agus ann an cainnt a thuigear, ma 's ùrnuigh, le guth a bhios ann *m*.

f Phil. iv. 6. *g* Salm lxxv. 2. *h* Eoin xiv. 13, 14; 1 Phead. ii. 5. *i* Rom. viii. 26. *k* 1 Eoin v. 14. *l* Salm xlvii. 7; Ecles. v. 1, 2; Eabh. xii. 28; Gen. xviii. 27; Seum. v. 16; Seum. i. 6, 7; Marc. xi. 24; Mat. vi. 12, 14, 15; Col. iv. 2; Eph. vi. 18. *m* 1 Cor. xiv. 14.

IV. Is còir ùrnuigh a dhèanamh air son nithe laghail *n*, agus air son gach uile dhaoine, a tha beò, no bhios beo an déigh so *o*: ach cha chòir air son nam marbh *p*, no air son na muinntir mu 'm bheil fios, gun do pheacaich iad, am peacadh a tha chum bàis *q*.

n 1 Eoin v. 14. *o* 1 Tim. ii. 1, 2; Eoin xvii. 20 2 Sam. vii. 29; Rut iv. 12. *p* 2 Sam. xii. 21, 22, 23 Luc. xvi. 25, 26; Taisb. xiv. 13. *q* 1 Eoin v. 16.

V. Leughadh nan Sgrìobtur le h-eagal diadhuidh *r*, Searmonachadh fallain *s*, agus éisdeachd choguis-each an 'fhocail, le tuigse, creidimh, agus urram *t*; seinn shalm le gràs 's a' chridhe *u*; agus mar an ceudna, frithealadh iomchuidh, agus gabhail dhligh-each nan Sacramainte a dh'òrduich Crìosd; tha iad so uile 'n an cuid do aoradh cràbhach, gnàthach Dhé *w*; a thuilleadh air mionnaibh *x*, agus bòidean cràbhach *y*, trasgadh suidhichte *z*, agus buidheachas air amannaibh sònruichte *a*, a ta 'n an aimsiribh agus 'n an amannaibh féin ri bhi air an gnàthachadh air mhodh naomha, agus chràbhach *b*.

r Gnìomh. xv. 21; Taisb. i. 3. *s* 2 Tim. iv. 2. *t* Seum. i. 22; Gnìomh. x. 33; Mat. xiii. 19; Eabh. iv. 2; Isa. lxvi. 2. *u* Col. iii. 16; Eph. v. 19; Seum. v. 19. *w* Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 23-29; Gnìomh. ii. 42. *x* Deut.

vi. 13 ; Nehem. x. 29. *y* Isa. xix. 21 ; Ecles. v. 4, 5. *z* Ioel ii. 12 ; Ester iv. 16 ; Mat. ix. 15 ; 1 Cor. vii. 5. *a* Salm cvii. gu crìch ; Ester ix. 22. *b* Eabh. xii. 28.

VI. Cha 'n 'eil ùrnuigh no aon chuid eile do 'n aoradh chràbhach air a cheangal a nis fuidh 'n t-soisgeul ri àit air bith, anns am bheil e air a dhèanamh, no gus am bheil e air a stiùradh, is cha mhò a tha e air a dhèanamh ni 's taitneiche d' a thaobh *c* ; ach tha aoradh ri bhi air a dhèanamh do Dhia anns gach àit *d*, ann an spiorad agus ann am fìrinn *e* ; mar ann an teaghlaichibh *f*, gach là *g* ; agus ann an òmhaireachd le gach aon fa leth leis féin *h* ; mar sin tha e r' a dhèanamh le subhachas mòr anns na co-thionalaibh folluiseach, agus cha chòir dhuinn iad so a dhì-chuimhneachadh no thréigsinn gu toileil, 'n uair a tha Dia le 'fhocal no le 'fhreasdal 'g argairm d' an ionnsuidh *i*.

c Eoin iv. 21. *d* Mal. i. 11 ; 1 Tim. ii. 8. *e* Eoin iv. 23, 24. *f* Ier. x. 25 ; Dan. vi. 6, 7 ; Job i. 5 ; 2 Sam. vi. 18, 20 ; 1 Phead. iii. 7 ; Gnìomh. x. 2. *g* Mat. vi. 11. *h* Mat. vi. 6 ; Eph. vi. 18. *i* Isa. lvi. 6, 7 ; Eabh. x. 25 ; Gnàth-Fhoc. i. 20, 21, 24. agus caib. viii. 34 ; Gnìomh. xiii. 42 ; Luc. iv. 16 ; Gnìomh. ii. 42.

VII. Mar a tha o lagh nàduir, gum bi, gu coit-chionn cuibhrionn iomchuidh do àimsir air a cur air leth, chum aoraidh Dhé ; mar sin, 'n a fhocal, le àithne chinnteach, mhodhanail, bhuan-mhaireannach, a ta ceangal nan uile dhaoine, anns gach linn, dh'òrduich Dia gu sònruichte, aon là ann an seachd, mar shàbaid, gu bhi air a choimhead naomh dha féin *k* ; agus b 'e so o thoiseach an t-saoghail gu ais-cirigh Chrìosd, latha deireannach na seachduin : Agus o aiseirigh Chrìosd bha e air 'atharrachadh gus

a' cheud latha do 'n t-seachduin *l* d' an goirear 's an Sgriobtur là an Tighearna *m*, agus tha e ri mair-eachduinn gu deireadh an t-saoghail, mar an t-sàbaid Chriosduidh *n*.

h Ecsod. xx. 8, 10, 11; Isa. lvi. 2, 4, 6, 7. *l* Gen. ii. 2, 3; 1 Cor. xvi. 1, 2; Gnìomh. xx. 7. *m* Taisb. i. 10. *n* Ecsod. xx. 8, 10; maille ri Mat. v. 17, 18.

VIII. Tha 'n t-sàbaid so, uime sin, air a coimhead naomh do 'n Tighearna, 'n uair a tha daoine, an déigh dhoibh roimh làimh deasachadh iomchuidh a dhèanamh air an cridheachan, agus an gnothuiche saoghalta chur an riaghailt, cha 'n e a mhàin a' gabhail tàimh naoimh, rè fad an latha o 'n oibrìbh, o 'm briathraibh, agus o 'n smuaintibh féin, mu thimchioll an gnothuichibh saoghalta agus an aighear *o*; ach mar an ceudna, a' caitheamh na h-ùine sin gu h-iomlan ann an gnìomharaibh aoraidh fholluiseich agus dhìomhair Dhé, agus ann an dleasdanasaidh na h-éiginn agus na tròcair *p*.

o Ecsod. xx. 8; Ecsod. xvi. 23, 25, 26, 29, 30; Ecsod xxxi. 15, 16, 17; Isa. lviii. 13; Neh. xiii. 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22. *p* Isa. lviii. 13; Mat xii. 1-13.

CAIB. XXII.

Mu mhionnaibh agus Bòidibh laghail.

I. THA mionn laghail 'n a chuid do 'n aoradh chràbhach *a*, anns am bheil an neach a mhionnaicheas air aobhar ceart gu follaiseach a' gairm Dhé bhi mar fhianuis air an ni a tha e ag ràdh, no a' geall-

tuinn ; agus gu breth a thabhairt air, do réir fìrinn no breug a mhionnan *b*.

a Deut. x. 20. *b* Ecsod. xx. 7 ; Lebhith. xix. 12 ; 2 Cor. i. 23 ; 2 Eachd. vi. 22, 23.

II. Is *c* ainm Dhé a mhàin an nì air an còir do dhaoinibh mionnachadh, agus ann an sin a dhèanamh is còir a ghnàthachadh leis gach uil' eagal agus urram naomh *c*. Uime sin is nì peacach agus gràincil, mionn a thoirt gu dìomhanach, no gu h-obann, air an ainm ghlòrmhor uamhasach sin ; no mionn a thoirt idir air nì air bith eile *d*. Gidheadh, mar a ta mionna, an cùisibh mòra, troma, air an barrantachadh le focal Dé 's an Tìomnadh Nuadh, amhuil is fuidh 'n t-Sean Tìomnadh *e* ; is amhluidh is còir mionn laghail a thabhairt, a chuirear fa 'r comhair, n an leithidibh sin do chùisibh, le ùghdarras laghail *f*.

c Deut. vi. 13. *d* Ecsod. xx. 7 ; Ier. v. 7 ; Mat. v. 34, 37 ; Seum. v. 12. *e* Eabh. vi. 16 ; 2 Cor. i. 23 ; Isa. lxxv. 16. *f* 1 Rìgh. viii. 31 ; Nehem. xiii. 25 ; Esra x. 5.

III. Bu chòir do neach a bheir mionnan, cudthrom guìomh co àrd a thoirt gu h-ìomchuidh fainear ; agus 'n a mhionnaibh gun nì air bith a chur roimhe, ach nì mu 'm bheil e làn-chinnteach, gur fìrinn *c g*. Agus cha chòir do dhuine air bith, e féin a cheangal le mionnaibh ri nì air bith, ach nì a ta maith agus ceart ; agus nì mu 'm bheil *c* féin a' creidsinn gur maith agus ceart *e* ; agus nì, a tha comas agus rùn aige choimhlionadh *h*. Gidheadh is peacadh mionn a dhiùltadh mu thimchioll aon nì a tha maith agus ceart, air dha sin bhì air a chur fa 'r comhair le ùghdarras laghail *i*

g Ecsod. xx. 7; Ier. iv. 2. *h* Gen. xxiv. 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9. *i* Air. v. 19, 21; Nehem. v. 12; Ecsod. xxii. 7-11

IV. Is còir mionnan a thabhairt ann an seadh soilleir agus ghnàthach nam briathar, as eugmhais atharrachaidh seadh no taisg-inntiun *k*. Cha 'n fheud mionn ar ceangal gu peacadh a dhèanamh; ach an uair a bheirear e, ann an ni nach 'eil peacach, tha e ceangal duine r' a choimhlionadh, ged bhiodh sin le call da féin *l*: agus cha chòir am briseadh, ged b' ann do Eiricich, no do ana-creidmhidh a bhiodh iad air an tabhairt *m*.

k Ier. iv. 2; Salm xxiv. 4. *l* 1 Sam. xxv. 22, 32, 33, 34; Salm xv. 4. *m* Esec. xvii. 16, 18, 19; Ios. ix. 18, 19; maille ri 2 Sam. xxi. 1.

V. Tha nàdur na bòide, agus nàdur mionn-gheallaidh cosmhuil r' a chéile, agus 's ann leis a' chùram chràbhach cheudna is còir a tabhairt, agus leis an dìlseachd cheudna is còir a h-ìocadh *n*.

n Isa. xix. 21; Ecles. v. 4, 5, 6; Salm lxi. 8; Salm lxvi. 13, 14.

VI. 'S ann do Dhia a mhàin, agus cha 'n ann do chreutair 's am bith, is còir bòid a thabhairt *o*: Agus a chum gu 'm biodh i taitneach dha, 's còir a tabhairt gu toileach, o chreidimh, agus o choguis mu dhleasdanas, air mhodh buidheachais air son tròcair a fhuaradh, no chum gu faigh sinn an ni a ta dh'uireasbhuidh oirnn; le so tha sinn 'g ar ceangal féin ni 's teinne ri dleasdanasaidh feumail; no ri nithibh eile, a mheud, 's a dh'fheudas iad còmh-nadh a dhèanamh leis, no gu h-ìomchuidh a chum a chur air aghaidh *p*.

o Salm lxxvi. 11; Ier. xlv. 25, 26. p Deut. xxiii. 21, 22, 23; Salm l. 14; Gen. xxviii. 20, 21, 22; 1 Sam. i. 11; Salm lxvi. 13, 14; Salm cxxxii. 2, 3, 4, 5.

VII. Cha chòir do dhuine bòid a thabhairt a chum ni sam bith a dhèanamh tha air a thoirmeasg ann am focal Dé, no a bhacas dlcasdanas air bith tha air 'àithneadh ann; no aon ni mu nach 'eil gealladh air bith aige, air comas fhaghail o Dhia gu a choimh-ionadh *q*. Agus a thaobh so tha bòide manachail nam pàpanach mu bheatha neo-phòsda, mu aidmheil air bochduinn, agus ùmhlachd riaghailteach co fhada o bhi 'n an ceumaibh do thuilleadh foirfidheachd, 's gu bheil iad 'n an ribeachaibh gu saobh-chreidimh agus peacadh, anns nach còir do chriosduidh air bith e féin a chur an sàs *r*

q Gnìomh. xxiii. 12, 14; Marc. vi. 26; Air. xxx. 5, 8; 12, 13. *r* Mat. xix. 11, 12; 1 Cor. vii. 2, 9; Eph. iv 28; 1 Phead. i. 2; 1 Cor. vii. 23.

CAIB. XXIII.

Mu 'n Uachdaran Shaoghailta.

I. DH'ÒRDUICH Dia Ard-Thighearn agus Rìgh an t-saoghail uile gu biodh Uachdaran shaoghailta fuidh a làimh-sa os ceann a' phobuill, chum à ghlòire féin. agus chum a' mhaith choitchinn: agus, a chum na crìche so, dh'armaich e iad le comas a' chlàidheimh, a chum dìon agus misneach dhoibh-san a ta maitb, agus a chum dìoghaltas a dhèanamh air luchd-uilc

a Rom. xiii. 1-4; 1 Phead. ii. 13, 14.

II. Tha e laghail do chriosduidhibh dreuchd Uachdarain a ghabhail, agus a chur an gnìomh, an uair a ghairmear chuige sin iad *b*; agus 'n an riaghladh, bu chòir dhoibh gu h-àraid a bhi cumail suas na diadhachd, cothrom, agus sìth, do réir lagha fhallain gach dùthcha *c*; mar sin, a chum na crìche so feudaidh iad gu laghail, a nis fuidh 'n Tiomnadh Nuadh, cogadh a dhèanamh, air aobhar ceart agus iomchuidh *d*.

b Gnàth-Fhoc. viii. 15, 16; Rom. xiii. 1, 2, 4. *c* Salm ii. 10, 11, 12; 1 Tim. ii. 2; Salm lxxxii. 3, 4; 2 Sam. xxiii. 3; 1 Phead. ii. 13. *d* Luc. iii. 14; Rom. xiii. 4; Mat. viii. 9, 10; Gnìomh. x. 1, 2; Taisb. xvii. 14, 16.

III. Cha chòir do 'n Uachdaran shaoghailta gabhail air féin frithealadh an fhocail no nan sàcramainte, no comas iuchraichean rìoghachd nèimh *e*: gidheadh tha ùghdarras aige, agus 's e a dhleasdanas, cùram a ghabhail gu 'm bi aonachd agus sìth air an coimhead 's an eaglais, gu 'm bi fìrinn Dé air a coimhead fìor-ghlan agus iomlan; gu 'm bi gach uile thoibheum agus saobh-chreidimh air an casg, gu 'm bi gach uile thruailleadh agus mi-ghnàthachadh ann an aoradh agus ann an riaghladh na h-eaglais air am bacadh, no air an leasachadh, agus gu 'm bi uil' òrduighean Dhé gu h-iomchuidh air an suidheachadh, air am frithealadh, agus air an tabhairt fainear *f*. Agus a chum na crìche so, tha comas aige Seanaidh a ghairm, a bhi làthair annta, agus cùram a ghabhail gu 'm bi gach ni a chrìochnaichear annta do réir inntinn Dhé *g*.

e 2 Eachd. xxvi. 18; Mat. xviii. 17; Mat. xvi. 19; 1 Cor. xii. 28, 29; Eph. iv. 11, 12; 1 Cor. iv. 1, 2; Rom. x. 15; Eabh. v. 4. *f* Isa. xlix. 23; Salm cxxii. 9; Esra vii. 23, 25, 26, 27, 28; Lebh. xxiv. 16; Deut. xiii. 5, 6, 12; 2 Rìgh xviii. 4; 1 Eachd. xiii. 1-9; 2 Rìgh

xxiii. 1-26; 2 Eachd. xxxiv. 33; 2 Eachd. xv. 12, 13.
g 2 Eachd. xix. 8, 9, 10, 11; 2 Eachd. xxix. agus xxx.
 gu h-iomlan; Mat. ii. 4, 5.

IV. 'S e dleasdanas a phobuill ùrnuigh a dhèan-
 amh air son nan Uachdaran *h*, urram a thabhairt d'am
 pearsaibh *i*, cìs agus dlighean eile a dhìoladh dhoibh *k*
 a bhi freagarach d'an àitheantaibh laghail, agus a
 bhi ùmhal d'an ùghdarras air son coguis *l*. Cha 'n
 'eil neo-chreidimh, no eadar-dhealachadh creidimh
 a' dèanamh ùghdarras cheirt agus laghail an Uachd-
 arain neo-tharbhach, no 'a saoradh a' phobuill o 'n
 ùmhlachd dha *m*; Nithe o nach 'eil luchd-dreuchd na
 h-Eaglais air am fuasgladh *n*; agus is lugha ua sin a
 tha comas aig a' Phàpa os ceann nan dùthchaibh, no
 os ceann aon neach d'am pobull, agus is lugha na
 sin uile, a tha comas aige, an dùthchanna, no an ainm
 a thoirt uatha, ma mheasas esan gur saobh-chreid-
 mhich iad, na fuidh lethsgèul air bith eile *o*.

h 1 Tim. ii. 1, 2. *i* 1 Phead. ii. 17. *k* Rom. xiii. 6,
 7. *l* Rom. xiii. 5; Tit. iii. 1. *m* 1 Phead. ii. 13, 14, 16.
n Rom. xiii. 1; 1 Rìgh. ii. 35; Gnìomh. xxv. 9, 10, 11;
 2 Phead. ii. 1, 10, 11; Iud. rann 8-11. *o* 2 Tes. ii. 4;
 Taisb. xiii. 15, 16, 17.

CAIB. XXIV.

Mu Phòsadh, agus dealachadh.

I. THA 'm pòsadh gu bhi eadar aon fhear agus aon
 bhean; 's cha 'n 'eil e laghail gu 'm bi 's an aon àm
 ach aon bhean aig an fhear, no ach aon fhear aig
 a' mhnaoi *a*.

a Gen. ii. 24; Mat. xix. 5, 6; Gnàth-Fhoc. ii. 17.

II. Bha 'm pòsadh air 'òrduchadh a chum co-chnideachaidh an fhir agus na mnà-posda araon *b*, a chum cinneas na h-eaglais le sìol naomh *c*, agus a chum neo-ghloine a bhacadh *d*.

b Gen. ii. 18. *c* Mal. ii. 15. *d* 1 Cor. vii. 2, 9.

III. Tha e laghail do gach seòrsa dhaoine pòsadh, d' an aithne le tuigse aontachadh ri pòsadh *e*: gidheadh is dleasdhanach do chriosduidhibh pòsadh a mhàin anns an Tighearn *f*: Agus uime sin, cha chòir dhoibhsan a tha 'g aidmheil a' chreidimh ath-leasaichte, pòsadh a dhèanamh ri mi-chreidmich, ri pàpanaich, no ri luchd-iodhoil-aoraidh eile: Ni mò is còir dhoibhsan a tha diadhaidh bhi air an cuing-cheangal gu neo-chothromach, le pòsadh a dhèanamh riu-san a tha gu soilleir mi-dhiadhaidh 'n an caithe-beatha, no a tha ann an saobh-chreidimh millteach *g*.

e Eabh. xiii. 4; 1 Tim. iv. 3; 1 Cor. vii. 36, 37, 38; Gen. xxiv. 57, 58. *f* 1 Cor. vii. 39. *g* Gen. xxxiv. 14; Ecsod. xxxiv. 16; Deut. vii. 3, 4; Rìgh xi. 4; Nehem. xiii. 25, 26, 27; Mal. ii. 11, 12; 2 Cor. vi. 14.

IV. Cha chòir do 'n phòsadh-bhi an taobh stigh do cheumaibh dàimhe co-fhola, no cleamhnais, a tha air an toirmeasg 's an fhocal *h*: cha mhò dh' fheudas na pòsaidhean collaidh sin bhi air an dèanamh laghail gu bràth le lagh air bith dhaoine, no le aontachadh nan càraid fèin, air chor gu feud iad sin am beatha chaitheamh le chéile mar fhear agus mar mhnaoi phòsda *i*. Cha 'n fheud am fear aon a phòsadh do dhìlsibh a mhnà, ni 's dlùithe dha, thaobh fola, no dh' fheudas e d' a dhìlsibh féin; no a' bhean aon neach a phòsadh do dhìlsibh a fir, ni 's dlùithe dhi do thaobh fola, no dh' fheudas i d' a dhìlsibh féin *k*.

h Lebh. caib. xviii. gu h-ìomlan; 1 Cor. v. 1; Amos ii. 7. *i* Marc. vi. 18; Lebh. xviii. 24, 25, 26, 27, 28; *k* Lebh. xx. 19, 20, 21.

V. Tha adhaltrannas no strìopachas a nithear an déigh co-cheangail réitich, air dha bhi air 'fhoillseachadh roimh 'n phòsadh, a' tabhairt aobhair ceart do 'n phàirtidh neo-chiontach an co-cheangal réitich a sgaoileadh *l*. Ma chuirear adhaltrannas an gnìomh an déigh pòsaidh, is laghail do 'n phàirtidh neo-chiontach, dealachadh a thagradh agus 'fbaghail *m*: agus an déigh dealachaidh, neach eile a' phòsadh, mar gu biodh a' phàirtidh chiontach marbh *n*.

l Mat. i. 18, 19, 20. *m* Mat. v. 31, 32. *n* Mat. xix. 9; Rom. vii. 2, 3.

VI. Ged tha truailidheachd an duine co mòr, is gur h-ullamh leis bhi 'g iarruidh aobhair chum an aitim sin a chur o chéile gu neo-dhligheach, a chuir Dia r' a chéile 's a' phòsadh, gidheadh cha 'n 'eil ni air bith ach adhaltrannas, no an tréigsinn d' an toil féin, nach feudar a leasachadh air mhodh air bith leis an Eaglais, no leis an uachdaran shaoghalta, 'n a aobhar gu leòr a chum ceangal-pòsaidh fhuasgladh *o*, agus ann an so a dhèanamh, 's ann air mhodh fholluiseich agus riaghailteich is còir do 'n chùis dol ajr a h-aghaidh, agus gun a' mhuinntir d' 'am buin i, bhi air am fàgail gu an toil, agus am mèinn féin *p*.

o Mat. xix. 8, 9; 1 Cor. vii. 15; Mat. xix. 6. *p* Dent. xxiv. 1-4.

CAIB. XXV.

Mu 'n Eaglais.

I. Tha an Eaglais choitchionn uile, a tha mar an ceudna neo-fhaicsinneach, air a dèanamh suas ann an àircamh iomlan nan daoine taghta, a bha, a tha, no bhitheas air an tional 'n an aon fuidh Chrìosd, a ceann; agus is i céile Chrìosd i, a chorp, a lànachd iomlan-san a ta lìonadh nan uile nithe anns na h-uile *a*.

a Eph. i. 10, 22, 23; Eph. v. 23, 27, 32; Col. i. 18.

II. Tha 'n Eaglais fhaicsinneach, a ta mar an ceudna uile-choitchionn fuidh 'n t-soisgeul (neo-cheangailte ri aon fhine, mar bha i roimhe fuidh 'n lagh) air a dèanamh suas dhiubh-san uile air feadh an domhain, a tha 'g aideachadh an fhìor-ehreidimh *b*, maille r' an cloinn *c*; agus is i sin rìoghachd an Tighearn Iosa Chrìosd *d*; Tigh agus teaghlach Dhé *e*, agus cha 'n fheudar idir an taobh muigh dhi, ruigsinn gu gnàthaichte air slàinte *f*.

b 1 Cor. i. 2; 1 Cor. xii. 12, 13; Salm ii. 8; Taisb. vii. 9; Rom. xv. 9, 10, 11, 12. *c* 1 Cor. vii. 14; Gnìomh. ii. 39; Esec. xvi. 20, 21; Rom. xi. 16; Gen. iii. 15; Gen. xvii. 7. *d* Mat. xiii. 47; Isa. ix. 7. *e* Eph. ii. 19; Eph. iii. 15. *f* Gnìomh. ii. 47.

III. Do 'n Eaglais choitchionn fhaicsinneich so, thug Chrìosd ministreil eachd, focal, agus òrduighean Dhé, a chum nan naomh a thional agus an dèanamh iomlan, 's a' bh-catha so, gu deireadh an t-saoghail; agus tha e le a làthaireachd, agus le a Spiorad, de

réir a gheallaidh, 'g an dèanamh éifeachdach chum na crìche sin *g*.

g 1 Cor. xii. 28; Eph. iv. 11, 12, 13; Mat. xxviii. 19; Isa. lix. 21.

IV. Bha an Eaglais choitchionn so, air uairibh ni b' fhaicsinneiche, agus air uairibh ni bu neo-fhaicsinneiche *h*: agus tha Eaglaisean air leth, a tha 'n am buill di, glan, ni 's mò no ni 's lugha, do réir mar tha teagasg an t-soisgeil air a theagasg, agus air a ghabhail, na h-òrduighean air am frithealadh, agus aoradh folluiscach air a dhèanamh le ni 's mò no le ni 's lugha do ghloine annta *i*.

h Rom. xi. 3, 4; Taisb. xii. 6, 14. *i* Taisb. caib. ii agus caib. iii; 2 Cor. v. 6, 7.

V. Tha na h-Eaglaisean a 's gloine fuidh nèamb, buailteach araon do mheasgadh agus do mhearachd *k* agus chlaon cuid diubh air an ais co mòr, 's nach 'eil iad 'n an Eaglaisibh do Chrìosd, ach 'n an Sìona-gogaibh do Shatan *l*. Gidheadh bithidh do ghnàth Eaglais air thalamh a ni aoradh do Dhia do réir a thoile *m*.

k 1 Cor. xiii. 12; Taisb. caib. ii. agus caib. iii; Mat. xiii. 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 47. *l* Taisb. xviii. 2; Rom. xi. 18, 22; Mat. xvi. 18; Salm lxxii. 17. Salm cii. 28; Mat. xxviii. 19, 20

VI. Cha 'n 'eil ceann air bith eile aig an Eaglais ach an Tighearn Iosa Crìosd *n*. Ni mo dh'fheudas Pàpa na Ròimh bhi 'n a cheann di ann an scadh 's am bith, ach is esan an t-ana-Crìosd sin, duine sin a' pheacaidh, agus mac an sgrìos, a tha 'g a àrdachadh féin anns an Eaglais an aghaidh Chrìosd, agus an aghaidh nan uile d' an goirear Dia *o*.

n Col. i. 18; Eph. i. 22. *o* Mat. xxiii. 8-10; 2 Tes. ii. 3, 4, 8, 9; Taisb. xiii. 6.

CAIB. XXVI.

Mu cho-chomunn nan Naomh.

I. THA aig na naomhaibh uile, a tha air an aonadh ri Iosa Crìosd an Ceann, le a Spiorad agus le creidimh, co-chomunn ris, 'n a ghràsaibh, 'n a fhulangasaibh, 'n a bhàs, 'n a aiseirigh, agus 'n a ghlòir *a*: agus air dhoibh bhi air an aonadh r' a chéile ann an gràdh, tha co-chomunn aca ann an tìodhlacaibh agus ann an gràsaibh a chéile *b*, agus tha e mar fhiachlaibh orra na dleasdanas fholaiseach agus dbìomhair a choimhlionadh, a bhios a chum maith a chéile, araon 's an duine an leth stigh, agus anns an duine 's an leth muigh *c*.

a 1 Eoin i. 3; Eph. iii. 16-19; Eoin i. 16; Eph. ii. 5, 6; Philip. iii. 10; Rom. vi. 5, 6; 2 Tim. ii. 12. *b* Eph. iv. 15, 16; 1 Cor. xii. 7; 1 Cor. iii. 21-23; Col. ii. 19. *c* 1 Tes. v. 11, 14; Rom. i. 11, 12, 14; 1 Eoin iii. 16-18; Gal. vi. 10.

II. Tha e mar fbiachaibh air na naomhaibh do thaobh an aidmheil, co-chuideachd agus co-chomunn naomh a chumail suas ann an aoradh Dhé, agus ann an coimhlionadh gach seirbhis spioradail eile leis am feud iad maith spioradail a chéile chur air 'aghaidh *d*: agus mar an ceudna le bhi dèanamh fuasglaidh d' a chéile ann an nithibh o 'n leth muigh, a réir an comais agus an uireasbhuidhibh fa leth. Agus mar bheir Dia cothrom iomchuidh, tha 'n co-chomunn so

gu bhì air a chumail riu-san uile a tha ann an àit air bith a' gairm air ainm an Tighearn Iosa *e*.

d Eabh. x. 24, 25 ; Gnìomh. ii. 42, 46 ; Isa. ii. 3 ; 1 Cor. xi. 20. *e* Gnìomh. ii. 44, 45 ; 1 Eoin. iii. 17 ; 1 Cor. caib. viii. agus caib. ix ; Gnìomh. xi. 29, 30.

III. Cha 'n 'eil an co-chomunn so tha aig na naomhaibh ri Criosd, 'g an dèanamh air chor air bith 'n an luchd co-pàirt do bhrìgh a dhiadhachd, no air dhòigh 's am bith 'g an cur ann an coimeas ri Criosd ; agus is mi-dhiadhuidh agus toibheumach, aon chuid diubh sin a ràdh *f*. Cha mhò tha an co-chomunn r' a chéile mar naombaibh a' fuasgladh no a' lughdachadh na còrach a tha aig gach duine air a mhaoin féin, agus air na nithibh a ta aige 'n a sheilbh *g*.

f Col. i. 18, 19 ; 1 Cor. viii. 6 ; Isa. xlii. 8 ; 1 Tim. vi. 15, 16 ; Salm xlv. 7 ; maille ri Eabh. i. 8, 9. *g* Ecsod xx. 15 ; Eph. iv. 28 ; Gnìomh. v. 4.

CAIB. XXVII.

Mu na Sàcramaintibh.

I. THA na Sàcramainte 'n an comhàraibh agus 'n an seula naomh air co-cheangal nan gràs *a*, air an òrd-uchadh le Dia *b*, chum Criosd agus a shochairan a thaisbeanadh ; agus a chum ar còir air, a dhaigh-neachadh *c* ; a chum mar an ceudna eadar-dhealachadh soilleir a chur eadar iadsan a bhuineas do 'u Eaglais, agus a' chuid eile do 'n t-saoghal *d* ; agus a chum an ceangal gu cràbhaidh ri seirbhis Dé ann an Criosd, do réir 'fhocail-sa *e*.

a Rom. iv. 11; Gen. xvii. 7, 10. *b* Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 23; 1 Cor. x. 16; 1 Cor. xi. 25, 26. *c* Gal. iii. 27. *d* Rom. xv. 8; Ecsod. xii. 48; Gen. xxxiv. 14. *e* Rom. vi. 3, 4; 1 Cor. x. 16, 21.

II. Tha anns gach Sàcramaint dàimh spioradail, no aonadh sàcramainteil eadar an comhara agus an nì a tha air a chomharachadh leis, agus a thaobh so, tha ainmeanna agus toradh an dara aoin, air an ainmeachadh mar gu 'm buineadh iad d' an aon cile *f*.

f Gen. xvii. 10; Mat. xxvi. 27, 28; Tit. iii. 5.

III. An gràs tha air a bhuileachadh trid nan sàcramaint, no annta, air an gnàthachadh gu ccart, cha 'n 'eil e air a thabhairt dhuinn le cumhachd air bith a tha annta féin; cha mhò tha éifeachd sàcramaint an earbsa ri diadhachd no ri rùn an tì a tha 'g a frithealadh *g*; ach ri obair an Spioraid *h*, agus ri focal an òrduigh, anns am bbeil gealladh air soch-air dhoibh-san a ghabhas i gu h-ìomchuidh, agus àithne mar an ceudna tha tabhairt ùghdarrais dhuinn an gnàthachadh *i*.

g Rom. ii. 28, 29; 1 Phead. iii. 21. *h* Mat. iii. 11; 1 Cor. xii. 13. *i* Mat. xxvi. 27, 28; Mat. xxviii. 19, 20.

IV. Tha dà shàcramaint a mhàin air an òrduchadh le ar Tighearn Iosa Criosd 's an t-soisgcul, eadhon am baisteadh agus suipeir an Tighearna; agus cha chòir a b-aon diubh so a fhrithealadh le neach air bith, ach ministear an fhocail, a tha gu laghail air a chur air leth chum na dreuchd *k*.

k Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 10, 23; 1 Cor. iv. 1. Eabh. v. 4.

V. Do thaobh nan nithe spioradail a bha air an ciallachadh agus air an tabhairt le Sàcramaintibh an t-Sean Tiomnaidh, b' ionann brìgh dhoibh 's do Shàcramaintibh an Tiomnaidh Nuaidh *l*.

l 1 Cor. x. 1-4.

CAIB. XXVIII.

Mu 'n Bhaisteadh.

I. AM baisteadh is Sàcramaint an Tiomnaidh Nuaidh *e*, air 'òrduchadh le Iosa Crìosd *a*, cha 'n e mhàin chum an neach a bhaistear a ghabhail a steach gu folluiseach do 'n Eaglais fhaicsinneich *b*; ach mar an ceudna gu 'm biodh e dha 'n a chomhara agus 'n a sheula air co-cheangal nan gràs *c*; air e bhi air a shuidheachadh ann an Crìosd *d*, air an athghineamhuinn *e*, air maitheanas peacaidh *f*; agus an neach a bhaistear bhi air a thabhairt suas do Dhia trid Iosa Crìosd, a chum gluasad ann an nuadhachd beatha *g*. Agus tha 'n t-sàcramaint so tre òrdugh Chrìosd féin gu bhi air a gnàthachadh 'n a Eaglais, gu deireadh an t-saoghail *h*.

a Mat. xxviii. 19. *b* 1 Cor. xii. 13. *c* Rom. iv. 11; maille ri Col. ii. 11, 12. *d* Gal. iii. 27; Rom. vi. 5. *e* Tit. iii. 5. *f* Marc. i. 4. *g* Rom. vi. 3, 4. *h* Mat. xxviii. 19, 20.

II. Is e an comhara o 'n taobh muigh tha gu bhi air a ghnàthachadh 's an t-sàcramaint so, an t-uisge; leis am bheil an neach a bhaistear, gu bhi air a bhaisteadh ann an ainm an Athar, a' Mhic, agus an

Spioraid Naoimh, le Ministear an t-soisgeil air a ghairm gu laghail chum a dhreuchd.

i Mat. iii. 11 ; Eoin. i. 33 ; Mat. xxviii. 19, 20.

III. Cha 'n 'eil e iomchuidh an neach a bhaistear a thumadh 's an uisge; ach tha 'm baisteadh air a fhrithealadh gu ceart le uisge dhòrtadh no a chrathadh air *k*.

k Eabh. ix. 10, 19-22 ; Gnìomh. ii. 41 ; Gnìomh. xvi. 33 ; Marc. vii. 4.

IV. Cha 'n iad a mhàin an dream tha cheana ag aideachadh creidimh ann an Criosd, agus an ùmh-lachd dha, is còir a bhaisteadh *l*, ach mar an ceudna naoidheana a thig o phàrantaibh a tha araon, no aon diubh, ag aideachadh a' chreidimh *m*.

l Marc. xvi. 15, 16 ; Gnìomh. viii. 37, 38. *m* Gen. xvii. 7, 9, maille ri Gal. iii. 9, 14, agus Col. ii. 11, 12, agus Gnìomh. ii. 38, 39, agus Rom. iv. 11, 12 ; 1 Cor. vii. 14 ; Mat. xxviii. 19 ; Marc. x. 13-16 ; Luc. xviii. 15.

V. Ged tha e 'n a pheacadh mòr dìmeas no dì-chuimhn' a dhèanamh air an òrdugh so *n*, gidheadh cha 'n 'eil gràs agus slàinte co neo-dhealaichte air an ceangal ris, 's nach feud neach bhi air ath-ghineamhuinn no air a shàbhaladh as eugmhais *o* ; no gu bheil gach neach a bhaistear, gun amharus air an ath-ghineamhuinn *p*.

n Luc. vii. 30, maille ri Ecsod. iv. 24-26. *o* Rom. iv. 11 ; Gnìomh. x. 2, 4, 22, 31, 45, 47. *p* Gnìomh. viii. 13, 23.

VI. Cha 'n 'eil éifeachd a' bhaistidh ceangailte ris an àm anns am bheil e air a fhrithealadh *q*, ach

gidheadh tre ghnàthachadh ceart an òrduigh so, tha 'n gràs a bha air a ghealltuinn, cha 'n e mhàin air a thairgseadh ach do rìreadh air a thabhairt leis an Spiorad Naomh, dhoibhsan (mu thàinig iad gu h-aois, no ma 's naoidheana iad) d' am buin an gràs sin, do réir comhairle toile Dhé féin, 'n a àm òrduichte *r*.

q Eoin iii. 5, 8. *r* Gal. iii. 27; Tit. iii. 5; Eph. v. 25, 26; Gnìomh. ii. 38, 41.

VII. Cha 'n 'eil Sàcramaint a' bhaistidh gu bhì air a fhrithealadh ach aon uair do neach air bith *s*.

s Tit. iii. 5.

CAIB. XXIX.

Mu Shuipeir an Tighearna.

I. DH' òrduich ar Tighearn Iosa Criosd 's an oidhche anns an do bhrathadh e, Sàcramaint a' chuirp agus 'fhola, d' an goirear *Suipeir an Tighearna*, bhì air a gnàthachadh 'n a Eaglais gu deireadh an t-saoghail, chum cuimhne ghnàth-mhaireannach air an ìobairt sin deth féin, 'n a bhàs: chum a h-uile shochairean a sheulachadh do na fìor-chreidmhidh; chum am beathachaidh agus an cinneis spioradail ann-san, chum tuilleadh ceangail orra anns na h-uile dhleasd-anasaibh a dhlighear uatha, agus a chum bhì 'n a bann agus 'n a geall-daighnich air an co-chomunn ris-san, agus ri càch a chèile, mar bhuill a chuirp dhìomhair-san *a*.

a 1 Cor. xi. 23-26; 1 Cor. x. 16, 17, 21; 1 Cor. xii. 13.

II. Anns an t-sàcramaint so, cha 'n 'eil Criosd air a thairgseadh d' a Athair, no fìor-ìobairt air bith air a dèanamh idir chum maitheanais peacaidh nam beò no nam marbh *b*; ach a mhàin cuimhneachadh air an aon tabhartas sin deth féin, a thug e leis féin, air a' chrann-cheusaidh aon uair a mhàin; agus tabhartas spioradail gach uile mholadh a ta 'n ar comas a thoirt do Dhia air a shon sin *c*: air chor 's gu bheil ìobairt Phàpanach na h-Aifrinn (mar a their iad rithe) a' dèanamh eucoir ro uambasach air aon ìobairt Chriosd, an t-aon ìobairt-réitich sin, air son uile pheacaidhean nan daoine taghta *d*.

b Eabh. ix. 22, 25, 26, 28. *c* 1 Cor. xi. 24, 25, 26; Mat. xxvi. 26, 27. *d* Eabh. vii. 23, 24, 27; Eabh. x. 11, 12, 14, 18.

III. Anns an òrdugh so, chomharaich an Tighearn Iosa d' a Mhinisteiribh, focal an òrduigh a thaisbeanadh d' a phobull, ùrnuigh a dhèanamh, agus comharaidhean an Arain agus an Fhìona a bheanachadh, agus le sin, an cur air leth o fheum gnàthach, gu feum naomh; agus an t-aran a ghlacadh, agus a hhriseadh, an cupan a ghlacadh, (iad féin a' comunnachadh mar an ceudna) iad so araon a thoirt do' n luchd-comunnachaidh *e*; ach gun an tabhairt do neach air bith nach 'cil an sin a làthair 's a' choimhthional *f*.

e Mat. xxvi. 26-28, agus Marc. xiv. 22-24, agus Luc. xxiii. 19, 20, maille ri 1 Cor. xi. 23-26. *f* Gnìomh. xx. 7; 1 Cor. xi. 20.

IV. Aifrinne dìomhair, no gabhail na Sàcramaint so le Sagart no le aon neach eile 'n a aonar *g*, agus mar an ceudna an cupan a chumail air ais o' n luchd-

comunnachaidh *h*, aoradh a dhèanamh do na comhar-aibh, an togail an àird, no an giùlan mu 'n cuairt chum aoraidh a dhèanamh dhoibh, agus an tasgaidh a chum feum cràbhach air bith a' bhios daoine cur rompa, tha iad so uile an aghaidh nàduir na Sàcramaint so, agus òrduigh Chrìosd *i*.

g 1 Cor. x. 6. *h* Marc. xiv. 23; 1 Cor. xi. 25, 29.
i Mat. xv. 9.

V. Na comharaidhean o 'n taobh muigh 's an t-Sàcramaint so, air an cur air leth gu h-ìomchuidh air son an fheuma gus an d' òrduich Chrìosd iad, tha 'n dàimh sin aca ris-san air a cheusadh, 's gu 'n ainmichear iad air uairibh, gu fìor, gidheadh 's ann gu Sàcramainteil a mhàin, le ainmeannaibh nan nithe a tha iad a' taisbeanadh, eadhon corp agus fuil Chrìosd *k*, ged tha iad do thaobh am brìgh féin a' fantuinn do ghnàth 'n an aran agus 'n am fion a mhàin, agus gu fìor mar bha iad roimhe *l*.

k Mat. xxvi. 26-28. *l* 1 Cor. xi. 26-28; Mat. xxvi. 29.

VI. An teagasg sin tha cumail a mach gu bheil brìgh an arain agus an fhìona air 'atharrachadh gu brìgh cuirp agus fola Chrìosd (ni d' an goirear gu coitcheinn, brìgh-atharrachadh *) tre choisrigeadh Sagairt, no air mhodh 's am bith eile, tha e cha 'n e mhàin an aghaidh an Sgrìobtuir, ach mar an ceudna an aghaidh reusoin agus tuigse chumanta, agus a' cur as do nàdur na Sàcramaint; agus mar an ceudna bha e agus a ta e 'n a aobhar do iomadh saobh-chràbhadh agus iodhol-aoradh uamhasach *m*.

* Transubstantiation.

m Gnìomh. iii. 21, maille ri 1 Cor. xi. 24–26; Luc. xxiv. 6, 39.

VII. Air do luchd-comunnachaidh iomchuidh hhi gabhail o 'n leth muigh, nan comharaidhean faicsinneach, anns an t-Sàcramaint so *n*, tha iad an sin mar an ceudna o 'n leth stigh trid creidimh, gu fìor agus do rìreadh, gidheadh cha 'n ann gu feòlmhor no gu corporra, ach gu spioradail, a' gabhail, agus a' heathachadh an anama air Criosd agus 'uile shochairibh a bhàis: air hhi do chorp Criosd 's an àm sin, cha 'n ann a làthair gu corporra no gu feòlmhor fuidh 'n aran agus fuidh 'n fhìon, no annta, no maille riu, ach gidheadh a làthair do chreidimh nan creidmeach anns an òrdugh so, co fìor, ach 's ann gu spioradail, 's a tha na comharaidhean féin a làthair d' an ceud-faithibh corporra o 'n leth muigh *o*.

n 1 Cor. xi. 28. *o* 1 Cor. x. 16.

VIII. Ged ghabhas daoine aineolach agus aingidh na comharaidhean o 'n leth muigh 's an t-Sàcramaint so, gidheadh cha 'n 'eil iad a' gabhail an ni a th' air a chiallachadh leo; ach le 'n teachd d' a h-ionnsuidh gu neo-iomchuidh, tha iad ciontach do chorp agus do fhuil an Tighearna chum am breitheanais féin. Uime sin, mar a tha e neo-iomchuidh do na h-uile dhaoineibh aineolach agus mi-dhiadhuidh comunnachadh ris-san, mar sin tha iad neo-airidh air hòrd an Tighearna; agus fhad 's a mhaireas iad mar sin, cha 'n fheud iad gun pheacadh mòr an aghaidh Chriosd, co-pàirteachadh do na dìomhaireachdaihbh naomha sin *p*, no bhi air an leigeadh d' an ionnsuidh *q*.

p 1 Cor. xi. 27–29; 2 Cor. vi. 14–16. *q* 1 Cor. v. 6, 7, 13; 2 Tes. iii. 6, 14, 15; Mat. vii. 6.

CAIB. XXX.

Mu Smachdachadh na h-Eaglais.

I. DH' òrduich an Tighearn Iosa, mar Rìgh agus Ceann na h-eaglais, uachdranachd, ann an làmbhaibh luchd-dreuchd na h-Eaglais eadar-dhealaichte o 'n Uachdaran Shaoghalta *a*.

a Isa. ix. 6, 7; 1 Tim. v. 17; 1 Tes. v. 12; Gnìomh. xx. 17, 18; Eabh. xiii. 7, 17, 24; 1 Cor. xii. 28; Mat. xxviii. 18-20.

II. Ris an luchd-dreuchd so, tha iuchraichean rìoghachd nèimh air an earbsadh: do thaobh so tha comas aca peacaidh a chumail, no am maitheadh, fa leth; an rìoghachd ud a dhruideadh an aghaidh nan daoine neo-aithreachail, leis an fhocal agus le smachdachadh-eaglais araon; agus a fosgladh do pheacachaibh aithreachail, le ministreileachd an t-soisgil, agus le fuasgladh o smachdachadh Eaglais, mar a dh'agras a' chùis *b*.

b Mat. xvi. 19; Mat. xviii. 17, 18; Eoin. xx. 21-23; 2 Cor. ii. 6-8.

III. Tha smachdachadh Eaglais feumail a chum bràithrean oilbheumach a chosnadh agus a thabhairt air an ais; a chum sgàth chur air muinntir eile o 'n leithidibh a dh' oilbheum; a chum an taois ghoirt sin leis am feudar am meall uile thruailleadh, a ghlanadh a mach; a chum onoir Chrìosd, agus aideachadh naomh an t-soisgil a shaoradh; a chum fearg Dhé chumail air a h-ais, a dh'fheudadh tuitcam air an Eaglais, na 'm fuilingeadh iad d' a cho-

cheangal-san no do sheul a cho-cheangail sin, bhi air a mhi-naomhachadh le luchd-oilbheim fholluiseach agus-cheannairceach *c*.

c 1. Cor. caib. v. gu h-iomlan ; 1 Tim. v. 20 ; Mat. vi 6 ; 1 Tim. i. 20 ; 1 Cor. xi. 27, gu deireadh a' Chaibideil maille ri Iud. rann 23.

IV. Chum gu ruigteadh ni 's fearr air na crìoch-aibh so, tha luchd-dreuchd na h-Eaglais gu dol air an aghaidh le h-earail, le druideadh a mach o Shàcramaint suipeir an Tighearna rè seal, agus le tilgeadh a mach * o cho-chomunn na h-eaglais, do réir nàduir a' chionta, agus toilltinneis a' chiontaich *d*.

d 1 Tes. v. 12 ; 2 Tes. iii. 6, 14, 15 ; 1 Cor. v. 4, 5, 13 ; Mat. xviii. 17 ; Tit. iii. 10.

CAIB. XXXI.

Mu Sheanaidhibh agus Àrd-Chomhairlibh.

I. CHUM gu hitheadh an Eaglais ni 's fearr air a riaghladh, agus ni 's mò air a cur suas, is còir na co-thionala sin a bhi ann ris an ahrar gu coitchionn Seanaidh agus Àrd-chomhairlean *a*.

a Gnìomh. xv. 2, 4, 6.

II Mar dh'fheudas Uachdarain shaoghalta gu laghail, Seanadh do Mhinisteiribh, agus do dhaoinibh iomchuidh eile a ghairm a chum an comhairle chur riu mu ghnòthuichibh a' chreidimh *b* ; is amhluidh ma bhios na h-Uachdarain shaoghalta 'n an

* Iom-sgaradh.

naimhdibh folluiscach do 'n eaglais, feudaidh Ministerean Chrìosd, diubh féin, do thaobh an dreuchd ; no iad-san maille ri daoineibh iomchuidh eile, air dhoibh comas fhaotainn o 'n Eaglaisibh; coinneamh a chumail r' a chéile 'n an leithidibh sin do cho-thionalaibh c.

b Isa. xlix. 23 ; 1 Tim. ii. 1, 2 ; 2 Eachd. xix. 8-11. 2 Eachd. caib. xxix, agus caib. xxx, gu h-ìomlan Mat. ii. 4, 5 ; Gnàth-Fhoc. xi. 14. *c* Gnìomh. xv. 2, 4, 22, 23, 25.

III. Buinidh do Sheanaidhibh agus do Àrd-Chomhairlibh, gu ministercil, connsachaidhean mu chreidimh agus ceistean coguis a réiteachadh ; riaghailtean agus seòlaidhean chur sìos mu aoradh folluiseach Dhé, agus mu riaghladh na h-eaglais ; casaidean an cùisibh droch-fhrithcalaidh éisdeachd, agus an toirt gu crìch le h-ùghdarras : Agus ma tha na h-òrduighean agus na comhairlean so do réir focail Dé, is còir gabhail riutha le h-urram agus le h-ùmhlachd ; cha 'n ann a mhàin air son an co-fhreagraidh ris an fhocal, ach mar an ceudna air son a' chumhachd leis am bheil iad air an dèanamh, air dha bhì 'n a òrdugh le Dia, air 'òrduchadh air son na crìche sin 'n a fhocal *d*.

d Gnìomh. xv. 15, 19, 24, 27, 28, 29, 30, 31 ; Gnìomh xvi. 4 ; Mat. xviii. 17-20.

IV. Feudaidh na h-uile Seanadh no Àrd-chomhairle, o làithibh nan Abstol, co dhiubh a tha iad uile-choitcheonn, no àraid, dol am mearachd ; agus chaidh mòran diubh am mearachd : Uime sin cha chòir riaghailt creidimh no dèanadais a dhèanamh dhiubh, ach is còir an gnàthachadh mar chuideachadh annta sin araon *e*.

e Ephes. ii. 20 ; Gnìomh. xvii. 11 ; 1 Cor. ii. 5 ; 2 Cor. i. 24.

V. Cha 'n 'eil Seanaidh no Àrd-chomhairle gu ù-aon ni a làimhseachadh, no chrìochnachadh, ach ni a bhuineas do 'n Eaglais : agus cha 'n 'eil iad ri buntuinn ri gnothuichibh saoghalta bhuineas do riaghladh dùthcha, mur h-ann le h-iarrtus ùmhal, ann an gnothuiùchibh àraid, no le 'n comhairle chum toileachaidh na coguis, ma ghairmear chuige sin iad leis an Uachdaran shaoghalta *f*.

f Luc. xii. 13, 14 ; Eoin xviii. 36.

CAIB. XXXII.

Mu staid dhaoine an déigh bàis, agus mu Aiseirigh nam marbh.

I. THA cuirp dhaoine an déigh bàis a' pilleadh a chum na h-ùrach agus a faicinn truaididheachd *a* ; ach air d' an anamannaibh (nach faigh bàs agus nach coidil) seasmbuidheachd neo-bhàsmhor bhi aca, tha iad air ball a' pilleadh a dh' ionnsuidh Dhé a thug uaithe iad *b*. Air do anamannaibh nam fìreanach an sin, bhi air an dèanamh iomlan ann an naomhachd, tha iad air an gabhail a stigh chum nan nèamh a 's àirde, anns am bheil iad a' faicinn gnùis Dé ann an solus agus ann an glòir, a' feitheamb ri lànshaorsa an cuirp *c* : Agus tha anamanna nan aingidh air an tilgeadh do Ifrinn, far am fan iad ann an piantuibh, agus ann an dorchadas iomallach, air an gleidheadh a chum breitheanais an latha mhòir *d*. A thuilleadh air an dà àite so, do anamaibh air an dealachadh o 'n cuirp, cha 'n 'eil an Sgriobtur a' foillseachadh àit air bith eile.

a Gen. iii. 19; Gnìomh. xiii. 36. *b* Luc. xxiii. 43; Ecles. xii. 7. *c* Eabh. xii. 23; 2 Cor. v. 1, 6, 8; Philip. i. 23; Gnìomh. iii. 21; Eph. iv. 10. *d* Luc. xvi. 23, 24; Gnìomh. i. 25; Iud. rann 6, 7; 1 Phead. iii. 19.

II. Cha 'n fhaigh iad-san a gheibhear beò 's an latha dheireannach bàs, ach bithidh iad air an atharrachadh *e*, agus bithidh na mairbh uile air an dùsgadh suas, leis na cuirp cheudna, agus cha 'n ann le cuirp 's am bith eile, ged is ann le atharrachadh bhuan agus bithidh iad a rìs air an cur r' an anamaibh gu sìorruidh *f*.

e 1 Tes. iv. 17; 1 Cor. xv. 51, 52. *f* Iob xix. 26, 27; 1 Cor. xv. 42-44.

III. Bithidh cuirp nan eucorach air an dùsgadh suas le cumhachd Chrìosd gu eas-onoir; agus cuirp nam fìreanach air an dùsgadh suas le a Spiorad-sa gu h-onoir, agus air an dèanamh comb-chosmhuil r' a chorp glòrmhor féin *g*.

g Gnìomh. xxiv. 15; Eoin v. 28, 29; 1 Cor. xv. 43; Philip. iii. 21.

CAIB. XXXIII.

Mu 'n bhreitheanas dheireannach.

I. DH' òrduich Dia latha anns an toir e breth air an t-saoghal am fìreantachd, le Iosa Chrìosd *a*, d' an d'thug an t-Athair gach uile chumhachd agus breitheanas *b*. Agus anns an là sin, bheirear breth, cha 'n ann a mhàin air na h-ainglibh a thuit o' n cend staid *c*, ach mar an ceudna, thig na h-uile dhaoine an làthair Caithir-bhreitheanais Chrìosd, gu cunntas

a thabhairt air an smuaintibh, air am briathraibh, agus air an gnìomharraibh agus a chum gu faigh-eadh iad do réir na rinneadh leò 's a' chorp, ma 's maith no olc e *d*.

a Gnìomh. xvii. 31. *b* Eoin v. 22, 27. *c* 1 Cor. vi. 3; Iud. rann 6; 2 Phead. ii. 4. *d* 2 Cor. v. 10; Eccles. xii. 14; Rom. ii. 16; Rom. xiv. 10, 12; Mat. xii. 36, 37.

II. 'S i a' chrìoch mu 'n d'òrduich Dia an là so, chum gu foillsicheadh e glòir a thròcair, ann an slàinte sbiorruidh nan daoine taghta; agus glòir a cheartais ann an dìteadh na muinntir a chuireadh air cùl, a' mhuinntir sin a tha aingidh agus eas-ùmhal. Oir ann an sin imichidh na fìreana chum na beatha shuthain, agus gheibh iad iomlanachd an aoibhneis agus na fionnaireachd sin a thig o làth-air an Tighearna. Ach bithidh na h-aingidh, do nach aithne Dia, agus nach 'eil ùmhal do shoisgeul Iosa Criosd, air an tilgeadh ann am piantaibh sìorruidh, agus bheirear peanas orra le sgrios sìorruidh o làthair an Tighearna, agus o ghlòir a chumhachd *e*.

e Mat. xxv. 31, gu deireadh a chaibideil; Rom. ii. 5, 6; Rom. ix. 22, 23; Mat. xxv. 21; Gnìomh. iii. 19; 2 Tes. i. 7-10.

III. Mar is àill le Criosd sinn bhi làn dhearbhta gu 'm bi là breitheanais ann, araon chum sgàth a chur air na h-uile dhaoinibh roimh 'n pheacadh; agus a chum tuilleadh sòlais a thoirt do na daoinibh ùrthaidh 'n an trioblaid *f*: mar sin is àill leis, an là ud a bhi neo-aithnichte do dhaoinibh, a chum gu 'n crathadh iad diubh gach uile shocair fheòlmhor, agus gu 'm biodh iad do ghuàth ullamh gu bhi 'g ràdh, *Thig a Thighearn Iosa, Thig gu h-aithghearr. Amen g.*

f 2 Phead. iii. 11, 14; 2 Cor. v. 10, 11; 2 Tes. i. 5-7; Luc. xxi. 27, 28; Rom. viii. 23-25. *g* Mat. xxiv. 36, 42, 43, 44; Marc. xiii. 35-37; Luc. xii. 35, 36; Taisb. xxii. 20.

A' CHRIOCH.

AN

LEABHAR-CEASNACHAIDH

FARSUINN,

Air an do réitich air tùs Co-thional nan Diadhar ' an Iar-mhinsteir an Sasunn: Leis an d' aontaich 'Ard-Sheanadh Eaglais na h-Alba, a chum bhi 'n a chuid éigin do cho-réite creidimh, eadar Eaglaisibh Chrìosd anns na trì Rìoghachdaibh.

Ceisd 1. CìOD i crìoch àraid an duine ?

Freag. Is i crìoch àraid an duine Dia a ghlòrachadh *a*, agus a làn-mhealtuinn gu sìorruidh *b*.

a Rom. xi. 36 ; 1 Cor. x. 31. *b* Salm lxxiii. 24, gu deireadh an t-Sailm ; Eoin xvii. 21-23.

C. 2. Cionnus a tha e soilleir gu bheil Dia ann ?

F. Tha 'n solus nàduir sin féin a tha 's an duine, agus oibre Dhé, a' taisbeanadh gu soilleir gu bheil Dia ann *c* : ach is iad 'fhocal agus a Spiorad a mhàin, a tha foillseachadh Dhé gu dìongmhalta agus gu h-éifeachdach do dhaoinibh, chum an slàinte *d*.

e Rom. i. 19, 20; Salm xix. 1-3; Gnìomh. xvii. 28.
d 1 Cor. ii. 9, 10; 2 Tim. iii. 15-17; Isa. lix. 21.

C. 3. Ciod e focal Dé?

F. 'S iad Sgriobtuire naomh' an t-Sean Tiomnaidh agus an Tiomnaidh Nuaidh *e*, an aon riaghailt creidimh agus ùmhlachd *f*.

e 2 Tim. iii. 16; 2 Phead. i. 19-21. *f* Eph. ii. 20; Taisb. xxii. 18, 19; Isa. viii. 20; Luc. xviii. 29, 31; Gal. i. 8. 9; 2 Tim. iii. 15-17.

C. 4. Ciod iad na nithe a tha soilleireachadh gur iad na Sgriobtuire focal Dé?

F. Tha na Sgriobtuire féin a' dearbhadh gur iad focal Dé iad, trid am mòrachd *g*, am fìor-ghloine *h*, comh-réite gach cuid r' a chéile *i*, a' chrìoch gus am bheil iad uile, eadhon an uile ghloir a thoirt do Dhia *k*; agus mar an ceudna trid an soluis agus an cumbachd a chum peacaich a thoirt fuidh mhothachadh agus an iompachadh, a chum comhfhurtachd a thoirt do chreidmich, agus an togail suas chum slàinte *l*: ach is e Spiorad Dé a mhàin, a' dèanamh fianuis tre na Sgriobtuiribh agus leththa, ann an cridhe an duine, tha comasach air làn-dearbhadh a thoirt gur iad focal Dé féin iad *m*.

g Hos. viii. 12; 1 Cor. ii. 6, 7, 13; Salm cxix. 18, 129. *h* Salm xii. 6; Salm cxix. 140. *i* Gnìomh. x. 43; Gnìomh. xxvi. 22. *k* Rom. iii. 19, 27. *l* Gnìomh. xviii. 28; Eabh. iv. 12; Seum. i. 18; Salm xix. 7, 8, 9; Rom. xv. 4; Gnìomh. xx. 32. *m* Eoin xvi. 13, 14; 1 Eoin ii. 20, 27; Eoin xx. 31.

C. 5. Ciod a tha na Sgriobtuire a' teagasg gu h-àraid?

F. Tha na Sgriobtuire a' teagasg gu h-àraid, na

nithe is còir do 'n duine chreidsinn mu Dhia, agus an dleasdanas a tha Dia ag iarraidh air an duine *n*.

n 2 Tim. i. 13.

C. 6. Ciod a tha na Sgriobtuire a' foillseachadh mu Dhia?

F. Tha na Sgriobtuire a' foillseachadh mu Dhia, ciod e Dia *o*, pearsaidh na Diadhachd *p*, òrduighean Dé *q*, agus coimhionadh nan òrdugh sin *r*.

o Eabh. xi. 6. *p* 1 Eoin v. 7. *q* Gnìomh. xv. 14, 15, 18. *r* Gnìomh. iv. 27, 28.

C. 7. Ciod e Dia?

F. Is Spiorad Dia *s*, ann féin, agus dheth féin, neo-chrìochnach ann am bith *t*, ann an glòir *u*, ann an sonas *w*, agus ann an iomlanachd *x*; uile-fhoghainteach *y*, bith-bhuan *z*, neo-chaochlaideach *a*, do rannsuichte *b*, uile-làthaireach *c*, uile-chumhachdach *d*, uil'-fhiosrach *e*, ro ghlic *f*, ro naomh *g*, ro cheartbhreithcach *h*, ro thròcaireach agus ro ghràs-mhor, fad-fhulangach, agus pailt ann am maitheas agus ann am fìrinn *i*.

s Eoin iv. 24. *t* Ecsod. iii. 14; Iob xi. 7-9. *u* Gnìomh. vii. 2. *w* 1 Tim. vi. 15. *x* Mat. v. 48. *y* Gen. xvii. 1. *z* Salm xc. 2. *a* Mal. iii. 6; Seum. i. 17. *b* 1 Rìgh viii. 27. *c* Salm cxxxix. o rann 1, gu rann 14. *d* Taisb. iv. 8. *e* Eabh. iv. 13; Salm cxlvii. 5. *f* Rom. xvi. 27. *g* Isa. vi. 3; Taisb. xv. 4. *h* Deut. xxxii. 4. *i* Ecsod. xxxiv. 6.

C. 8. Am bheil tuilleadh D'ée ann ach an t-aon?

F. Cha 'n 'eil ann ach an t-aon a mhàin, an Dia beò agus fìor *k*.

k Deut. vi. 4; 1 Cor. viii. 4, 6; Ierem. x. 10

C. 9. Cia lìon pearsa tha 's an Diadhachd?

F. Tha trì pearsaidh 's an Diadhachd, an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad Naomh; agus an triùir so is aon Dia fìor, bith-bhuan iad, do 'n aon nàdur, coimeas ann an cumhachd agus ann an glòir, ged tha eadar-dhealachadh do thaobh am buadhan pearsanta *l*.

l 1 Eoin v. 7; Mat. iii. 16, 17; Mat. xxviii. 19; 2 Cor. xiii. 14; Eoin x. 30.

C. 10. Ciod iad buadhan pearsanta nan trì pearsaidh so 's an diadhachd?

F. Buinidh fa leth do 'n Athair, am Mac a ghineamhuinn *m*, agus do 'n Mhac a bhi air a ghineamhuinn leis an Athair *n*. agus do 'n Spiorad Naomh teachd o 'n Athair agus o 'n Mhac o 'n uile bhith-bhuantachd *o*.

m Eabh. i. 5, 6, 8. *n* Eoin i. 14, 18. *o* Eoin xv. 26; Gal. iv. 6.

C. 11. Cionnus a tha e soilleir gu bheil am Mac agus an Spiorad Naomh 'n an Dia co-ionann ris an Athair?

F. Tha na Sgrìobtuire a' leigeil ris gu bheil am Mac agus an Spiorad Naomh 'n an Dia co-ionann ris an Athair, le bhi toirt doibh nan ainm *p*, nam buadhan *q*, nan obair *r*, agus an aoraidh sin a bhuineas do Dhia a mhàin *s*.

p Isa. vi. 3, 5, 8, maille ri Eoin xii. 41, agus Gnìomh. xxviii. 25; 1 Eoin v. 20; Gnìomh. v. 3, 4. *q* Eoin i. 1; Isa. ix. 6; Eoin ii. 24, 25; 1 Cor. ii. 10, 11. *r* Cc!. i. 16; Gen. i. 2; Mat. xxviii. 19; 2 Cor. xiii. 14.

C. 12. Ciod iad òrduighean Dé?

F. 'S iad òrduighean Dé, gnìomhara glic, saor,

agus naomha, do réir comhairl' a thoile *t*, leis an do roimh-òrduich e gu neo-chaochlaideach, o 'n uile bhith-bhuantachd, a chum a ghlòire féin, gach aon ni a thig gu crìch, ann an aimsir *u*, gu h-àraid mu Ainglibh agus mu dhaoinibh.

t Eph. i. 11; Rom. xi. 33; Rom. ix. 14, 15, 18.
u Eph. i. 4, 11; Rom. ix. 22; Salm xxxiii. 11.

C. 13. Ciod a dh'òrduich Dia gu h-àraid mu Ainglibh agus mu dhaoinibh?

F. Thagh Dia le òrdugh sìorruidh neo-chaochlaideach, o a shaor-gràdh féin, chum cliù a ghràis ghlòrmhoir bhi air a dhèanamh follaiseach aon an àm iomchuidh, cuid do na h-ainglibh chum glòire *w*; agus thagh e ann an Crìosd cuid do dhaoinibh chum na beatha sìorruidh, agus gu meadhonaibh, na beatha sin *x*; agus mar an ceudna do réir a chumhachd ard-uachdranach, agus comhairle do-sgrùdaidh a thoile, (leis am bheil e leigcadh a dhcadh-ghean a mach, no 'g a chumail air ais mar is àill leis, leig e seachad, agus roimh-òrduich e a' chuid eile gu eas-onoir agus fearg, gu bhi air an toirt orra air son am peacaidhean, a chum cliù glòire a cheartais *y*.

w 1 Tim. v. 21. *x* Eph. i. 4-6; 2 Tes. ii. 13, 14.
y Rom. ix. 17, 18, 21, 22; Mat. xi. 25, 26; 2 Tim. ii. 20; Iud. rann 4; 1 Phead. ii. 8.

C. 14. Cionnus tha Dia a' cur 'òrduighean an gnìomh?

F. Tha Dia a' cur 'òrduighean an gnìomh ann an oibribh a' chruthachaidh agus a fhreasdail, do thaobh a roimh-eolais neo-mhearachdaich féin, agus comhairle shaor agus neo-chaochlaideach a thoile féin *z*.

z Eph. i. 11.

C. 15. Ciod i obair a' chruthachaidh?

F. 'S i obair a'chruthachaidh i sin leis an d' rinn Dia 's an toiseach do neo-ni, le focal a chumhachd, an saoghal agus na h-uile nithe tha ann, air a shon féin, rè ùine shè làithean, agus iad uile ro mhaith *a*.

a Gen. caibideil i. gu h-iomlan; Eabh. ii. 3; Gnàth-Fhoc. xvi. 4.

C. 16. Cionnus a chruthaich Dia na h-aingil?

F. Chruthaich Dia na h-aingil uile *b*, 'n an spioradaibh *c*, neo-bhàsmhor *d*, naomha *e*, a' toirt barrachd ann an eòlas *f*, cumhachdach ann an neart *g*, chum 'àitheantan féin a chur an gnìomh, agus 'ainm a mholadh *h*, gidheadh caochlaideach *i*.

b Col. i. 16. *c* Salm civ. 4. *d* Mat. xxii. 30. *e* Mat. xxv. 31. *f* Sam. xiv. 17; Mat. xxiv. 36. *g* 2 Tes. i. 7. *h* Salm ciii. 20, 21. *i* 2 Phead. ii. 4.

C. 17. Cionnus a chruthaich Dia an duine?

F. An déigh do Dhia na h-uile creutair eile dhèanamb, chruthaich e an duine firionnach agus boirionnach *k*; dhealbh e corp an duine do dhùslach na talmhainn *l*, agus corp na mnà do aisne a thug e o 'n duine *m*, agus chuir e annta anama beò, reusonta, agus neo-bhàsmhor *n*; rinn e iad a réir 'ìomhaigh féin *o*, ann an còlas *p*, fìrcantachd, agus naomhachd *q*, air bhi do lagh Dhé aca sgrìobhta 'n an cridhibh *r*, agus comas g' a choimhlionadh *s*, maille ri uachdranachd os ceann nan creutairean *t*; gidheadh buailteach do thuiteam *u*.

k Gen. i. 27. *l* Gen. ii. 7. *m* Gen. ii. 22; Gen. ii. 7; *n* Iob xxxv. 11, agus Ecles. xii. 7, agus Mat. 10, 28, agus Luc. xxiii. 43. *o* Gen. i. 27. *p* Col. iii. 10. *q* Eph. iv.

24. *r* Rom. ii. 14, 15. *s* Eccles. vii. 29. *t* Gen. i. 28.
u Gen. iii. 6 ; Eccles. vii. 29.

C. 18. Cìod iad oibre freasdail Dé ?

F. 'S iad oibre freasdail Dé, gu bheil e gu ro naomh *w*, gu ro ghlic *x*, agus gu ro chumhachdach a' coimhead *y*, agus a' riaghladh nan uile chreutairean *z*, 'g an stiùradh uile, agus an uile ghnìomhara *a*, chum a ghlòire féin *b*.

w Salm cxlv. 17. *x* Salm civ. 24 ; Isa. xxviii. 29.
y Eabh. i, 3. *z* Salm ciii. 19. *a* Mat. x. 29-31 ; Gen. xlv. 7. *b* Rom. xi. 36 ; Isa. lxiii. 14.

C. 19. Cìod e freasdal Dé do thaobh nan Aingeal?

F. Dh'fhuiling Dia 'n a fhreasdal do chuid do na h-ainglibh tuiteam ann am peacadh agus ann an sgrios, gu toileil, gun chomas aca teachd uaith am feasd *c* ; air dha bhi cuimseachadh agus a' riaghladh sin agus an uile pheacanna, chum a ghlòire féin *d* : agus dhaighnich e a chuid eile dhiuhh ann an naomhachd agus an sonas *e*, a' dèanamh feum dhiuhh uile *f*, mar is àill leis, ann am frithealadh a chumhachd, a thròcair, agus a cheartais *g*.

c Iud. rann 6 ; 2 Phead. ii. 4 ; Eabh. ii. 16 ; Eoin viii. 44. *d* Iob i. 12 ; Mat. viii. 31. *e* 1 Tim. v. 21 ; Marc. viii. 30 ; Eabh. xii. 22. *f* Salm civ. 4. *g* Rìgh xix. 35 ; Eabh. i. 14.

C. 20. Cìod bu fhreasdal Dé ann, do thaobh an duine, 's an staid anns do chruthaicheadh e ?

F. B' e freasdal Dé do thaobh an duine 's an staid anns do chruthaicheadh e, gu 'n do shuidhicheadh e ann am Pàras ; gun d'òrduicheadh dha a dheasachadh ; gu 'n d' thugadh dha comas itheadh do thoradh na talmhainn *h* ; gu 'n chuireadh na creutairean

fuidh 'uachdranachd *i*; agus gu 'n d'òrduicheadh am pòsadh chum a chuideachaidh *k*; gu 'n d'thug e dha co-chomunn ris féin *l*; gu 'n d'òrduicheadh an t-sàbaid *m*; gu 'n d'rinneadh co-cheangal beatha ris air chumha gu 'n d'thugadh e 'n a phearsa féin, ùmhlachd iomlan shìor-bhuan do Dhia *n*, ni air an robh craobh na beatha mar chomhara daighneachaidh *o*; agus gu 'n do thoirmisgeadh dha itheadh do chraobh an eòlais a' mhaith agus an uilc, fuidh phéin a' bhàis *p*.

k Gen. ii. 8, 15, 16. *i* Gen. i. 28. *k* Gen. ii. 18.
l Gen. i. 26-28; Gen. iii. 8. *m* Gen. ii. 3. *n* Gal. iii. 12; Rom. x. 5. *o* Gen. ii. 9. *p* Gen. ii. 17.

C. 21. An d'fhan an duine 's an staid sin anns an do chruthaich Dia e?

F. Air d' ar ccud sinnsear bhi air am fàgail gu saorsa an toile féin, bhris iad àithne Dhé, tre bhuaireadh an diabhuil agus am meas toirmisgte itheadh; agus le sin thuit iad o an staid neo-chiontach anns an do chruthaichheadh iad *q*.

q Gen. iii. 6, 7, 8, 13; Eccles. vii. 29; 2 Cor. xi. 3.

C. 22. An do thuit an cinneadh-daona uile anns a' cheud seacharan sin?

F. Air do 'n cho-cheangal bhi air a dhèanamh ri Adhamh mar dhuine coitchionn, cha 'n ann a mhàin air a shon féin, ach mar an ceudna air son a shliochd, an cinneadh-daona uile thàinig a nuas uaithe tre ghinealachaidh gnàthaichte *r*, phcacaich iad ann-san, agus thuit iad maille ris, anns a' cheud seacharan ud *s*.

r, Gnìomh. xvii. 26. *s* Gen. ii. 16, 17; maille ri Rom. v. 12-20, agus I Cor. xv. 21, 22.

C. 23. Ciod an staid gus an d' thug an leagadh sin an cinneadh-daona?

F. Thug an leagadh ud an cinneadh-daona gu staid peacaidh agus truaighe *t*.

t Rom. v. 12; Rom. iii. 23.

C. 24. Ciod e peacadh?

F. 'S e peacadh easbhuidh a bhi do réir lagha Dhé, a thug e mar riaghailt do 'n chreutair reusonta, no briseadh air bith air an lagh sin *u*.

u 1 Eoin iii. 4; Gal. iii. 10, 12.

C. 25. Ciod e peacadh na staide sin anns an do thuit an duine?

F. 'S e peacadh na staide sin anns an do thuit an duine, cionta ceud pheacaidh Adhaimh *w*, easbhuidh na fireantachd sin anns an do chruthaich e, agus truailidheachd a nàduir, tre 'm bheil e air a dhèanamh gu tur neo-iomchuidh, neo-chomasach, agus an aghaidh gach ni a tha gu spioradail maith, agus gu h-iomlan air 'aomadh gus na h-uile olc, agus sin do ghnàth *x*; ni d'an goirear gu coitchionn *Peacadh gin*, agus o 'm bheil na h-uile peacadh gnìomh' a' teachd *y*.

w Rom. v. 12, 19. *x* Rom. iii. 10-20; Eph. ii. 1-3; Rom. v. 6; Rom. viii. 7, 8, Gen. vi. 5. *y* Seum. i. 14, 15; Mat. xv. 19.

C. 26. Cionnus a tha 'm peacadh gin air 'iomchar o 'r ceud sinnsearaibh dh'ionnsuidh an sliochd?

F. Tha 'm peacadh gin air 'iomchar o 'r ceud sinnsearaibh dh'ionnsuidh an sliochd, tre ghinealach nàdurra, air chor 's gu bheil a' mhèud 's a tha teachd uatha air an dòigh so, air an gineamhuinn agus air am breith ann am peacadh *z*

'z Salm li. 5 ; Iob xiv. 4 ; Iob xv. 14 ; Eoin iii. 6.

C. 27. Ciod an truaighe thug an tuiteam sin air a chinne-daona ?

F. Thug an tuiteam ud air a chinne-daona call an co-chomuinn ri Dia *a*, a dhìomb agus a mhallachd, air chor 's a thaobh nàduir gu 'r clann feirge sinn *b*, daor-thràilleàn do 'n diabhul *c*, agus gu feudar ann an ceartas gach uile pheanas anns an t-saoghal so, agus anns an t-saoghal a ta ri teachd a thabhairt oirnn *d*.

a Gen. iii. 8, 10, 24. *b* Eph. ii. 2, 3. *c* 2 Tim. ii. 26. *d* Gen. ii. 17 ; Tuir. iii. 39 ; Rom. vi. 23 ; Mat. xxv. 41, 46 ; Iud. rann 7.

C. 28. Ciod iad peanais a' pheacaidh 's an t-saoghal so ?

F. Tha peanais a' pheacaidh 's an t-saoghal so, cuid diubh an taobh stigh, eadhon doille-inntinn *e*, tuingse mhi-chéillidh *f*, treun oibreachadh meallaidh *g*, cruas crìdhe *h*, uamhunn coguis *i*, agus ana-miannaibh gràineil *k* ; agus cuid eile dhiubh o 'n taobh mach, eadhon mallachd Dhé air na creutairibh air ar son-ue *l*, agus na h-uile sin eile tha tachairt oirnn 'n ar cuirp, 'n ar-n-ainm, 'n ar maoin, 'n ar gnoth-uichibh *m*, agus maille riu sin, am bàs féin *n*.

e Eph. iv. 18. *f* Rom. i. 28. *g* 2 Tes. ii. 11. *h* Rom. ii. 5. *i* Isa. xxxiii. 14 ; Gen. iv. 13 ; Mat. xxvii. 4. *k* Rom. i. 26. *l* Gen. iii. 17. *m* Deut. xxviii. 15. gu crìoch a' chaibideil. *n* Rom. vi. 21, 23.

C. 29. Ciod iad peanais a' pheacaidh 's an t-saoghal a tha ri teachd ?

F. 'S iad peanais a' pheacaidh 's an t-saoghal a tha ri teachd, sgarachduinn sìorruidh o làthair sbòlasach

Dhé, agus pianta ro-dhòruinneach gun fhois, ann an anam agus ann an corp, ann an ifrinn, gu sìor-ruidh *o*,

o 2 Tes. i. 9 ; Marc ix. 44, 46, 48 ; Luc. xvi. 24.

C. 30. Am bheil Dia a' fàgail a' chinnidh-dhaona uile gu bhi cailte ann an staid a' pheacaidh agus na truaighe?

F. Cha 'n 'eil Dia a' fàgail a' chinnidh-dhaona uile gu bhi cailte ann an staid a' pheacaidh agus na truaighe *p*, anns an do thuit iad trid briseadh a' cheud cho-cheangail, d' an goirear gu coitchionn *Co-cheangal nan gnìomh q*; ach tha e o 'shaor-ghràdh agus o 'thròcair a' saoradh a dhaoine taghta as an staid sin, agus 'g an tabhairt gu staid slàinte, trid an dara co-cheangal, d' an goirear gu coitchionn *Co-cheangal nan gràs r*.

p 1 Tes. v. 9. *q* Gal. iii. 10, 12. *r* Tit. iii. 4-7 ; Gal. iii. 21 ; Rom. iii. 20-22.

C. 31. Cò ris an d' rinneadh co-cheangal nan gràs ?

F. Bha co-cheangal nan gràs air a dhèanamh ri Crìosd mar an dara *Adhamh*, agus ann-san ris na daoineibh taghta mar a shliochd *s*.

s Gal. iii. 16 ; Rom. v. 15, gu deireadh a' chaibideil. Isa. liii. 10, 11.

C. 32. Cionnus tha gràs Dhé air 'fhoillseachadh 's an dara co-cheangal ?

F. Tha gràs Dhé air 'fhoillseachadh 's an dara co-cheangal, do bhrìgh gu bheil e gu saor ag ullachadh agus a' tairgsinn do pheacachibh Eadar-mheadh-onair *t*, agus beatha agus slàinte d' a thrìd-san *u* ; ag agradh creidimh mar chumba, gu còir a bhi ac'

ann *w*; a' gealltuinn agus a' tabhairt a Spioraid Naomh *x*, d' a dhaoineibh taght' uile, a dh'oibreachadh a' chreidimh sin annta *a*, maille ris na h-uile gràs slàinteil eile *b* oibreachadh annta agus 'g an dèanamh comasach gus na h-uile ùmhlachd naomh *c*, mar dbearbhadh soilleir air fìrinn an creidimh *d*, agus am huidheachais do Dhia *e*, agus mar an t-slighe dh'òrduich esan chum slàinte *f*.

t Gen. iii. 15; Isa. xlii. 6; Eoin vi. 27. *u* 1 Eoin v 11, 12. *w* Eoin iii. 16; Eoin i. 12. *x* Gnàth-Fhoc. i. 23
a 2 Cor. iv. 13. *b* Gal. v. 22, 23. *c* Esec. xxxvi. 27
d Seum. ii. 8, 22. *e* 2 Cor. v. 14, 15. *f* Eph. ii. 20.

C. 33. An robh eo-cheangal nan gràs air a fhrith-ealadh do ghnàth air an aon dòigh?

F. Cha robh co-cheangal nan gràs air a fhrithealadh air an aon dòigh, ach bha a fhrithealaidhean fuidh 'n t-Sean Tiomnadh, air dhòigh eile, o 'n leth mach, 's a tha iad fuidh 'n Tiomnadh Nuadh *g*.

g 2 Cor. iii. 6, 9.

C. 34. Cionnus a bha co-cheangal nan gràs air a fhrithealadh fuidh 'n t-Sean Tiomnadh?

F. Bha co-cheangal nan gràs air a fhrithealadh fuidh 'n t-Sean Tiomnadh, tre gheallana *h*, fàidheadaireachda *i*, ìobairte *k*, timchioll-ghcarradh *l*, an t-uain càisg *m*, agus samhluidhean agus òrduighcan eile, a bha roimh-chiallachadh Chrìosd a bha gu tighinn; agus bha iad sin 's an àm ud gu leòir a thogail suas nan daoine taghta ann an creidimh 's a' Mhesiab a bh' air a ghealltuinn *n*, tre 'n robh an sin aca, làn mhaitheanas peacaidh, agus slàinte shìorruidh *o*.

h Rom. xv. 8. *i* Gnìomh. iii. 10, 24. *k* Eabh. x. i.
l Rom. iv. 11. *m* 1 Cor. v. 7. *n* Eabh. caib. viii. ix. x;
 Eabh. xi. 13. *o* Gal. iii. 7, 8, 9, 14.

C. 35. Cionnus a tha co-cheangal nan gràs air a fhrithealadh fuidh 'n Tiomnadh Nuadh?

F. Fuidh 'n Tiomnadh Nuadh, an uair a dh'fhoillsicheadh Crìosd, brìgh nan nithe ud, bha agus tha an cùmhnant gràis ceudna air a fhrithealadh, ann an searmonachadh an fhocail *n*, agus ann am frith-ealadh Shàcramainte a' bhaistidh *o*, agus suipeir an Tighearn *p*, anns am bheil gràs agus slàinte air an taisbeanadh, ann an tuilleadh lànachd, soilleireachd, agus éifeachd, do na h-uile chinneachaibh *q*.

n Mar. xvii. 15. *o* Mat. xxviii. 19, 20. *p* 1 Cor. xi. 23, 24, 25. *q* 2 Cor. iii. 6, gu crìch; Eabh. viii. 6, 10, 11; Mat. xxviii. 19.

C. 36. Cò e Eadar-mheadhonair co-cheangail nan gràs?

F. Is e aon Eadar-mheadhonair co-cheangail nan gràs an Tighearn Iosa Crìosd a mhàin *r*, neach air dha bhi 'n a mhac sìorruidh Dhé, do 'n aon nàdur, agus co-ionann ris an Athair *s*, ann an iomlanachd na h-aimsir, a rinneadh 'n a dhuine *t*, agus mar sin bha, agus mairidh e 'n a Dhia agus 'n a dhuine, ann an dà nàdur, eadar-dhealuichte, agus ann an aon phearsa gu bràth *u*.

r 1 Tim. ii. 5. *s* Eoin i. 1, 14, agus x. 30; Phil. ii. 6. *t* Gal. iv. 4. *u* Luc. i. 35; Rom. ix. 5; Col. ii. 9; Eabh. vii, 24, 25.

C. 37. Air bhi do Chrìosd 'n a mhac do Dhia, cionnus a rinneadh e 'n a dhuine?

F. Rinneadh Crìosd Mac Dhé 'n a dhuine, le corp fìor agus anam reusonta ghabhail dha féin *w*, air dha bhi air a ghineamhuinn tre chumhachd an Spioraid Naoimh ann am broinn *Muire* na h-òighe, d' a brìgh, agus air a bhreith leatha *x*, gidheadh as cugmhais peacaidh *y*.

w Eoin i. 14; Mat. xxvi. 38. *x* Luc. i. 27, 31, 35, 42. Gal. iv. 4. *y* Eabh. iv. 15, agus vii. 26.

C. 38. C' arson a bha e feumail gu 'm biodh an t-Eadar-mheadhonair 'n a Dhia?

F. B' fheumail gu 'm biodh an t-Eadar-mheadhonair 'n a Dhia, a chum gu 'n cumadh e suas, agus gu 'n coimhheadh e a nàdur daona o bhi air a chur fodha le fearg nco-chrìochnach Dhé, agus cumhachd a' bhàis *z*, a chum luach agus éifeachd a thoirt d' a fhulangasaibh, d' a ùmhlachd, agus d' a eadarghuidhe *a*, agus mar sin, gu 'n dìoladh *c* ceartas Dhé *b*, a dheadh-ghean fhaghail *c*, pobull sònruichte a chosnadh *d*, a Spiorad a thabhairt doibh *e*, buadhachadh thar an uile naimhdean *f*, agus an tabhairt gu slàinte shìorruidh *g*.

z Gnìomh. ii. 24, 25; Rom. i. 4; Rom. iv. 25; Eabh. ix. 14. *a* Gnìomh. xx. 28; Eabh. ix. 14, agus vii. 25-28. *b* Rom. iii. 24-26. *c* Eph. i. 6; Mat. iii. 17. *d* Tit. ii. 13, 14. *e* Gal. iv. 6. *f* Luc. i. 68, 69, 71, 74. *g* Eabh. v. 8, 9, 11-16.

C. 39. C' arson a bha e feumail gu 'm biodh an t-Eadar-mheadhonair 'n a dhuine?

F. B' fheumail gu 'm biodh an t-Eadar-mheadhonair 'n a dhuine, a chum gu 'n àrdaichadh e ar nàdur *h*, gu 'n coimhlionadh e ùmhlachd do 'n lagh *i*, gu 'm fuilingeadh e agus gu 'n dèanadh e cadarghuidhe air ar son 'n ar nàdur *k*, gu 'm biodh comhothachadh aige *r*' ar n-anmhuinneachdaibh *l*, gu faigheamaid uchd-mhacachd cloinne *m*, agus gu 'm biodh againn comhfhurtachd agus cead dol le dànachd gu Rìgh-chaitir nan gràs *n*.

h Eabh. ii. 16. *i* Gal. iv. 4. *k* Eabh. ii. 14, agus vii. 24, 25. *l* Eabh. iv. 15. *n* Gal. iv. 5. *n* Eabh. iv. 16.

C. 40. C' arson a bha e feumail gu 'm biodh an t-Eadar-mheadhonair 'n a Dhia agus 'n a dhuine ann an aon phearsa?

F. An t-Eadar-mheadhonair a bha ri Dia agus duine a réiteachadh, b' fheumail gu 'm biodh e féin 'n a Dhia agus 'n a dhuine, agus sin mar an ceudna ann an aon phearsa, chum gu biodh oibre fa leth gach nàduir dhiubh air an gabhail gu taitneach le Dia air ar son-ne *o*, agus gu dèanamaid bun asda, mar oibribh a' phearsa uile *p*.

o Mat. i. 21, 23, Mat. iii. 17; Eabh. ix. 14. *p* 1 Phead. ii. 6.

C. 41. C' arson a ghoireadh Iosa d' ar n-Eadar-mheadhonair?

F. Ghoireadh Iosa d' ar n-Eadar-mheadhonair, a chionn gu bheil e a' saoradh a phobuill o 'm peac-aibh *q*.

q Mat. i. 21.

C. 42. C' arson a ghoireadh Criosd d' ar n-Eadar-mheadhonair?

F. Ghoireadh Criosd d' ar n-Eadar-mheadhonair, a chionn gu robh e air 'ungadh leis an Spiorad Naomb, thar tomhas *r*, agus mar sin air a chur air leth, agus air a làn-sgeudachadh leis gach uil' ùghdarras agus comas *s*, a chum dreuchdan fàidh *t*, sag-airt *u*, agus Rìgh 'Eaglais féin a chur an gnìomh *w*, araon 'n a staid irioslachaidh agus àrdachaidh.

r Eoin iii. 24; Salm xlv. 7. *s* Eoin vi. 27; Mat. xxviii 18, 19, 20. *t* Gnìomh. iii. 21, 22; Luc. iv. 18, 21. *u* Eabh. v. 5, 6, 7, agus iv. 14, 15. *w* Salm ii. 6; Mat. xxi. 5; Isa. ix. 6, 7; Phil. ii. 8-11.

C. 43. Cionnus a tha Criosd a' cur dreuchd fàidh an gnìomh?

F. Tha Criosd a' cur dreuchd fàidh an gnìomh, le bhi foillseachadh d' a Eaglais *x*, anns gach linn, le 'fhocal agus le a Spiorad *y*, air iomadh dòigh frithealaidh *z* uile thoil Dhé *a*, anns na nithibh a bhuineas d' am maith spioradail, agus d' an slàinte *b*.

x Eoin. i. 18. *y* 1 Phead. i. 10-12. *z* Eabh. i. 1, 2.
a Eoin xv. 15. *b* Gnìomh. xx. 32; Eph. iv. 11-13;
 Eoin xx. 31.

C. 44. Cionnus a tha Criosd a' cur dreuchd Sagairt an gnìomh?

F. Tha Criosd a' cur dreuchd Sagairt an gnìomh, ann *c* féin a thoirt suas, aon uair 'n a ìobairt, gun smal do Dhia *c*, chum a bhi 'n a réite air son peacaidh a phobuill *d*, agus ann a bhi dèanamh gnàth eadar-ghuidhe air an son *e*.

c Eabh. ix. 14, 28. *d* Eabh. ii. 17. *e* Eabh. vii. 25.

C. 45. Cionnus a tha Criosd a' cur dreuchd Rìgh an gnìomh?

F. Tha Criosd a' cur dreuchd Rìgh an gnìomh, ann a bhi gairm o 'n t-saoghal, pobull dha féin *f*, agus ann a bhi tabhairt dhoibh luchd-riaghlaidh *g*, Reachda *h*, agus comas smachdachaidh, tre 'm bheil e gu faicsinneach 'g an riaghladh *i*; ann a bhi tabhairt gràsa slàinteil d' a dbaoinibh taghta *k*, a' toirt duais d' an ùmhlachd *l*, agus a' toirt achmhasain dhoibh air son am peacaidh *m*, 'g an dìon agus 'g an cumail suas, fuidh 'n uile bhuaireidhean agus fhuil-angasaibh *n*, a' easg agus a' toirt buaidh air an naimhidcan *o*, agus ag òrduchadh gu eumhachdach nan uile nithe chum a ghlòire féin *p*, agus am maith-san *q*: agus mar an ceudna ann an dìoghaltas

a dhèanamh air a' chuid eile, aig nach 'eil eòlas air Dia, agus nach 'eil ùmhal do 'n t-soisgeul *r*.

f Gnìomh. xv. 14–16; Isa. lv. 4, 5; Gen. xxix. 19; Salm cx. 3. *g* Eph. iv. 11; 1 Cor. xii. 28. *h* Isa. xxxiii. 22. *i* Mat. xviii. 17, 18; 1 Cor. v. 4, 5. *k* Gnìomh. v. 31. *l* Taisb. xxii. 12, agus ii. 10 *m* Taisb. iii. 19. *n* Isa. lxiii. 9. *o* 1 Cor. xv. 25; Salm cx. gu h-iomlan. *p* Rom. xiv. 10, 11. *q* Rom. viii. 28. *r* 2 Tes. i. 8, 9; Salm ii. 8, 9.

C. 46. Ciod bu staid irioslachaidh do Chrìosd ?

F. B' i staid irioslachaidh Chrìosd, an staid ìosal ud anns an d'rinn e air ar son-ne, e féin fhalamhachadh d' a ghlòir; ghabh e cruth seirbhisich air féin, 'n a ghineamhuinn agus 'n a bhreith, 'n a bheatha, 'n a bhàs, agus an déigh a bhàis gu ruig 'aiseirigh *s*.

s Phil. ii. 6, 7, 8; Luc. i. 31; 2 Cor. viii. 9; Gnìomh. ii. 24.

C. 47. Cionnus a dh' irioslaich Chrìosd e féin 'n a ghineamhuinn agus 'n a bhreith ?

F. Dh' irioslaich Chrìosd e féin 'n a ghineamhuinn agus 'n a bhreith, anns, air dha o 'n uile bhith-bhuantachd, bhi 'n a Mhac do Dhia, ann an uchd an Athar, gu 'm facas iomchuidh leis, ann an iomlanachd na h-aimsir, bhi 'n a mhac an duine, air a dhèanamh o mhnaoi, a bh' ann an staid ìosail, agus bhi air a bhreith leatha le iomadh gnè no ceum irioslachaidh thuilleadh 's a tha gnàthaichte *t*.

t Eoin i. 14, 18; Gal. iv. 4; Luc. ii. 7.

C. 48. Cionnus a dh' irioslaich Chrìosd e féin 'n a bheatha ?

F. Dh' irioslaich Chrìosd e féin 'n a bheatha, le e

féin a chur fuidh 'n lagh *u*, a choimhlion e gu foirfe *w*, agus le bhi còmhrag ri nithibh tarcuiseach an t-saoghail *x*, buairidhean an diabbuil *y*, agus anmhuinneachda na feòla, araon iad sin a bhuineas gu coitichionn do nàdur an duine, no iadsan a tha gu h-àraid an co-chuideachd na staid ìosail ud anns an robh esan *z*.

u Gal. iv. 4. *w* Mat. v. 17; Rom. v. 19. *x* Salm xxii. 6; Eabh. xii. 2, 3. *y* Mat. iv. 1-12; Luc. iv. 13. *z* Eabh. ii. 17, 18, agus iv. 15; Isa. lii. 13, 14.

C. 49. Cionnus a dh' irioslaich Criosd e féin 'n a bhàs?

F. Dh' irioslaich Criosd e féin 'n a bhàs; le, e bhi air a bhrath le Iudas *a*, air a thréigsinn le 'dheiscioblaibh *b*, le fanoid a dhèanamh air, agus le bhi air a chur suarach leis an t-saoghal *c*, air a dhìteadh le Pilat, air a phianadh le luchd geur-leanmhuinn *d*, air dha mar an ceudna còmhrag a dhèanamh ri uamhasan a' bhàis, agus cumhachdan an dorchadais, cudthrom feirge Dhé a mhothachadh agus a ghiùlan *e*, leag e sìos a bheatha mar thabhartas, air son peacaidh *f*, a' fulang bàs cràiteach, maslach, agus malluicht' a' chroinn-cheusaidh *g*.

a Mat. xxvii. 4. *b* Mat. xxvi. 56. *c* Isa. liii. 2, 3. *d* Mat. xxvii. 26-50; Eoin xix. 34. *e* Luc. xxii. 44; Mat. xxvii. 46. *f* Isa. liii. 10; Phil. ii. 8; Eabh. xii. 2. *g* Gal. iii. 13.

C. 50. Cia iad na nithe 's an robh Criosd air 'irioslachadh an déigh a bhàis?

F. B' iad na nithe 's an robh Criosd air 'irioslachadh an déigh a bhàis, gu 'n robh e air 'adhllacadh *h*, agus gu 'n d' fhan e ann an staid nam marbh, agus

fuidh chumhachd a' bhàis gus an treas là *i*, ni bha air mhodh eile air a chur sìos, anns na briathraibh so, *Chaidh e sìos do Ifrinn.*

h 1 Cor. xv. 3, 4. *i* Salm xvi. 10; le Gnìomh. xi. 24, 25, 26, 27, 31; Rom. vi. 9; Mat. xii. 40.

C. 51. Ciod is staid àrdachaidh do Chrìosd?

F. Tha staid àrdaichte Crìosd, 'n a aiseirigh *k*, 'n a dhol suas *l*, 'n a shuidhe aig deas-làimh 'an Athar *m*, agus 'n a theachd a rìs, a chum breth a thoirt air an t-saoghal *n*.

k 1 Cor. xv. 4. *l* Marc. xvi. 19. *m* Eph. i. 20. *n* Gnìomh. i. 11; Gnìomh. xvii. 31.

C. 52. Cionnus a bha Crìosd air 'àrdachadh 'n a aiseirigh?

F. Bha Crìosd air 'àrdachadh 'na aiseirigh, ann a mheud 's nach fac e truaidlidheachd 's a' bhàs, (do bhrìgh nach robh e 'n comas gu 'n cumtadh esan leis *o*;) agus air bhi do 'n chorp sin féin anns an d' fhuilinge, air a chur gu fìor r' a anam le bhuaidhaibh nàdurra *p*; (ach gidhcadh as eugmhais bàsmhorachd, agus anmhuinneachda coitchionn eile, bhui-eas do 'n bheatha so *q*;) dh' éirich e a rìs, o na marbhaibh air an treas là, le a chumhachd féin *r*, leis an do thaisbein e gu 'm b' e féin Mac Dhé *s*, gu 'n do dhìol e ceartas Dé *t*, gu 'n do bhuaidhaich e air a' bhàs, agus air-san aig an robh cumbachd a' bhàis *u*: Agus gur c Tighearna nam beò agus nam marbh *w*, agus rinn e na nithe so uile mar neach follaiseach *x*, Ceann 'Eaglais féin *y*, chum am fìreanachadh *z*, am beothachadh ann an gràs *a*, an cumail suas an aghaidh an naimhdean *b*, agus gu 'n dèan-amh cinnteach mu 'n aiscirigh féin o na marbhaibh aig an là dheircannach *c*.

o Gnìomh. ii. 24, 27. p Luc. xxiv. 39. q Rom. vi. 9; Taisb. i. 18. r Eoin x. 18. s Rom. i. 4. t Rom. viii. 34. u Eabh. ii. 14. w Rom. xiv. 9. x 1 Cor. xv. 21, 22. y Eph. i. 20, 22, 23; Col. i. 18. z Rom. iv. 25. a Eph. ii. 1, 5, 6; Col. ii. 12. b 1 Cor. xv. 25, 26, 27. c 1 Cor. xv. 20.

C. 53. Cionnus a bha Criosd air 'àrdachadh 'n a dhol suas?

F. Bha Criosd air 'àrdachadh 'n a dhol suas, le e bhì an déigh 'aiseirigh, gu tric air a thaisbeanadh d' a Abstolaibh, agus a' còmhradh riu, a' labhairt mu na nithibh a bhuineas do rìoghachd Dhé *d*, agus a' toirt àithne dhoibh, an soisgeul a shearmonachadh do gach uile chinneach *e*; dà fhichead là 'n déigh 'aiseirigh chaidh e 'n ar nàdur, agus mar ar Ceann *f*, a' tabhairt buaidh le luathghair os ceann ar naimhd-ean *g*, gu follaiseach suas gus na nèamhaibh a 's àirde, a chum ann an sin tiodhlaca fhaghail do dhaoinibh *h*, a chum ar n-aighnidh a thogail suas gus a sin *i*, agus a chum àit' ullachadh dhuinn *k*, far am bheil agus am fan e féin gus an tig e 'n dara uair, ann an deireadh an t-saoghail *l*.

d Gnìomh. i. 2, 3. e Mat. xxviii. 19, 20. f Eabh. vi. 20. g Eph. iv. 8. h Gnìomh. i. 9-11; Eph. iv. 10; Salm lxviii. 18. i Col. iii. 1, 2. k Eoin xv. 3. l Gnìomh. iii. 21.

C. 54. Cionnus a tha Criosd air 'àrdachadh 'n a shuidhe aig deas-làimh Dhé?

F. Tha Criosd air 'àrdachadh 'n a shuidhe aig deas-làimh Dhé, ann a bhì mar Dhia-dhuine air 'àrdachadh gus an deadh-ghean is mò, o Dhia an t-Ath-air *m* maille ri uil'-iomlanachd aoibhneis *n*, Glòire *o*, agus cumhachd os ceann na h-uile nithibh air nèamh

agus air talamh *p*; Agus a' tional agus a' seasamh na h-Eaglais, agus a' ceannsachadh a naimhdean, agus a' lìonadh a mhinisteirean agus a phobuill, le tioblacaibh agus gràsaibh *q*, agus a' dèanamh eadar-ghuidhe air an son *r*.

m Phil. ii. 9. *n* Gnìomh. ii. 28; Salm xvi. 11. *o* Eoin xvii. 5. *p* Eph. i. 22; 1 Phead. iii. 22. *q* Eph. iv. 10-12; Salm cx. gu h-iomlan. *r* Rom. viii. 34.

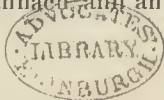
C. 55. Cionnus a tha Criosd a' dèanamh eadar-ghuidhe?

F. Tha Criosd a' dèanamh eadar-ghuidhe, le e féin a thaisbeanadh do ghnàth, 'n ar nàdur, am fianuis an Athar air nèamh *s*, ann an toilltinneas ùmh-lachd, agus 'ìobairt air thalamh *t*, a' taisbeanadh gur toil leis iad so a bhi air am meas do na h-uile chreidmheach *u*, a' freagradh gach uil' agartas a ta 'n an aghaidh *w*, a' faghail doibh sìth coguis, ged tha fàilneachadh làthail annta-san *x*, agus cead dol le dànachd gu cathair-rìoghail nan gràs *y*, agus a' gabhail ri 'm pearsaibh *z*, agus an seirbhis gu taitneach *a*.

s Eabh. ix. 12, 24. *t* Eabh. i. 3. *u* Eoin iii. 16; Eoin xvii. 9, 20, 24. *w* Rom. viii. 33, 34. *x* Rom. v. 1, 2; 1 Eoin ii. 1, 2. *y* Eabh. iv. 16. *z* 1 Phead. ii. 5. *a* Eph. i. 6.

C. 56. Cionnus a tha Criosd gu bhi air 'àrdachadh, 'n a theachd a rìs, chum breth a thoirt air an t-saoghal?

F. Tha Criosd gu bhi air 'àrdachadh 'n a theachd a rìs a thoirt breth air an t-saoghal, ann a mheud agus esan air an d' thugadh breth, agus a dhìteadh gu h-eucorach le daoineibh aingidh *b*, gu 'n tig e a rìs anns an là dheireannach ann an cumhachd mòr *c*;



agus ann an làn-fhoillseachadh a ghlòire féin, agus glòir 'Athar le 'uil' Ainglibh naomha *d* le h-àrd-iol-aich, le guth an àird-Aingil, agus le trompaid Dhé *e*, a thoirt breth air an t-saoghal ann an ceartas *f*.

b Gnìomh. iii. 14, 15. *c* Mat. xxiv. 3. *d* Mat. xxv. 31; Luc. ix. 26. *e* I Tes. iv. 16. *f* Gnìomh. xvii. 31.

C. 57. Ciod iad na sochairean a choisinn Criosd, le 'eadar-mheadhonaireachd?

F. Choisinn Criosd, le 'eadar-mheadhonaireachd, saorsa *g*, maille ri uile shochairean eile choimh-cheangail nan gràs *h*.

g Eabh. ix. 12. *h* 2 Cor. i. 20.

C. 58. Cionnus a tha sinn air ar dèanamh 'n ar luchd-co-pàirt do na sochairibh a choisinn Criosd?

F. Tha sinn air ar dèanamh 'n ar luchd-co-pàirt do na sochairibh a choisinn Criosd, trid an cur ruinn *i*, agus is *i* so obair Dhé an Spioraid Naoimh gu h-àraid *k*.

i Eoin i. 11, 12. *k* Tit. iii. 5, 6.

C. 59. Cò iad a tha air an dèanamh 'n an luchd-co-pàirt do 'n t-saorsa sin trid Chrìosd?

F. Tha 'n t-saorsa sin gu dearbh air a cur agus gu h-éifeachdach air a co-pàirteachadh, ris a' mhuinntir sin uile d'an do choisinn Criosd *l*, agus tha iad anns a' bheatha so comasach leis an Spiorad Naomh air creidsinn do réir an t-soisgeil *m*.

l Eph. i. 13, 14; Eoin vi. 37, 39; Eoin x. 15, 16. *m* Eph. ii. 8; 2 Cor. iv. 13.

C. 60. Am feud iadsan nach cuala riamh an Soisgeul, agus do réir sin do nach aithne Criosd, agus

nach 'eil a' creidsinn ann, bhi air an tèarnadh, le 'm beatla chaitheamh do réir soluis nàduir?

F. Cha 'n fheud iadsan nach euala riamh an Soisgeul *n*, agus mar sin do nach aithne Iosa Crìosd *o*, agus nach 'eil a' creidsinn ann, bhi air an tèarnadh *p*, ge b' e air bith dìchioll leis an dèan iad am beatha riaghladh, do réir soluis nàduir *q*, no reachd a' chreidimh sin a tha iad ag aidmheil; ni mò tha slàinte ann an neach air bith eile, ach *r* ann an Crìosd a mhàin *s*, neach is e a mhàin Slànuighear a chuirp, eadhon na h-Eaglaise *t*.

n Rom. x. 14. *o* 2 Tes. i. 8, 9; Eph. ii. 12; Eoin i. 10, 11, 12. *p* Eoin viii. 24; Marc. xvi. 16. *q* 1 Cor. i. 20, gu ruig 24. *r* Eoin iv. 22; Rom. ix. 31, 32; Phil. iii. 4-9. *s*. Gnìomh. iv. 12. *t* Eph. v. 23.

C. 61. Am bheil iadsan uile air an tèarnadh a tha 'g éisdeachd an t-soisgeil; agus a tha 'n taobh a stigh do 'n Eaglais?

F. Cha 'n 'eil iadsan uile air an tèarnadh a tha 'g éisdeachd an t-soisgeil, agus a tha 'n taobh a stigh do 'n Eaglais: ach iadsan a mhàin a tha 'n am fìor bhuill do 'n Eaglais neo-fhaicsinneach *u*.

u Eoin xii. 38-40; Rom. ix. 6; Mat. xxii. 14; Mat. vii. 21; Rom. xi. 7.

C. 62. Ciod i an Eaglais fhaicsinneach?

F. 'S i an Eaglais fhaicsinneach, buidhèann air an dèanamh suas dhiubh-san uile a tha anns gach *uile* linn agus àite do 'n t-saoghal, ag aideachadh an fhìor chreidimh *w*, agus mar an ceudna d' an cloinn *x*.

w 1 Cor. i. 2, agus xii. 13; Rom. xv. 9-12; Taisb. vii. 9; Salm ii. 8, agus xxii. 27-31, agus xlv. 17; Mat. xxviii. 19 20; Isa. lix. 21. *x* 1 Cor. vii. 14; Gnìomh. ii. 39; Rom xi. 16; Gen xvii 7

C. 63. Ciod iad sochairean sònruichte na h-Eaglais fhaicsinneich?

F. Tha an t-sochair so aig an Eaglais fhaicsinneich, gu bheil i fuidh chùram agus riaghladh sònruichte Dhé *y*, gu bheil i air a dìon agus air a coimhead, anns gach uile linn, a dh' aindeoin cathachadh a h-uile naimhdean 'n a h-aghaidh *z*: Agus gu bheil i mealtuinn co-chomunn nan naomh, meadhona gnàthaichte na slàinte *a*, tairgse nan gràs le Crìosd, d' a buill uile, ann am Ministrealachd an t-soisgeil, a' togail fianuis gu 'm bi gach neach a chreideas ann-san, air a thèarnadh *b*, agus nach druid e mach neach air bith a thig d' a ionnsuidh *c*.

y Isa. iv. 5, 6; 1 Tim. iv. 10. *z* Salm cxv. uile; Isa xxxi. 4, 5; Sech. xii. 2, 3, 4, 8, 9. *a* Gnìomh. ii. 39, 42. *b* Salm cxlvii. 19, 20; Rom. ix. 4; Eph. iv. 11, 12; Marc. xvi. 15, 16. *c* Eoin vi. 37.

C. 64. Ciod i 'n Eaglais neo-fhaicsinneach?

F. 'S i 'n Eaglais neo-fhaicsinneach, àireamh nan daoine taghta, bha, a tha, no bhitheas, air an cruinneachadh 'n an aon fuidh Chrìosd an ceann *d*.

d Eph. i. 10, 22, 23; Eoin x. 16, agus xi. 52.

C. 65. Ciod iad na sochairean àraid, a tha buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich, a' mealtuinn trid Chrìosd?

F. Tha buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich, a' mealtuinn, trid Chrìosd, aonadh agus co-chomunn ris, ann an gràs agus ann an glòir *e*.

e Eoin xvii. 21; Eph. ii. 5, 6; Eoin xvii. 24.

C. 66. Ciod e 'n t-aonadh sin ri Crìosd a tha aig na daoinibh taghta?

F. An t-aonadh ud a tha aig na daoineibh taghta ri Crìosd, 's e obair gràsa Dé e *f*, leis am bheil iad, gu spioradail, agus gu dìomhair, gidheadh gu fìor agus gu neo-sgarail, air an aonadh ri Crìosd, mar an ceann agus am fear-pòsda *g*, agus tha so air a dhèanamh, 'n an gairm éifeachdach *h*.

f Eph. i. 22, agus ii. 6, 7, 8. *g* 1 Cor. vi. 17; Eoin x. 28; Eph. v. 23, 30. *h* 1 Phead. v. 10; 1 Cor. i. 9.

C. 67. Ciod i a' ghairm éifeachdach?

F. Is i a' ghairm éifeachdach, obair gràis agus neirt uile-chumbachdaich Dhé *i*, leis am bheil e (o ghràdh saor agus sònruichte d' a dhaoineibh taghta, agus cha 'n ann o ni air bith annta-san, gu a bliosnachadh chuige *k*,) anns an àm thaitneach, 'g an cuireadh agus 'g an tarruing, gu Iosa Crìosd le 'fhocal agus le a Spiorad *l*; gu slàinteil a' soillseachadh an inntinn *m*, ag ath-nuadhachadh, agus gu cumhachdach a' socruchadh an toil *n*; air chor 's ged tha iad annta fèin marbh ann am peacadh, gu bheil iad trid so, air an dèanamh deònach agus comasach air a' ghairm sin a fhreagairt gu saor, agus gu gabhail ris a' ghràs a ta air a thairgsèadh agus air a cho-pàirteachadh ann, agus a' dhlùth-ghabhail chuca *o*.

i Eoin v. 25; Eph. i. 18, 19, 20; 2 Tim. i. 8, 9. *k* Tit. iii. 4, 5; Eph. ii. 4, 5, 7, 8, 9; Rom. ix. 11. *l* 2 Cor. v. 20, agus caib. vi. 1, 2; Eoin vi. 44; 2 Tes. 13, 14. *m* Gnìomh. xxvi. 18; 1 Cor. ii. 10, 12. *n* Esec. xi. 19, agus xxxvi. 26, 27; Eoin vi. 45. *o* Eph. ii. 5; Phil. ii. 13; Deut. xxx. 6.

C. 68. An iad na daoine taght' a mhàin a tha air an gairm gu h-éifeachdach?

F. Tha na daoine taghta uile, agus iadsan a mhàin, air an gairm gu h-éifeachdach *p*, ged fbcud daoin' eile bhi, agus gur minic a tha iad, air an gairm o 'n leth mach, le ministrealachd an fhocail *q*; agus oibreachadh coitchionn an Spioraid, a bhi aca *r*; ach cha 'n 'eil iad am feasd a' teachd a dh'-ionnsuidh Iosa Crìosd, air bhi dhoibh air am fàgail, gu ceart-bhreitheach 'n an neo-chreidimh, air son an dì-chuimhn thoileil, agus an dìmeas air a' ghràs a ta air a thairgseadh dhoibh *s*.

p Gnìomh. xiii. 48. *q* Mat. xxii. 14. *r* Mat. vii. 22, agus xiii. 20, 21; Eabh. vi. 4, 5, 6. *s* Eoin xii. 38, 39, 40; Gnìomh. xxviii. 25, 26, 27; Eoin vi. 64, 65; Salm lxxxii. 11, 12.

C. 69. Cìod an co-chomunn ann an gràs a tha aig buill na h-Eaglais neo-fhaicsinnich, ri Crìosd?

F. 'S e 'n co-chomunn ann an gràs a th' aig buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich ri Crìosd, gu bheil iad a' co-pàirteachadh do éifeachd 'Eadar-mheadhon-aireachd féin 'n am fìreanachadh *t*, 'nan uchdmhachachd *u*, 'n an naomhachadh, agus ge b' e air bith ni eile a ta foillseachadh anns a' bheatha so, an aonadh ris *w*.

t Rom. viii. 30. *u* Eph. i. 5. *w* 1 Cor. i. 30.

C. 70. Cìod e fìreanachadh?

F. Fìreanachadh is e gnìomh saor-ghràsa Dé do pheacaich e *x*, anns am bheil e a' maitheadh an uile pheacaidh, a' meas agus a' gabhail r' am pearsaibh mar fhèanaibh, 'n a fhianuis *y*, cha 'n ann air son aon ni a tha air oibreachadh annta, no air a dhèanadh leo *z*, ach a mhàin air son ùmhlachd iomlain agus làn-dìolaidh Chrìosd, air an cur as an leth le Dia *a*, agus air an gabhail le creidimh a mhàin *b*.

x Rom. iii. 22, 24, 25; Rom. iv. 5. *y* 2 Cor. v. 19, 21; Rom. iii. 22, 24, 25, 27, 28. *z* Tit. iii. 5, 7; Eph. i. 7. *a* Rom. v. 17, 18, 19.; Rom. iv. 6, 7, 8. *b* Gnìomh. x. 43; Gal. ii. 16; Phil. iii. 9.

C. 71. Cionnus a tha fìreanachadh 'n a ghnìomh saor ghràsa Dé?

F. Ged thug Criosd le 'ùmhlachd agus le 'bhàs, dìoladh iomlan, agus da rìrcadh, do cheartas Dé, as leth na muinntir sin a ta air am fìreanachadh *c*, gidh-eadh, a mheud 's gu bheil Dia a' gabhail dìolaidh o Urras, a dh' fheudadh e iarruidh orra-san, agus gu 'n d' ullaich e féin an t-Urras so, eadhon aon Mhac féin *d*, a' cur 'fhìreantachd-san as an leth *e*, agus gun e ag iarruidh aon ni orra, chum am fìreanachaidh ach creidimh *f*, ni mar an ceudna 's e a thiodh-lac *g*, uime sin, tha 'm fìreanachadh dhoibh-san o shaor-ghràs *h*.

c Rom. v. 8, 9, 10, 19. *d* 1 Tim. ii. 5, 6; Eabh. x. 10; Mat. xx. 28; Dan. ix. 24, 26; Isa. liii. 4, 5, 6, 10, 11, 12; Eabh. vii. 22; Rom. viii. 32; 1 Phead. i. 18, 19. *e* 2 Cor. v. 21. *f* Rom. iii. 24, 25. *g* Eph. ii. 8. *h* Eph. i. 7.

C. 72. Ciod e an creidimh a tha fìreanachadh?

F. An creidimh a ta fìreanachadh, is gràs slàinteil e *i*, air 'oibreachadh ann an cridhe a' pheacaich le Spiorad *k*, agus le focal Dé *l*, leis am bheil am peacach, air dha bhi air 'fhàgail ris do thaobh a pheacaidh agus a thruaighe féin, agus do thaobh an neo-chomais a ta ann féin, agus anns na h-uile chreutairibh eile, air a theasairginn as an staid chailte sin *m*, cha 'n e mhàin a' toirt creideis, do fhìrinn geallaidh an t-soisgeil *n*, ach a' gabhail agus a' socruchadh air Criosd agus air 'fhìreantachd air an taisbeanadh ann, chum

maitheanais peacaidh *o*, agus a' gabhail r' a phearsa, agus 'g a mheas mar phearsa fìreanta am fianuis Dhé, chum slàinte *p*.

i Eabh. x. 39. *k* 2 Cor. iv. 13; Eph. i. 17, 18, 19. *l* Rom. x. 14, 17. *m* Gnìomh. ii. 37, agus xvi. 30; Eoin xvi. 8, 9; Rom. v. 6; Eph. ii. 1; Gnìomh. iv. 12. *n* Eph. i. 13. *o* Eoin i. 12; Gnìomh. xvi. 31, agus x. 43; Phil. iii. 9. *p* Gnìomh. xv. 11.

C. 73. Cionnus a tha creidimh a' fìreanachadh a' pheacaich am fianuis Dhé?

F. Tha creidimh a' fìreanachadh a' pheacaich an làthair Dhé, cha 'n ann air son nan gràsa sin eile, tha do ghnàth 'n a cho-chuideachd, no na deadh-oibre a ta 'n an toradh air *q*, no mar gu 'm biodh gràs a' chreidhimh, no gnìomh air bith dheth, air a chur as a leth mar fhìreantachd dha *r*; ach a mhàin mar tha creidimh 'n a mheadhon leis am bheil e gabhail ri Crìosd, agus 'fhìreantachd-san, agus 'g an cur ris *s*.

q Gal. iii. 11; Rom. iii. 28. *r* Rom. iv. 5, agus x. 10. *s* Eoin. i. 12; Phil. iii. 9; Gal. ii. 16.

C. 74. Ciod e Uchd-mhacachadh?

F. Uchd-mhacachadh, is gnìomh e do shaor-ghràsa Dé *t*, 'n a aon Mhac Iosa Crìosd, agus air a shon-san *u*, leis am bheil iadsan uile a ta air am fìreanachadh air an gabhail a steach an àireamh a chloinne *w*, agus 'ainme-san air a chur orra *x*, agus Spiorad a Mhic air a thabhairt doibh *y*, agus iad fuidh a chùram agus a fhrithealadh Athaireil *z* gach uile shaorsa agus shochair chloinne Dé air am buileachadh orra, air an dèanamh 'n an oighreachan air na geallannaibh uile, agus nan co-oighreachan maille ri Crìosd ann an glòir *a*.

t 1 Eoin iii. 1. *u* Eph. i. 5; Gal. iv. 4, 5. *w* Eoin i. 12. *x* 2 Cor. v. 18; Taisb. iii. 12. *y* Gal. iv. 6. *z* Salm ciii. 13; Gnàth-Fhoc. xiv. 26; Mat. vi. 32. *a* Eabh. vi. 12; Rom. viii. 17.

C. 75. Ciod e naomhachadh?

F. Naomhachadh, is obair saor-ghràsa Dé e, leis am bheil iadsan a thaghadh le Dia roimh thoiseach an t-saoghail, chum a bhi naomh, auns a' bheatha so, trid oibreachadh cumhachdach a Spioraid *b*, a tha cur bàis agus aiseirigh Chrìosd riutha *c*, air an ath-nuadhachadh anns an duine gu h-ìomlan do réir ìomhaigh Dhé *d*, air bhi do shìol an aithreachais chum beatha, agus gach uile ghràs slàinteil eile, air a chur 'n an cridhibh *e*, agus na gràsan sin air am brosnuchadh, air am meudachadh, agus air an neartachadh *f*, air chor 's gu bheil iad ni 's mò agus ni 's mò a' bàsachadh do pheacadh, agus ag éirigh gu nuadhachd beatha *g*.

b Eph. i. 4; 1 Cor. vi. 11; 2 Tes. ii. 13. *c* Rom. vi. 4, 5, 6. *d* Eph. iv. 23, 24. *e* Gnìomh. xi. 18; 1 Eoin iii. 9; Iud. rann 20. Eabh. vi. 11, 12. *f* Eph. iii. 16, gu 19; Col. i. 10, 11. *g* Rom. vi. 4, 6, 14; Gal. v. 24.

C. 76. Ciod e aithreachas chum beatha?

F. Aithreachas a chum beatha is gràs slàinteil e *h*, air 'oibreachadh ann an cridhe a' pheacaich le Spiorad *i*, agus Focal Dé *k*, leis am bheil e o shealladh agus o mhothachadh, cha 'n e mhàin do chunnart *l*, a' pheacaidh, ach mar an ceudna do shalchar agus do uamharrachd a' pheacaidh *m*, agus air dha trècair Dhé ann an Crìosd dhoibh-san a ta 'n an aithreachain, a bhreithnachadh *n*, fo dhoilghios air son a' pheacaidhean *o*, agus a' toirt fuath dhoibh *p*, air chor as gu bheil e tionndadh uatha uile, gu Dia *q*, a' cur

roimhe agus a' dèanamh dìchill do ghnàth a bhi gluasad maille ris ann an uile shlighibh na nuadh-ùmhachd *r*.

h 2 Tim. ii. 25. *i* Sech. xii. 10. *k* Gnìomh. xi. 18, 20, 21. *l* Esec. xviii. 28, 30, 32; Luc. xv. 17, 18; Hos. ii. 6, 7. *m* Esec. xxxvi. 31; Isa. xxx. 22. *n* Ioel ii. 12, 13. *o* Ier. xxxi. 18, 19. *p* 2 Cor. vii. 11. *q* Gnìomh. xxvi. 18; Esec. xiv. 6; 1 Rìgh viii. 47, 48. *r* Salm cxix. 6, 59, 128; Luc. i. 6; 2 Rìgh xxiii. 25.

C. 77. Ciod iad na nithe anns am bheil eadar-dhealachadh eadar fìreanachadh agus naomhachadh?

F. Ged nach feudar fìreanachadh agus naomhachadh bhi air an sgaradh idir o chéile *s*, gidheadh tha eadar dhealachadh eatorra ann a' mheud 's gu bheil ann am fìreanachadh, Dia a' meas dhuinne fìreantachd Chrìosd *t*; ann an uaomhachadh tha a Spiorad a' cur gràis annainn, agus 'g ar dèanamh comasach bhi 'g a chur an gnìomh *u*; ann am fìreanachadh, tha 'm peacadh air a mhaitheadh *w*; ann an naomhachadh, tha 'm peacadh air a cheannsachadh *x*; tha fìreanachadh a' saoradh nan creidmheach uile, o fheirg dhìoghaltaich Dhé, agus sin gu h-iomlan, anns a' bheatha so, air chor 's nach tuit iad gu bràth fo bhinn-dìtidh *y*; ach ann an naomhachadh, cha 'n ionann e anns na h-uile dhaoineibh naomha *z*, cha mhò tha e iomlan ann an neach air bith 's a' bheatha so *a*, ach tha e a' fàs suas a chum foirfeachd *b*.

s 1 Cor. vi. 11, agus i. 30. *t* Rom. iv. 6, 8. *u* Esec. xxxvi. 27. *w* Rom. iii. 24, 25. *x* Rom. vi. 6, 14. *y* Rom. viii. 33, 34. *z* 1 Eoin ii. 12, 13, 14; Eabh. v. 12, 13, 14. *a* 1 Eoin i. 8, 10. *b* 2 Cor. vii. 1; Phil. iii. 12, 13, 14.

C. 78. Ciod e o 'm bheil neo-iomlanachd naomhachaidh anns na creidmheach a' teachd?

F. Tha neo-iomlanachd naomhachaidh anns na creidmhich a' teachd, o'fhuigheall a' pheacaidh, a tha fantuinn anns gach ball diubh, agus o shìormhiannachadh na feòla an aghaidh an Spioraid leis am bheil iad air an sàruchadh, agus le buairidhibh agus iad a' tuiteam ann an iomadh peacadh *c*, agus air am bacadh 'n an uile sheirbhis spioradail *d*, agus an oibre a 's fearr, neo-iomlan agus truailidh am fianuis Dhé *e*.

c Rom. vii. 18, 23; Marc. xiv. 66, gu deireadh; Gal. ii. 11, 12. *d* Eabh. xii. 1. *e* Isa. lxiv. 6; Ecsod. xxviii. 38.

C. 79. Nach feùd fìor-chreidmhich tuiteam o staid nan gràs, do thaobh an neo-iomlanachd féin agus na h-iomadh buairidhean agus peacaidhean a ta breith orra?

F. Do bhrìgh gràidh neo-chaochlaideich Dhé *f*, agus do bhrìgh 'òrduigh agus a cho-cheangail féin, a chum buan-mhaireannachd a thabhairt doibh *g*, agus do bhrìgh an aonaidh neo-sgarail ri Crìosd *h*, a tha a ghnàth ag eadar-ghuidheadh air an son *i*, agus Spiorad agus sìol Dhé a' còmhachadh annta *k*. cha 'n fheud fìor-chreidmhich tuiteam gu h-iomlan, no fòs gu crìochnach, o Staid nan gràs *l*; ach tha iad air an còimhead le cumhachd Dhé, trid creidimh chum slàinte *m*.

f Ier. xxxi. 3. *g* 2 Tim. ii. 19; Eabh. xiii. 20, 21; 2 Sam. xxiii. 5. *h* 1 Cor. i. 8, 9. *i* Eabh. vii. 25; Luc. xxii. 32. *k* 1 Eoin iii. 9, agus ii. 27. *l* Ier. xxxii. 40; Eoin x. 28. *m* 1 Phead. i. 5.

C. 80. Am feud fìor-chreidmhich a bhi gu neo-mhearachdach dearbhta, gu bheil iad ann an staid nan gràs, agus gu 'm buanaich iad ann a chum slàinte?

F. Feudaiddh iadsan a ta gu fìor a' creidsinn ann an Criosd, agus a tha dèanamh dìchill air gluasad ann an uile dheadh choguis 'n a làthair *n*, as eugmhais foillseachadh neo-ghnàthaichte air bith, tre chreidimh a shuidhicheadh air fìrinn geallana Dhé, agus trid an Spioraid 'g an dèanamh comasach air aithneachadh annta féin nan gràsa sin d' am bheil geallana na beatha air an dèanamh *o*, agus a' togail fianuis le 'n Spioradaibh gur iad clann Dhé iad *p*; a bhi gu neo-mhearachdach dearbhta, gu bheil iad ann an staid nan gràs, agus gu 'm buanaich iad ann, a chum slàinte *q*.

n Eoin. ii. 3. *o* 1 Cor. ii. 12; 1 Eoin iii. 14, 18, 19, 21, 24; 1 Eoin iv. 13, 16; Eabh. vi. 11, 12. *p* Rom. viii. 16. *q* 1 Eoin v. 13.

C. 81. Am bheil na fìor-chreidmhich uile, aig gach uair, dearbhta, gu bheil iad 's a' cheart àm ann an staid nan gràs, agus gu 'm bi iad air an sàbhaladh?

F. Do bhrìgh nach ann do cheart nàdur a' chreidimh, dearbh-bheachd air gràs agus slàinte *r*, feudaiddh fìor-chreidmhich feitheamh fada, mu 'n ruig iad air *s*, agus an déigh dhoibh ruigheachd air, feudaiddh e bhi air a lagachadh aca, agus stad bhi dol air, trid iomadh gnè thrioblaid, pbeacaidhean, bhuairidhean, agus thréigsinne *t*: gidheadh cha 'n 'eil iad idir air am fàgail, gun a leithid do chòmhnadh, agus do làthaireachd Spioraid Dhé, 's a ni an coimhead o thuiteam ann am mi-dhòchas *u*.

r Eph. i. 13. *s* Isa. l. 10. *t* Salm lxxvii. 1-12; Dàn Shol. v. 2, 3, 6; Salm li. 8, 12; Salm xxxi. 22; Salm xxii. 1. *u* 1 Eoin iii. 9; Iob. xiii. 15; Salm lxxiii. 15, 23; Salm liv. 7-10.

C. 82. Ciod an co-chomunn glòire a ta aig buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich ri Criosd?

F. Tha 'n co-chomunn glòire a ta aig buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich ri Crìosd, anns a' bheatha so *w*, agus air ball an déigh a' bhàis *x*, agus fadheòidh air a dhèanamh iomlan anns an aiseirigh, agus aig là a' bhreitheanais *y*.

w 2 Cor. iii. 18. *x* Luc. xxiii. 43. *y* 1 Tes. iv. 17.

C. 83. Cìod an co-chomunn glòire ri Crìosd, a tha buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich a' mealtuinn anns a' bheatha so?

F. Tha ceud thoradh na glòire, maille ri Crìosd, air a cho-pàirteachadh ri buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich, 's a' bheatha so, mar a tha iad 'n am buill dhasan, an Ceann; agus mar sin annsan tha còir ac' air a' ghloir sin a tha esan a' làn-shealbhachadh *z*; agus mar chomhara daighnichte air sin, tha mothachadh aca do ghràdh Dhé *a*, tha sìochaint coguis aca, aoibhneas anns an Spiorad Naomh, agus dòchas glòire *b*: mar air an làimh eile, do na h-aingidh, tha mothachadh air fearg dhìoghaltaich Dhé, uamhas coguis, agus dùil uamhasach ri breitheanas, aca-sa 'n an tòiseachadh air am piantaibh a' dh'fhuilingeas iad an déigh am bàis *c*.

z Eph. ii. 5, 6. *a* Rom. v. 5; 2 Cor. i. 22. *b* Rom. v. 1, 2, agus xiv. 17. *c* Gen. iv. 13; Mat. xxvii. 4; Eabh. x. 27; Rom. ii. 9; Marc. ix. 44.

C. 84. Am faigh na h-uile dhaoine am bàs?

F. Air do 'n bhàs bhi air a bhagradh, mar luigh-eachd a' pheacaidh *d*, tha e air 'òrduchadh do na h-uile dhaoinibh aon uair am bàs f'aghail *e*, air son gu 'n do pheacaich iad uile *f*.

d Rom. vi. 23. *e* Eabh. ix. 27. *f* Rom. v. 12.

C. 85. Air do 'n bhàs, bhi 'n a luigheachd do 'n pheacadh, c'ar son nach 'eil na fìreanaich air an teasairginn o 'n bhàs, do bhrìgh gu bheil am peacaidhean-sa uile air am maitheadh dhoibh ann an Crìosd?

F. Bithidh na fìreanaich air an teasairginn o 'n bhàs féin 's an là dheireannach; agus eadhon anns a' bhàs, tha iad air an teasairginn o a gath, agus o a mhallachadh *g*; air chor 's gèd tha iad a' faghail a' bhàis, gidheadh, 's ann o ghràdh Dhé a tha sin *h*, a chum an saoradh gu h-ìomlan, o pheacadh, agus o thruaighe *i*, agus gu an dèanamh comasach air tuilleadh co-chomuinn bhi aca ri Crìosd ann an glòir, air am bheil iad an sin a' tòiseachadh *k*.

g 1 Cor. xv. 26, 55, 56, 57; Eabh. ii. 15. *h* Isa. lvii. 1, 2; 2 Rìgh. xxii. 20. *i* Taisb. xiv. 13; Eph. v. 27. *k* Luc. xxiii. 43; Phil. i. 23.

C. 86. Ciod an co-chomunn glòire ri Crìosd, a tha buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich, a' mealtuinn air ball an déigh bàis?

F. 'Se 'n co-chomunn glòire maille ri Crìosd a tha buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich a' mealtuinn air ball an déigh am bàis, gu bheil an anama, an sin, air an dèanamh foirfe ann an naomhachd *l*, agus air an gabhail a steach do na nèamhaibh a 's àirde *m*, far am bheil iad a' faicinn gnùis Dhé ann an solus agus ann an glòir *n*, a' feitheamh ri làn-shaoradh an cuirp *o*, a ta 's a' bhàs féin gnàth-cheangailte ri Crìosd *p*, agus a' gabhail tàimh 'n an uaighibh, mar ann an leapaichibh *q*, gus am bi iad anns an là dheireannach air an cur a rìs ri 'n anamaibh *r*; ach 's ann a bhios anama nan aingidh 'n am bàs, air an tilgadh do Ifrinn, anns am fan iad ann am piant-aibh agus ann an dorchadas iomallach, mar ann am

prìosanaibh, gu aiseirigh agus breitheanas an là mhòir s.

l Eabh. xii. 23. *m* 2 Cor. v. 1, 6, 8; Phil. i. 23; Gnìomh. iii. 24, agus Eph. iv. 10. *n* 1 Eoin iii. 2; 1 Cor. xiii. 12. *o* Rom. viii. 23; Salm. xvi. 9. *p* 1 Tes. iv. 14. *q* Isa. lvii. 2. *r* Iob. xix. 26, 27. *s* Luc. xvi. 23 24; Gnìomh. i. 25; Iud. rann 6, 7.

C. 87. Ciod is còir dhuinn a chreidsinn mu 'n aiseirigh?

F. 'S còir dhuinn a chreidsinn gu 'm bi anns an là dheireannach aiseirigh choitchionn nam marbh, araon do na fireanaibh agus na neo-fhìreanaibh *t*, an uair a bhios iadsan a gheibhear beò aig an àm sin air an caochladh ann am mionaid, agus an sin air do chuirp cheudna nam marbh a chuireadh 's an uaigh, bhi air an cur a rìs ri 'n anamaibh gu bràth, bithidh iad air an dùsgadh as an uaighibh le cumhachd Chrìosd *u*, bithidh cuirp nam firean, le cumhachd Chrìosd, agus trid éifeachd 'aiseirigh-san mar an ceudna air an dùsgadh, ann an cumhachd, agus bithidh iad 'n an cuirp spioradail neo-thruaillidh, agus air an dèanamh cosmhuil r' a chorp glòrmhor-san *w*, agus bithidh cuirp nan aingidh air an dùsgadh ann an eas-ouoir, leis-san mar Bhreitheamh air an do chuireadh corruich *x*.

t Gnìomh. xxiv. 15. *u* 1 Cor. xv. 51-53; 1 Tes. iv. 15-17; Eoin v. 28, 29. *w* 1 Cor. xv. 21, 22, 23, 42, 43, 44; Phil. iii. 21. *x* Eoin v. 27, 28, 29; Mat. xxv. 33.

C. 88. Ciod a thàrlas air ball an déigh na h-aiseirigh?

F. Air ball an déigh na h-aiseirigh, tàrlaidh Breitheanas coitchionn agus deireannach Ainglean

agus dhaoine *y*, ni nach fiosrach duine air bith, air an là, no air an uair; a chum gu dèanadh na h-uile dhaoine faire agus ùrnuigh, agus gu 'm biodh iad ullamh do ghnàth, fa choinneamh teachd an Tigh-earna *z*.

y 2 Phead. ii. 4; Iud. rann 6, 7, 14, 15; Mat. xxv. 46. *z* Mat. xxiv. 36, 42, 44; Luc. xxi. 35, 36.

C. 89. Ciod a nithear ris na h-aingidh aig là a' bhreitheanais?

F. Aig là a' bhreitheanais, cuirear na h-aingidh air làimh chli Chrìosd *a*, agus an lorg air dearbhadh soilleir, agus làn-mhothachadh an coguisean féin *b*, bithidh breth uamhasach, ach gidheadh breth cheart an dìtidh, air a tabhairt a mach 'n an aghaidh *c*, agus 'n a lorg sin, bithidh iad air an tilgeadh a mach o làthair fhàbhorach Dhé, agus o' n cho-chomunn ghlòrmhor sin ri Crìosd, r' a naomhaibh, agus r' a Ainglibh naomha uile, gu h-Ifrinn, chum gu bi dìoghaltas air a dhèanamh orra, le piantaibh cuirp agus anama nach feudar a chur an céill, maille ris an Diabhul agus 'ainglibh gu sìorruidh *d*.

Mat. xxv. 33. *b* Rom. ii. 15, 16. *c* Mat. xxv. 41-43. *d* Luc. xvi. 26; 2 Tes. i. 8, 9.

C. 90. Ciod a nithear ris na fìreanaibh aig là a' bhreitheanais?

F. Aig là a' bhreitheanais, air do na fìreanaibh bhi air an glacadh suas, a dh' ionnsuidh Chrìosd anns na neulaibh *e*, suidhichear iad air a làimh dheis, agus air dhoibh an sin bhi air an aithneachadh, agus air an an làn-shaoradh gu folluiseach *f*, bithidh iad a' tabhairt breith maille ris, air na h-Ainglibh, agus air na daoibh ris an do chuireadh

cùl *g*, agus air an gabhail à steach gu ncamh *h*, far am bi iad saor gu h-iomlan, agus am feasd, o gach uile pheacadh agus truaighe *i*, air an lìonadh le h-aoibhncas, nach fheudar a smuaineachadh *k*, air an dèanamh iomlan, naomh, agus sona, 'n an corpaibh 's 'n an anamaibh araon, ann an co-chomunn nan naomh, agus nan naomh-Aingeal, nach feudar 'àir-eamh *l*, ach gu h-àraid a blii gu neo-mheadhonach, a' faicinn agus a mealtuinn Dhé an Athar, agus ar Tighearn Iosa Crìosd, agus an Spioraid Naoimh, gu sìorruidh suthain *m*, agus is e so an co-chomunn, farsuinn agus iomlan, a mhealas buill na h-Eaglais neo-fhaicsinneich, maille ri Crìosd ann an glòir anns an aiseirigh, aig là a' bhreitheanais.

e 1 Tes. iv. 17. *f* Mat. xxv. 33; Mat. x. 32. *g* 1 Cor. vi. 2, 3. *h* Mat. xxv. 34, 46. *i* Eph. v. 27; Taisb. xiv. 13. *k* Salm xvi. 11. *l* Eabh. xii. 22, 23. *m* 1 Eoin iii. 2; 1 Cor. xiii. 12; 1 Tes. iv. 17, 18.

Air dhuinn fhaicinn, ciod a tha 'n Sgrìobtuir, gu h-àraid a' teagasg dhuinn a chreidsinn mu Dhia, tha nis againn r' a thabhairt fainear, ciod a tha iad ag iarraidh mar dhleasdanas air an duine.

C. 91. Ciod an dleasdanas a tha Dia ag iarraidh air an duine?

F. 'S e 'n dleasdanas a tha Dia ag iarraidh air an duine, ùmhlachd d' a thoil fhoillsichte n.

n Rom. xii. 1, 2; Mic. vi. 8; 1 Sam. xv. 22.

C. 92. Ciod an riaghailt ùmhlachd a thug Dia do 'u duine air tùs?

F. B' e lagh nam modhanna an riaghailt ùmh-lachd a dh' fhoillsich Dia do Adhamh ann an staid na neo-chiontachd, agus do 'n chinne dhaoine uile ann-san, agus a thuilleadh air sin àithne shòn-ruichte, gun ni itheadh do mheas na craoibh eòlais mhaith agus uile *o*.

o Gen. i. 26, 27 ; Rom. ii. 14, 15 ; Rom. x. 5 ; Gen. ii. 17.

C. 93. Ciod e Lagh nam modhanna ?

F. 'S e Lagh nam modhanna taisbeanadh toil Dhé do 'n chinne-dhaoine, gu bhi a' stiùradh agus a' ceangal gach aon neach ri co-choslas agus ùmh-lachd iomlan agus shìor-bhuan, 'n a phearsa féin air leth dha-sa, ann an gleus agus gnè an duine gu h-iomlan, eadar anam agus chorp *p*, agus ann an coimhlionadh uile dhleasdanas na naomhachd sin, agus na fìreantachd, a dhlighear do Dhia agus do dhuine *q*, Dia a' gealltuinn beatha, an lorg a choimhlionaidh, agus a' bagradh a' bhàis an lorg a bhrisidh *r*.

p Deut. v. 1, 2, 3, 31, 33 ; Luc. x. 26, 27 ; Gal. iii. 10 ; 1 Tes. v. 23. *q* Luc. i. 75 ; Gnìomh. xxiv. 16. *r* Rom. x. 5 ; Gal. iii. 10, 12.

C. 94. Am bheil feum 's am bith ann an lagh nam modhanna, do 'n duine, o thuiteam ar ceud sinnsear ?

F. Ged nach feud duine air bith, o thuiteam ar ceud sinnsear, ruigsinn air fìreantachd agus beatha, trid lagh nam modhanna *s*, gidheadh is mòr 'fheum, do na h-uile dhaoineibh gu coitchionn, agus mar an ceudna gu sònruichte, araon do na daoineibh nach 'eil air an ath-ghineamhuinn agus do na daoineibh a ta air an ath-ghineamhuinn *t*.

Rom. viii. 3 ; Gal. ii. 16 ; 1 Tim. i. 8.

C. 95. Ciod am feum a ta ann an lagh nam modhanna do na h-uile dhaoinibh ?

F. Tha feum ann an lagh nam modhanna do na h-uile dhaoinibh, a chum fios a thoirt dhoibh air nàdur agus toil naomha Dhé *u*, air an dleasdanas féin, a' cur ceangail orra, gluasad d' a réir *w*, a chum am fàgail ris, annta féin, mu thimchioll am mi-chomas féin air an lagh a choimhead, agus mu thruaillidheachd pheacach an nàduir féin 'n an cridhe agus 'n an caithe-beatha *x*; chum an irioslachadh trid mothachaidh am peacaidhean, agus an truaighe *y*, agus d' a thaobh so, chum an cuideachadh gu sealladh ni 's soilleire air an fheum a ta aca air Crìosd *z*, agus air iomlanachd na h-ùmhachd a thug esan 'n an àit *a*.

u Lebh. xi. 44, 45 ; Lebh. xx. 7, 8 ; Rom. vii. 12 ; Micah vi. 8 ; Seum. ii. 10, 11 ; *x* Salm xix. 11, 12 ; Rom. iii. 20 ; Rom. vii. 7. *y* Rom. iii. 9, 23. *z* Gal. iii. 21, 22. *a* Rom. x. 4.

C. 96. Ciod am feum sònruichte a ta ann an lagh nam modhanna do na daoinibh nach 'eil air an ath-ghineamhuinn ?

F. Tha feum ann an lagh nam modhanna, do na daoinibh nach 'eil air an ath-ghineamhuinn, chum an coguisean a dhùsgadh, gu teicheadh o 'n fheirg ri teachd *b*, agus a chum an iomain gu Crìosd *c*, no, ma bhunaicheas iad ann an staid agus ann an slighe pheacaich, am fàgail gun lethsgèul *d*, agus fuidh mhallachadh *e*.

b 1 Tim. i. 9, 10. *c* Gal. iii. 24. *d* Rom. i. 20. air a choimeas ri Rom. ii. 15. *e* Gal. iii. 10.

C. 97. Ciod am feum sòruichte a tha ann an lagh nam modhanna, do na daoineibh a tha air an ath-glineamhuinn?

F. Ged tha na daoine tha air an ath glineamhuinn agus a tha creidsinn ann an Criosd, air an saoradh o lagh nam modhanna, mar is co-cheangal nan oibre e *f*, air chor 's d' a thaobh-sa nach 'eil iad air an fìreanachadh *g*, no air am fàgail fuidh bhinn dìtidh *h*, gidheadh a thuilleadh air gach feum coitchionn a ta ann, a bhuineas dhoibh-san, mar do dhaoineibh eile, tha feum sòruichte ann, gu bhi a' taisbeanadh dhoibh meud nan comain a chuir Criosd orra, air son a choimhlionaidh féin air an lagh, agus a mhallachd fhulang 'n an àite-sa, agus a chum am maith-sa *i*; agus d' a thrìd so, gu 'm brosnuchadh gu tuilleadh buidheachais *k*, agus gu sin a chur an céill, le 'n tuilleadh cùraim mu iad féin a chumadh ris an lagh mar riaghailt an ùmhlachd *l*.

f Rom. vi. 14, agus vii. 4, 6; Gal. iv. 4, 5. *g* Rom. iii. 20. *h* Gal. v. 23; Rom. viii. 1. *i* Rom. vii. 24, 25; Gal. iii. 13, 14; Rom. viii. 3, 4. *k* Luc. i. 68, 69, 74, 75; Col. i. 12-14. *l* Rom. vii. 22, agus xii. 2; Tit. ii. 11-14.

C. 98. C' àit am bheil lagh nam modhanna air a chur sìos gu h-aithghearr, iomlan?

F. Tha lagh nam modhanna air a chur sìos gu h-aithghearr, iomlan, anns na deich àitheantaibh, a thugadh seachad le guth Dhé air Sliabh Shinai, agus a sgrìobhadh leis, air dà chlàr chloiche *m*; agus tha iad air an cur sìos anns an fhicheadamh Caibideil do leabhar Ecsodus. Tha ar dleasdanas do Dhia air a chur sìos anns a' cheud cheithir do na h-àitheantaibh ar dleasdanas do dhaoineibh, anns na sè àitheantaibh mu dheireadh *n*.

m Deut. x. 4; Ecsod. xxxiv. 1-4, 28. *n* Mat. xxii. 37-40.

C. 99. Ciod na riaghailtean a ta r' an toirt fainear a chum nan deich àitheantan a thuigsinn gu ceart?

F. A chum gu tuigteadh na deieh àitheantan gu ceart, tha na riaghailtean so a leanas r' an toirt fainear, eadhon,

I. Gu bheil an Lagh iomlan, agus a' ceangal gach aoin neach gu làn co-choslas anns an duine gu h-iomlan ri fireantachd nan àitheantan, agus gu h-ùmblachd iomlan a thoirt da gu bràth do bhrìgh 's gu bheil e ag iarraidh na foirfeachd a 's àirde, anns gach uile dhleasdanas, agus a' toirmeasg gach ceum a 's lugha do gach uile pheacadh o.

o Salm xix. 7; Seum. ii. 10; Mat. v. 21. gu dheireadh.

II. Gu bheil e Spioradail, agus mar sin a' ruigsinn na tuigse, na toile, nan aignidhean, agus air uile chumhachdaibh eile an anama, co mhaith agus air briathraibh, oibribh, agus gnìomharaibh p.

p Rom. vii. 14; Deut. vi. 5. air a choimeas ri Mat. xxii. 37, 38, 39; Mat. v. 21, 22, 27, 28, 36, gu dheireadh.

III. Gu bheil an t-aon ni ceudna, ann an seadh fa leth, air iarraidh no air a thoirmeasg ann an tuilleadh àitheanta na h-aon q.

q Col. iii. 5; Amos viii. 5; Gnàth-Fhoc. i. 19; 1 Tim. vi. 10.

IV. Do bhrìgh, far am bheil dleasdanas air bith air 'àithneadh, gu bheil am peacadh a ta an aghaidh sin air a thoirmeasg r; agus far am bheil peacadh air a thoirmeasg, gu bheil an dleasdanas a ta an

aghaidh sin air 'àithneadh *s*: Mar sin, far am bheil gealladh air a cheangal ri h-àithne, tha 'm bagradh a ta an aghaidh sin fillte ann *t*; agus far am bheil bagradh air a cheangal ri àithne, tha 'n gealladh a ta an aghaidh sin fillte ann *u*.

r Isa. lviii. 13; Deut. vi. 13, air a choimeas ri Mat. iv. 9, 10; Mat. v. 21, gu ruig 25; Eph. iv. 28. *t* Ecsod. xx. 12, le Gnàth-Fhoc. xxx. 17. *u* Ier. xviii. 7, 8; Ecsod. xx. 7, air a choimeas ri Salm xv. 1, 4, 5, agus Salm xxiv. 54.

V. An ni tha Dia a' toirmeasg, cha chòir a dhèanamh uair air bith *w*: an ni a tha e ag àithneadh, is e ar dleasdanas do ghnàth e *x*, agus gidheadh cha chòir gach aon dleasdanas air leth a dhèanamh gach aon uair *y*.

w Iob xiii. 7, 8; Rom. iii. 8; Iob xxxvi. 21; Eabh. xi. 25. *x* Deut. iv. 8, 9. *y* Mat. xii. 7.

VI. Fuidh aon pheacadh, no aon dleasdanas, tha na h-uile peacadh no dleasdanas d' a leithid ceudna air a thoirmeasg no air iarraidh, maille ri 'n uile aobharaibh, mheadhonaibh, chion-fàth, choslasaibh, agus gach uile bhrosnuchadh chuca *z*.

z Mat. v. 21, 22, 27, 28; Mat. xv. 4-6; Eabh. x. 24, 25; 1 Tes. v. 22; Iud. 23; Gal. v. 26; Col iii. 21.

VII. An ni a ta air a thoirmeasg, no air 'àithneadh dhuinn féin, gu bheil e mar fhiachaibh oirnn ar dìchioll a dhèanamh do réir ar n-inbhe, chum e bhi air a sheachnadh, no air a choimhlionadh le daoineibh eile, do réir dhleasdanas an inbhe-san *a*.

a Ecsod. xx. 10; Lebh. xix. 17; Gen. xviii. 19. Ios. xxiv. 15; Deut. vi. 6. 7.

VI. Anns an ni a ta air 'àithneadh do dhaoineibh

eile, tha e mar fhiachaibh oirnne do réir ar n-inbhe féin, agus ar gairme, còmhnaidh a dhèanamh leo *b*, agus aire thabhairt nach bi comunn againn ri daoineibh eile, anns an nì a ta air a thoirmeasg dhoibh *c*.

b 2 Cor. i. 24. *c* 1 Tim. v. 22; Eph. v. 11.

C. 100. Ciod na nithe àraid a th' againn ri thabhairt fainear anns na deich àitheantaibh?

F. Tha againn ri thabhairt fainear anns na deich àitheantaibh an roimh-ràdh, brìgh nan àitheanta féin, agus na h-aobhairean air leth a tha ceangailte ri cuid dhiubbh, a chum an sparradh oirnn nì 's mò.

C. 101. Ciod is roimh-ràdh do na deich àitheantaibh?

F. Tha roimh-ràdh nan deich àitheanta, air a chur sìos anns na briathraibh so, *Is mise an Tigh-earna do Dhia, a thug a mach thu á tìr na h-Eiphit, á tigh na daorsa d*, Anns am bheil Dia a' foillseachadh, 'àrd-thighearnais féin, mar an Tì is e Ichobhah, an Dia bith-bhuan neo-chaochlaideach, agus uile-chumhachdach *e*, aig am bheil a bhith ann féin, agus uaithe féin *f*, agus a' toirt bith, *d'* a uile bbriathraibh *g*, agus 'oibrìbh *h*, agus gur Dia ann an co-cheangal *e*, mar ri h-Israel o shean, mar an ceudna r' a phobull uile *i*, Neach mar a thug e iad as am braighdeanas 's an Eiphit, is amhluidh, a tha e 'g ar fuasgladh o ar daorsa spioradail *k*, agus uime sin, gu bheil e mar fhiachaibh oirnne, esan a mhàin a ghabhail mar ar Dia, agus uile 'àitheanta-san a choimhead *l*.

d Ecsod. xx. 2. *e* Isa. xlv. 6. *f* Ecsod. iii. 14. *g*. Ecsod. vi. 3. *h* Gnìomh. xvii. 24, 28. *i* Gen. xvii. 7, le Rom. iii. 39. *k* Luc. i. 74, 75. *l* 1 Phead. i. 15-18; Lebh. xviii. 30, agus xix 37.

C. 102. Ciod is suim, do na ceithir àitheantaibh 's am bheil ar dleasdanas do Dhia air a chur sìos?

F. 'S e suim nan ceithir àitheantan, anns am bheil ar dleasdanas do Dhia air a chur sìos, an Tighearn ar Dia a ghràdhachadh, le 'r n-uile chridhe, agus le 'r n-uile anam, le 'r n-uile neart, agus le 'r n-uil' inntinn *m*.

m Luc. x. 27.

C. 103. Ciod i a' cheud Aithne?

F. 'S i a' cheud àithne, Na biodh dée 's am bith eile agad a' m' làthair-sa *n*

n Ecsod. xx. 3.

C. 104. Ciod iad na dleasdanas a ta air an iar-ruidh 's a' cheud àithne?

F. 'S iad na dleasdanas a ta air an iar-ruidh 's a cheud àithne, 'aithneachadh agus 'aideachadh, gur e Dia a mhàin am fìor Dhia, agus ar Dia-ne *o*, agus aoradh agus glòir a thoirt da d' a réir sin *p*; le bhi smuaineachadh *q*, agus a' beachdachadh air *r*, 'g a chuimhneachadh *s*, mòr-mheas a bhi againn air *t*, 'g a onorachadh *u*, géill agus urram a thoirt da *w*, 'g a roghnachadh *x*, 'g a ghràdhachadh *y*, 'g a mhiannachadh *z*, cagal-san a bhi oirnn *a*, a bhi creidsinn ann *b*, ag earbsadh as *c*, a' cur dòchais ann *d*, a' gabhail tlachd dheth *e*, a' dèanamh gairdeachais ann *f*, a bhi eudmhor air a shon *g*, a' gairm air, a' tabhairt da gach uile mholadh agus bhuidheachais *h*, agus a' strìochdadh leis gach uil' ùmblachd agus irioslachd dha, anns an duine gu h-iomlan *i*; le bhi cùramach air a thoileachadh anns na h-uile nithibh *k*, agus fuidh dhoilghios an uair a mhi-thoilichear e ann an ni air bith *l*, agus le bhi gluasad gu h-iriosal maille ris *m*.

o 1 Eachd. xxviii. 9; Deut. xxvi. 17; Isa. xliii. 10; Ier. xiv. 22. *p* Salm xcv. 6, 7; Mat. iv. 10; Salm xxix. 2. *q* Mal. iii. 16. *r* Salm xliii. 6. *s* Eccl. xii. 1. *t* Salm lxxi. 19. *u* Mal. i. 6. *w* Isa. xlv. 23. *x* Ios. xxiv. 15, 22. *y* Deut. vi. 5. *z* Salm lxxiii. 25. *a* Isa. viii. 13. *b* Ecsod. xiv. 36. *c* Isa. xxvi. 4. *d* Salm cxxx. 7. *e* Salm xxxvii. 4. *f* Salm xxxii. 11. *g* Rom. xii. 11. air a choimeas ri Aireamh xxv. 11. *h* Phil. iv. 6. *i* Ier. vii. 23; Seum. iv. 7. *k* 1 Eoin iii. 22. *l* Ier. xxxi. 18; Salm cxix. 136. *m* Mic. vi. 8.

C. 105. Ciod iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's a' cheud àithne?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's a' cheud àithne, Dia-àicheadh, no gun Dia bhi againn *n*, Iodhol-aoradh a thaobh tuilleadh Dhée thar a h-aon, no aon dia eile maille ris an Dia-fhìor, no 'n a àite, a bhi againn, no bhi ag aoradh dha *o*: gun esan a bhi againn, agus a làn-aideachadh mar Dhia agus mar ar Dia-ne *p*; neo-chùram mu aon ni a dhlighear dha-san a ta air 'iarruidh' 's an àithne so, no sin a leigeadh dhinn *q*; aincolas *r*, dì-chuimhne *s*, mi-bhreithneachadh *t*, baraile mearachdach *u*, smuaintean neo-iomchuidh agus aingidh air *w*; sgrùdadh dàna air a nithibh dìomhair *x*; gach mi-naomhachadh *y*, gach fuath air Dia *z*, féin ghràdh *a*, féin-iarruidh *b*; agus gach gnè eile do shoeruchadh-inntinn, toile, no mianna, air nithibh eile, gu neo-chneasda, agus gu neo-chuimseach, agus an togail dheth-san, gu h-uile, no ann an cuid *c*: baath-chreidimh dìomhain *d*, ana-creidimh *e*, saobh-chreidimh *f*, mi-chreidimh *g*, mi-earbsa *h*, mi-dhòchas *i*, do-smachdaidheachd *k*, dì-mhothachadh fuidh bhreitheanas *l*, cruas-cridhe *m*, àrdan *n*, an-dànadas *o*, suaimhneas feòlmhor *p*, a bhi buaireadh Dhé *q*, a' dèanamh feum do mheadhonaibh neo-laghail *r*, agus

ag earbsadh á meadhonaibh laghail *s*, sàimh agus aobhneas feòlmhor *t*, eud truaillidh, dall agus eu-céillidh, meadh-bhlàs *w*, marbhantachd ann an nithibh Dhé *x*, a bhi 'g ar dèanamh féin 'n ar coigrich do Dhia. agus a' tuiteam air ar n-ais uaithe *y*, a' dèanamh ùrnuigh ri naombaibh, ri ainglibh, no ri creutairibh air bith eile, no tabhairt aoraidh gu cràbhach dhoibh *z*; gach uile cho-cheangal ris an Diabhl, no dol ann an comhairle ris *a*, agus éisdeachd ris na chuireas e 'n ar n-aire *b*; a bhi dèanamh dhaoine 'n an tighearnaibh air ar creidimh, agus air ar coguisibh *c*; a' dèanamh tailceis agus dìmeas air Dia, agus air 'àithcantaibh *d*, a' seasamh an aghaidh, agus a' cur doilgheis air a Spiorad *e*; aineolas agus mì-fhoighidinn r' a fhreasdalaibh; bhi a' cur as a leth-sa gu h-amaideach nan ole tha *c* a' toirt òirnn *f*; a toirt cliù aoin mhaith a ta annainn, a tha againn, no a dh'fhcudas sinn a dhèanamh do dheadh shanas *g*, do iodholaibh *h*, dhuinn féin *i*, no do chreutair air bith eile *k*.

n Salm xiv. 1; Eph. ii. 12. *o* Ier. ii. 27, 28, air a choimeas ri 1 Tes. i. 9. *p* Salm lxxxii. 11. *q* Isa. xliii. 22-24. *r* Ier. iv. 22; Hos. iv. 1, 6. *s* Jer. ii. 32. *t* Gnìomh. xvii. 23, 29. *u* Isa. xl. 18. *w* Salm l. 21. *x* Deut. xxix. 29. *y* Tit. i. 16; Eabh. xii. 16. *z* Rom. i. 30. *a* 2 Tim. iii. 2. *b* Philip. ii. 21. *c* 1 Eoin ii. 15, 16; 1 Sam. ii. 29; Col. iii. 2, 5. *d* 1 Eoin iv. 1. *e* Eabh. iii. 12. *f* Gal. v. 20; Tit. iii. 10. *g* Gnìomh. xxvi. 9. *h* Salm lxxviii. 22. *i* Gen. iv. 13. *k* Ier. v. 3. *l* Isa. xlii. 25. *m* Rom. ii. 5. *n* Ier. xiii. 15. *o* Salm xix. 13. *p* Seph. i. 12. *q* Mat. iv. 7. *r* Rom. iii. 8. *s* Ier. xvii. 5. *t* 2 Tim. ii. 4. *u* Gal. iv. 17; Eoin. xvi. 2; Rom. x. 2; Luc. ix. 54, 55. *w* Taisb. iii. 16. *x* Taisb. iii. 1. *y* Esec. xiv. 5; Isa. i. 4, 5. *z* Rom. x. 13, 14; Hos. iv. 12; Gnìomh. x. 25, 26; Taisb. xix. 10; Mat. iv. 10; Col. ii. 18; Rom. 25. *a* Lebh. xx. 6; 1 Sam. xxviii. 7, 11,

air a choimeas ri 1 Chron. x. 13, 14. *b* Gnìomh. v 3
c 2 Cor. i. 24; Mat. xxiii. 9. *d* Deut. xxxii. 15; 2 Sam.
 xii. 9; Gnàth-Fhoc. xiii. 13. *e* Gnìomh. vii. 51; Eph. iv.
 30. *f* Salm lxxiii. 2, 3, 13, 14, 15, 22; Iob i. 22.
g 1 Sam. vi. 7-9; *h* Dan. v. 23. *i*. Deut. viii. 17; Dan.
 iv. 30. *k* Eabh. i. 16.

C. 106. Ciod a tha gu h-àraid air a theagasg dhuinn leis na briathraibh sin s' a' cheud àithne, eadhon, *A' m' làthair-sa?*

F. Tha na briathra so 's a' cheud àithne, *A' m' làthair-sa*; a' teagasg dhuinn, gu bheil Dia a chè na h-uile nithe, a tabhairt aire àraid do 'n pheacadh so, eadhon Dia air bith eile a bhi againn; agus gu bheil e ro dhiombach dbeth; chum mar so gu 'm biodh iad 'n an argumainte gu 'r cumail o 'n pheacadh so, agus 'g a an-tromachadh mar bhrosnuchadh ro mhi-nàrach *l*, agus mar an ceudna, chum a thoirt oirnn bhi a' dèanamh, mar 'n a fhianuis-sa, gach aon ni a nithear leinn 'n a sheirbhis *m*.

l Esec. viii. 5. *g'* adheireadh; Salm xlv. 20, 21. *m* 1 Eachd. xxviii. 9.

C. 197. Ciod i an dara Aithne?

F. 'S i 'n dara àithne, Na dèan dhuit féin dealbh snaidhte, no coslas 's am bith a dh' aon ni a ta 's na nèambaibh shuas, no air an talamh shìos, no 's na h-uisgeachaibh fuidh 'n talamh; Na crom thu féin sìos doibh, agus na dèan scirbhis doibh: oir mise an Tighearna do Dhia, is Dia eudmhor mi, a' leantuinn aingidheachd nan aithrichean air a' chloinn, air an treas, agus air a' cheathramh ginealach dhiubh-san a dh'fhuathaicheas mi; agus a' nochdadh tròcair do mhìltibh dhiubhsan a ghràdhaicheas mi, agus a chombideas m' àithcantan *n*.

n Ecsod. xx. 4-6.

C. 108. Ciod iad na dleasdanais, a tha air an iarruidh 's an dara àithne?

F. 'S iad na dleasdanais a tha air an iarruidh 's an dara h-àithne, a bhi tabhairt fainear gach uil' aoradh cràbhach agus òrduighean a dh' òrduich Dia 'n a fhocal, an gabhail agus an cumail, agus an coimhead gu fìor-ghlan, agus gu h-ìomlan *o*; gu h-àraid, ùrnuigh agus buidheachas, ann an ainm Chrìosd *p*, leughadh, searmonachadh, agus éisdeachd an fhocail *q*, frithealadh, agus gabhail nan Sàcramaitean *r*, riaghailt Eaglais, agus reachd smachdachaidh inntes; trasgadh cràbhach *v*, mionnachadh air ainm Dhé *w*, agus bòideachadh dha *x*: mar an ceudna, bhi diombach ris gach uil' aoradh mealltach, a' gabhail gràin deth, agus a' cur 'n a aghaidh *y*; agus do réir inbhe agus gairme gach aoin neach, gu chur so as, agus fòs uile chombaran cuimhnuichte an Iodhoil-aoraidh *z*.

o Deut. xxxii. 46, 47; Mat. xxviii. 20; Gnìomh. ii. 42. *1* Tim. vi. 13, 14. *p* Phil. iv. 6; Eph. v. 20. *q* Deut. xvii. 18, 19; Gnìomh. xv. 21; 2 Tim. iv. 2; Seum. i. 21, 22; Gnìomh. x. 33. *r* Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 23, gu ruig 30. *s* Mat. xviii. 15, 16, 17; Mat. xvi. 19; 1 Cor. v. caib. agus xii. 28. *t* Eph. iv. 11, 12; 1 Tim. v. 17, 18; 1 Cor. ix. 7-15. *v* Ioel. ii. 12, 13; 1 Cor. vii. 5. *w* Deut. vi. 13. *x* Isa. xix. 21; Salm lxxvi. 11. *y* Gnìomh. xvii. 16, 17; Salm xvi. 4. *z* Deut. vii. 5; Isa. xxx. 22.

C. 109. Ciod na peacaidhean a tha air an toirmeasg s an dara h-àithne?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an dara h-àithne a bhi idir a' dealbhadh *a*, a' comhairleachadh *b*, ag àithneadh *c*, a' gnàtbachadh *d*, agus air mhodh air bith ag aontachadh ri aon aoradh

cràbhach air bith nach d'òrduicheadh le Dia féin *e*, bhi a' fulang creidimh mearachdach *f*, bhi a' dealbhadh aoin ni mar shamhladh air Dia, air na trì pearsannaibh uile, no air àon phearsa dhiubh, 's an taobh stigh 'n ar n-inntinn, no 's an taobh muigh le gnè air bith do dhealbh, no do chosamhlachd creutair air bith *g*; gach uil' aoradh dha *h*, no do Dhia le a leith-eid sin, no da thrì *i*; samhladh air bith air déibh bréige a dhèanamh *k*, agus gach uil' aoradh dhoibh *l*, gach uile chumadaireachd saobh-chràbhach *m*, a' truailleadh aoraidh Dhé *n*, a' cur ris, no a' tabhairt uaithe *o*, cia ac' a dhealbhadh 's a thogadh suas as ar ceann féin *e p*, no fhuaradh e trid beul-aithris o dhaoibh eile *q*, ged b' ann fuidh ainm sean-chleachdamh *r*, gnàthachadh *s*, diadhachd *t*, deagh-rùn, no aon lethsgèul cile, ge b' e air bith e *u*, Simon-achd *w*, naomh-ghoid *x*; gach uile neo-chùram *y* mu 'n aoradh agus mu na h-òrduighibh, a dh'òrduich Dia, gach tailceas *z*, agus bacadh orra *a*, agus gach cathachadh 'n an aghaidh *b*.

a Air. xv. 39. *b* Deut. xiii. 6, 7, 8. *c* Hos. v. 11; Mic. vi. 16. *d* 1 Rìgh xi. 33, agus xii. 33. *e* Deut. xii. 30, 31, 32. *f* Deut. xiii. 6, gu ruig 12; Sech. xiii. 2, 3; Taisb. ii. 2, 14, 15, 20, agus xvii. 12, 16, 17. *g* Deut. iv. 15, gu ruig 19; Gnìomh. xvii. 29; Rom. i. 21, 22, 23, 25. *h* Dan. iii. 18; Gal. iv. 8. *i* Ecsod. xxxii. 5. *k* Ecsod. xxxii. 8. *l* 1 Rìgh xviii. 26, 28; Isa. lxxv. 11. *m* Gnìomh. xvii. 22; Col. ii. 21, 22, 23. *n* Mal. i. 7, 8, 14. *o* Deut. iv. 2. *p* Salm cvi. 39. *q* Mat. xv. 9. *r* 1 Phead. i. 18. *s* Ier. xlv. 17. *t* Isa. lxxv. 3, 4, 5; Gal. i. 13, 14. *u* 1 Sam. xiii. 11, 12, agus xv. 21. *w* Gnìomh. viii. 18. *x* Rom. ii. 22; Mal. iii. 8. *y* Ecsod. iv. 24, 25, 26. *z* Mat. xxii. 5; Mal. i. 7, 13. *a* Mat. xxiii. 13. *b* Gnìomh. xiii. 44, 45; 1 Tes. ii. 15, 16.

C. 110. Ciod iad na Reusoin, a ta ceangailte ris an dara Aithne, chum a sparradh oirnn ni 's mò?

F. Tha na Reusoin a tha ceangailte ris an dara àithne, chum a sparradh ni 's mò oirne, air an cur sìos 's na briathraibh so, eadhon, [Oir is mise Iehobhah do Dhia, Dia eudmhor, a leanas aingidh-eachd nan aithrichean air an cloinn, air an treas agus air a' cheathramh ginealach, dhiubh-san a dh'fhuathaicheas mi, agus a' dèanamh tròcair air mìltibh, dhiubh-san a ghràdhaicheas mi, agus a choimhideas m' àitheantan *c*;] is iad, a thuilleadh air àrd-uachdranachd Dhé os ar ceann, a shealbhan-chòir annainn *d*, 'Eud laiste d' a aobhar féin *e*, agus 'fhearg dhìoghaltach an aghaidh gach aoraidh mhearachdaich, mar ni a ta 'n a strìopachas spioradail *f*; agus gu bheil e a' meas luchd-brisidh na h-àithne so 'n an luchd-fuath dha, agus a' bagradh dìoghaltais a dhèanamh orra gu linnibh fa leith *g*, agus a' meas luchd-coimhid na h-àithne so, no iadsan a tha toirt gràidh dha, agus a' coimhead 'àitheantan, agus a' gealltuinn tròcair dhoibh gu ruig iomadh linn *h*.

c Ecsod. xx. 5, 6. *d* Salm. xlv. 11; Taisb. xv. 3, 4. *e* Ecsod. xxxiv. 13, 14. *f* 1 Cor. x. 20, 21, 22; Ier. vii. 18-20; Esec. xvi. 26, 27; Deut. xxxii. 16-20. *g* Hos. ii. 2-4. *h* Deut. v. 29.

C. 111. Ciod i an treas Aithne?

F. 'S i 'n treas àithne, Na tabhair ainm an Tigh-earna do Dhé an dìomhanas; oir cha mbeas an Tigh-earna neo-chiontach esan a bheir 'ainm an dìomhanas *i*.

i. Ecsod xx. 7.

C. 112. Ciod a ta air 'iarruidh 's an treas Aithne?

F. Tha 'n treas àithn' ag iarruidh, ainm Dhé, a thiodail, a bhuidhean *k*, 'òrduighean *l*, am focal *m*, na

Sàcramaintean *n*, ùrnuigh *o*, Mionnan *p*, Bòidean *q*, crànnchur *r*, oibre *s*, agus ge b' e air bith ni eile leis am bheil e 'g a fhoillseachadh féin, a bhi air an gnàthachadh gu naomh, urramach, ann an smuaintibh *t*, beachdachadh inntinn *u*, briathraibh *w*, sgrìobhadh *x*, le aideachadh naomh *y*, agus giùlan d' a réir sin *z*, a chum glòire Dhé *a*, ar maith féin *b*, agus maith dhaoin' eile *c*.

k Mat. vi. 9; Deut. xxviii. 58; Salm xxix. 2, agus lxviii. 4; Taisb. xv. 3, 4. *l* Mal. i. 14; Eccles. v. 1. *m* Salm cxxxviii. 2. *n* 1 Cor. xi. 24, 25, 28, 29. *o* 1 Tim. ii. 8. *p* Ier. iv. 2. *q* Eccles. v. 2, 4, 5, 6. *r* Gnìomh. i. 24, 26. *s* Iob xxxvi. 24. *t* Mal. iii. 16. *u* Salm viii, gu deireadh. *w* Col. iii. 17; Salm cv. 2, 5. *x* Salm cii. 18. *y* 1 Phead. iii. 15; Mica. iv. 5. *z* Phil. i. 27. *a* 1 Cor. x. 31. *b* Ier. xxxii. 39. *c* 1 Phead. ii. 12.

C. 113. Ciod na peacaidhean a ta air an toirmeasg 's an treas Aithne?

F. 'S iad na peacaidhean a ta air an toirmeasg 's an treas àithne, gun ainm Dhé a ghnàthachadh mar tha e air 'iarruidh *d*, agus mi-ghnàthachadh a dhèanamh air, le iomradh no gnàthachadh eile, aineolach *e*, dìomhain *f*, neo-urramach, mi-naomh *g*, saobhchràbhach *h*, no aingidh: no air ainmibh, buadh-aibh *i*, òrduighibh *k*, oibribh Dhé *l*, trid toibheum *m*, mionnan-eithich *n*, gach uile mhallachadh *o*, mhionn *p*, bhòid *q*, agus crannchur pheacach *r*, briseadh air mionnan agus bòidean, ma tha iad laghail *s*, agus an coimhlionadh, ma 's ann mu nithibh neo-laghail a tha iad: a' gearan *t* an aghaidh òrduighean agus freasdail Dé, a' faghail croin doibh *u*, a' dèanamh mìn-sgrùdaidh macnusach orra *w*, agus 'g an cur ri nithibh gu mearachdach *x*, a bhi mìneachadh *y*, no a' mi-chur *z*, no air mhodh 's am bith a' fiaradh an

fhocail *a*, no cuid air bith dheth *b*, a chum sùgradh mi-naombh *c*, ceistean macnusach agus neo-tharbhach, sgeulachda dìomhain, no chum teagasg mearachdach a sheasamh *d*, a bhi mi-ghnàthachadh an fhocail, no chreutairean, no aon ni eile, a tha dol fuidh ainm Dhé, a chum druidheachd *e*, no ana-mhianna agus dhèanadas peacach *f*, a bhi labhairt gu h-aingidh air fìrinn, gràs, agus slighibh Dhé *g*, a' fanoid orra *h*, 'g an càineadh *i*, no air mhodh air bith a' cathachadh 'n an agbaidh *k*, ag aideachadh creidimh le cealg-aireachd, no chum crìocha fiara *l*, nàire ghabhail dheth *m*, no bhi mar aobhar nàire dha, le caithe-beatha neo-fhreagarrach *n*, neo-ghlic *o*, neo-tharbhach *p*, agus oilbheumach *q*, no le cùl-sleamhnachadh uaithe *r*.

d Mal. ii. 2. *e* Gnìomh. xvii. 23. *f* Gnàth-Fhoc. xxx. 9. *g* Mal. i. 6, 7, 12, agus iii. 14. *h* 1 Sam. iii. 3-5; Ier. vii. 4, 9, 10, 14, 31; Col. ii. 20-22. *i* 2 Rìgh xviii. 30, 35; Ecsod. v. 2; Salm cxxxix. 20. *k* Salm l. 16, 17. *l* Isa. v. 12. *m* 2 Rìgh xix. 22; Lebh. xxiv. 11. *n* Sec. v. 4, agus viii. 17. *o* 1 Sam. xvii. 43; 2 Sam. xvi. 5. *p* Ier. v. 7, agus xxiii. 10. *q* Deut. xxiii. 18; Gnìomh. xxiii. 12, 14. *r* Ester iii. 7, agus ix. 24; Salm xxii. 18. *s* Salm xxiv. 4; Esec. xvii. 16, 18, 19. *t* Marc. vi. 26; 1 Sam. xxv. 22, 32, 33, 34. *u* Rom. ix. 14, 19, 20. *w* Deut. xxix. 29. *x* Rom. iii. 5, 7, agus vi. 1. *y* Eccles. viii. 11, agus ix. 3; Salm xxxix. uile. *z* Mat. v. 21, gu deireadh. *a* Esec. xiii. 22. *b* 2 Phead. iii. 16; Mat. xxii. 24-31. *c* Isa. xxii. 13; Ier. xxiii. 34, 36, 38. *d* 1 Tim. i. 4, 6, 7; 1 Tim. vi. 4, 5, 20; 2 Tim. ii. 14; Tit. iii. 9. *e* Deut. xviii. 10-14; Gnìomh. xix. 13. *f* 2 Tim. iv. 3, 4; Rom. xiii. 13, 14; 1 Rìgh xxi. 9, 10; Iud. rann 4. *g* Gnìomh. xiii. 45; 1 Eoin iii. 12. *h* Salm i. 1; 2 Phead. iii. 3. *i* 1 Phead. iv. 4. *k* Gnìomh. xiii. 45, 46, 50, agus iv. 18, agus xix. 9; 1 Tes. ii. 16; Eabh. x. 29. *l* 2 Tim. iii. 5; Mat. xxiii. 14, agus vi. 1, 2, 5, 16. *m* Marc. viii. 38. *n* Salm lxxiii. 14, 15. *o* 1 Cor.

vi. 5, 6; Eph. v. 15, 16, 17. *p* Isa. v. 5; 2 Phead. i. 8, 9. *q* Rom. ii. 23, 24. *r* Gal. iii. 1, 3; Eabh. vi. 6.

C. 114. Ciod iad na Reusoin a tha ceangailte ris an treas Aithne?

F. 'S iad na Reusoin a tha ceangailte ris an treas àithne, anns na briathraibh so, cadhon, [An Tighearna do Dhia] agus (nach meas an Tighearna neo-chiontach an neach a bheir 'ainm an dìomhanas) do bhrìgh gur e an Tighearn agus ar Dia-ne; agus uime sin, nach còir 'Ainm a mhi-naombachadh, no air mhodh 's am bith a mhi-ghnàthachadh leinnt, gu h-àraid do bhrìgh gur co fhada ghabhas uaithe, luchd-brisidh na h-àithne so a shaoradh agus a chaomhnadh, is nach fuiling e dhoibh dol as o a cheart-bhreitheanas *u*, ged tha mòran dhiubh sin a' dol as, o smachdachadh agus dhìoghaltais dhaoine *w*.

s Ecsod. xx. 7. *t* Lebh. xix. 12. *u* Esec. xxxvi. 21-23; Deut. xxviii. 58, 59; Sech. v. 2-4. *w* 1 Sam. ii. 12, 17, 22, 24, air a choimeas ri 1 Sam. iii. 13.

C. 115. Ciod i a' cheathramh Aithne?

F. 'S i a' cheathramh àithne, Cuimhuich là na Sàbaid a naombachadh. Sè làithean saothraichidh tu, agus ni thu t' obair uile. Ach air an t-seachdamh là tha sàbaid an Tighearna do Dhé: air an là sin na dèan obair 's am bith, thu féin, no do mhac, no do nighean, d' òglach, no do bhanoglach, no d' ainmhidh, no do choigreach a ta 'n taobh a stigh do d' gheat-aibh: oir ann an sè làithibh rinn an Tighearna na nèamhan agus an talamh, an fhairge, agus gach ni a ta annta; agus ghabh e fois air an t-seachdamh là: air an aobhar sin bheannaich an Tighearna là na sàbaid, agus naomhaich se e *x*.

x Ecsod. xx. 8-11.

C. 116. Ciod a tha air iarraidh 's a' cheathramh Aithne?

F. Tha a' cheathramh àithne ag iarraidh, air na h-uile dhaoineibh, naomhachadh no coimhead naomh do Dhia a dhèanamh air na tràthaibh suidhichte sin a dh'òrduich se 'n a fhocal, gu h-àraid aon là iomlan ann an seachd, agus b' e sin an seachdamh, o thoiseach an t-saoghail gu ruig aiseirigh Chrìosd, agus an ceud là do 'n t-seachdain riamh o sin, agus gu mairsinn mar sin, gu deireadh an t-saoghail, is e so sàbaid nan Crìosduidhean *y*; agus goirear dheth 's an Tiomnadh Nuadh là an Tighearna *z*.

y Deut. v. 12-14; Gen. ii. 2, 3; 1 Cor. xvi. 1, 2; Gnìomh. xx. 7; Mat. v. 17, 18; Isa. lvi. 2, 4, 6, 7. *z* Taisb. i. 10.

C. 117. Cionnus is còir an t-sàbaid, no là an Tighearn a naomhachadh?

F. 'S còir an t-sàbaid, no là an Tighearn a naomhachadh, lè tàmh naomh a ghabhail rè fad an là sin gu h-iomlan *a*, clia 'n e mhàin o na h-oibribh sin a tha peacach aig gach àm air bith; ach fòs o na gnothuichibh saoghalta sin, agus o 'n aighear a ta laghail air làithibh 'eile *b*; agus tlachd a ghabhail anns an là so gu h-iomlan (ach a' mheud 's a tha feumail a chum oibre na h-éigin agus na tròcaire *c*;) an là a bhuileachadh ann an oibribh aoraidh; gu dìomhair agus gu follaiseach *d*: agus a chum na crìche so, is còir dhuinn ar cridhe 'ullachadh, agus leis an uiread sin do shealladh roimh-làimh, do dìchioll, agus do chuimse ar gnothuichibh saoghalta 'shocrachadh, agus gu tràthail an crìochnachadh, is gu feud sinn a bhi ni 's deise agus ni 's iomchuidh air son dhleasdanas an là sin *e*.

a Ecsod. xx. 8, 10. *b* Ecsod. xvi. 25–28; Neh. xiii. 15–22; Ier. xvii. 21, 22. *c* Mat. xii. 1–13. *d* Isa. lviii. 13; Luc. iv. 16; Gnìomh. xx. 7; 1 Cor. xvi. 1, 2; Salm xcii; Isa. lxvi. 23; Lebh. xxiii. 3. *e* Ecsod. xx. 8; Luc. xxiii. 54, 56; Ecsod. xvi. 22, 25, 26, 29; Neh. xiii. 19.

C. 118. C' air son a tha 'n Aithne mu choimhead na sàbaid, air a tabhairt ni 's sònruichte, do cheannardaibh teaghlaich agus do uachdranaibh eile?

F. Tha 'n àithne mu choimhead na sàbaid, air a tabhairt ni 's sònruichte do cheannardaibh teaghlaich agus do Uachdranaibh eile; a chionn gu bhèil e mar fhiachaibh orra, cha 'n e mhàin iad féin a choimhead, ach mar an ceudna, aire thabhairt, gu bi i air a coimhead, leis gach neach a ta fuidh 'n cùram; agus do bhrìgh gur furasd leo gu tric am bacadh le 'n gnothuichibh féin *f*.

f Ecsod. xx. 10; Ios. xxiv. 15; Neh. xiii. 15, 17; Ier. xvii. 20–22; Ecsod. xxiii. 12.

C. 119. Cia iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's a' cheathramh Aithne?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's a' cheathramh àithne, bhì idir a' leigeadh dhinn nan dlcasdanas a tha air an iarruidh innte *g*, gach uile choimhlionadh neo-chùramach, neo-dhìchiollach, agus neo-tharbhach orra, agus a bhì sgèth dhiubh *h*: gach uile mhi-naomhachadh an là sin, tre dhìomhanas, agus a bhì dèanamh nithe a ta dhiubh féin peacach *i*; agus le gach uil' oibrìbh, bhriathraibh agus smuaintibh neo-fheumail, mu 'r gnothuichibh saoghalta, agus ar n-aighear *k*.

g Esec. xxii. 26. *h* Gnìomh. xx. 7, 9; Esec. xxiii. 30–32; Amos viii. 5; Mal. i. 13. *i* Esec. xxiii. 38. *k* Ier. xvii. 24, 27; Isa. lviii. 13

C. 120. Ciod iad na reusoin a tha air an ceangal ris a' cheathramh Aithne, chum a sparradh oirnn ni 's mò?

F. Tha na reusoin a tha air an cur ris a' cheathramh àithne, chum a sparradh oirnn ni 's mò air an tarruing o a ceartas; air do Dhia bhi a' tabhairt dhuinn sè làithean do sheachd, a chum ar gnothuichcan féin; agus gun e a' cur air leth ach aoin là dha féin, Agus sin anns na briathraibh so, eadhon, An sè làithibh saothraichidh tu, agus ni thu t' obair uile *l*; agus mar an ceudn' uaith so, eadhon, gu bheil Dia ag agradh scilbh-chòir àraid air an là sin, (anns na briathraibh so) Is e 'n seachdamh là sàbaid an Tighearna do Dhia *m*; o eiseimpleir Dhé: rinn e ann an sè làitlibh nèamh agus talamh, an fhairge, agus gach ni a ta annta, agus ghabh e fois air an t-seachdamh là agus o 'n bheannachadh sin, a chuir an Tighearn air an là sin, cha 'n e mhàin 'n a naomhachadh, a chum bhi 'n a là d' a sheirbhis féin: ach mar an ceudn' 'òrduchadh chum a bhi 'n a mheadhon beannaichidh dhuinne, ann a bhi 'ga naomhachadh, agus anns na briathraibh so, eadhon, Air an aobhar sin, bheannaich an Tighearna là na sàbaid, agus naomhaich se *n*.

l Ecsod. xx. 9. *m* Ecsod. xx. 10. *n* Ecsod. xx. 11.

C. 121. C' air son a tha 'm focal sin *Cuimhnich*, air a chur ann an toiseach na ceathramh Aithne?

F. Tha 'm focal *Cuimhnich*, air a' chur ann an toiseach na ceathramh àithne *o*, ann an cuid, a chionn na mòir-shochair a ta 'n a cuimhneachadh: air dhuinn le so, bhi air ar cuideachadh, 'n ar 'n ulluchadh a chum a coimhead *p*, agus 'n a coimhead, a chum na h-uil' àitheantan eile choimhead ni 's fearr *q*, agus a chum cuimhne thaingeil a chumail suas air an dà shochair mhòr sin, obair a' chruthachaidh agus obair

na saorsa, 's am bheil suim aithghearr a' chreidimh *r*, agus ann an cuid ro ullamh leinn a dhì-chuimhneachadh *s*, do bhrìgh gu bheil ni 's lugha do sholus nàduir air a son *t*; agus gidheadh gu bheil i a' cur bacaidh air ar saorsa nàdurra, ann an nithibh a ta laghail air uairibh eile *u*: nach 'eil i a' teachd ach aon uair ann an seachd làithibh, agus gu bheil iomadh gnothuch saoghalta teachd a steach eadar na làithean sàbaid, agus gu ro thrìc a' togail leo ar n-inntinn o bhi smuaineachadh air an t-sàbaid, a chum ar n-ullachadh féin fa comhair, no chum a naomhachadh *w*; agus gu bheil an t-Eascairid le 'innealaibh a' caithcamh mòran saothrach, chum a glòir agus eadhon a cuimhne a dhubhadh a mach, a chum gach uile mi-chreidimh, agus an-diadhachd a thoirt a steach *x*.

o Ecsod. xx. 8. *p* Ecsod. xvi. 23; Luc. xxiii. 54, 56; le Marc. xv. 42; Neh. xiii. 19. *q* Salm xcii. (Tiodal) air a choimeas ri rann 13, 14; Ecsod. xx. 12, 19, 20. *r* Gen. ii. 2, 3; Salm cxviii. 22, 24, le Gnìomh. iv. 10, 11; Taisb. i. 10. *s* Esec. xxii. 26. *t* Neh. ix. 14. *u* Ecsod. xxxiv. 21. *w* Deut. v. 14, 15; Amos viii. 5. *x* Tuir. i. 7; Ier. xvii. 21-23; Neh. xiii. 15-23.

C. 122. Ciod i suim nan sè Aitheantan anns am bheil ar dleasdanas do dhaoinibh air a chur sìos?

F. 'S i suim nan sè àitheantan anns am bheil ar dleasdanas do dhaoinibh air a chur sìos, ar coimhearsnach a ghràdhachadh mar sinn féin *y*, agus sinn a dhèanamh do dhaoin' cile an ni a b' àill leinn iadsan a dhèanamh dhuinne *z*.

y Mat. xxii. 39. *z* Mat. vii. 12.

C. 123. Cia i a' chùigeadh Aithne?

F. 'S i a' chùigeadh àithne, Tabhair onoir do t'athair, agus do d' mhàthair; a chum as gu 'm bi do

làithean buan air an fhearann a tha 'n Tighearna do Dhia a' toirt dhuit *a*.

a Ecsod. xx. 12.

C. 124. Cò iad a thuigear fuidh ainm Athar agus Màthar 's a' chùigeadh Aithne?

F. Fuidh ainm Athar agus Màthar, 's a' chùigeadh àithne, tuigear cha 'n e mhàin, pàranta nàdurra *b*, ach mar an ceudna na h-uile a ta os ar ceann ann an aois *c*, agus ann an tiodhlacaibh *d*, agus gu h-àraid a ta réir òrduigh Dhé os ar ceann, ann an àite, ann an Ughdarras, cia aca 's ann, ann an teaghlach *e*, ann an Eaglais *f*, no ann an rìogbhadh *g*.

b Gnàth-Fhoc. xxiii. 22, 25; Eph. vi. 1, 2. *c* 1 Tim v. 1, 2. *d* Gen. iv. 20–22; Gen. xlv. 8. *e* 2 Rìgh v. 13 *f* 2 Rìgh ii. 12; 2 Rìgh xiii. 14; Gal. iv. 19. *g* Isa. xlix. 23.

C. 125. C' air son a ghoirear Athair agus Màthair do 'n dream a tha os ar ceann?

F. Goirear do 'n dream a tha os ar ceann, Athair agus Màthair, chum teagasg anns gach uile dhleasdanas d' an ìochdaranaibh mar phàrantaibh nàdurra, chum gràidh agus caomhalachd a thaisbeanadh dhoibh do réir an dàimhibh fa leth, agus a chum ìochdarain a tharruing gu tuilleadh toile, agus suilbh-ireachd, ann an coimhlionadh an dleasdanas d' a 'n uachdaranaibh, mar d' am pàrantaibh *i*.

h Eph. vi. 4; 2 Cor. xii. 14; 1 Tes. ii. 7, 8, 11; Air. xi. 11, 12. *i* 1 Cor. iv. 14–16; 2 Rìgh v. 13.

C. 126 Ciod is crìoch choitchionn do 'n chùigeamh Aithne?

F. 'S i 's crìoch choitchionn do 'n chùigeamh

àithne, coimhlionadh nan dleasdanas a tha mar fhiachaibh oirnn d' a chéile 'n ar dàimibh fa leth, mar ìochdaranaibh, mar uachdaranaibh no ann an coimeas inbhe *k*.

k Eph. v. 21 ; 1 Phead. ii. 17 ; Rom. xii. 10.

C. 127. Ciod an onoir a ta mar fhiacbaibh air ìochdaranaibh a thabhairt d' an uachdaranaibh ?

F. 'S i 'n onoir a ta mar fhiachaibh air ìochdaranaibh a thabhairt d' an uachdaranaibh, gach uil' urram dligheach, ann an cridhe *l*, ann am briathraibh *m*, agus ann an giùlan *n*: ùrnuigh agus buidheachas air an son *o*, a bhi leanmhuinn an deadh bheusan, agus an gràsan *p*, freagradh toileach d' an àitheantaibh laghail, agus d' an comhairlibh *q*, ùmh-lachd dhligheach d' an smachdachadh *r*, a bhi tairis d' am pearsaibh, agus d' an ùghdarras *s*, agus iad sin a sheasamh *t*, is a chòmhdachadh, do réir an àite fa leth, agus nàdur an inbhe *u*, a' giùlan le 'n anmhuinneachdaibh, agus 'g am foluch, ann an ghràdh *w*, chum mar sin gu 'm biodh iad 'n an onoir dhoibh-san, agus d' an riaghailt *x*.

l Mal. i. 6 ; Lebh. xix. 3. *m* Gnàth-Fhoc. xxxi. 28 ; 1 Phead. iii. 6. *n* Lebh. xix. 32 ; 1 Rìgh ii. 19. *o* 1 Tim. ii. 1, 2. *p* Eabh. xiii. 7 ; Phil. iii. 17. *q* Eph. vi. 1-7 ; 1 Phead. ii. 13, 14 ; Rom. xiii. 1, gu ruig 5 ; Eabh. xiii. 17 ; Gnàth-Fhoc. iv. 3, 4, agus 23, 22 ; Ecsod. xviii. 19, 24. *r* Eabh. xii. 19 ; 1 Phead. ii. 18-20. *s* Tit. ii. 9, 10. *t* 1 Sam. xxvi. 15, 16 ; 2 Sam. xviii. 3 ; Ester vi. 2. *u* Mat. xxii. 21 ; Rom. xiii. 6, 7 ; 1 Tim. v. 17, 18 ; Gal. vi. 6 ; Gen. xlv. 11, agus xlvii. 12. *w* 1 Phead. ii. 18 ; Gnàth-Fhoc. xxiii. 22 ; Gen. ix. 23. *x* Salm. cxxvii. 3-5 ; Gnàth-Fhoc. xxxi. 23.

C. 128. Ciod iad peacaidh nan ìochdaran an aghaidh an cuid uachdaran ?

F. 'S iad peacaidh nan ìochdaran an aghaidh an cuid uachdaran, a bhi leigeadh dhiubh aon dleasdanas a dhlighear dhoibh *y*, farmad riu *z*, dì-mcas orra *a*, agus ceannaire 'n an aghaidh *b*, do thaobh am pearsa *c*, agus an inbhe *d*, no an combhairlibh *e*, 'n an àith-eantaibh, agus 'n an smachdachadh laghail *f*; mallachadh, fanoid *g*, agus gach giùlan rag-mhuinealach, sgainnealach, a ta 'n a mhasladh, agus 'n a eas-onoir dhoibh-san, agus d' an riaghailt *h*.

y Mat. xv. 4-6. *z* Air. xi. 28, 29. *a* 1 Sam. viii. 7; Isa. iii. 5. *b* 2 Sam. xv. 1-12. *c* Ecsod. xxi. 15. *d* 2 Sam. x. 27. *e* 1 Sam. ii. 25. *f*. Deut. xxi. 18-21. *g* Gnàth-Fhoc. xxx. 11, 17. *h* Gnàth-Fhoc. xix. 26.

C. 129. Ciod a dh'iarrar air uachdaranaibh d' an ìochdaranaibh?

F. A ta air iarruidh air uachdaranaibh d' an ìochdaranaibh do réir a' chomais a fhuair iad o Dhia, agus na dàimhe sin anns am bheil iad, an ìochdarain a ghràdhachadh *i*, ùrnuigh a dhèanamh air an son *k*, agus am beannachadh *l*, an oileanachadh *m*, an combhairleachadh, rabhadh a thoirt dhoibh *n*, dcagh-ghean a nochdadh dhoibh *o*; cliù *p*, agus luigheachd a thoirt dhoibh-san a ta dèanamh maith *q*; agus achmhasan a thoirt dhoibh-san a tha dèanamh uile *r*, agus smachdachadh a dhèanamh orra *s*, a bhi 'g an didcin *t*, agus a' faghail doibh na h-uile nithe a ta feumail do 'n anam *u*, agus do 'n chorp *w*, agus le giùlan suidhichte, glic, naomb, agus dcadh-eisimpleireach, glòir fhaghail do Dhia *x*, onoir dhoibh féin *y*, agus mar sin an t-ùghdarras sin a thug Dia dhoibh a choimhead *z*.

i Col. iii. 19; Tit. ii. 4. *k* Sam. xii. 23; Iob i. 5. *l* 1 Rìgh viii. 55, 56; Eabh. vii. 7; Gen. xlix. 28. *m* Deut.

vi. 6, 7. *n* Eph. vi. 4. *o* 1 Phead. iii. 7. *p* 1 Phead. ii. 14; Rom. xiii. 3. *q* Ester vi. 3. *r* Rom. xiii. 3, 4. *s* Gnàth-Fhoc. xxix. 15; 1 Phead. ii. 14. *t* Iob xxix. 12-17; Isa. i. 10, 17. *u* Eph. vi. 4. *w* 1 Tim. v. 8. *x* 1 Tim. iv. 12; Tit. ii. 3-5. *y* 1 Rìgh-iii. 28. *z* Tit. ii. 15.

C. 130. Ciod iad peacaidhean nan uachdaran ?

F. 'S iad peacaidhean nan uachdaran, (a thuilleadh air bhi leigeadh dhiubh nan dleasdanas, a ta air an iarruidh orra *a*,) a bhi gu neo-chneasda 'g an iarruidh féin *b*, ag iarruidh an glòire féin *c*, an socair, an tairbhe, no an toileachadh-inntinn féin *d*; a bhi 'g àithneadh nithe a ta mi-laghail *e*, no nach 'eil ann an comas nan ìochdaran a choimblionadh *f*, a bhi toirt combhairl' orra *g*, a' toirt misneich *h*, no a' taisbeanadh deadh-ghean doibh anns an nì a ta olc *i*; a' toirt mi-chomhairl' orra, mi-mhisneich dhoibh, agus a' cumail an deadh-ghean uatha 's an nì a ta maith *k*; 'g an smachdachadh gu neo-ìomchuidh *l*, bhi gu neo-chùramach, 'g an cur, no 'g am fàgail an luib eucoir, buairidh, agus cunnairt *m*, 'g am brosnuchadh gu feirg *n*, no air mhodh air bitb, a' tarruing eas-onoir orra féin, no a lughdachadh an ùghdarras féin le giùlan eucoireach, mi-eagnaigh, ro theann, no ro thais *o*.

a Esec. xxxiv. 2, 3, 4. *b* Phil. ii. 21. *c* Eoin v. 44, agus vii. 18. *d* Isa. lvi. 10, 11; Deut. xvii. 17. *e* Dan. iii. 4, 5, 6; Gnìomh. iv. 17, 18. *f* Ecsod. v. 10-18; Mat. xxiii. 2, 4. *g* Mat. xiv. 8, air a choimeas ri Marc. vi. 24. *h* 2 Sam. xiii. 28. *i* 1 Sam. iii. 13. *k* Eoin vii. 46-49; Col. iii. 21; Ecsod. v. 17. *l* 1 Phead. ii. 18, 19, 20; Eabh. xii. 10; Deut. xxv. 3. *m* Gen. xxxviii. 11, 26; Gnìomh. xviii. 17. *n* Eph. vi. 4. *o* Gen. ix. 21; 1 Rìgh xii. 13-16; 1 Rìgh. i. 6; 1 Sam. ii. 29-31.

C. 131. Ciod iad dleasdanais na muiuntir a ta ann an coimeas inbhe ?

F. 'S iad dleasdanas na muinntir a ta ann an coimeas inbhe, meas a bhi aca do dhiongmholtas, agus do mhaitheas a chéile *p*; bhi dol air thoiseach air a chéile ann an onoir a thabhairt seachad *q*, agus a' dèanamh gàirdeachais ann an tiodhlacaibh agus ann an àrdachadh a chéile, mar 'n an tiodhlacaibh agus 'n an àrdachadh féin *r*.

p 1 Phead. ii. 17. *q* Rom. xii. 10. *r* Rom. xii. 15, 16; Phil. ii. 3, 4.

C. 132. Ciod iad peacaidh na muinntir a ta ann an coimeas inbhe?

F. 'S iad peacaidh na muinntir a ta ann an coimeas inbhe, (a thuilleadh air na dleasdanas a tha air an iarraidh orra *s*, a leigeadh dhiubh,) a bhi dèanamh dìmeas air maitheas *t*, farmad ri *u*, doilghios air son àrdachaidh no soirbheachaidh a chéile *w*, agus a' glacadh chuca àrd-cheannas os ceann a chéile *x*.

s Rom. xiii. 8. *t* 2 Tim. iii. 3. *u* Gnìomh. vii. 9; Gal. v. 26. *w* Air. xii. 2; Ester vi. 12, 13. *x* 3 Eoin, rann 9; Luc. xxii. 24.

C. 133. Ciod e 'n Reuson a tha air a chur ris a' chùigeamh Aithne, g'a sparradh oirnn ni 's mò?

F. An Reuson a ta air a chur ris a' chùigeamh àithne, anns na briathraibh so, Chum 's gu 'm bi do làitbean buan air an fhearann a tha 'n Tighearna do Dhia a' toirt dhuit *y*; is gealladh soilleir e air saoghal fada, agus soirbheachadh a dh' uile luchd-coimhid na h-àithne so, do réir mar a thig sin ri glòir Dhé, agus r' am maith féin *z*.

y Ecsod. xx. 12. *z* Deut. v. 16; 1 Rìgh viii. 25; Eph. vi. 2, 3.

C. 134. Ciod i an t-sèathamh Aithne?

F. 'S i 'n t-sèathamh àithne, Na dèan mortadh *a*.
a Ecsod. xx. 12.

C. 135. Ciod iad na dleasdanais a tha air an iarruidh 's an t-sèathamh Aithne?

F. 'S iad na dleasdanais a tha 'n t-sèathamh àithne ag iarruidh, gach saothar chùramach, agus dìchioll laghail, air ar beatha féin *b*, agus beatha dhaoin' eile a choimhead *c*, le bhi cur an aghaidh gach uile smuaineachaidh agus rùin *d*, a' ceannsachadh gach feirge *e*, agus a' seachnadh gach fàth *f*, gach buairidh *g*, agus dèanadais, a ta chum beatha neach air bitb a bhuntuinn uaithe gu h-eucorach *h*; le bhi 'g a dhìon an aghaidh foir-eignidh *i*; làmh Dhé a ghiùlan gu foighidneach *k*, ciùineas-inntinn *l*, suilbhreachd spioraid *m*, gnàthachadh measarra air biadh *n*, air dibhe *o*, air cungaidh-leighis *p*, air codal *q*, air saothair *r*, agus air aighear *s*; le smuaineachadh seirceil *t*, gràdh *u*, truacantas *w*, ceannsachd, sèimheachd, caomhalachd *x*; cainnt agus giùlan shìochainteach *y*, chiùin, agus shuairc; a' giùlan le chéile *z*, 'so-réit-eachaidh, eucoir a ghiùlan gu foighidneach, agus a mhaitheadh; agus a' dèanamh maith do gach uile *a*; bhi tabhairt combhfhurtachd, agus cobhair do 'n mhuinntir a ta 'n airc; a' dìon, agus a' seasamh nan neo-chiontach *b*.

b Eph. v. 28, 29. *c* 1 Rìgh xviii. 4. *d* Ier. xxvi. 15, 16; Gnìomh. xxiii. 12, 16, 17, 21, 27. *e* Eph. iv. 26, 27. *f* 2 Sam. ii. 22; Deut. xxii. 8. *g* Mat. iv. 6, 7; Gnàth-Fhoc. i. 10, 11, 15, 16. *h* 1 Sam. xxiv. 12; 1 Sam. xxvi. 9-11; Gen. xxxvii. 21, 22. *i* Salm lxxxii. 4; Gnàth-Fhoc. xxiv. 11, 12; 1 Sam. xiv. 45. *k* Seum. v. 7-11; Eabh. xii. 9. *l* 1 Tes. iv. 11; 1 Phead. iii. 4; Salm xxxvii. 8-11. *m* Gnàth-Fhoc. xvii. 22. *n* Gnàth-Fhoc. xxv. 16, 27. *o* 1 Tim. v. 23. *p* Isa. xxxviii. 21. *q* Salm

cxxvii. 2. *r* Eccles. v. 12 ; 2 Tes. iii. 10, 12 ; Gnàth-Fhoc. xvi. 26. *s* Eccles. iii. 4, 11. *t* 1 Sam. xix. 4, 5, agus xxii. 13, 14. *u* Rom. xiii. 10. *w* Luc. x. 33, 34. *x* Col. iii. 12, 13. *y* Seum. iii. 17. *z* 1 Phead. iii. 8–11 ; Gnàth-Fhoc. xv. 1 ; Breith. viii. 1–3. *a* Mat. v. 24 ; Eph. iv. 2, 32 ; Rom. xii. 17, 20, 21. *b* 1 Tes. v. 14 ; Iob xxxi. 19, 20 ; Mat. xxv. 35, 36 ; Gnàth-Fhoc. xxxi. 8, 9.

C. 136. Ciod iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an t-sèathamh Aithne ?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an t-sèathamh àithne, a' bheatha a bhuntuinn asainn féin *c*, no á daoinibh eile *d*, air chor air bith, saor o chùis chothrom ceartais fholluiseich *e*, cogadh laghail *f*, no féin-dhìon feumail, meadhona laghail agus feumail chum ar beatha a choimhead a leigeadh seachad *g*, no an tarruing uatha *h*, corruich pheacach *i*, fuath *k*, farmad *l*, togradh gu dìogh-altas *m* ; gach uile chorruch anabarrach *n*, cùram buaireasach *o*, gnàthachadh neo-chuimseach air biadh, air dibhe *p*, air saothair *q*, agus air aighear *r*, briathra-brosnuchaidh *s*, fòirneart *t*, caonnag *u*, bualadh, lotadh *w*, agus ge b' e air bith ni eile, a ta chum aon bheatha a sgrios *x*.

c Gnìomh. xvi. 28. *d* Gen. ix. 6. *e* Air. xxxv. 31, 33. *f* Ier. xlvi. 10 ; Deut. xx. uile. *g* Ecsod. xxii. 2, 3. *h* Mat. xxv. 42, 43 ; Seum. ii. 15, 16 ; Eccles. vi. 1, 2. *i* Mat. v. 22. *k* 1 Eoin iii. 15 ; Lebh. xix. 17. *l* Gnàth-Fhoc. xiv. 30. *m* Rom. xii. 19. *n* Eph. iv. 31. *o* Mat. vi. 31, 34. *p* Luc. xxi. 34 ; Rom. xiii. 13. *q* Eccles. xii. 12, agus ii. 22, 23. *r* Isa. v. 12. *s* Gnàth-Fhoc. xv. 1, agus xii. 18. *t* Esec. xviii. 18 ; Ecsod. i. 14. *u* Gal. v. 25 ; Gnàth-Fhoc. xxiii. 29. *w* Air. xxxv. 16, 17, 18, 21. *x* Ecsod. xxi. 18, gu dheireadh.

C. 137. Ciod i an t-seachdamh Aithne ?

F. 'S i an t-seachdamh Aithne, Na dèan adhalt-rannas *y*.

y Ecsod. xx. 14.

C. 138. Ciod iad na dleasdanas a tha air an iarruidh 's an t-seachdamh Aithne ?

F. 'S iad na dleasdanas a tha air an iarruidh 's an t-seachdamh àithne, geamnuidheachd cuirp, inntinn, aignidhean *z*, agus bhriathran *a*, agus bheusan *b*, agus a' coimhead sin annainn féin, agus ann an daoinibh eile *c*; faire chumail air na sùilibh, agus air na ceud-fathaibh uile *d*, measarrachd *e*, cuideachd gheamnuidh a ghnàthachadh *f*, stuaim ann an sgeadachadh *g*, pòsadh na muinntir sin aig nach 'eil tiodhlac na cunbhalachd *h*, gràdh lànain phòsda *i*, agus co-chòmhnuidh *k*; saothair dhìchiollach 'n ar gairmibh féin *l*, seachnadh gach fàth neoghloine, agus a' seasamh an aghaidh buairidh chuige sin *m*.

z 1 Tes. iv. 4; Iob xxxi. 1; 1 Cor. vii. 34. *a* Col. iv. 6. *b* 1 Phead. iii. 2. *c* 1 Cor. vii. 2, 35, 36. *d* Iob xxxi. 1. *e* Gnìomh. xxiv. 24, 25. *f* Gnàth-Fhoc. ii. 16, gu ruig 20. *g* 1 Tim. ii. 9. *h* 1 Cor. vii. 2, 9. *i* Gnàth-Fhoc. v. 19, 20. *k* 1 Phead. iii. 7. *l* Gnàth-Fhoc. xxxi. 11, 27, 28. *m* Gnàth-Fhoc. v. 8; Gen. xxxix. 8, 9, 10.

C. 139. Ciod iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an t-seachdamh Aithne ?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an t-seachdamh àithne, a thuilleadh air na dleasdanas a tha air an iarruidh *n*, a leigeadh tharuinn; — adhaltrannas, strìopachas *o*, éigneachadh collaidh *p*, Sodomachd, agus gach uile mliann minádurra *q*, gach uile bhreithneachadh, sinuaintean

rùn, agus mhianna neo-ghlan *r*; gach uile chòmhradh truailidh no salach, no éisdeachd riutha *s*, braiseanachd nan sùl *t*, giùlan mi-nàrach, no eutrom, sgeadachadh mi-stuama *u*, bhi toirmeasg pòsaidh laghail *w*, a' ceadachadh pòsaidh mhi-laghail *x*, a' suidheachadh, a' fulang, no a' cumail suas thighean strìopachais, agus a bhi 'g an tathaich *y*; bòidean mu bheatha neo-phòsda *z*, dàil neo-iomchuidh air pòsadh *a*, tuilleadh mnàì pòsda, no fir phòsda, thar a h-aon, bhi aig neach an aon uair *b*, dealachadh *c*, no dìobradh eucorach *d*, dìomhanas, craos, misg *e*, comunn neo-gheamnuidh *f*; òrain, leabhraichean, dealbhan, damhsa, agus cleasachd fhollaiseach mhac-nusach *g*, agus gach brosnuchadh eile gu gnìomh-arruibh neo-ghloine, annainn féin, no ann an daoinibh eile *h*.

n Gnàth-Fhoc. v. 7. *o* Eabh. xiii. 4; Gal. v. 19. *p* 2 Sam. xiii. 14; 1 Cor. v. 1. *q* Rom. i. 24, 26, 27; Lebh. xx. 15, 16. *r* Mat. v. 28, agus xv. 19; Col. iii. 5. *s* Eph. v. 3, 4; Gnàth-Fhoc. vii. 5, 21, 22. *t* Isa. iii. 16; 2 Phead. ii. 14. *u* Gnàth-Fhoc. vii. 10, 13. *w* 1 Tim. iv. 3. *x* Lebh. xviii. 1-21; Marc. vi. 18; Mal. ii. 11, 12. *y* 1 Rìgh xv. 12; 2 Rìgh xxiii. 7; Deut. xxiii. 17, 18; Lebh. xix. 28; Ier. v. 7; Gnàth-Fhoc. vii. 24-27. *z* Mat. xix. 10, 11. *a* 1 Cor. vii. 7, 8, 9; Gen. xxxviii. 26. *b* Mal. ii. 14, 15; Mat. xix. 5. *c* Mal. ii. 16; Mat. v. 32. *d* 1 Cor. vii. 12, 13. *e* Esec. xvi. 49; Gnàth-Fhoc. xxiii. 30-34. *f* Gen. xxxix. 10; Gnàth-Fhoc. v. 8. *g* Eph. v. 4; Esec. xxiii. 14-16; Isa. xxiii. 15-17, agus iii. 16; Marc. vi. 22; Rom. xiii. 13; 1 Phead. iv. 3. *h* 2 Rìgh ix. 30, le Ier. iv. 30, agus xxiii. 40.

C. 140. Ciod i an ochdamh Aithne?

F. 'S i 'n ochdamh àithne, Na dèan gadachd *i*.

i Ecsod. xx. 15.

C. 141. Ciod iad na dleasdanas a tha air an iarruidh 's an ochdamh Aithne?

F. 'S iad na dleasdanas a tha air an iarruidh 's an ochdamh àithne, fìrinn, dìlseachd, agus ceartas ann an co-cheanglaibh, agus co-mhalairt eadar duin' agus duine *k*; a dhlighe féin a thoirt do gach neach *l*, ath-dhioladh a dhèanamh air ni a chumadh air ais gu mi-laghail o 'fhìor shealbhadairibh *m*; a bhi tabhairt, agus ag iasachd gu saor, do réir ar comais féin, agus feumalachd dbaoin' eile *n*, cuims' air ar tuigse, air ar toil, agus air ar miannaibh mu mhaoin shaoghalta *o*; cùram agus dìchioll freasdalach, a sholar, a choimhead, a ghnàthachadh, agus a dh'òrduchadh nan nithe sin a ta feumail agus iomchuidh, a chumail suas ar cuirp, agus a tha cuims-each air ar staid *q*; gairm laghail a bhi againn *r*, agus dìchioll innte *s*, deadh-òrduchadh *t*: agartas lagha *u*, no dol an urras, an uair a ta iad neo-fheumail a sheachnadh, no 'n leithide sin do cheanglaichean eile *w*, agus dìchioll mar an ceudna, leis gach uile mheadhonaibh ceart agus laghail, chum saoibhreas agus maoin shaoghalta dhaoin' eile a ghléidheadh agus a chur air aghaidh, co mhaith ri ar saoibhreas agus ar maoin shaoghalta féin *x*.

k Salm xv. ii. 4; Sech. vii. 4, 10, agus viii. 16, 17. *l* Rom. xiii. 7. *m* Lebh. vi. 2-5, le Luc. xix. 8. *n* Luc. vi. 30, 38; 1 Eoin iii. 17; Eph. iv. 28; Gal. vi. 10 o 1 Tim. vi. 6-9; Gal. vi. 14. *p* 1 Tim. v. 8. *q* Gnàth-Fhoc. xxvii. 23, gu dheireadh; Eccles. ii. 24, agus iii. 12, 13; 1 Tim. vi. 17, 18; Isa. xxxviii. 1; Mat. xi. 8. *r* Cor. vii. 20; Gen. ii. 15, agus iii. 19. *s* Eph. iv. 8. Gnàth-Fhoc. x. 4. *t* Eoin vi. 12; Gnàth-Fhoc. xxi. 20. *u* 1 Cor. vi. 1-9. *w* Gnàth-Fhoc. vi. 1-6, 11, 15. *x* Lebh. xxv. 35; Deut. xxii. 1-4; Ecsod. xxiii. 4, 5; Gen. xlvii. 14, 20; Phil. ii. 4; Mat. xxii. 39.

C. 142. Ciod na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an ochdamh Aithne ?

F. A thuillcadh air na dleasdanais a tha air an iarruidh, a leigeadh dhinn *y*; 's iad na peacaidhean tha air an toirmeasg 's an ochdamh àithne, Gadachd *z*, rcubainn *a*, goid-dhaoine *b*, ni bradach air bith a ghabhail *c*, mealltaireachd ann an gnothuichibh *d*, tomhaisean agus cudthromaichean mealltach *e*, crìocha fearainn atharrachadh *f*, eucoir agus neo-dhìlseachd ann an co-cheanglaibh, eadar duin' agus duine *g*, no ann an cùisibh a ta air ar n-earbsadh *h*, fòirneart *i*, foir-eigneadh *k*, ocar *l*, duais-bhrath *m*, agartas-lagha doilghiosach *n*, fàslachadh agus pàirceadh eucorach air fonn *o*, ceannachd air àirneis roimh-làimh, a mbeudachadh an luach *p*, dreuchda neo-laghail *q*, agus aon mhodh air bith eile, eucorach, no peacach, air na bhuineas d' ar coimhearsnach, a thabhairt no a chumail uaithe, no air sinn féin a dhèanamh saoi bhir *r*; sannt *s*, bhi a' mcas agus a' miannachadh maoin shaoghalta gu neo-chuimseach *t*; cùram agus dìchioll an-earbsach agus buaireasach, 'n an cruinneachadh sin 'n an coinhead, agus 'n an gnàthachadh *u*; farmad ri soirbheachadh dhaoin' eile *w*, agus war an ceudna dìomhanas *x*, ana-caitheamh, iomairt struidheasach, agus gach aon mhodh eile, leis am bheil sinn gu neo-dhligheach, a' dèanamh cron, air ar maoin shaoghalta féin *y*, agus a' cumail gu h-eucorach uainn féin fòghnadh agus sòlas dligheach na maoin sin a thug Dia dhuinn *z*.

y Seum. ii. 15, 16; 1 Eoin iii. 17. *z* Eph. iv. 28. *a* Salm lxii. 10. *b* 1 Tim. i. 10. *c* Gnàth-Fhoc. xxix. 24; Salm l. 18. *d* Tes. iv. 6. *e* Gnàth-Fhoc. xi. 1, agus xx. 10. *f* Deut. xix. 14; Gnàth-Fhoc. xxiii. 10. *g* Amos

viii. 5; Salm xxxvii. 21. *h* Luc. xvi. 10–12. *i* Esec. xxii. 29; Lebh. xxv. 17. *k* Mat. xxiii. 25; Esec. xxii. 12. *l* Salm xv. 5. *m* Iob xv. 34. *n* 1 Cor. vi. 6–8; Gnàth-Fhoc. iii. 29, 30. *o* Isa. v. 8; Mic. ii. 2. *p* Gnàth-Fhoc. xi. 26. *q* Gnòmh. xix. 19, 24, 25. *r* Iob xx. 19; Seum. v. 4; Gnàth-Fhoc. xxi. 6. *s* Luc. xii. 15. *t* 1 Tim. vi. 5; Col. iii. 2; Gnàth-Fhoc. xxiii. 5; Salm lxii. 10. *u* Mat. vi. 25, 31, 34; Ecles. v. 12. *w* Salm lxxiii. 3, agus xxxvii. 1, 7. *x* 2 Tes. iii. 11; Gnàth-Fhoc. xviii. 9. *y* Gnàth-Fhoc. xxi. 17, agus xxiii. 20, 21, agus xxviii. 19. *z* Ecles. iv. 8, agus vi. 2; 1 Tim. v. 8.

C. 143. Ciod i an naothamh Àithne?

F. 'S i an naothamh àithne, Na tabhair fianuis bhréige an aghaidh do choimhearsnaich *a*.

a Ecsod. xx. 16.

C. 144. Ciod iad na dleasdanas a tha air an iarruidh 's an naothamh Àithne?..

F. 'S iad na dleasdanas a tha air an iarruidh 's an naothamh àithne, an fhìrinn a choimhead 's a chur air a h-aghaidh eadar duin' is duine *b*; agus deadh ainm ar coimhearsnaich, co maith 's ar deadh ainm féin *c*; a bhi 'g ar taisbeanadh féin, agus a' seasamh air son na firinn *d*, agus o 'r cridhe gu tréibhdhreach *f*, toileach, *g*, soilleir *h*, agus gu h-iomlan *i*; an fhìrinn a labhairt, agus an fhìrinn a mhàin, ann an cùisibh breitheanais agus ceartais *k*, agus anns gach nì air bith eile *l*: meas seirceil air ar coimhearsnachaibh *m*, a bhi gràdhachadh, ag iarruidh, agus a' dèanamh aoibhneis 'n an deadh ainm *n*, a' foluch an anmhuinneachd *o*, agus a bhi fuidh dhoilghios air a son *p*; ag aideachadh gu toileach an tiodhlacan, agus an gràsan *q*, a' seasamh an nco-chiontais *r*, a bhi gu h-ullamh a' gabhail ri deadh iomradh *s*, agus gu mi-

thoileach ri droch iomradh *m'* an timchioll *t*, a' cur mi-mhisneich air luchd-tuaileis *u*, luchd-miodail *w*, agus luchd-sgainneil *x*; gràdh agus cùram d' ar deadh ainm féin, agus a sheasamh an uair a ta c feumail *y* a' coimhlionadh gheallana laghail *z*, a' fòghlum agus a' cur an gnìomh gach nì a ta fìor; a bhi còir, ionmhuinneach, agus fo dheadh iomradh *a*.

b Sech. viii. 16. *c* 3 Eoin, rann 12. *d* Gnàth-Fhoc. xxxi. 8, 9. *e* Salm xv. 2. *f* 2 Eachd. xix. 9. *g* 1 Sam. xix. 4, 5. *h* Ios. vii. 19. *i* 2 Sam. xiv. 18-20. *k* Lebh. xix. 15; Gnàth-Fhoc. xiv. 5, 25. *l* 2 Cor. i. 17, 18; Eph. iv. 25. *m* Eabh. vi. 9; 1 Cor. xiii. 7. *n* Rom. i. 8; 2 Eoin iv. 3; Eoin, rann 3, 4. *o* 2 Cor. ii. 4, agus xii. 21. *p* Gnàth-Fhoc. xvii. 9; 1 Phead. iv. 8. *q* 1 Cor. i. 4, 5, 7. 2 Tim. i. 4, 5. *r* 1 Sam. xxii. 14. *s* 1 Cor. xiii. 6, 7. *t* Salm xv. 3. *u* Gnàth-Fhoc. xxv. 23. *w* Gnàth-Fhoc. xxvi. 24, 25. *x* Salm. ci. 5. *y* Gnàth-Fhoc. xxii. 1; Eoin viii. 49. *z* Salm xv. 4. *a* Phil. iv. 8.

C. 145. Ciod iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an naothamh Aithne?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an naothamh àithne, gach leth-trom air an fhìrinn, agus air deadh ainm ar coimhearsnaich, ionann 's air ar deadh ainm féin *b*, gu h-àraid ann am breitheanas follaiseach *c*, còmhachadh meallta thabhairt seachad *d*, fianuisean brecgach fhastadh, no ghnàthachadh *e*, a bhi le 'r fios, 'g ar taisbeanadh féin, agus a' tagradh as leth dhroch chùis, a bhi gu h-an-dàna a' spreigeadh agus a cumail sìos na fìrinn *f*, breth cucorach a thoirt a mach *g*, maith a ràdh ris an ole, agus ole ris a' mhaith, luighcachd a thoirt do 'n aingidh, do réir obair an fhèirein, agus do 'n fhìrcan do réir obair an aingidh *h*; feallsgrìobhadh *i*, a' cleith na fìrinn, tosdachd neo-iom-

chuidh ann an cùis cheart *k*, a bhi 'n ar tosd, an uair is còir achmhasan a thabhairt do 'n aingidh *l*, no casaid ri daoinibh eile *m*; an fhìrinn a labhairt an àm neo-iomchuidh *n*, no gu mì-runach a chum droch crìche *o*, no a' fiaradh na fìrinn a chum seadh mearachdach *p*, no le briathraibh timchiollach, as an togar iomadh seadh, a chum leth-tròm air an fhìrinn agus air ceartas *q*; an neo-fhìrinn a labhairt *r*, breug *s*, sgainnealachadh *t*, cùl-chàineadh *u*, toihheum *w*, tuailleas *x* cogarsaich *y*, sgeig *z*, càineadh *a*; a bhi tabhairt breth gu h-obann *b*, gu fiata *c*, agus gu leth-chothromach *d*, rùn, briathra, agus gnìomhara dhaoin' eile a thogail am mearachd *e*, miodal *f*, ràiteachas *g*; meas no iomradh anabarrach, no ro shuarach oirnn féiu, no air daoinibh eile *h*; tiodhlaca agus gràsa Dhé àicheadh *i*, an-tromachadh nan lochda a 's lugha *k*; a bhi foluch, a' gabhail lethsgoil, no lughdachadh peacaidh, an uair a tha sinn air ar gairm gu saor aideachadh *l*, foillseachadh neo-fheumail air anmhuinneachdaibh *m*, iomradh mcalltach a thogail *n*, droch iomradh a ghabhail, no misneach a thoirt dhoibh *o*, agus ar cluas a dhruideadh an aghaidh cùis a sheasamh gu ceart *p*; droch anharus *q*, farmad no doilghios ris a' chliù a thoillean aon neach *r*; dìchioll no miann air sin a lughdachadh *s*, aoibhneas ann an eas-onoir, agus mì-chliù *t*, dì-meas fanoideach *u*, ioghnadh amaideach *w*, briseadh air geallanaibh laghail *x*; na nithe sin air am bheil deadh iomradh a leigeadh dhinn *y*, agus sinn féin a' cur an gnìomh, no gun sinn a' seachnadh, nan nithe sin a choisinn mì-chliù, no gun sinn 'g am bacadh ann an daoinibh eile, mheud 's a dh' fheudas sinn *z*.

b 1 Sam. xviii. 28; 2 Sam. xvi. 3, agus i. 9, 10, 15, 16.
c Lebh. xix. 15; Eabh. i. 4. *d* Gnàth-Fhoc. xix. 5, agus

vi. 16, 19. *e* Gnìomh. vi. 13. *f* Ier. ix. 3, 5; Gnìomh. xxiv. 2, 5; Salm xii. 3, 4, agus lii. 1-4. *g* Gnàth-Fhoc. xvii. 15; 1 Rìgh xxi. 9-14. *h* Isa. v. 23; Salm cxix. 60. *i* Luc. xix. 8; Luc. xvi. 5-7. *k* Lebh. v. 1; Deut. xiii. 8; Gnìomh. v. 3, 8, 9; 2 Tim. iv. 16, *l* 1 Rìgh i. 6; Lebh. xix. 17. *m* Isa. lix. 4. *n* Gnàth-Fhoc. xxix. 11. *o* 1 Sam. xxii. 9, 10, le Salm lii. 1-4. *p* Salm lvi. 5; Eoin ii. 19, air a choimeas ri Mat. xxiv. 60, 61. *q* Gen. iii. 5, agus xxvi. 7, 9. *r* Isa. lix. 13. *s* Lebh. xix. 11; Col. iii. 9. *t* Salm l. 20. *u* Salm xv. 3. *w* Seum. iv. 11; Ier. xxxviii. 4. *x* Lebh. xix. 16. *y* Rom. i. 29, 30. *z* Gen. xxi. 9, air a choimeas ri Gal. iv. 29. *a* 1 Cor. vi. 10. *b* Mat. vii. 1. *c* Gnìomh. xxviii. 4. *d* Gen. xxxviii. 24; Rom. ii. 1. *e* Neh. vi. 6-8; Rom. iii. 8; Salm. lxxix. 10; 1 Sam. i. 13-15; 2 Sam. x. 3. *f* Salm xii. 2, 3. *g* 2 Tim. iii. 2. *h* Luc. xviii. 9, 11; Rom. xii. 16; 1 Cor. iv. 6; Gnìomh xii. 22; Ecsod. iv. 10-14. *i* Iob. xxvii. 5, 6, agus iv. 6. *k* Mat. vii. 3-5. *l* Gnàth-Fhoc. xxviii. 13, agus xxx. 20; Gen. iii. 12, 13; Ier. ii. 35; 2 Rìgh. v. 25; Gen. iv. 9. *m* Gen. ix. 22; Gnàth-Fhoc. xxv. 9, 10. *n* Ecsod. xxiii. 1. *o* Gnàth-Fhoc. xxix. 12. *p* Gnìomh. vii. 56, 57; Iob xxxi. 13, 14. *q* 1 Cor. xiii. 5; 1 Tim. vi. 4. *r* Air. xi. 29; Mat. xxi. 15. *s* Esra iv. 12, 13. *t* Ier. xlvi. 27. *u* Salm xxxv. 15, 16, 21; Mat. xxvii. 28, 29. *w* Iud. 16; Gnìomh. xii. 22. *x* Rom. i. 31; 2 Tim. iii. 3. *y* 1 Sam. ii. 24. *z* Tuir. xiii. 12, 13; Gnàth-Fhoc. v. 8, 9, agus vi. 33.

C. 146. Ciod i an deicheamh Aithne?

F. 'S i an deicheamh àithne, Na sanntaich tigh do choimhearsnaich; na sanntaich bean do choimhearsnaich, no 'oglach, no 'bhan-oglach, no 'dhamh, no 'asal, no aon ni a 's le d' choimhearsnach *a*.

a Ecsod. xx. 17.

C. 147. Ciod iad na dleasdanais a tha air an iarruidh 's an deicheamh Aithne?

F. 'S iad na dleasdana is a tha air an iarruidh 's an deicheamh àithne, bhi làn-thoilichte le ar staid féin *b*, agus fonn co seirceil, 'n ar n-uile anam, a bhi againn d' ar coimhearsnach, 's gu 'm bi ar n-uile ghluasad agus thogradh, an taobh stigh dhinn d' a thaobh-san a' ruith air a' mhaith sin uile is leis, agus 'g a chur sin air aghaidh *c*.

b Eabh. xiii. 5; 1 Tim. vi. 6. *c* Iob xxxi. 29; Rom. ii. 15; Salm cxvii. 7, 8, 9; 1 Tim. i. 5; Ester x. 3; 1 Cor. xiii. 4, 5, 6, 7.

C. 148. Ciod iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an deicheamh Aithne?

F. 'S iad na peacaidhean a tha air an toirmeasg 's an deicheamh àithne, a bhi mi-thoilichte le 'r staid féin *d*; farmad *e* agus doilghios ri maith ar coimhearsnaich *f*; maille ri gach uile thogradh, no gluasad, mi-riaghailteach 'n ar n-inntinnibh, a chum aon ni a 's leis *g*.

d Rìgh xxi. 4; Ester v. 13; 1 Cor. x. 10. *e* Gal. v. 26; Seum. iii. 14, 16. *f* Salm cxviii. 9, 10; Neh. ii. 10. *g* Rom. vii. 7, 8, agus xiii. 9; Col. iii. 5; Deut. v. 21.

C. 149. Am bheil duine air bith comasach air Aitheantaibh Dhé a choimhead gu foirfe?

F. Cha 'n 'eil duine air bith comasach dheth féin *h*, no thaobh gràs air bith a tha e faghail anns a' bheatha so, air àitheantaibh Dhé a choimhead gu foirfe *i*, ach tha e 'g am briseadh gach là, ann an smuaintibh *k*, ann am focal, agus ann an gnìomh *l*.

h Seum. iii. 2; Eoin xv. 5; Rom. viii. 3. *i* Eccles. vii. 20; Eoin i. 8, 10; Gal. 5, 17; Rom. vii. 18, 19; Gen. vi. 5, agus viii. 21. *l* Rom. iii. 9-21 Seum. iii. 2-13.

C. 150. Am bheil gach uile bhriseadh air lagh Dhé co uamharra r' a chéile, annta féin, agus am fianuis Dé?

F. Cha 'n 'eil gach uile bhriseadh air lagh Dhé, co uamharra r' a chéile; ach tha cuid do pheacaidh annta féin, agus do thaobh nithe éigin a tha 'g an an-tromachadh, ni 's uamharra na chéile am fianuis Dé *m*.

m Eoin xix. 11; Esec. viii. 6, 13, 15; 1 Eoin v. 16; Salm lxxviii. 17, 32, 56.

C. 151. Ciod iad na nithe sin, a tha 'g an-tromachadh a' pheacaidh, air chor 's gu bheil cuid do pheacaidhean, ni 's uamharra na peacaidhean eile?

F. Tha peacaidhean air an an-tromachadh,—I. A thaobh an tì a tha dèanamh an lochd *n*; ma thàinig iad gu tuilleadh aois *o*, tuilleadh dearbhaidh, no gràis *p*, no ma tha iad ainmeil do thaobh aideachaidh *q*, thiodhlaca *r*, inbhe *s*, no dreuchda *t*, 'n an luchd-iùil do dhaoin' eile *u*, agus gur cosmhuil gu 'n lean daoine' eile an eiscimpleir *w*.

n Ier. ii. 8. *o* Iob xxxii. 7, 9; Ecles. iv. 13. *p* 1 Rìgh xi. 4, 9. *q* 2 Sam. xii. 14; 1 Cor. v. 1. *r* Seum. iv. 17. Luc. xii. 47, 48. *s* Ier. v. 4, 5. *t* 2 Sam. xii. 7, 8, 9; Esec. viii. 11, 12. *u* Rom. ii. 17–25. *w* Gal. ii. 11–15.

II. Do thaobh na muinntir air an dèanar lochd *x*, ma 's ann gu neo-mheadhonach an aghaidh Dhé *y*, an aghaidh a bhuaidhaibh *z*, agus 'aoraidh *a*, an aghaidh Chrìosd agus a ghràis *b*, an aghaidh an Spioraid Naoimh *c*, a theisteis *d*, agus 'oibreachaidh *e*; an aghaidh 'uachdaran, dhaoine mòr-inbheach *f*, agus iadsan ris am bheil gu h-àraid dàimh againn, agus ecangal oirnn *g*, an aghaidh aon neach do na

naoimh *h*, gu h-àraid bràithribh anmhunn *i*, an aghaidh an anama-san, no anam neach air bith eile *k*, agus maith coitchionn nan uile, no mhòran dhaoine *l*.

x Mat. xxi. 38, 39. *y* 1 Sam. ii. 25; Gnìomh. v. 4; Salm li. 4. *z* Rom. ii. 4. *a* Mal. i. 8, 14. *b* Eabh. ii. 2, 3, agus xii. 25. *c* Eabh. x. 29; Mat. xii. 31, 32. *d* Eph. iv. 30. *e* Eabh. vi. 4, 5, 6. *f* Iud. 8; Air. xii. 8, 9; Isa. iii. 5. *g* Gnàth-Fhoc. xxx. 17; 2 Cor. xii. 15; Salm lv. 12-16. *h* Sefh. ii. 8-11; Mat. xviii. 6; 1 Cor. vi. 8; Taisb. xvii. 6. *i* 1 Cor. viii. 11, 12; Rom. xiv. 13, 15, 21. *k* Eph. xiii. 19; 1 Cor. viii. 12; Taisb. xviii. 13; Mat. xxiii. 15. *l* 1 Tes. ii. 15, 16; Ios. xxii. 20; Gnàth-Fhoc. vi. 30, 31, 32, 33.

III. Do thaobh nàduir agus gne an lochd; ma tha e gu dìreach an aghaidh litir an lagha *n*, ma tha e a' briseadh iomadh àithne, ma tha iomadh peacadh ann *o*, ma tha e cha 'n e mhàin air a ghineamhuinn 's a' chridhe, ach a' briseadh a mach ann am briathraibh agus gnìomharaibh *p*, a' toirt oilbheim do dhaoineibh eile *q*, agus ma 's ni nach feudar leasachadh a thoirt ann *r*; ma tha e 'n aghaidh mheadhona *s*, thiodhlacan *t*, bhreitheanas *u*, an aghaidh solus nàduir *w*, mothachadh ar coguis féin *x*, earail fhollaiseach no dhìomhair *y*, smachdachadh-Eaglais *z*, peanas o Uachdaranaibh saoghalta *a*, agus an aghaidh ar n-ùrnuighean féin, ar rùn, ar geallanna *b*, ar bòidean *c*, ar co-cheangail *d*, ri Dhia, no ri dhaoineibh eile *e*; ma tha é air a dhèanamh gu suidhichte *f*, gu toileil *g*, gu dàna *h*, gu mi-nàrach *i*, gu bòsdail *k*, gu mì-runach *l*, gu tric *m*, gu ceann-laidir *n*, le tlachd *o*, le buannachd ann *p*, le ath-thuiteam an déigh aithreachais *q*.

n Esra ix. 10, 11, 12; 1 Rìgh xi. 9, 10. *o* Col. iii. 5;

1 Tim. vi. 10; Gnàth-Fhoc. v. 8-12, agus vi. 32, 33; Ios. vii. 21; Seum. i. 14, 15; Mat. v. 22. *p* Mic. ii. 1. *q* Mat. xviii. 7; Rom. ii. 23, 24. *r* Deut. xxii. 22, air a choimeas ri 28, 29; Gnàth-Fhoc. vi. 32-35. *s* Mat. xi. 21-25; Eoin xv. 22. *t* Isa. i. 3; Deut. xxxii. 6. *u* Amos iv. 8-11; Ier. v. 3. *w* Rom. i. 26, 27. *x* Rom. i. 32; Dan. v. 22; Tit. iii. 10, 11. *y* Gnàth-Fhoc. xxix. 1, 2; Tim. iii. 10. *z* Mat. xviii. 17. *a* Gnàth-Fhoc. xxvii. 22; Gnàth-Fhoc. xxiii. 35. *b* Salm lxxviii. 34-37; Ier. ii. 20; Ier. xlii. 5, 6, 20, 21. *c* Eccles. v. 4-6; Gnàth-Fhoc. xx. 25. *d* Lebh. xxvi. 25. *e* Gnàth-Fhoc. ii. 17; Esec. xvii. 18, 19. *f* Salm xxxvi. 4. *g* Ier. vi. 16. *h* Air. xv. 30; Ecsod. xxi. 14. *i* Ier. iii. 3; Gnàth-Fhoc. vii. 13. *k* Salm lii. 1. *l* 3 Eoin 10. *m* Air. xiv. 22. *n* Sech. vii. 11, 12. *o* Gnàth-Fhoc. ii. 14. *p* Isa. lvii. 17. *q* Ier. xxxvi. 8, 9, 10, 11; 2 Phead. ii. 20-22.

IV. Tha peacaidhean air an an-tromachadh a thaobh an ama *r*, agus an àit *s*, anns an dèanar an lochd, ma 's ann air là an Tighearna *t*, no air amann-aibh cile 's a' bheil Dia air aoradh *u*, no air ball rompa sin *w*, no 'n an déigh *x*, no còmhnaidh eile chum a leithid so do dhroch-ghiùlan a bhacadh, no a leigheas *y*, ma 's ann gu follaiseach, no am fianuis dhaoin' cìlc, air am bheil e cosmhuil gu 'm bi iad air am brosnuchadh, no air an truailleadh leis *z*.

r 2 Rìgh v. 26. *s* Ier. vii. 10; Isa. xxvi. 10. *t* Esec. xxiii. 37-39. *u* Isa. lviii. 2-5; Air. xxv. 6, 7. *w* 1 Cor. xi. 20, 21. *x* Ier. vii. 8-10; Gnàth-Fhoc. vii. 14, 15; Eoin xiii. 27, 30. *y* Esra ix. 13, 14. *z* 2 Sam. xvi. 22. 1 Sam. ii. 22-24.

C. 152. Ciod a tha gach aon pheacadh a' toilltinn air làimh Dhé?

F. Air do gach uile pheacadh, seadh fòs, am peacach a 's lugha, bhi an aghaidh àrd-Thighearnais *G.*

maitheis *b*, agus naomhachd Dhé *c*, agus an aglaidh a lagha chothromaich-sa *d*, tha e a' toilltinn 'fheirge-sa agus a mhallachd *e*, araon 's a' bheatha so *f*, agus 's a' bheatha tha ri teachd *g*; agus cha 'n fheadar dìoladh air a shon ach le fuil Chrìosd *h*.

a Seum. ii. 10, 11. *b* Ecsod. xx. 1, 2; Hab. i. 13; Lebh. x. 3, agus xi. 44, 45; 1 Eoin iii. 4; Rom. vii. 12. *c* Eph. v. 6; Gal. iii. 10. *d* 1 Eoin. iii. 4. *e* Eph. v. 6. Gal. iii. 6, vii. 12. *f* Tuir. iii. 39; Deut. xxviii. 15, gu deireadh. *g* Mat. xxv. 41; Eabh. ix. 22. *h* 1 Phead. i. 18, 19.

C. 153. Ciod a tha Dia ag iarraidh oirnn, chum gu 'n rachadh sinn as o 'fheirg agus o 'mhallachd, a thoill sinn do thaobh brisidh an lagha?

F. A chum gu 'n rachadh sinn as o fheirg agus o mhallachd Dhé, a thoill sinn do thaobh brisidh an lagha, tha e 'g iarraidh aithreachais do thaobh Dhé, agus creidimh do thaobh ar Tighearn Iosa Crìosd *i*; agus gnàthachadh dìchiollaeh air na meadhonaibh o 'n leith muigh, leis am bheil Crìosd a' co-pàirt-eachadh ruinn shochaircan 'eadar-mheadhonaireachd féin *k*.

i Gnìomh. xx. 21; Mat. iii. 7, 8; Luc. xiii. 3, 5; Gnìomh. xvi. 30, 31; Eoin iii. 16, 18. *k* Gnàth-Fhoc. ii. 1-6, agus viii. 33, gu deireadh.

C. 154. Ciod iad na meadhona gnàthaichte o 'n leth muigh leis am bheil Crìosd a' co-pàirteachadh ruinn shochaircan 'eadar-mheadhonaireachd féin?

F. 'S iad na meadhona gnàthaichte o 'n leth muigh, leis am bheil Crìosd a' co-pàirteachadh r' a Eaglais shochaircan 'eadar-mheadhonaireachd féin, 'òrduighean féin uile, gu h-àraid am focal, sàcramainte, agus ùrnuigh, a ta gu h-uile air an dèan-

amh éifeachdach chum slàinte do na daoinibh tagh-
ta *l*.

l Mat. xxviii. 19, 20 ; Gnìomh. ii. 42, 46, 47.

C. 155. Cionnus a tha 'm foéal air a dhèanamh éifeachdach chum slàinte ?

F. Tha Spiorad Dhé a' tabhairt air leughadh ar fhocail, ach gu h-àraid air searmonachadh an fhocail, a bhi 'n a mheadhon éifeachdach, a chum peacach a shoillseachadh *m*, am fàgail ris, agus an irioslachadh *n*, an iomain asda féin, agus a chum an tarruing gu Crìosd *o*, a chum mar an ceudn' an dèanamh cosmhuil *r*' a ìomhaigh-sa *p*, agus an ceannsachadh *d'* a thoil *q*, an neartachadh an aghaidh bhuaireidhean, agus thruaillidheachdan *r*, an cur suas ann an gràs *s*, agus an cridhe dhaighneachadh ann an naomhachd, agus ann an comhfhurtachd trid creidimh a chum slàinte *t*.

m Neh. viii. 8 ; Gnìomh. xxvi. 18 ; Salm xix. 8. *n* 1 Cor. xiv. 24, 25 ; 2 Eachd. xxxiv. 18, 19, 26, 27, 28. *o* Gnìomh. ii. 37, 41, agus viii. 27-39. *p* 2 Cor. iii. 18. *q* 2 Cor. x. 4-6 ; Rom. vi. 17. *r* Mat. iv. 4, 7, 10 ; Eph. vi. 16, 17 ; Salm xvii. Salm xix. 11 ; 1 Cor. x. 10, 11. *s* Gnìomh. xx. 32 ; 2 Tim. iii. 15-17. *t* Rom. xvi. 25 ; 1 Tes. iii. 2, 10, 11, 13 ; Rom. xv. 4, agus x. 13-17, agus i. 16.

C. 156. An còir do na h-uile dhaoinibh am focal a leughadh ?

F. Ged nach còir a cheadachadh do na h-uile dhaoinibh am focal a leughadh gu follaiseach do 'n choimhlthional *u*, gidheadh tha *c* mar fhiachaibh air gach uile neach air leth, a leughadh, air leth leo féin *w*, agus le 'n teaghlaichibh *x*, agus a chum na srìche *so*, is còir na sgrìobtuire naoinh a tharruing,

as na ceud chànanibh gu cainnt choitcheonn gach dùthcha *y*.

u Deut. xxxi. 9, 11, 12, 13; Neh. viii. 2, 3, agus ix. 3-5. *w* Deut. xvii. 19; Taisb. i. 3; Eoin v. 39; Isa. xxxiv. 16. *x* Deut. vi. 6-9; Gen. xviii. 17, 19; Salm lxxxviii. 5-7. *y* 1 Cor. xiv. 6, 9, 11, 12, 15, 16, 24, 27, 28.

C. 157. Cionnus is còir focal Dé a leughadh?

F. 'S còir na Sgriobtuire naomh a leughadh, le meas mòr, urramach orra *z*, le làn dearbhachd gur iad focal Dé iad *a*, agus gur esan a mhàin, a dh' fheudas ar dèanamh comasach air an tuigsinn *b*, le togradh fòs a chum toil Dhé, a ta air a foillseachadh annta, aithneachadh, a chreidsinn, agus a fhreagradh *c*; le dìchioll mar an ceudna *d*, agus le aire do 'n chùis mu 'm bheil iad, agus do 'n chrìch chum am bheil iad *e*, le beachd-smuaineachadh orra *f*, le 'n cur ruinn *g*, le fèin-àicheadh *h*, agus le h-ùrn-uigh *i*.

z Salm xix. 10; Neh. viii. 3-10; Ecsod. xxiv. 7; 2 Eachd. xxxiv. 27; Isa. lxvi. 2. *a* 2 Phead. i. 19, 20, 21. *b* Luc. xxiv. 45; 2 Cor. iii. 13-16. *c* Deut. xvii. 19, 20. *d* Gnìomh. xvii. 11. *e* Gnìomh. viii. 30, 34; Luc. x. 26-28. *f* Salm i. 2, agus cxix. 97. *g* 2 Eachd. xxxiv. 21. *h* Gnàth-Fhoc: iii. 5; Deut. xxxiii. 3. *i* Gnàth Fhoc. iii. 1-7; Salm cxix. 18; Neh. viii. 6, 8.

C. 158. Cò leis is còir focal Dé, bhi air a shearmonachadh?

F. Is còir do fhocal Dé bhi air a shearmonachadh leo-san a mhàin aig am bheil tiodhlaca dìongmholta *k*, agus a tha mar an ceudna gu h-ìomchuidh air an dearbhadh agus air an gairm chum na dreuchd sin *l*.

k 1 Tim. iii. 2, 6; Eph. iv. 8–11; Hos. iv. 6; Mal. ii. 7; 2 Cor. iii. 6. *l* Ier. xiv. 15; Rom. x. 15; Eabh. v. 4; 1 Cor. xii. 28, 29; 1 Tim. iii. 10; 1 Tim. iv. 14; 1 Tim. v. 22.

C. 159. Cionnus is còir dhoibh-san a tha air an gairm chuige sin, am focal a shearmonachadh?

F. 'S còir dhoibh-san, a tha air an gairm, a chum aothrachadh ann am ministrealachd an fhocail, teagasg fallain a shearmonachadh *m*, agus sin gu dìchiollach *n*, ann an àm, agus á h-àm *o*, gu soill-cir *p*, cha 'n ann am millseachd bhriathar gliocais dhaoine, ach ann an làn-fhoillseachadh dhearbhadh an Spioraid, agus ann an cumhachd *q*, gu tairis *r*, a' foillseachadh comhairle Dhé, gu h-ìomlan *s*, gu h-cagnuidh *t* 'g an cur féin ri h-uireasbhuidh agus tuigse an luchd-éisdeachd *u*, gu h-eudmhor *w*, le teasghràdh do Dhia *x*, agus do anamaibh a shluaigh *y*, gu tréibhdhireach *z*, a' cur mar chrìoch rompa, esau a ghlòrachadh *a*, iadsan iompachadh *b*, agus an altrum suas *c*, agus an sàbhaladh *d*.

m Tit. ii. 1, 8. *n* Gnìomh. xviii. 25. *o* 2 Tim. iv. 2. *p* 1 Cor. xiv. 19. *q* 1 Cor. ii. 4. *r* Ier. xxiii. 28; 1 Cor. iv. 1, 2. *s* Gnìomh. xx. 27. *t* Col. i. 28; 2 Tim. ii. 15. *u* 1 Cor. iii. 2; Eabh. v. 12–14; Luc. xii. 42. *w* Gnìomh. xviii. 25. *x* 2 Cor. v. 13, 14; Phil. i. 15–17. *y* Col. iv. 12; 2 Cor. xii. 15. *z* 2 Cor. ii. 17; 2 Cor. iv. 2. *a* Tes. ii. 4–6; Eoin vii. 18. *b* 1 Cor. ix. 19–22. *c* 2 Cor. xii. 19; Eph. iv. 12. *d* 1 Tim. iv. 16; Gnìomh. xxvi. 16–18.

C. 160. Ciod tha air 'iarruidh orra-san, a tha 'g éisdeachd an fhocail, air a shearmonachadh?

F. Iarrar orra-san a tha 'g éisdeachd an fhocail air a shearmonachadh, a bhì feitheamh air le dìchioll *e*, ullachadh *f*, agus ùrnuigh *g*, an ni a chluinn-

eas iad a rannsachadh leis na sgrìobtuiribh *h*, an fhìrinn a ghabhail ie creidimh *i*, le gràdh *k*; le ciùineas *l*, agus inntinn ealamh *m*, mar fhocal Dé *n*; a bhi beachd-smuaineachadh *o*, agus a' còmhradh air *p*, iad 'g a fholach 'n an cridhibh *q*, agus a thoradh a thoirt a mach 'n am beatha *r*.

e Gnàth-Fhoc. viii. 34. *f* 1 Phead. ii. 1, 2; Luc. viii. 18. *g* Salm cxix. 18; Eph. vi. 18, 19. *h* Gnìomh. xvii. 11. *i* Eabh. iv. 2. *k* 2 Tes. ii. 10. *l* Seum. i. 21. *m* Gnìomh. xvii. 11. *n* 1 Tes. ii. 13. *o* Luc. ix. 44; Eabh. ii. 1. *p* Luc. xxiv. 14; Deut. vi. 6, 7. *q* Gnàth-Fhoc. ii. 1; Salm cxix. 11. *r* Luc. viii. 15; Seum. i. 25.

C. 161. Cionnus a tha na Sàcramainte, air an déanamh 'n am meadhonaibh éifeachdach chum slàinte?

F. Tha na Sàcramainte air an dèanamh 'n am meadhonaibh éifeachdach chum slàinte, eha 'n ann o chumbachd air bith annta féin, no o bhrìgh air bith a tha teachd o dhiadhachd, no o rùn, an tì leis am bheil iad air am frithealadh, ach a mhàin trid oibreachadh an Spioraid Naoimh, agus trid bheannachadh Chrìosd, leis an d' òrduicheadh iad *s*.

s 1 Phead. iii. 21; Gnìomh. viii. 13, le 23; 1 Cor. iii. 6, 7, agus xii. 13.

C. 162. Ciod e sin Sàcramaint?

F. Sàcramaint, is òrdugh naomh *e*, agus air a shuidheachadh le Crìosd 'n a Eaglais *t*, a chum soch-airean na h-Eadar-mheadhonaireachd *u*, a chiallachadh a sheulachadh, agus a thabhairt seachad *w*, dhoibh-san a tha 'n taobh stigh do cho-cheangal nan gràs *x*, a chum an creidimh, agus na h-uile ghràsa eile, a neartachadh agus a mheudachadh *y*; iadsan a

cheangal ri h-ùmhlaichd *z*, a chum mar an ceudna an gràdh agus an co-chomunn r' a chéile thaisbeanadh agus altrum *a*, agus eadar-dhealachadh a chur eatorra-san, agus a' mhuinntir a ta 'n leth muigh *b*.

t Gen. xvii. 7, 10; Ecsod: xii. caib.; Mat. xxviii. 19, agus xxvi. 26, 27, 28. *u* Rom. iv. 11; 1 Cor. xi. 24, 25. *w* Rom. xv. 8; Ecsod. xii. 48. *x* Gnìomh. ii. 38; 1 Cor. x. 16. *y* Rom. iv. 11; Gal. iii. 27. *z* Rom. vi. 3, 4; 1 Cor. x. 21. *a* Eph. iv. 2-5; 1 Cor. xii. 16. *b* Eph. ii. 11, 12; Gen. xxxiv. 14.

C. 163. Ciod iad na h-earrannan a tha ann an Sàcramaint?

F. Tha dà chuid ann an Sàcramaint, 's e a' cheud chuid diubh, comhara faicsinneach o 'n leth muigh, air a ghnàthachadh do réir òrduigh Chrìosd féin, agus is e 'n dara cuid gràs spioradail, o 'n leth stigh, air a chiallachadh leis a' cheud chuid *c*.

c Mat. iii. 11; 1 Phead. iii. 21; Rom. ii. 28, 29.

C. 164. Cia lion Sàcramaint a dh'òrduich Chrìosd 'n a Eaglais, fuidh 'n Tiomnadh Nuadh?

F. Dh'òrduich Chrìosd 'n a Eaglais, fuidh 'n Tiomnadh Nuadh, dà Shàcramaint a mhàin, Am baisteadh agus Suipeir an Tighearna *d*.

d Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 20, 23; Mat. xxvi. 26-28.

C. 165. Ciod e Baisteadh?

F. Am baisteadh, is sàcramaint an Tiomnaidh Nuaidh e, anns an d'òrduich Chrìosd, ionnlad le h-uisge, ann an ainm an Athar, a' Mhic, agus an Spioraid Naoimh *e*, gu bbi 'n a chomhara agus 'n a sheula, air ar suidheachadh ann féin *f*, air maithean-

as peacaidh trid 'fhola-sa *g*, agus air ar n-ath-glhin-eamhuinn trid a Spioraid *h*, air uchd-mhacachd mar an ceudna *i*, agus aiseirigh a chum na beatha mair-cannaich *k*; agus leis am bheil a' mhuinntir a bhaistear, air an gabhail air mhodh chràbhaidh a steach do 'n Eaglais fhaicsinneich *l*, agus a' dol fuidh cheangal follaiscach agus aidichte gur leis an Tigh-earn iad gu h-iomlan, agus leis-san a mhàin *m*.

e Mat. xxviii. 19. *f* Gal. iii. 27. *g* Marc. i. 4; Taisb. i. 5. *h* Tit. iii. 5; Eph. v. 26. *i* Gal. iii. 26, 27. *k* 1 Cor. xv. 29; Rom. vi. 5. *l* 1 Cor. xii. 13. *m* Rom. vi. 4.

C. 166. Cò d' an còir am baisteadh a fhrithealadh?

F. Cha chòir am baisteadh a fhrithealadh, do neach air bith, tha 'n taobh muigh do 'n Eaglais fhaicsinneich, agus mar sin 'n au coigrich do cho-cheangal a' gheallaidh, gus an aidich iad an creidimh ann an Criosd, agus an ùmhlachd dha *n*; ach naoidheana a' teachd o phàrantaibh a ta araon, no a mhàin a h-aon diubh ag aideachadh creidimh ann an Criosd, agus ùmhlachd dha, tha iad d' a thaobh sin, an taobh stigh do 'n cho-cheangal, agus is còir am baisteadh *o*.

n Gnìomh. viii. 36, 37, agus ii. 38. *o* Gen. xvii. 7, 9, le Gal. iii. 9, 14, agus Col. ii. 11, 12, agus Gnìomh. ii. 38, 39, agus Rom. iv. 11, 12; 1 Cor. vii. 14; Mat. xxviii. 19; Luc. xviii. 15, 16; Rom. xi. 16.

C. 167. Cionnus is còir dhuinn ar baisteadh a bhuileachadh?

F. An dleasdanas feumail sin, ach a tha air a leigeadh gu mòr fo dhearmad, eadhon buileachadh a' bhaistidh, is còir a choimhlionadh leinn, rè fad ar

beatha gu h-iomlan, gu h-àraid an àm buairidh agus 'n uair tha sinn a làthair an àm a fhrithealaidh do dhaoinibh eile *p*: agus sin le bhì gu 'dùrachdach, agus gu taingeil a' gabhail a nàduir gu cridhe; agus nan crìoch chum an d'òrduich Chrìosd *e*; gach còir àraid, agus na sochairean a tha air an tabhairt seachad, agus air an seulachadh leis, agus ar bòid fhollaiseach fèin a thug sinn ann *q*; agus le bhì air ar n-irioslachadh air son ar truailidheachd pheacaidh fèin, agus ar n-easbhuidh ann an gràs a' bhaistidh, is a thaobh ar co-cheangail *r*, agus air son ar gluasad 'n a aghaidh; le bhì fàs suas a chum làn-dearbhadh air maitheanas peacaidh, agus air gach uile bheannachadh cìle, a ta air a sheulachadh dhuinn anns an t-sàcramaint so *s*; le bhì tarruing neart o bhàs agus aiseirigh Chrìosd, anns am bheil sinn air ar baisteadh, a chum marbhadh a' pheacaidh, agus a chum beothachadh gràis *t*, agus le bhì dèanamh dìchill gu ar beatha chaitheamh trid creidimh *u*, agus ar giùlan bhì ann an naomhadh, agus ann am fireantachd *w*, mar dhaoinibh thug suas an ainm do Chrìosd ann am baisteadh *x*, agus a chum gluasad ann an gràdh bràthaireil, mar dhaoinibh a tha air am baisteadh trid an aoin Spioraid, a chum aon chorp *y*.

p Col. ii. 11, 12; Rom. vi. 4, 6, 11. *q* Rom. vi. 3-5.
r 1 Cor. i. 11, 12, 13; Rom. vi. 2, 3. *s* Rom. iv. 11, 12;
 1 Phead. iii. 21. *t* Rom. vi. 3-5. *u* Gal. iii. 26, 27.
w Rom. vi. 22. *x* Gnìomh. ii. 38. *y* 1 Cor. xii. 13, 25,
 26, 27.

C. 168. Cìod i Suipeir an Tighearna?

F. Suipeir an Tighearna, is Sàcramaint an Tiomnaidh Nuaidh *iz*, anns am bheil bàs Chrìosd air 'fhoillseachadh. le h-aran agus fìon, a thabhairt

agus a ghabhail, do réir òrduigh Iosa Crìosd; agus iadsan a tha a' comunnachadh gu h-ìomchuidh, tha iad a' beathachadh an anama air a chorp-sa, agus air 'fhuil, a chum an altruim spioradail, agus am fàs ann an gràs *a*: tha 'n aonadh agus an co-chomunn ris, air an daighneachadh dhoibh *b*, tha iad a' taisbeanadh, agus ag ath-nuadhachadh am buidheachais *c*, agus an ceangail do Dhia *d*, an gràidh d' a chéile, agus an caomh chompanas r' a chéile, mar bhuill an aoin chuirp dhìombair cheudna *e*.

z Luc. xxii. 20. *a* Mat. xxvi. 26-28; 1 Cor. xi. 23-26. *b* 1 Cor. x. 16. *c* 1 Cor. xi. 24-26. *d* 1 Cor. x. 14, 15, 16, 21. *e* 1 Cor. x. 17.

C. 169. Cionnus a dh'òrduich Crìosd, an t-aran agus am fìon bhi air an toirt, agus air am gabhail, ann an Sàcramaint suipeir an Tighearna?

F. Dh'òrduich Crìosd do Mhinisteiribh 'fhocail, ann am frithealadh sàcramaint suipeir an Tighearna, an t-Aran agus am Fìon a chur air leth o fheum-aibh coitchionn, le briathraibh an òrduchaidh; le buidheachas, agus le h-ùrnuigh, an t-aran a ghlacadh agus a bhriseadh, agus an sin an t-aran agus am fìon araon a thabhairt do 'n luchd-comunnachaidh; d' an còir, a bhrìgh an òrduigh cheudna, an t-aran a ghabhail agus 'itheadh agus am fìon òl, mar chuimhneachadh taingcil, gu robh corp Chrìosd air a bhriseadh, agus air a thabhairt, agus 'fhuil air a dòrtadh air an son *f*.

f 1 Cor. xi. 23, 24; Mat. xxvi. 26, 27, 28; Marc. xiv. 22, 23, 24; Luc. xxii. 19, 20.

C. 170. Cionnus a tha iadsan a ta comunnachadh gu h-ìomchuidh ann an suipeir an Tighearna, a beathachadh air corp agus air fuil Chrìosd?

F. Mar nach eil corp agus fuil Chrìosd, a làthair gu corpóra, no gu feòlmhor, fuidh 'n aran agus fuidh 'n fhìon, mar nach 'eil corp agus fuil Chrìosd annta, no maille riu *g*, ann an suipeir an Tighearna, ach gidheadh air mhodh spioradail a làthair do chreidimh an neach a ta 'g an gabhail le creidimh, co fìor agus co cinnteach, 's a tha an t-aran agus am fìon féin a làthair d' an ceud-fathaibh corpóra *h*; mar sin, tha iadsan a ta comunnachadh gu h-iomchuidh ann an suipeir an Tighearna, a' tarruing beatha o chorp agus o fhuil Chrìosd, cha 'n ann air mhodh chorpóra, no fheòlmhor, ach air mhodh spioradail; gidheadh 's ann gu fìor agus gu cinnteach a nithear so *i*, am feadh le chreidimh, a tha iadsan a' gabhail, agus a' cur riutha féin, Chrìosd air a cheusadh, agus uile shochairan a bhàis *k*.

g Gnòmh. iii. 21. *h* Mat. xxvi. 26, 28. *i* Cor. xi. 24-29; 1 Cor. x. 16.

C. 171. Cionnus is còir dhoibh-san a tha gabhail Sàcramaint suipeir an Tighearna, iad féin ulluchadh mu 'n tig iad d' a h-ionnsuidh?

F. Is còir dhoibh-san a tha gabhail Sàcramaint suipeir an Tighearna, iad féin ulluchadh fa 'comhair, mu 'n tig iad, le iad féin a cheasnachadh *l*, mu thimchioll iad féin a bhi ann an Chrìosd *m*, mu 'n peacaidhean agus an uireasbhuidhean *n*, mu fhìrinn agus mu thombas an eòlais *o*, an creidimh *p*, an aithreachais *q*, an gràidh do Dhia, agus do na bràithraibh, *r*, an seirc do na h-uile dhaoinibh *s*, a' tabhairt maitheavais dhoibh-san a rinn eucoir orra *t*; mu 'n togradh an déigh Chrìosd *u*, agus mu 'n nuadh-ùmhachd *w*, agus le bhi ag ath-nuadhachadh gnàth-

achaidh nan gràsa sin x , trid beachd-smuaineachadh dùrachdach y , agus ùrnuigh thréibhdhireach z .

l 1 Cor. xi. 28. *m* 2 Cor. xiii. 5. *n* 1 Cor. v. 7, air a choimeas ri Ecsod. xii. 15. *o* 1 Cor. xi. 29. *p* 1 Cor. xiii. 5; Mat. xxvi. 28. *q* Sech. xii. 10; 1 Cor. xi. 31. *r* 1 Cor. x. 16, 17; Gnìomh. ii. 46, 47. *s* 1 Cor. v. 8, agus xi. 18, 20. *t* Mat. v. 23, 24. *u* Isa. lv. 1; Eoin vii. 37. *w* 1 Cor. v. 7, 8; 1 Cor. xi. 25, 26, 28; Eabh. x. 21, 22, 24; Salm xxvi. 6. *y* 1 Cor. xi. 24, 25. *z* 2 Eachd. xxx. 18, 19; Mat. xxvi. 26.

C. 172. An còir do neach air am bheil amharus mu thimchioll e féin a bhi ann an Crìosd, no e bhi air 'ulluchadh gu h-ìomchuidh, teachd a dh'ionnsuidh Suipeir an Tighearna?

F. Feudaidh neach air am bheil amharus mu thimchioll féin a bhi ann an Crìosd, no e bhi air ulluchadh gu h-ìomchuidh fa chomhair Sàeramaint suipeir an Tighearn, fìor chòir a bhi aig' air Crìosd, ged nach 'eil e fathast dearbhtha mu dhéibhinn *a*, agus ann am meas Dhé, tha so aige, ma tha a' bhrcithneachadh mu thimchioll féin e bhì dh'easbhuidh Chrìosd 'g a ruigsinn gu h-ìomchuidh *b*; agus e gu neo-chealgach ag iarraidh bhi air 'fhaotainn ann an Crìosd *c*, agus a' pilleadh o aingidheachd *d*, agus anns a' chor so, (do bhrìgh gu bheil geallaidhean air an òrduchadh, a chum furtachd, eadbon do Chrìosduidhibh anmhunn, agus amharus aca mu 'n staid féin *e*;) is còir dha a neo-chreidimh féin a chaidh *f*, agus saothair a chaitheadh a chum an ni a ta mar cheist air 'fhuasgladh *g*; agus air dha so a dhèanamh, feudaidh e, agus is còir dha teachd gu Suipeir an Tighearna, a chum gu 'm biodh e ni 's mò air a neartachadh *h*.

a Isa. l. 10; 1 Eoin v. 13; Salm lxxxviii, gu h-iomlan; Salm lxxvii. 1–12; Ionah ii. 4, 7. *b* Isa. liv. 7–10; Mat. v. 3, 4; Salm xxxi. 22, agus lxxiii. 13, 22, 23. *c* Phil. iii. 8, 9; Salm x. 17, agus xlii. 1, 2, 5, 11. *d* 2 Tim. ii. 19; Isa. l. 10; Salm lxvi. 18–20. *e* Isa. xl. 11, 29, 31; Mat. xi. 28, agus xii. 20, agus xxvi. 28. *f* Marc. ix. 24. *g* Gnìomh. ii. 37, agus xvi. 30; Rom. iv. 11; 1 Cor. xi. 28.

C. 173. An còir neach air bith, a tha 'g aideachadh a' chrcidimh, agus leis am miannach teachd gu suipeir an Tighearn, a chumail air 'ais uaithe?

F. 'A mhuinntir a mhothaichear aineolach, no sgainealach, ged tha iad ag aideachadh a' chreidimh, agus ag iarraidh teachd gu suipeir an Tighearna, feudar agus is còir an cumail air an ais, o 'n t-sàcramaint so, trid an ùghdarras dh'fhàg Crìosd 'n a Eaglais *i*, gus an taisbean iad an leasachadh beatha *k*.

i 1 Cor. xi. 27, gu deireadh, air a choimeas ri Mat. vii. 6; 1 Cor. v. caibideil, agus Iud. 23, agus 1 Tim. v. 22. *k* 1 Cor. ii. 7.

C. 174. Ciod a dh'iarrar orra-san a ta gabhail Sàcramaint suipeir an Tighearn, an àm a frithealaidh?

F. Tha air 'iarraidh orra-san a ta gabhail Sàcramaint suipeir an Tighearna, ri àm a frithealaidh, iad a dh'fheitheamb air Dia anns an òrdugh so, le gach uil' urram agus aire naoimh *l*; iad a thoirt aire gu dìchiollach do na samhluidhibh faicsinneach, agus do na gnìomharaibh sàcramainteach *m*; air corp an Tighearna, gu faicilleach *n*; agus iad a bhi a' beachd-smuaineachadh gu teò-cridhcach air a bhàs agus 'fhulangas *o*, agus trid sin, iad féin a bhrosnuchadh suas, chum an gràsan a bhi 'g oib-

reachadh gu beothail *p*, agus fuidh dhoilghios air son peacaidh *r*, ann an geur-ocras agus tart a bhi orra an déigh Chrìosd *s*, a bheathachadh air, tre chreidimh *t*, ag earbsadh as a thoillteanas-sa *w*, a' dèanamh gàirdeachais 'n a ghràdh *x*, ag ath-nuadbachadh an co-cheangail ri Dia *z*, agus an gràidh do na naomhaibh uile *a*.

l Lebh. x. 3; Eabh. xii. 28; Salm v. 7; 1 Cor. xi. 17, 26, 27. *m* Ecsod. xxiv. 8, air a choimeas ri Mat. xxvi. 28. *n* 1 Cor. xi. 29. *o* Luc. xxii. 19. *p* 1 Cor. xi. 26, agus x. 3, 4, 5, 11, 14, agus 1 Cor. xi. 31. *r* Sech. xii. 10. *s* Taisb. xxii. 17. *t* Eoin vi. 35. *u* Eoin i. 16. *w* Phil. iii. 9. *x* Salm lxiii. 4, 5; 2 Eachd. xxx. 21. *y* Salm xxii. 26. *z* Ier. l. 5; Salm l. 5. *a* Gnìomh. ii. 42.

C. 175. Ciod e dleasdanas Chrìosduidhean an déigh dhoibh Sàcramaint suipeir an Tighearn a ghabhail?

F. Is e is dleasdanas do Chrìosduidhean an déigh dhoibh Sàcramaint suipeir an Tighearn a ghabhail, iad a thoirt fainear gu dùrachdach, ciod an giùlan a bli' aca ann, agus cionnus a shoirbhich iad *b*, ma tha iad a' mothachadh beothachaidh agus combfhurtachd, iad a bbeannachadh Dhé air a shon *c*, a bhi 'g asluchadh gu maircadh so *d*, faire a dhèanamh an agbaidh tuiteim air an aise *e*, am bòidean a choimblionadh *f*, agus misncach a ghabhail dhoibh féin a chum feitheamh gu tric air an òrdugh so *g*: ach ma 's e 's nach mothaich iad tairbhe air bith 's an àm, iad a ghabhail ath-shcalladh ni 's géire d' an ullachadh féin air chionn na Sàcramaint, agus d' an giùlan aice *h*, agus ma 's urradh dhoibh annta so araon, iad féin a dhearbhadh ion-mholta do Dhia, agus d' an coguisaibh féin, is còir dhoibh feithcamh ri a toradh gu àm iomchuidh *i*: ach ma chi iad gu

'n d'fhàilnich iad ann an aon chuid diubh so, is còir dhoibh bhì air an irioslachadh *k*, agus feitheamh air an t-Sàcramaint a rìs, le tuilleadh cùrain agus dìchill *l*.

b Salm xxviii. 7, agus lxxxv. 8; 1 Cor. xi. 17, 30, 31. *c* 2 Eachd. xxx. 21-26; Gnìomh. ii. 42, 46, 47. *d* Salm. xxxvi. 10; Dàn Shol. iii. 4; 1 Eachd. xxix. 18. *e* 1 Cor. x. 3, 4, 5, 12. *f* Salm l. 14. *g* 1 Cor. xi. 25, 26; Gnìomh. ii. 42, 46. *h* Dàn Shol. v. 1-6. *i* Salm cxxiii. 1, 2, agus xlii. 5, 8, agus xliii. 3-5. *k* 2 Eachd. xxx. 18, 19; Isa. i. 16, 18. *l* 2 Cor. vii. 11; 1 Eachd. xv. 12-14.

C. 176. Cia iad na nithe 's am bheil Sàcramaint a' bhaistidh agus suipeir an Tighearna cosmhuil r' a chéile?

F. Tha Sàcramaint a' bhaistidh agus suipeir an Tighearna cosmhuil r' a chéile, anns na nithibh so, eadhon, gur h-e Dia is ùghdair dhoibh araon *m*, gur h-e a' chuid spioradail dhiubh araon, Crìosd agus a shochairan *n*, gu bheil iad araon 'n an seulaibh air an aon cho-cheangal *o*, gur h-ann le ministearibh an t-soisgeil as còir am frithealadh, agus nach h-ann le neach air bith eile *p*, agus gur còir an cumail suas ann an Eaglais Chrìosd, gu ruig a dhara teachd *q*.

m Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 23; Rom. vi. 3, 4; 1 Cor. x. 16. *o* Rom. iv. 11, air a choimeas ri Col. ii. 12; Mat. xxvi. 27, 28. *p* Eoin i. 33; Mat. xxviii. 19; 1 Cor. xi. 23, agus iv. 1; Eabh. v. 4. *q* Mat. xxviii. 19, 20; 1 Cor. xi. 26.

C. 177. Cia iad na nithe 's am bheil Sàcramainte a bhaistidh agus suipeir an Tighearn, neo-chosmhuil r' a chéile?

F. Tha Sàcramainte a' bhaistidh agus suipeir an

Tighearna neo-chosmhuil r' a chéile anns na nithibh so, eadhon, nach còir am baisteadh a fhrithealadh ach aon uair, le h-uisge mar an ceudna, a chum bhi 'n a chomhara agus 'n a sheula air ar n-athgheamhuinn, agus air ar suidheachadh ann an Crìosd *r*, agus sin, cadhou do naoidheanaibh *s*; ach is còir suipeir an Tighearna fhrithealadh gu tric, le samhluidhibh an Arain agus an fhìona chum Chrìosd a thaisbeanadh agus a thabhairt seachad, mar bhiadh spioradail do 'n anam *t*, agus a chum ar maireachduinn agus ar cinneas ann-san, a dhaighneachadh *u*, agus sin a mhàin dhoibh-san a thàinig gu h-aois, agus comas air iad féin a cheasnachadh *w*.

r Mat. iii. 11; Tit. iii. 5; Gal. iii. 27. *s* Gen. xvii. 7. 9; Gnìomh. ii. 38, 39; I Cor. vii. 14. *t* I Cor. xi. 23-26. *u* I Cor. x. 16. *w* I Cor. xi. 28, 29.

C. 178 Ciod e ùrnuigh?

F. Is e ùrnuigh, bhi cur suas ar n-athchuinge ri Dia *x*, ann an ainm Chrìosd *y*, tre chòmhnadh an Spioraid *z*, le aideachadh air ar peacaidhibh *a*, agus aideachadh taingeil air a thiodhlacaibh-sa *b*.

x Salm lxii. 8. *y* Eoin xvi. 23. *z* Rom. viii. 26. *a* Salm xxxii. 5, 6; Dan. ix. 4. *b* Phil. iv. 6.

C. 179. An ann ri Dia a mhàin is còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh?

F. Do bhrìgh gur h-e Dia a mhàin a tha comasach air a' chridhe a rannsachadh *c*, athchuingean éisdachd *d*, peacaidhean a mhaitheadh *e*, agus iarrtuis gach neach a choimhlionadh *f*, agus a mhàin anns an coir dhuinn creidsinn *g*, agus aoradh a dhèanamh dha le fìor chràbhadh, is còir do na h-uile dhaoineibh ùrnuigh (ni a tha 'n a cuid àraid do 'n

aoradh *i*) a dhèanamh rí Dia a mhàin *k*, agus cha 'n ann ri neach air bith eile *l*.

c 1 Rìgh viii. 39 ; Gnìomh. i. 25 ; Rom. viii. 27. *d* Salm lxxv. 2. *e* Mic. vii. 18. *f* Salm cxiv. 18, 19. *g* Rom. x. 14. *h* Mat. iv. 10. *i* 1 Cor. i. 2. *k* Salm l. 15. *l* Rom. x. 14.

C. 180. Ciod e ùrnuigh a dhèanamh ann an ainm Chrìosd ?

F. Urnuigh a dhèanamh ann an ainm Chrìosd, is e sin, ann an ùmhlachd d' a àithne féin agus le làn-mhuinghinn 'n a gheallanaibh, trècair iarraidh air a sgàth-sa *m*, cha 'n ann le iomradh lom a mhàin air 'ainm *n*, ach le bhì tarruing ar misneich ann an ùrnuigh, agus ar dànachd, ar neirt, agus ar dòchais gu 'n gabhar ruinn, trè Chrìosd agus trid 'Eadar-mheadhonaireachd-san *o*.

m Eoin xiv. 13, 14, agus xvi. 24; Dan. ix. 17. *n* Mat. vii. 21. *o* Eabh. iv. 14-16; 1 Eoin v. 13-15.

C. 181. C' air son a tha sinn ri ùrnuigh a dhèanamh ann an ainm Chrìosd ?

F. Air do pheacadh agus do chiont' an duine, bhì co mòr, air dha bhì co fad as o Dhia d' an taobh sin, 's nach feud sinn teachd 'n a làthair as eugmhais Eadar-mheadhonair *p*, agus do bhrìgh nach 'eil neach air bith air nèamh, no air thalamh, air 'òrduchadh chum na h-oibre glòrmhoir so, no comasach air a son, ach Crìosd a mhàin *q*, cha chòir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh ann an ainm air bith eile, ach 'n a ainm-san a mhàin *r*.

p Eoin xiv. 6; Isa. lix. 2; Eph. iii. 12. *q* Eoin vi. 27; Eabh. vii. 25-27; 1 Tim. ii. 5. *r* Col. iii. 17; Eabh. xiii. 15

C. 182. Cionnus a ta 'n Spiorad a' cuideachadh leinn a chum ùrnuigh a dhèanamh?

F. Air dhuinne bhi gun fhios againn, ciod is còir dhuinn iarruidh ann an ùrnuigh, tha 'n Spiorad a' cuideachadh leinn, 'n ar n-anmhuinneachd, le ar dèanamh comasach a thuigsinn araon ciod air son is còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh, cia iad na nithe is còir iarruidh ann an ùrnuigh, agus cionnus is còir ùrnuigh a dhèanamh; agus le bhi 'g oibreachadh, agus a' beothachadh 'n ar cridhibh (ged nach ann, anns gach uile neach, no aig gach uil' uair, anns an aon tomhas) na smuaintidhean, na h-iarrtuis, agus na gràsan sin, a ta feumail, chum an dleasdanas so a chur an gnìomh gu ceart s.

s Rom. viii. 26, 27; Salm x. 17; Sech. xii. 10.

C. 183. Co iad air son 'an còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh?

F. Is còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh air son Eaglais Chrìosd air thalamh gu h-uile *t*, air son nan uachdaran *u*, agus air son mhinisteirean *w*, air ar son féin *x*, air son ar bràithrean *y*, seadh, agus air son ar naimhdean *z*, agus air son gach uil' inbhe dhaoine tha beò *a*, no bhios beò 'n a dhéigh so *b*, ach cha chòir ùrnuigh a dhèanamh air son nam marbh *c*, no air an son-san mu 'm bheil fios gu 'n do pheacaich iad am peacadh a ta chum bàis *d*.

t Eph. vi. 18; Salm xxviii. 9. *u* 1 Tim. ii. 1, 2. *w* Col. iv. 3. *x* Gen. xxxii. 11. *y* Seum. v. 16. *z* Mat. v. 44. *a* 1 Tim. ii. 1, 2. *b* Eoin xvii. 20; 2 Sam. vii. 29. *c* 2 Sam. xii. 21-23. *d* 1 Eoin v. 16

C. 184. Ciod iad na nithe a 's còir dhuinn iarruidh ann an ùrnuigh?

F. Is còir dhuinn ann an ùrnuigh bhi 'g iarruidh nan uile nithe a tha chum glòire Dhé *e*, leas na h-Eaglais *f*, ar maith féin *g*, agus maith dhaoin' eile *h*; ach cha chòir dhuinn ni air bith a ta mi-laghail iarruidh *i*.

e Mat. vi. 9. *f* Salm li. 18, agus cxxii. 6. *g* Mat. vii. 11. *h* Salm cxxv. 4. *i* 1 Eoin v. 14.

C. 185. Cionnus is còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh?

F. Is còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh le breithneachadh urramach mu mhòrachd Dhé *k*, le geur mhothachadh air ar suarachas *l*, air ar n-uireasbhuidhean *m*, air ar peacaidh féin *n*, le cridheachaidh aithreachail *o*, taingeil *p*, agus farsuinn *q*, le tuigse *r*, creidimh *s*, tréibhdhireachd *t*, teas-chridheachd *u*, gràdh *w*, agus buan-mbhaireachduinn *x*, a' feitheamh air *y*, le strìochdadh iriosal d' a thoil *z*.

k Eccl. v. 1. *l* Gen. xviii. 27; Gen. xxxii. 10, *m* Luc. xv. 17, 18, 19. *n* Luc. xviii. 13, 14. *o* Salm li. 17. *p* Phil. iv. 6. *q* Salm i. 15, agus ii. 1. *r* 1 Cor. xiv. 15. *s* Marc. xi. 24; Seum. i. 6. *t* Salm cxlv. 18. agus xvii. 1. *u* Seum. v. 16. *w* 1 Tim. ii. 8. *x* Eph. vi. 18. *y* Mic. vi. 7. *z* Mat. xxvi. 39.

C. 186. Ciod an riaghailt a thug Dia dhuinn g' ar seòladh ann an dleasdanas na h-ùrnuigh?

F. Tha focal Dé uile, feumail g' ar seòladh, ann an dleasdanas na h-ùrnuigh *a*, ach is i an riaghailt shònruichte g' ar seòladh, an ùrnuigh àraid sin, a theagaisg ar Slànuighear d' a dheiscioblaibh, d' an goirear gu coitchionn ùrnuigh an Tighearna *b*.

a 1 Eoin. v. 14. *b* Mat. vi. 9-13; Luc. ix. 1-4.

C. 187. Cionnus a tha ùrnuigh an Tighearn gu bhli air a gnàthachadh?

F. Cha 'n 'eil ùrnuigh an Tighearn a mhàin a chum ar seòlaidh mar eisimpleir; is còir dhuinn ùrnuigh eile dhèanamh d' a réir, ach feudar fòs a gnàthachadh mar ùrnuigh, ma nithear sin le tuigse, creidimh, urram, agus gràsaihh cile a ta feumail chum dlcasdanas na h-ùrnuigh a chur an gnìomh gu ceart *c*.

c Mat. vi. 9, le Luc. xi. 2.

C. 188. Cia lòn earrann a tha ann an ùrnuigh an Tighearna?

F. Tha ùrnuigh an Tighearn air a dèanamh suas do thrì earrannaibh, roimh-ràdh, iarrtuis, agus co-dhùnadh.

C. 189. Ciod a tha roimh-ràdh ùrnuigh an Tighearn a' teagasg dhuinn?

F. Tha roimh-ràdh ùrnuigh an Tighearna (air a chur sìos anns na briathraibh so, Ar n-Athair a ta air nèamh *d*,) a' teagasg dhuinn, an uair a ni sinn ùrnuigh, teachd am fagus do Dhia le làn-bheachd mu a mhaitheas Athaireil, agus mu ar còir air sin *e*, le h-urram fòs, agus leis gach uile mhacantas eile *f*; gach uile cheud-fath nèambaidh *g*, agus le breithneachadh iomchuidh mu a chumhachd ard-Thighearnail, mu 'mhòrachd, agus mu 'aontachadh gràs-mhor *h*; agus ùrnuigh a dhèanamh maille ri daoineibh eile, agus air an son, mar an ceudna *i*.

d Mat. vi. 9. *e* Luc. xi. 13; Rom. viii. 15. *f* Isa. lxiv. 9. *g* Salm. cxxiii. 1; Tuir. iii. 41. *h* Isa. lxiii. 15, 16; Neh. i. 4, 5, 6. *i* Gnìomh. xii. 5.

C. 190. Ciod a tha sinn a' guidheadh 's a' cheud iarrtus?

F. Anns a' cheud iarrtus, Eadhon (Gu naomhaichear t' ainm *k*,) Air dhuinn a bhi 'g aideachadh ar n-uile neo-chomais, agus ar neo-ìomchuidheachd féin, a ta annainn féin, agus anns na h-uile dhaoibh chum Dia onorachadh gu ceart *l*, tha sinn a' guidheadh gu 'n dèanadh Dia sinne agus daoibh eile neartachadh agus aomadh le a ghràs, chum aithne a ghabhail, agus aideachadh a dhèanamh; agus mòr-mheas a bhi againn air Dia *m*, air 'ainmibh *n*, air a bhuaidhaibh *o*, air 'òrduighibh, air 'fhocal *p*, air 'oibribh, agus air gach nì air bith, leis an toil leis e féin fhoillseachadh *q*. Agus mar an ceudna esan a ghlòrachadh, an ar smuaintibh, ar briathraibh *r*, agus ar gnìomh *s*; gu 'm bacadh agus gu 'n atharraicheadh e uainn, Dia-àicheadh *t*, aineolas *u*, iodhol-aoradh *w*, mi-dhiadhachd *x*, agus ciod air bith a ta eas-urramach dba-san *y*, agus gu 'n dèanadh e le a fhreasdal ard-uachdaranach, na h-uile nithe a stiùradh agus a shuidheachadh chum a ghlòire féin *z*.

k Mat. vi. 9. *l* 2 Cor. iii. 5; Salm li. 15. *m* Salm lxxvii. 2, 3. *n* Salm lxxxiii. 18. *o* Salm lxxxvi. 10-15. *p* 2 Tes. iii. 1; Salm cxlvii. 19, 20; Salm cxxxviii. 1, 2, 3; 2 Cor. ii. 14, 15. *q* Salm cxlv, gu h-ìomlan agus Salm viii. *r* Salm ciii. 1, agus xix. 14. *s* Phil. i. 9, 11. *t* Salm lxxvii. 1-4. *u* Eph. i. 17, 18. *w* Salm xcvi. 7. *x* Salm lxxiv. 18, 22, 23. *y* 2 Rìgh xix. 15, 16. *z* 2 Eachd. xx. 6, 10, 11, 12; Salm lxxxiii, gu h-ìomlan, agus cxl. 4, 5.

C. 191. Ciod a tha sinn a' guidheadh 's an dara h-iarrtus?

F. Anns an dara h-iarrtus, eadhon, (Thigeadh do rìoghaehd) air dhuinn a bhi 'g aideachadh, gu bheil sinn féin, agus an cinne-daoine uile, do thaobh nàduir, fuaidh uachdranachd a' pheacaidh agus Sha-

tain *b*, tha sinn a' guidheadh gu 'm biodh rìoghachd a' pheacaidh agus Shàtain air a sgrios *c*, an Soisgeul air a chraobh-sgaoileadh air feadh an domhain *d*, na h-Iudhaich air an gairm *e*, iomlanachd nan ciun-each air an tabhairt a stigh *f*, an Eaglais air a dèanamh suas le a h-uile luchd-dreuchd, agus le òrduighibh an t-Soisgeil *g*, air a glanadh o thruaillidheachd *h*; gu 'm biodh deachd-ghean an Uachdarain shaoghalta air a thaisbeanadh dhi, agus i air a seasamh leis *i*; gu 'm biodh òrduighean Chrìosd air am frithealadh gu fìor-ghlan, agus air an dèanamh éifeachdach, chum iadsan iompachadh, a ta fathast 'n am peacaidhibh, agus a chum iadsan a tha air an iompachadh a dhaighneachadh, comhfhurtachd bhi aca, agus an togail suas *k*; gu 'm biodh Chrìosd a' riaghladh 'n ar crìdhbhih an so *l*, agus gu 'n luathaicheadh e féin àm a dhara teachd, agus anns am bi sinne a' rìoghachadh maille ris, gu bràth *m*; agus gu 'm bu toil leis rìoghachd a' chumhachd a chur an gnìomh, air feadh an t-saoghail uile mar is fearr a bhios e chum na crìche sin *n*.

a Mat. vi. 10. *b* Eph. ii. 2, 3. *c* Salm lxviii. 1, 18; Taisb. xii. 10, 11. *d* 2 Tes. iii. 1. *e* Rom. x. 1. *f* Eoin xvii. 9, 20; Rom. xi. 25, 26; Salm lxvii, gu h-iomlan. *g* Mat. ix. 38; 2 Tes. iii. 1. *h* Mal. i. 11; Sef. iii. 9. *i* 1 Tim. ii. 1, 2. *k* Gnìomh. iv. 29, 30; Eph. vi. 18, 19, 20; Rom. xv. 29, 30, 32; 2 Tes. i. 11; 2 Tes. ii. 16, 17. *l* Eph. iii. 14-21. *m* Taisb. xxii. 20. *n* Isa. lxiv 1, 2; Taisb. v. 8-11.

C. 192. Ciod a tha sinn a' guidheadh 's an treas iarrtus?

F. Anns an treas iarrtus, (Dèanar do thoil air an talamh mar a nithear air nèamh *o*,) le bhi 'g aideachadh gu bheil sinne agus na h-uile dhaoin do

thaobh nàduir, cha 'n e a mhàin neo-chomasach, agus neo-thoileach, gu tur, air eòlas a bhi againn air toil Dé a dhèanamh *p*, ach ullamh air ceannaire a dhèanamh an aghaidh 'fhocail *q*, aineadas a bhi oirnn, agus gearan a dhèanamh an aghaidh a fhreasdail *r*, agus sinn a bhi uile-thogarach gu toil na feòla agus an Diabhuil a dhèanamh *s*; Tha sinn a' guidheadh gu 'n toireadh Dia le a Spiorad uainn féin agus o dhaoinibh eile, gach uile dhoille *t*, an-mhuinneachd *u*, mi-ghleus *w*, agus crosdachd cridhe *x*; agus le a ghràs gu 'n dèanadh e comasach agus toil-each sinn a chum eòlas a ghabhail air a thoil, a' dèanamh, agus strìochdadh dhi anns na h-uile nithibh *y*, leis a leithid cheudna do irioslachd *z*, do shuilbhreachd *a*, do thairisneachd *b*, do dhìchioll *c* gràdh-laiste *d*, do thrèibhdhireachd *e*, agus do bhuan-mhaireachduinn *f*, 's a ni na h-Ainglean air nèamh *g*.

o Mat. vi. 10. *p* Rom. vii. 18; Iob xxi. 14; 1 Cor. ii. 14. *q* Rom. viii. 7. *r* Ecsod. xvii. 7; Air. xiv. 2. *s* Eph. ii. 2. *t* Eph. i. 17, 18. *u* Eph. iii. 16. *w* Mat. xxvi. 40, 41. *x* Ier. xxxi. 18, 19. *y* Salm cxix. 1, 8, 35, 36; Gnìomh. xxi. 14. *z* Mic. vi. 8. *a* Salm c. 2; Iob i. 21; 2 Sam. xv. 25, 26. *b* Isa. xxxviii. 3. *c* Salm cxix. 4, 5. *d* Rom. xii. 11. *e* Salm cxix. 80. *f* Salm cxix. 112. *g* Isa. vi. 2, 3; Salm ciii. 20, 21; Mat. xviii. 10.

C. 193. Ciod a tha sinn a' guidheadh 's a' cheathramh iarrtus?

F. 'S a' cheathramh iarrtus, Eadhon, (Tabhair dhuinn an diugh ar n-aran làitheil *h*.) Air dhuinn a bhi 'g aideachadh gu 'n do chaill sinn ann an Adhamh, agus le 'r peacaidhibh féin, ar còir air gach uile bheannachadh o 'n leth muigh anns a' beatha so, agus gu 'n do thoill sinn gu 'n toireadh

Dia uainn iad gu h-iomlan, agus gu 'm biodh iad air am mallachadh dhuinn 'n an gnàthachadh *i*, agus ag aideachadh mar an ceudna, nach 'eil iadsan dhiubh féin comasach air ar cumail suas *k*, no sinne air an toiltinn *l*, no le 'r dìchioll féin an cosnadh *m*, ach gur ro ullamb leinn am miannachadh *n*, am faghail *o*, agus an gnàthachadh gu mi-laghail *p*: tha sinn a' guidheadh air ar son féin, agus air son dhaoin' eile, air dhoibh-san agus dhuinne araon, a bhi fcitheamh air freasdal Dé, o là gu là, ann an gnàthachadh mhcadhona laghail, gu mealadh sinu d' a shaor thoirbheartas-sa, agus mar is fearr a chithear d' a ghliocas Athaircil-sa, cuibhrionn chuimhseach dhiubh *q*, agus gu 'm biodh sin air a bhuanachadh, agus air a bheannachadh dhuinn, ann a bhi 'g an gnàthachadh gu naomh, gu sòlasach *r* agus sinn a bhi toilichte leotha *s*, agus gu 'm biodh sinn air ar coimhead, o na h-uile nithibh a ta 'n aghaidh ar cumail suas, agus ar combhfhurtachd 's a' bheatha so *t*.

h Mat. vi. 11. *i* Gen. ii. 17, agus iii. 17; Rom. viii. 20-22; Ier. v. 25; Deut. xxviii. 15, gu deireadh. *k* Deut. viii. 3. *l* Gen. xxxii. 10. *m* Deut. viii. 17, 18. *n* Ier. vi. 13; Marc. vii. 21, 22. *o* Hos. xii. 7. *p* Seum. iv. 3. *q* Gen. xliiii. 12, 13, 14, agus xxviii. 20; Eph. iv. 28; 2 Tes. iii. 11, 12; Phil. iv. 6. *r* 1 Tim. iv. 3-5. *s* 1 Tim. vi. 6-8. *t* Gnàth-Fhoc. xxx. 8, 9.

C. 194. Ciod a tha sinn a' guidheadh 's a' chùig-camh iarrtus?

F. 'S a' chuigeamh iarrtus, Eadhon (Maith dhuinn ar fiacha, amhuil mar a mhaithcas sinn d' ar luchd-fiach *u*.) Air dhuinn a bhi 'g aideachadh, gu bheil sinne, agus na h-uile dhaoin' eile, ciontach do pheacadh gin agus gnìomha araon; agus d' a thrìd

so, air ar gintinn 'n ar luchd-fiacha do cheartas Dé, agus nach 'eil e 'n còmas duinne no do chreutair air bith eile, an dìoladh a 's lugha a thabhairt air son nam fiacha so *w*: tha sinn a' guidheadh air ar son féin agus air son dhaoin' eile, gu dèanadh Dia le a shaor-ghràs, trid ùmhlachd agus dìoladh Chrìosd, agus le esan air a ghabhail chugainn, agus air a chur ruinn le creidimh, ar saoradh; araon o chiont' agus o dhìoghaltas a' pheacaidh *x*, agus gabhail ruinn gu taitneach 'n a Mhac gràdhach féin *y*, a dheagh-ghean agus a ghràs a bbuanachadh dhuinn *z*, ar tuisleadh làitheil a mhaitheadh *a*, agus ar lìonadh le sìth agus subhachas, ann an tuilleadh agus tuilleadh dearbhadh a thoirt dhuinn gach là, air maitheanas *b*, ni is mò ar dànachd 'iarruidh, agus ar misneach ri sùil a bhì againn ris, an uair a tha 'n teistias so againn annainn féin, gu bheil sinn o 'r cridhe a' tabhairt maitheanais do dhaoinibh eile, 'n an lochdaibh-san *c*.

u Mat. vi. 12. *w* Rom. iii. 9-22; Mat. xviii. 24, 25; Salm cxxx. 3, 4. *x* Rom. iii. 24, 25, 26; Eabh. ix. 22. *y* Eph. i. 6, 7. *z* 2 Phead. i. 2. *a* Hos. xiv. 2; Ier. xiv. 7. *b* Rom. xv. 13; Salm li. 7, 8, 9, 10, 12. *c* Luc. xi. 4; Mat. vi. 14, 15, agus xviii. 35.

C. 195. Ciod a tha sinn a' guidheadh 's an t-sèathamh Iarrtus?

'*F.* 'S an t-sèathamh iarrtus, eadhon, (Agus na leig am buaireadh sinn, ach saor sinn o olc *d* :) Air dhuinn a bhì 'g aidcachadh, gu feud an Dia ro ghlic, ro cheart, agus ro ghràs-mhor, a chum iomadh crìoch naomh, agus cheart, nithe òrduchadh air chor 's gu feud buaireadh ionnsuidh a thabhairt oirnn, ar sàr-uchadh, agus rè seal ar tabhairt am braighdeanas *e*, gu bheil Satan *f*, an saoghal *g*, agus an fhèoil, ullamh air ar tarruing gu cumhachdach a thaoibh,

agus air ar glacadh ann an rìbe *h*, agus cha 'n e mhàin gur h-ullamh leinn, seadh fòs an déigh dhuinn maitheanas 'n ar peacaidhibh fhaghail, a chionn ar truailidheachd *i*, ar n-anmhuinneachd, agus ar neo-fhurachrais *h*, bhi air ar buaireadh; agus gu bheil sinn ullamh air sinn féin a thilgeadh ann an slighe bhuaireidhean *l*, ach mar an ceudna, gu bheil sinn, dhinu féin, neo-chomasach, agus neo-thoileach air cur 'n an aghaidh, air sinn féin a theas-airginn asda, no buil mhaith a dhèanamh dhiubh *m*, agus gur h-airidh sinn bhi air ar fàgail fuidh an cumhachd *n*: tha sinn a' guidheadh gu 'n dèanadh Dia, an saoghal, agus na h-uile nithe a tha ann, 'n a àrd-riaghladh féin *o*, an fheòil a cheannsachadh *p*, Sàtan a chasg *q*, na h-uile nithe a shuidheachadh agus an òrduchadh *r*, uile mheadhona nan gràs a thabhairt seachad, agus a bheannachadh *s*, agus sinne bheothachadh gu furachras 'n an gnàthachadh sin; agus gu 'm biodh sinne agus a phobull uile, air ar coimhead trid a fhreasdail, o bhi air ar buaireadh a chum peacaidh *t*, no ma bhuairear sinn gu 'm bitheamaid, trid a Spiorad-san, gu cumhachdach air ar cumail suas, agus air ar dèanamh comasach gu seasamh, an àm buairidh *u*, no 'n uair a thuiteas siun, gu 'm biodh sinn air ar togail suas a rìs, agus air ar teasairginn *w*; agus gu 'n dèanamaid fòghnadh agus buil naomh dheth *x*, a chum gu 'm biodh ar naomhachadh, agus ar slàinte air an dèanamh iomlan *y*; Sàtan air a shaltairt fo 'r casaibh *z*, agus sinn air ar làn shaoradh o pheacadh, o bhuaireadh, agus o gach uil' ole gu sìorruidh *a*.

d Mat. vi. 13. *e* 2 Eachd. xxxii. 31. *f* 1 Eachd. xxi. 1. *g* Luc. xxi. 34; Marc. iv. 19. *h* Seum. i. 14. *i* Gal. v. 17. *k* Mat. xxvi. 41. *l* Mat. xxvi. 69-72; Gal. ii. 11-15; 2 Eachd. xviii. 3, le xix. 2. *m* Rom. vii. 23, 24

1 Eachd. xxi. 1-4; 2 Eachd. xvi. 7-10. *n* Salm lxxxii. 11, 12. *o* Eoin. xvii. 15. *p* Salm li. 10, agus cxix. 133. *q* 2 Cor. xii. 7, 8. *r* 1 Cor. x. 12, 13. *s* Eabh. xiii. 20, 21. *t* Mat. xxvi. 41; Salm xix. 13. *u* Eph. iii. 14-16. 1 Tes. iii. 13; Iud. 24. *w* Salm. li. 12. *x* 1 Phead. v. 8-10. *y* 2 Cor. xiii. 7, 9. *z* Rom. xvi. 20; Sech. iii. 2; Luc. xxii. 31; 32. *a* Eoin xvii. 15; 1 Tes. v. 23.

C. 196. Ciod a tha co-dhùnadh ùrnuigh an Tighearn a' teagaisg dhuinn?

F. Tha co-dhùnadh ùrnuigh an Tighearn, eadhon, (Oir is leatsa an rìoghachd, agus an cumhachd, agus a' ghlòir gu sìorruidh, Amen *b*,) a' teagasg dhuinn ar n-iarrtuis a dhaighncachadh le reusnaibh *c*, a ta gu bhì air an tarruing, cha 'n-ann o luach air bith annainn féin, no ann an creutair sam bith eile, ach, o Dhia *d*; agus moladh a thoirt da le 'r n-ùrnuighibh *e*, a' tabhairt do Dhia a mhàin Ard-Thighearnas sìorruidh, uile-Chumhachd, agus òirdheirceas ghlòr-mhor *f*, agus mar a tha esan d' a thaobh so, comasach agus toileach air ar cuideachadh *g*, is amhluidh a tha sinne trid chreidimh, a' faghail dànachd, gu bhì tagradh ris, gu 'm b' àill leis *h*, agus gu sàmhach ag carbsadh as, gu 'r h-àill leis, ar n-athchuingean a choimhlionadh *i*: Agus mar fhianuis air ar miann, agus air an dcarbhbheachd a ta againn, a tha sinn ag ràdh, Amen *k*.

b Mat. vi. 13. *c* Rom. xv. 30. *d* Dan. ix. 4. 7, 8, 9, 16, 17, 18, 19. *e* Phil. iv. 6. *f* 1 Eachd. xxix. 10-14. *g* Eph. iii. 20, 21; Luc. xi. 13. *h* 2 Eachd. xx. 6, 11. *i* 2 Eachd. xiv. 11. *k* 1 Cor. xiv. 16; Taisb. xxii. 20, 21.

SUIM

AN

EOLAIS SHLAINTEIL ;

NO SUIM AITHGHEARR

AN TEAGAISG CHRIOSDUIDH,

AIR A CHUR SIOS ANNS NA

SGRIBTUIRIBH NAOMHA.

*Agus air a chumail a mach ann an Leabhar Aidmheil
a' Chreidimh, agus nan Ceistean : Maille ris an
fheum a 's còir a dhèanamh dheth.*

EOIN vi. 37.

Gach ni a' bheir an t-Athair dhomhsa, thig e a' m' ionnsuidh,
agus an tì a thig a' m' ionnsuidh, cha tilg mi air chor 's am bith a
mach e.

SUIM
AN
EOLAIS SHLAINTEIL.

Feudar Sùim an Eòlais Shlàinteil a thogail anns na ceithir chinn a leanas, I. An staid bhrònach 's am bheil na h-uile dhaoine a thaobh Nàduir, tre bhriseadh Co-cheangail nan gnìomh. II. An Leigheas a ta air 'ullachadh do na daoineibh taghta ann an Iosa Crìosd, le coimhcheangal nan gràs. III. Na meadhona a ta air an suidheachadh chum iad sin a dhèanamh 'n an luchd co-pàirt do 'n cho-cheangal so. IV. Na beannachdan a ta gu h-éifeachdach air an co-pàirteachadh ris na daoineibh taghta leis na meadhonaibh sin. Tha na ceithir chinn so air an cur sìos ann an teagasgaibh aithghearr fa leth.

I. CHEANN.

AR STAUD BHRONACH DO THAOBH NADUIR, TRE BHRIS-
EADH CO-CHEANGAIL NAN GNIOMH.

Hos. xiii. 9. *O Israeil, sgrios thu thu féin.*

I. Dh'òrduich an Dia Sìorruidh, agus Uile-chumhachdach, an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad

Naomh, triùir Phearsa eadar-dhealuichte 's an aon Diadhachd neo-sgarthail, co-ionnan anns gach uil' iomlanachd, neo-chrìochnach, gu ro-ghlic, a chum a ghlòire féin, roimh chruthachadh an t-saoghail, gach aon ni a thig gu crìch ; agus tha e a' cur uil' òrduigh-ean an gnìomh gu ro-naomh agus gu neo-mbearachdach, as eugmlais a bhi 'n a fhear-comh-pàirt do pheacadh creutair sam bith.

II. Rinn an Dia so na h-uile nithe do neo-ni, rè ùine shè làithean, agus iad uile ro mhaith 'n an gnè: Gu sònruichte, rinn e na h-Ainglean uile, naomh; agus rinn e ar ceud sinnsir *Adhamh* agus *Eubha*, freumh a' chinne dhaoine, araon ionraic, agus comasach an lagh a bha sgrìobhta 'n an cridhibh a choimhead. Bha iad gu nàdurra ceangailt' air ùmhlachd a thoirt do 'n lagh, fuidh pheanas bàis; ach cha robh Dia ceangailte air duais a thoirt d' an seirbhis, gus an deachaidh e ann an cùmhnant, no ann an co-cheangal riutha agus ri 'n sliochd anntasan, beatha shìorruidh a thabhairt dhoibh, air eumha ùmhlachd iomlain phearsanta; agus le so uile, a' bagradh bàis orra na m' b' e 's gu 'm briseadh iad e. Is e so co-cheangal nan gnìomh.

III. Bha daoine agus Ainglean araon caochlaid-each o 'n saor-thoil féin; mar a dhearbh a' chùis, (air do Dhia a' bhuidh neo-phàirteach, so d' a nàdur a' ghléidheadh ris féin) oir thuit mòran do na h-Ainglibh o 'n ceud staid, le 'n toil féin, ann am peacadh, agus dh' fhàs iad 'n an Diabhlaibh. Air d' ar ceud sinnsir, bhi air am mealladh le Sàtan, aon do na Diabhuil sin, a' labhair ann an nathair, bhris iad co-cheangal nan gnìomh. le itheadh do 'u mheas thoirmisgte; leis an d' thàinig iad féin agus an sliochd, air dhoibh bhi 'n an leasraibh, mar gheugaibh anns an fhreumh, agus mar sin ceang-

aile anns a' cho-cheangal cheudna maille riu, dh' fhàgadh iad cha 'n e mhàin buailteach do 'n bhàs shìorruidh, ach mar an ceudna, chaill iad gach uile chomas air Dia a thoileachadh · seadh dh' fhàs iad do thaobh nàduir 'n an nàinlèibh do Dhia, agus do na h-uile maith spioradail, agus ag aomadh a mhàin a chum uile an còmhnuidh. 'S e so ar peacadh gin, am freumh searbh o am bheil gach uile pheacadh gnìomha ann an smuaintibh, briathraibh, agus gnìomharraibh, a' teachd.

II. CEANN.

An Leigheas, a ta air 'ulluchadh do na daoinibh taght' ann an Iosa Criosd le Cùmhnant nan gràs.

Hos. xiii. 9. O Israeil, sgrios thu thu féin, ach ann-am-sa tha do chobhair.

I. Ged thug an duine e féin chum na staid bhrònaich so, agus ged nach 'eil e comasach air e féin a chòmhnadh, no toileach gu 'n dèanadh Dia còmhnadh ris, as an staid so, ach gu 'm b' fhearr leis fuireach innte gun mbothachadh oirre gus am biodh e cailte; gidheadh dh'fhoillsich Dia 'n a fhocal, chum glòir a ghràsa saoihbhir féin, slighe chum peacaich a thèarnadh, eadhon troimh chreidimh ann an Iosa Criosd, Mac sìorruidh Dhé, do réir co-cheangail na saorsa, air a dhèanamh, agus air a réiteachadh, cadar Dia an t-Athair, agus Dia am Mac, ann an combhairle na Trìonaid', roimh thoiseach an t-saoghail.

II. 'S e so suim co-cheangal na saorsa; air taghadh do Dhia, gu saor, chum beatha, àireamh àraid do 'n chinne-dhaoine chailte, chum glòir a ghràsa.

saobhir féin, thug e iad roimh thoiseach an t-saoghail, do Dhia am Mac, a bha air 'òrduchadh 'n a fhear-saoraidh, air chumha gu 'n irioslaicheadh se e féin co mòr, 's gu 'n gabhadh e dha féin Nàdur Daona, corp agus anam, ann an aonachd phearsanta ri a Nadur Diadhaidh ; agus gu 'n ùmhlaicheadh se e féin do 'n lagh, mar urras air an son, agus gu 'n dìoladh e ceartas Dé as an leth, le ùmhlachd a thoirt seachad 'n an ainm-sa, eadhon gu fulang bàs mall-uicht' a' chroinn-chensaidh, gu 'n saoradh agus gu'm fuasgladh e iad o gach uile pheacadh agus bàs, agus gu 'n coisneadh e dhoibh fireantachd, agus a' bheatha mhaireannach, maille ris gach uile ghràs slàinteil a tha treòrachadh chuca sin, a chum le meadhonaibh d' a òrduchadh féin, a bhì gu h-éifeachdach air an cur ris gach aon diubh, ann an àm iomchuidh. An co-cheangal so ghabh Mac Dhé (neach a 's e Iosa Criosd ar Tighearn) os làimh roimh thoiseach an t-saoghail, agus ann an iomlanachd na h-aimsir thàinig e chum an t-saoghail, agus bha e air a bhreith leis an òigh Muire ; dh' ùmhlaich se e féin do 'n lagh, agus dh'ìoc e an éiric gu h-iomlan air a' chrann-chensaidh : Ach do bhrìgh a chòrdaidh so a bha air a dhèanamh roimh thoiseach an t-saoghail, tha Criosd anns na h-uile linn o thuiteam *Adhaimh*, a' cur nan sochairean a choisneadh leis, gu h-éifeachdach ris na daoineibh taghta, agus tha e dèanamh so, ann an gabhail riutha air co-cheangal do shaor-ghràs agus réite maille riu, tre chreidimh ann féin ; agus leis a' cho-cheangal so, tha e dèanamh thairis do gach creidmheach, còir air féin agus air 'uile shochairibh.

III. A chum co-cheangal na saorsa so a choimh-ionadh, agus a chum nan daoine taght' a dhèanamh 'n an luchd co-pàirt do cho-cheangal nan gràs, bha

Iosa Criosd air a sgeudachadh leis na trì dreuchdaibh so, dreuchdan Fàidh, Sagairt, agus Rìgh. Air a dhèanamh 'n a Fhàidh chum gach eòlas slàinteil fhoillseachadh d' a shluagh, agus gu impidh chur orra creidsinn agus ùmhlachadh do 'n eòlas so; air a dhèanamh 'n a Shagairt, chum e féin a thoirt suas aon uair 'n a ìobairt air an son uile, agus gu gnàth eadar-guidhe dhèanamh ris an Athair, chum 's gu 'm biodh iadsan 'n am pearsaibh agus 'n an seirbhisibh, air an dèanamh taitneach dha; agus air a dhèanamh 'n a Rìgh, chum an ceannsachadh dha féin, a chum am beathachadh, agus an riaghladh le 'òrduighibh suidhichte féin, agus a chum an dìon o 'n uile naimhdibh.

III. CEANN.

Na meadhona o 'n leth muigh a ta air an suidheachadh, chum nan daoine taghta dhèanamh 'n an luchd co-pàirt do 'n cho-cheangal so, agus a' chuid eile a ta air an gairm a bhi gun lethsgèul.

Mat. xxii. 14. Tha mòran air an gairm.

I. Tha na meadhona o 'n leth muigh chum daoine dhèanamh 'n an luchd co-pàirt do cho-cheangal nan gràs, co glic air an suidheachadh, 's gu 'm bi na daoine taghta gu cinnteach air an iompachadh, agus air an tèarnadh leo; agus sin air chor 's nach faigh na daoine neo-thaghta, a measg am bheil iad, fìor-lethsgèul tuislidh. Is iad na meadhona gu h-àraid a' cheithir so: 1. Focal Dé. 2. Na Sàcramainte. 3. Riaghailt Eaglais. 4. Urnuigh. Ann am focal Dé air a shearmonachadh le teachdairibh a ta air an òrduchadh chuige sin, tha an Tighearn a' tabhairt

tairgse gràis do na h-uile peacach, ma chreideas iad ann an Iosa Crìosd; agus ge b' e dh' aidicheas a pheacadh, 's a ghabhas ri Crìosd air a thairgseadh, agus a dh' ìmhlaicheas e féin d' a òrduighean, 's àill leis gu 'm bi iad féin agus an clann air an gabhail a steach, a chum urram agus shochairéan co-cheangail nan gràs. Leis na *Sàcramaintibh*, 's àill le Dia gu 'm bi an co-cheangal air a sheulachadh agus air a dhaighneachadh dhoibh tre ghnàthachadh nam meadhona a chaidh ainmeachadh. Le *riaghladh Eaglais*, is àill leis gu 'm bi iad air an iadhadh a steach, agus air an cuideachadh air an aghaidh chum an co-cheangal a choimhead. Agus le *Urnuigh*, 's àill leis gu 'm bi a ghràsa glòrmhor féin a ta air an gealltuinn anns a' cho-cheangal air an tarruing a mach gu làthail, air an aideachadh agus air an cur an gnìomh. Tha na meadhona so uile air an gnàthachadh, gu tréibhdhireach, no air sgàth sgèimhe a mhàin, do réir gnè an luchd cò-pàirteachaidh, mar is creidmheil da rìreadh iad, no thaobh coslais a mhàin.

II. Co-cheangal nan gràs a ta air a ehur sìos anns an t-Scan-Tiomnadh, roimh theachd Chrìosd, agus anns an Tiomnadh Nuadh o thàinig e, is aon ni e ann am brìgh, ged tha atharrachadh frithcalaidh air o 'n leth muigh: oir bha 'n co-cheangal fuidh 'n t-Scan-Tiomnadh, air a sheulachadh le *Sàcramaintibh* an timchioll-ghearraidh agus an Uain-chàisg, a' comharrachadh a mach bàis Chrìosd a bha chum teachd, agus na sochairéan a bha air an cosnadh leis, fuidh sgàile ìobairtean-foila, agus iomadh deas-ghnàth eile; ach o thàinig Chrìosd, tha 'n co-cheangal air a sheulachadh le *Sàcramaintibh* a' Bhaistibh agus Suipeir an Tighearna, a ta comharrachadh a mach gu soilleir, Chrìosd air a cheusadh am fianuis ar sul, air toirt buaidh air a' bhàs agus air an uaigh, agus a'

riaghladh gu glòrmhor gach nì air nèamh agus air talamh, a chum maith a shluaigh.

IV. CEANN.

Na Beannachdan a ta air an co-pàirteachadh gu h-éifeachdach, leis na meadhonaibh sin ri muinntir thaght' an Tighearna.

Mat. xxii. 14 Tha mòran air an gairm, ach beagan air an tàghadh.

Mar a ta ar Tighearna leis na meadhonaibh so o 'n leth muigh, a' fàgail nan daoine neo-thaghta gun lethsgèul, mar sin tha e ann an cumbachd a Spioraid a cur ris na daoineibh taghta gu h-éifeachdach, gach uile ghràs slàinteil a choisneadh dhoibh ann an co-cheangal na saorsa, agus a' dèanamh caochlaidh air am pearsaibh. Gu sònruichte, 1. Tha e 'g an *iompachadh*, no 'g an *ath-ghineamhuinn*, le beatha spioradail a thabhairt doibh, a' fosgladh an tuigse, ag ath-nuadhachadh an toile, an aignidhean, agus uile chomasan an anama gu ùmhlachd spioradail a thoirt d' a àitheantaibh. 2. Tha e tabhairt doibh *creidimh slàinteil*, leis am bheil iad fuidh mhothachadh air an dìteadh a thoill iad, ag aontachadh o 'n cridhibh le co-cheangal nan gràs, agus a' gabhail ri h-Iosa Crìosd gu tréibhdhireach. 3. Tha e tabhairt dhoibh, *aithreachas*; ionnas gu bheil iad o bhròn diadhuidh, le fuath peacaidh, agus gràdh do fhìreantachd, a' tionndadh o gach uil' aingidheachd gu seirbhis Dhé. Agus, 4. Tha e 'g an naomhachadh, le toirt orra dol air an aghaidh, agus buanachadh ann an creidimh, agus aunn an ùmhlachd spioradail do lagh Dhé, agus iad sin air am foillseachadh

le 'n toradh, anns na h-uile dhleasdanaibh, agus dheadh oibribh, do réir mar a ehuireas Dia eothrom 'n an làimh.

II. Maille ris a' chaochladh so o 'n leth stigh air am pearsaibh, tha Dia mar an ceudna, a' dèanamh eaochlaidh air an staid : oir eo luath 's a tha iad air an tabhairt le ereidimh fuidh eho-cheangal nan gràs.

1. Tha e 'g am *fireanachadh*, leis an ùmhlaehd iomlan sin a thug Criosd do'n lagh, agus mar an ceudna, an diòladh a thug e do eheartas Dhé air a' ehrann-eheusaidh 'n an ainm, a mheas doibh mar fhìreantachd.

2. Tha e 'g an dèanamh réidh ris féin, agus 'n an càirdibh do Dhia, a bha roimhe so 'n an naimhdibh dha.

3. Tha e 'g an *uchd-mhacachadh*, a chum 's naeh bi iad tuilleadh 'n an eloinn do Shàtan, aeh 'n an cloinn do Dhia, air an dèanamh saoi-bhir le uile shoehairibh spioradail a ehloinne. Agus fadheoidh, 'n uair chrìoehnaiehear an eogadh anns a' bheatha so, tha e 'g an dèanamh iomlan ann an naomhachd, air tùs le bhì beannaehadh an anama aig àm am bàis, agus a rìs, an anama agus an euirp araon, air dhoibh a bhì le h-aoibhneas air an aonadh r' a eheile anns an aiseirigh, 's an là 's an tig e gu glòrmhor ehum breitheanais, 'n uair a bhitheas na h-aingidh gu léir air an eur air falbh gu ifrinn maille ris an Diabhul d' an d' rinn iad seirbhis : Aeh bithidh a' mhuinntir sin a thagh Criosd, iadsan a shaor e, na fìor-ehreidimhieh, luehd-leanmhuinn na naomhachd, maille ris féin ann an staid na glòire.

AM FEUM IS COIR A DHEANAMH DO 'N
EOLAS SHLAINTEIL.

Mar a ta e air a chur sìos anns na Sgriobtuiribh, agus gu h-aithghearr mar a dh'ainmicheadh ann an Leabhar aidmheil a' chreidimh, agus nan ceistean.

'S e feum àraid an teagaisg Chriosduidh, mothachadh a thoirt do neach mu pheacadh, agus mu fhìreantachd, agus mu bhreitheanas, *Eoin xvi. 8.* ann an cuid, leis an lagh, no co-cheangal nan gnìomh, chum 's gu 'm biodh e 'n a aithreachan iriosal; agus ann an cuid leis an t-soisgeul, no co-cheangal nan gràs, chum 's gu 'm biodh e 'n a chreidmheach neo-chealgach ann an Iosa Criosd, agus gu 'm biodh e air a neartachadh 'n a chreidimh le deadh-bharantas, air bunachar daingean, agus le dearbhadh a thoirt air fìrinn a chreidimh, le deadh thoradh, agus mar sin a bhi air a shlànachadh.

'S e so sùim co-cheangail nan gnìomh, *Ma ni thu gach ni tha air 'àithneadh, agus nach fàilnich thu ann an aon phong, bithidh tu air do shlànuchadh: ach ma dh' fhàilnicheas tu, gheibh thu am bàs, Rom. x. 5; Gal. iii. 10, 12.*

'S e suim an t-soisgeil, no co-cheangal nan gràs agus na réite, *Ma theicheas tu o 'n fheiry a thoill thu dh' ionnsuidh an Fhir-shaoraidh fhìor, Iosa Criosd, (a ta comasach air tèarnadh gus a' chuid a 's faide, gach neach a thig a dh' ionnsuidh Dhé trid-san) cha bhi thu air do chall, ach bithidh a' bheatha mhaireannach agad, Rom. x. 8, 9, 11.*

A chum mothachadh a thoirt do neach air peacadh, air fìreantachd, agus air breitheanas, leis an lagh, no le co-cheangal nan gnìomh, biodh feum air

a dhèanamh do na Sgrìobtuiribh so a leanas, a measg mhòran eile.

I. A CHUM MÒTHACHADH A THOIRT DO NEACH AIR PEACADH LEIS AN LAGH, faic Ierem. xvii. 9, 10.

Tha an cridhe cealgach thar na h-uile nithe agus do-leigheis ; co 's urradh a thuigsinn ? Tha mise Ie-hobhah a' rannsachadh a' chridhe, agus a' sgrùdadh nan àirnean, a chum gu tabhair mi do gach neach a réir a shlighe, agus do réir toraidh a dhèanadais.

Ann an so tha 'n Tighearn a' teagasg an dà ni so.

I. Gu bheil tobar ar mi-ghiùlain agus ar peacaidh an aghaidh Dhé, anns a' chridhe, a ta gabhail a steach na h-inntinn, na toile, nan aignidhean, agus uile bluadhaibh an anama, mar a tha iad air an truailleadh agus air an salachadh leis a' pheacadh glin ; air bhì do 'n inntinn, cha 'n e mhàin bhì ain-eolach agus neo-chomasach air gabhail ri firinn shlàinteil ach mar an ceudna làn do mhearachd agus do naimhdeas an aghaidh Dhé, agus air do 'n toil agus do na h-aignidhibh a bhì rag agus eas-ùmhail do uile chomhairl' an Tighearna, agus air an aomadh a mhàin chum an nì sin a ta olc : (a deir e) *Tha an cridhe cealgach thar na h-uile nithe, agus do-leigheis ;* scadh, agus co do-rannsuicht' ann an aingidheachd, *is nach comasach do dhuine 's an bith a thuigsinn ;* agus Gen. vi. 5, “ *Tha uile bhreith-“ neachadh smuaintean cridhe an duine a mhàin olc “ gach aon là.”* Deir an Tighearna d' an fheadar dhuinne creidcas a thoirt d' a theisteachas 's a' chùis so, agus anns gach cùis eile ; agus feudaidh ar fiosrachadh féin a theagasg dhuinn, agus an toir Dia oirnn sinn féin àicheadh, nach scall sinn gu bràth ri Dia

ann an ni 's am bith, ach gu bheil ceud-thoiseach ar n-uile ghnìomhara air an stiùradh le féin-ghliocas feòlmhor a mhàin.

2. Gu bheil an Tighearn a' toirt ar peacaidh gin, no ar tograidh aingidh, le uile thoradh an ghnìomhara sin, gu cunntas an làthair caithir a bhreitheanais; "Is esan a sgrùdas na h-àirnean agus na cridh-cachan; agus a bheir do gach aon do réir a shligh-ean agus do réir toraidh a ghnìomhara."

Uaithe so, reusaichcadh gach duine ris féin air an dòigh so;

"An ni a ta Dia, agus mo choguis chiontach a' fianuiseachadh a' m' aghaidh, tha mi a' mothachadh, agus is cinnteach gu bheil e fìor.

"Ach tha Dia, agus mo choguis chiontach a' toirt fianuis, gu bheil mo chridhe cealgach thar na h-uile nithe, agus ro aingidh; agus gu bheil uile bhreithneachadh mo chridhe do thaobh nàduir gu h-ole an còmhnuidh. Uime sin, tha mi cinnteach gu bheil so fìor."

Mar so feudaidh daime mothachadh fhaotainn air peacadh leis an lagh.

II. A CHUM MOTHACHADH THABHAIRT DO NEACH AIR FIREANTACHD LEIS AN LAGH, faic Gal. iii. 10.

Oir mheud 's a ta do oibribh an lagha, tha iad fuidh 'n mhallachadh: oir a ta e sgrìobhta, is mallaichte gach neach nach buanaich anns na h-uile nithibh a ta sgrìobhta ann an leabhar an lagha chum an dèanamh, Gal. iii. 10.

An so tha 'n t-Abstol a' teagasg thrì nithe dhuinn:

1. Gu bheil e neo-chomasach do dhuine sam bith a bhì air 'flùreanaichadh leis an lagh, do bhrìgh a thruaillidheachd nàdurra, gu bheil so co cinnteach

's ge b 'e air bith a dh'iarras a bli air 'fhìreanachadh le oibrìbh an lagha, gu bheil e fuidh fheirg Dhé air son brisidh an lagha; oir a deir e, *A mheud 's a ta do oibrìbh ann lagha, tha iad fuidh 'n mhallachadh.*

2. A chum an lagh a choimhlionadh gu h-ìomlan, cha leòir a h-aon no dhà do na h-àitheantaibh a choinhead, no (na 'm bu chomasach e) na h-uile dleasdanas, a dhèanamh car tamuill; oir tha 'n lagh ag iarraidh, *gu 'm buanaicheadh duine anns na h-uile nithibh a ta sgrìobhta ann, chum an dèanamh.*

3. Do bhrìgh nach comasach do dhuine sam bith teachd chum na h-ìomlanachd so, a ta gach duine do thaobh nàduir fuidh 'n mhallachadh; oir a deir an lagh, “ Is malluichte gach neach nach buanaich “ anns na h-uile nithibh a ta sgrìobhta ann an lea- “ bhar an lagha chum an dèanamh.”

A nis tha bhì fuidh 'n mhallachadh a' gabhail a steach nìle dhiombadh Dhé; maille ri cunnart gu 'm bris tuilleadh agus tuilleadh do 'n fheirg so a mach, araon air a' chorp agus air an anam 's a' bheatha so; agus an déigh a' bhàis, gu sìorruidh; mur bac gràs ro' làimh an fheirg so a chur an gnìomh.

Uaithe so reusnaicheadh gach duine ris féin, mar so, “ Ge b 'e air bith neach, do réir co-cheangal nan “ gnìomh a ta fuidh mhallachd Dhé, air son briseadh “ an lagha, uairibh agus dòighibh gun àireamh, cha “ chomasach dha bhì air 'fhìreanachadh, no fìreant- “ achd fhaotainn le oibrìbh an lagha.

“ Ach mise, (feudaidh gach neach a ràdh) do réir “ co-cheangail nan gnìomh, tha mi fuidh fheirg Dhé, “ air son brisidh an lagha, air amaibh agus air “ dòighibh gun àireamh.

“ Uime sin cha chomasach dhomhsa bhì air m' “ fhìreanachadh, no fìreantachd a bhì agam, le oib- “ rìbh an lagha.”

Mar so feudaidh neach dearbh-chinnt' a bhi aige mu fhèireantachd féin, nach 'eil i r' a faotainu le 'oib-ribh féin, no leis an lagh.

III. A chum mothachadh no dearbh-chinnt' a thoirt do neach mu bhreitheanas leis an lagh; faic 2 Tes. i. 7-10. “Foillsichear an Tighearn Iosa o nèamh, maille r' a ainglibh cumhachdach, ann an teine lasarra a' dèanamh dìoghaltais air an droing aig nach eòlas air Dia, agus nach 'eil ùmhal do shoisgeul ar Tighearna Iosa Chrìosd; Muinntir air an dèanar peanas le sgrios sìorruidh o làthair an Tighearna, agus o ghlòir a chumhachd; Nuair a thig e gu bhi air a ghlòrachadh 'n a naomhaibh, agus chum gu 'n dèanar iongantach e annta-san uile a ta creidsinn.”

An so, tha e air a theagasg dhuinn gu 'n tig ar Tighearn Iosa Chrìosd, a ta nis a' tairgscadh bhi 'n a Eadar-mheadhonair air an son-sa tha creidsinn ann, aig an latha dheireannach, air a sgeudachadh le lasraichibh teine, a thoirt breth-dhìtidh, agus a sgrios gach uile neach nach do chreid ann an Dia, agus nach do ghabh ri tairgse nan gràs leis an t-soisgeul, no nach d' thug ùmhlachd d' a theagasg: ach a tha buanachadh 'n an staid nàduir, fuidh cho-cheangal nan gnìomh.

Uaithe so reusonaicheadh gach duine ris féin air an dòigh so.

“An ni mu 'n d' thug am Breitheamh fìrinneach rabhadh dhomh ro'-làimh, agus a bhitheas air a dhèanamh air an là dheireannach, tha mi cinnteach gur breitheanas ceart e.”

“Ach thug am Breitheamh cothromach rabhadh dhomh, mur creid mi ann an Dia 'n a thrà, agus mur ùmblaich mi do theagasg an t-soisgeil, gu bi mi air m' fhògradh o làthair an Tighearn, agus o a

“ ghlòir, agus gu'm bi mi air mo phianadh ann am
 “ anam agus ann am chorp gu sìorruidh.

“ Tha mi uime sin cinnteach gur breitheanas ccart
 “ e. Agus tha aobhar agam buidheachas a thoirt do
 “ Dhia o m' chridhe, a thug rabhadh dhomh teich-
 “ eadh o 'n fheirg a ta ri teachd.”

Mar so feudaidh gach neach bhi air a dhèanamh
 cinnteach mu bhreitheanas leis an lagh, no le co-
 cheangal nan gnìomh, ma bhuanachias e fuidh 'n
 cho-cheangal sin, no nach ùmhlaich e do Shoisgeul
 ar Tighearn Iosa Crìosd.

IV. *A chum mothachadh a thoirt do neach mu pheacadh, mu fhìreantachd, agus mu breitheanas leis an t-soisgeul.*

A chum mothachadh a thoirt do neach mu pheacadh, mu fhìreantachd, agus mu breitheanas leis an t-soisgeul, no co-cheangal nan gràs; 's éigin da trì nithibh a thuigsinn, 1. Gu bheil ana-creidimh ann an Iosa Crìosd, no bhi diùltadh co-cheangail nan gràs a ta air a thairgse ann-san, 'n a pheacadh eile tha an aghaidh an lagha; do bhrìgh air do luchd-éisdeachd an t-soisgeil gun bhi creidsinn ann an Crìosd, gu bheil iad a' cur cùl ri trècair Dhé ann an Crìosd, an aon slighe gu saorsa o pheacadh agus o fheirg, agus nach géill iad gu bhi air an dèanamh réidh ri Dia. 2. A rìs, 's fheudar dha thuigsinn gu bheil làn-mhaitheanas peacaidh, agus fìor fhìreantachd, r' am faotainn a mhàin le creidimh ann an Iosa Crìosd, do bhrìgh nach 'eil Dia ag iarraidh cumha 's am bith eile ach creidimh; agus gu bheil e roirt teisteis o nèamh, gu bheil e làn thoileach peacaidh fhìreanachadh air a' chumha so. 3. 'S fheudar dha thuigsinn, air gabhail da ri fìreantachd tre chreidimh, gu 'n lean breitheanas air an aon làimh a chum oibre an diabhail a sgrios anns a' chreid-

mheach, agus gu obair na naomhachd a choimhlonadh le neart: Agus le bhì diùltadh fìreantachd a ghabhail tre chreidimh ann an Iosa Chrìosd, gu 'n lean breitheanas, air an làimh eile, chum an t-ana-creidmheach a dhìtheadh, agus gu a sgrios maille ri Sàtan agus a luchd-muinntir gu sìorruidh.

A chum na crìche so, fòghnadh na Sgrìobtuire a leanas a measg mhòran eile, gu meudachd peacaidh an ana-creidimh a leigeadh ris; No, chum meud a' pheacaidh a ta ann an diùltadh tairgse co-cheangail nan gràs ann an Chrìosd, a thairgseadh dhuinn. Faicibh tairgse nan gràs mar tha i air a dèanamh. Is. lv. 3. “Aomaibh 'ur cluas, agus thigibh do m' “ionnsuidh-sa; (deir an Tighearna) éisdibh agus “mairidh 'ur n-anam beò, agus nì mi co-cheangal “sìorruidh ribh, eadhon tròcàircan cinnteach Dhaibh- “idh.” 'S e sin ma chreideas sibhse, agus gu 'm bi sibh réidh rium, bheir mi le 'm cho-cheangal, Crìosd dhuibh, agus maille ris-sa, gach uile ghràs slàinteil: tha so air 'aithris a rìs, Gnìomh. xiii. 34.

A rìs, thoir fainear, gu bheil an tairgse choit-chionn so, ann am brìgh co-ionann ri tairgse shòn-ruichte do gach neach fa leth; mar a tha soilleir o'n fheum a tha 'n t-Abstol a' dèanamh dheth, Gnìomh. xvi. 31, “Creid anns an Tighearn Iosa Crìosd, “agus saorar thu féin agus do thigh.” Tha reuson na tairgse so air a thoirt seachad, Eoin, iii. 16, “Oir is ann mar sin a ghràdhaich Dia an saoghal, “gu 'n d' thug e aon-ghin Mhic féin, chum 's ge b'e “neach a chreideas ann, nach sgriosar e, ach gu 'm “bi a' bheatha sìorruidh aige.” Air an aobhar sin, air do'n t-slàinte mhòr so bhì air a tairgseadh, anns an Tighearn Iosa Crìosd, ge b' e nach creid ann, ach aig am bheil dùil ri slàinte air dhòigh éigin eile, ciod tha e a' dèanamh, ach “a' leanmhuinn air dìomhan-

“asaibh breugach, agus a’ treigsinn a thròcair féin,” a dh’ fheudadh e bhì aige ann an Crìosd, Ionah, ii. 8, 9. Cìod eile tha e dèanamh, ach a’ toirt mòr thoibheum do Dhia ’n a chridhe? mar a tha e air a ràdh, I Eoin v. 10, “An tì nach creid Dia, rinn “c breugaire dheth, do bhrìgh nach do chreid e an “fhianuis a rinn Dia mu thimchioll a Mhic. Agus “is i so an fhianuis gu’n d’ thug Dia dhuinn beatha “mhaireannach : agus tha a’ bheatha so ’n a Mhac.” Agus tha Crìosd e féin a’ toirt teisteis, nach ’eil peacadh ’s am bith an aghaidh an lagha, cosmhuil ris a’ pheacadh so, Eoin xv. 22, “Mur bithinn-se air “teachd, agus air labhairt riu, cha bhiodh peacadh “aca: ach a nis, cha ’n ’eil lethsgèul am peacaidh “aca.” Feudaidh so mothachadh a thoirt do dhuine, mu mhead a’ pheacaidh so, cùl a chur ri tairgse Chrìosd, no bhì gun chreidimh ann.

A CHUM MOTHACHADH, NO DEARBH-CHINNTE THOIRT DO DHUINE, MU FHIREANTACHD A BHI R’ A FAOTAINN A MHAIN le creidimh ann an Iosa Crìosd, Faic cionnus, Rom. x. 3, 4. Tha e air a ràdh, “Air “dhoibh (na h-Iudhaich) a bhì aincolach air fìreantachd Dhé, agus ag iarraidh am fìreantachd féin “a chur air chois, cha do strìochd iad do fhìreantachd Dhé: (agus mar sin chailleadh iad) Oir is “e Crìosd crìoch an lagha, chum fìreantachd do “gach neach a chreideas.” Agus Gnìomh. xiii. 39, “Le h-Iosa Crìosd, a ta gach neach a chreideas air “a shaoradh o na h-uile nithibh, o nach robh e ’n “comas duibh, bhì air bhur saoradh le lagh Mhaois.” Agus I Eoin i. 7, “Agus glanaidh fuil Iosa Crìosd “a Mhic sinn o gach uile pheacadh.”

A chum mothachadh no dearbh-chinnt’ a thoirt do neach mu bhreitheanas, ma ’s e ’s gu ’n gabh e

ris an fhìreantachd so; Faic 1 Eoin iii. 8, “ Is ann
 “ chum na crìche so a dh’ fhoillsicheadh Mac Dhé,
 “ chum gu ’n sgriosadh e oibre an diabhuil.” Agus
 Eabh. ix. 14, “ Cia mòr is mò ni fuil Chrìosd, a
 “ thug e féin suas tre ’n Spiorad shìorruidh gun
 “ lochd do Dhia, bhur coguis-sa ghlanadh o oib-
 “ ribh marbha chum seirbhis a dhèanamh do ’n Dia
 “ bheò?”

Ach mur gabh neach ris an fhìreantachd so, tha
 a bhinn air a toirt a mach, Eoin iii. 18, “ An tì
 “ nach creid, tha e air a dhìteadh cheana, chionn
 “ nach do chreid e an ainm aoin-ghin Mhic Dhé.
 “ Agus is e so an dìteadh, gu ’n d’ thàinig an solus
 “ do ’n t-saoghal, agus gu ’n do ghràdhaich daoine
 “ an dorchadas ni ’s mò na ’n solus.”

Uaith so reusonaicheadh an t-aithreachan leis an
 àill creidsinn, ris féin, air an dòigh so: “ An ni sin
 a dh’ fhòghnas chum dearbh-chinnt’ a thoirt do na
 “ bheil do dbaoinibh taght’ anns an t-saoghal, air
 “ meud a’ pheacaidh gun bhi creidsinn ann an
 “ Crìosd, no ann an diùltadh teicheadh d’ a ionn-
 “ suidh chum tearmunn o pheacaibh air an dèan-
 “ amh an aghaidh an lagha, agus o ’n fheirg a
 “ dhlighear air an son; agus an ni a dh’ fhòghnas
 “ chum dearbh-chinnt’ a thoirt dhoibh, gu bheil
 “ fireantachd agus beatha shìorruidh r’ am faotainn
 “ le creidimh ann an Crìosd, no le aontachadh ri
 “ co-cheangal nan gràs ann-san; agus an ni a ’s
 “ leòir gu cinnt’ a thoirt dhoibh gu ’m bi breith-
 “ canas air a chur an gnìomh le Crìosd chum oibre
 “ an diabhuil a sgrios anns an duine, agus a shaor-
 “ adh gach neach a chreideas ann, fòghnaidh sin
 “ chum mothachadh a thoirt dhomhsa mar an ceud-
 “ na.”

“ Ach an ni a thuirt an Spiorad, annta sin, agus

“ ann an Sgrìobtuiribh eile cosmhuil riu, is leòir e
 “ chum dearbh-chinnt’ a thoirt do na daoineibh taght’
 “ air a’ pheacadh a chaidh ainmeachadh, agus air
 “ fireantachd, agus breitheanas.

“ Uime sin, an ni a thuirt an Spiorad annta sin,
 “ agus ’n an leithidibh eile do Sgrìobtuiribh, is leòir
 “ e chum dearbh-chinnt’ a thoirt dhomh-sa mar an
 “ ceudna.”

Uime sin thoireadh an t-aithreachan leis am miann creidsinn, briathra, agus abradh e o ’chridhe ris an Tighearna, A chionn gu bheil thu féin ag radh, *Iarr-aibh-se mo ghnùis, thubhairt mo chridhe riut, Do ghnùis, a Thighearn, iarraidh mi.* Dh’éisd mi ri tairgse a’ cho-cheangail shìorruidh mu thimchioll nan uile thròcaire slàinteil a tha r’ am faotainn ann an Crìosd, agus tha mi le m’ uile chridhe gabhail ris an tairgse. A Thighearna bitheadh e ’n a ghnòthuch dèanta; a Thighearna tha mi creidsinn, cuidich thusa le m’ mhi-chreidimh. Feuch, tha mi ’g am thoirt féin suas duit, gu seirbhis a dhèanamh dhuit, anns na h-uile nithibh gu bràth; agus tha mi ’n dòchas, gu ’n saor do dheas-làimh mi; coimhlionaidh an Tighearna gach ni a bhuineas dhomh; Tha do thròcair a’ mairsinn gu bràth; na *tréig obair do làmh a féin.*

Mar so feudaidh duine bhì air a dhèanamh ’n a fhìor-chreidmheach ann an Crìosd.

A CHUM CREIDIMH AN NEACH SIN A NEARTACHADH,
 A DH’AONTAICH LE CO-CHEANGAL NAN GRAS.

A chionn gu bheil iomadh fìor-chreidmheach lag, agus gu tric ann an amharus, am bi iad gu bràth cinnteach mu fhallaineachd an creidimh féin, agus an gairm éifeachdaich, no air an dèanamh cinnteach mu am fireantachd agus an slàinte, ’n uair a tha iad a’ faicinn, gu bheil mòran a ta ’g aidmheil creidimh,

'g am mealladh féin?—faiceamaid an dòigh air am feud gach creidmheach a bhi air a dhèanamh làidir anns a' chreidimh, agus cinnteach mu a thaghadh agus mu a shlàinte air bonn daingean, le barantas cinnteach agus dearbhta air fìor-chreidimh. Chum na crìche so, a measg mhòran do Sgrìobtuiribh eile, faic iad so a leanas.

I. A chum bonn daingean creidimh a shuidheachadh, Faic, 2 Phcad. i. 10. “ Uime sin a bhràithre, “ dèanaibh an tuilleadh dìchill chum bhur gairm “ agus bhur taghadh a dhèanamh cinnteach: oir “ ma ni sibh na nithe so, cha tuit sibh a chaoidh.”

Anns na briathraibh so, tha 'n t-Abstol a' teagasg dhuinn na ceithir nithe so, chum seòlaidh agus cuid-eachaidh, cionnus a dh'fheudas sin a bhi air ar dèanamh làidir anns a' chreidimh;

1. Iadsan a ta creidsinn ann an Iosa Crìosd, agus a theich d' a ionnsuidh air son saorsa o pheacadh agus o fheirg, ged tha iad lag 's a' chreidimh, gidheadh tha iad 'n an cloinn aig an aon Athair maille ris na h-Abstolaibh; oir is ann mar so tha e 'g am meas 'n uair a tha e a' gairm *bràithre dhiubh*.

2. Ged nach 'eil sinn cinnteach air àm ar gairme éifeachdaich agus mu ar taghadh, gidheadh feudaidh sinn bhi air ar dèanamh cinnteach dhiubh araon, ma ghnàthaicheas sinn dìchioll; oir tha e a' meas so, an uair a tha e ag ràdh, *Dèanaibh dìchioll chum bhur gairm agus bhur taghadh a dhèanamh cinnteach*.

3. Cha 'n fheud sinn mi-mhisneach a ghabhail, an uair a chi sinn iomadh air an robh coslas creidmheach a' fàs 'n an geugaibh lobhta, agus cùl-shleamhnach, ach gur mò is còir dhuinn an aire thabhairt dhuinn féin; oir a deir e, *Uime sin, a bhràithre, dèanaibh an tuilleadh dìchill*.

4. 'S e an dòigh chum bhì cinnteach m' ar gairn éifeachdach agus m' ar taghadh, ar creidimh a shuidheachadh gu ceart, agus a bhunachar a leagadh gu cinnteach, agus a bhì toirt a mach toraidh ar creidimh le nuadh-ùmhachd gu seasmhach : oir a deir e, *Oir ma nì sibh na nithe so, cha tuit sibh a chaoidh* ; agus is còir dhuinn a thuigsinn leis na nithibh so, na labhair e mu chreidimh fallain anns na h-earrannaibh 1-4, agus na labhair e mu ghiùlan toraidh a' chreidimh anns na h-earrannaibh 5-9.

Chum na crìche so, faic Rom. viii. 1-4, “ Air “ an aobhar sin cha 'n 'eil a nis dìteadh 's am bith “ do 'n dream sin a tha ann an Iosa Crìosd, a tha “ gluasad cha 'n ann a réir na feòla, ach a réir an “ Spioraid. Oir shaor lagh Spiorad na beatha, ann “ an Iosa Crìosd, mise o lagh a' pheacaidh agus a' “ bhàis. Oir an nì nach robh an comas do 'n lagh “ a dhèanamh, do bhrìgh gu robh e anmhunn tre “ 'n fheòil, ag cur a Mhic féin do Dhia ann an “ coslas feòla peacaich, agus 'n a ìobairt air son “ peacaidh, dhìt e am peacadh 's an fheòil : Chum “ gu 'm biodh fìreantachd an lagha air a coimhlion- “ adh annainne a tha gluasad cha 'n ann a réir na “ feòla, ach a réir an Spioraid.”

An so, tha 'n t-Abstol a' teagasg dhuinn na ceithir nithe so, chum bunachar creidimh a shuidheachadh gu daingean.

1. Gu bheil gach aon neach 'n a fhìor chreidmheach, a ta ann am mothachadh d' a pheacadh féin, agus eagal roimh fheirg Dhé, a' teicheadh uatha araon, chum làn-fhuasgladh ann an Iosa Crìosd a mhàin, mar an t-aon Eadar-mheadhonair agus mar fhear-saoraidh uil-fhoghainteach a chinne-dhaoine : agus air teicheadh dha dh'ionnsuidh Chrìosd, a tha dèanamh sbàirn an aghaidh 'fheòla féin, agus

an aghaidh ana-miannaibh truailidh a nàduir, agus 'g a shuidheachadh féin air riaghailt Spioraid Dé a leanmhuinn, mar a tha i sin air a cur sìos 'n a fhocal: Oir an neach a tha 'n t-Abstol an so a' bcannachadh mar chreidmheach, is neach ann an Iosa Criosd e, neach nach gluais a réir na feòla, ach a réir an Spioraid.

2. Gu bheil gach uile neach a theich a dh' ionnsuidh Chrìosd, agus a tha dèanamh sbàirn an aghaidh peacaidh, ciod air bith mar dh'fhèudas iad a bhi air an deuchainn fuidh mhothachadh air fearg agus cagal dìtidh, gidheadh cha 'n 'eil iad ann an cunnart; oir *cha 'n 'eil dìteadh 's am bith do 'n dream sin a tha ann an Iosa Criosd, a tha gluasad cha 'n ann a réir na feòla, ach a réir an Spioraid.*

3. Ged tha 'n t-Abstol féin (air a thabhairt a steach an so air sgàth eiseimplèir) agus gach fìor chreidmheach eile ann an Chrìosd, do thaobh nàduir fuidh 'n lagh, no fuidh cho-cheangal nan gnìomh (ris an goirear lagh a' pheacaidh agus a' bhàis a chionn gu bheil e ceangal peacaidh agus bàis oirnne, agus an dèan Chrìosd saor sinn) gidheadh tha lagh Spioraid na beatha ann an Iosa Criosd, no co-cheangal nan gràs (a ghairmear mar so, a chionn gu bheil e a' neartachadh agus a' beothachadh neach chum beatha spioradail tre Chrìosd) a' dèanamh an Abstoil agus na h-uile fìor chreidmheach, saor o cho-cheangal nan gnìomh, no lagh a' pheacaidh agus a' bhàis; air chor 's gu 'm feud gach duine ràdh maille ris, *Rinn lagh Spiorad na beatha, no co-cheangal nan gràs, mise saor o lagh a' pheacaidh agus a' bhàis, no co-cheangal nan gnìomh.*

4. Gur e an ceud bhunachar agus an tobar o 'm bheil ar saorsa o mhallachadh an lagha a' sruthadh, co-cheangal na saorsa air a dhèanamh cadar Dia an

t-Athair, agus Dia am Mac, mar anns an fheòil far am bheil Criosd a' gabhail air féin mallachd an lagha air son peaeaidh, 'eum 's gu 'm biodh an creidmheach do nach bu chomasach air chor 's am bith eile bhi air a theasairgiun o cho-cheangal nan gnìomh, air a shaoradh uaithe. Agus tha 'n t-Abstol a' cumail a mach an teagaisg so anns na ceithir ehinn so a leanas: (1.) Gu'n robh e neo-chomasach do 'n lagh, no do cho-cheangal nan gnìomh, fìreantachd agus beatha thabhairt do aon pheacaeh, a chionn gu 'n robh e *anmhuinn*. (2.) Nach ann aig an lagh no aig co-cheangal nan gnìomh tha eoire na h-anmhuinneachd so, ach aig an fheòil pheaeaidh, nach 'eil aon ehuid comasach air peanas a' pheaeaidh a dhìoladh, no ùmhlachd iomlan a thoirt do 'n lagh (ged bliodh gach uile pheacadh a chaidh seachad air a mhaitheadh;) oir a deir e, *Bha 'n lagh anmhuinn tre 'n fheòil*. (3.) Gu bheil fìreantachd agus slàinte nam peacach, a bha neo-chomasach bhi air an toirt mu 'n cuairt leis an lagh, air an tabhairt eum erìch le Dia a' cur a Mhìe féin, Iosa Criosd, anns an fheòil, agus 'n a fheòil-san tha peacadh air a dhìt-cadh, agus air a' pheanasachadh chum dìoladh a dhèanamh as leth nan daoine taghta, chum gu 'm biodh iad air an leigeadh as saor. (4.) Agus a eum nach cailleadh an lagh ni air bith d' a thaobh-san, do bhrìgh gu bheil fìreantachd an lagha air a coimh-ionadh ni 's fearr air an dòigh so; An tùs, gu d' thug Criosd do 'n lagh ann ar n-ainm, ùmhlachd iomlan anns na h-uile nithibh: a rìs, gu 'n do dhìol e 'n ar n-ainm am peanas (bu dligheach do 'n pheacadh) 'n a bhàs féin: Agus fadheoidh gu 'n d'oibrich e naomhachadh annainne a tha 'n ar fìor ehreid-mhich, a tha dèanamh sbàirn chum nuadh-ùmhlachd a thoirt do 'n lagh; agus *nach gluais a réin na feòla ach do réir an Spioraid*.

BARANTAIS CHUM CREIDSINN.

Chum ar misneach a thogail suas air an deadh blunaehar so, feudaidh na ceithir barantais shònruichte so gu creidsinn ann an Crìosd fòghnadh.

AN TUS, CUIREADH RUNACH DHE, AIR A CHUR SIOS, ANN AN Isa. lv. 1-5. “ Ho ! gach neach air am
 “ bheil tart, thigibh-se chum nan uisgeachan ; agus
 “ esan aig nach ’eil airgid, thigibh, ccannaichibh
 “ agus ithibh ; seadh thigibh, ccannaichibh, gun air-
 “ giod agus gun luach, fìon agus bainne. C’arson
 “ a ta sibh a’ caitheamh airgid air an ni nach aran ?
 “ agus bhur saothrach air ni nach sàsuich ? Eisdibh
 “ le deadh airc rium-sa, agus ithibh an ni a ta maith :
 “ agus gabhadh ’ur n-anam toil-inntinn ann an cuilm
 “ shòghmhoir. Aomaibh ’ur cluas, agus thigibh do
 “ m’ ionnsuidh-sa ; éisdibh, agus mairidh ’ur n-anam
 “ beò ; agus ni mi ruibh co-cheangal sìorruidh,
 “ eadhon tròcairean cinnteach Dhaibhidh. Fcuch
 “ thug mi e mar fliannis do na cinnich, ’n a cheann-
 “ iùil agus ’n a uachdaran do no slòigh,” &c.

An so (an déigh do éiric luachmhor ar slàinte, le fulangas Chrìosd, agus na beannachdan saobhir a chaidh a chosnadh dhuinne leo sin, a bhi air an cur sìos anns an dà Chaibideil roimhe so), tha ’n Tigh-earu anns a’ Chaibideil so,

1. A’ toirt tairgse fhollaiseach do Chrìosd agus d’ a ghràs le bhi gairm margaidh shaor agus ghràsmbor do dh’ fhìreantachd agus do shlàinte, a ta r’ am faot-ainn tre Chrìosd, do gach anam, gun chùl a chur ri aon neach a ta gu fìrinneach ag iarraidh bhi air a shaoradh o fheirg agus o pheacadh ; *Ho ! gach neach air am bheil tart.*

2. Tha e toirt cuiridh do gach uile pheacach, a

tha seasamh air ais o Dhia do thaobh aobhair 's am bith, teachd agus saobhbreas gràis a ghabhail a tha sruthadh mar amhuinn ann an Criosd, a dh'ionnlad air falbh peacaidh, agus a cbum fearg a chasgadh; oir a deir e *Thigibh-se chum nan uisgeacha.*

3. Air eagal gu'n seasadh neach air bith air ais, le mothachadh d' a pheacadh agus d' a thruaillidheachd, agus air a neo-chomas gu maith 's am bith a dhèanamh, tha 'n Tighearn gu h-àraid a' gairm a leithid so do mhuintir, ag ràdh, *esan aig nach 'eil airgiod thigeadh e.*

4. Cha 'n 'eil e ag iarraidh air a' cheannaiche, ach a bhi toilichte leis na nithibh a ta air an tairgseadh, 's e sin gràs agus tuilleadh gràis; agus gu 'n aontaicheadh é leis o 'chridhe, agus gu 'n dlùthaicheadh e ri tairgse nan gràs, chum 's gu 'm biodh e 'n a ghnothuch dèanta, agus 'n a cho-cheangal ri Dia; *Thigibh, ceannaichibh gun airgiod* (a deir e) *thigibh, ithibh,* 's e sin ri ràdh, Aontaichibh chum gu 'm bi agaibh, agus gabhaibh d' ur n-ionnsuidh gach uile ghràs slàinteil, dèanaibh còir dhuibh féin diubh, sealbhaichibh iad, agus dèanaibh feum do na h-uile bheannachadh a tha ann an Criosd; ge b' e ni air bith a ta feumail air son bhur beatha spioradail agus bhur comhfhurtachd, gnàthaichibh, agus mealaibh e gu saor, gun ni 's am bith a thoirt air a shon: (Oir a deir c) *Thigibh, ceannaichibh gun airgiod, agus gun luach, fìon agus bainne.*

5. A chionn gu bheil fios aig an Tighearna, cia mòr 's a tha sinn air ar n-aomadh chum fìreantachd agus beatba iarraidh le 'r dèanadais agus ar diòladh féin, chum fìreantachd agus beatha bhi againn mar gu b' ann le 'r n-oibrigh féin; agus cia mòr 's a tha sinn an aghaidh gabhail ri Iosa Criosd, agus ri beatha air rathad saor-ghràs tre Iosa Criosd, rèir 's

mar tha iad air an tairgseadh dhuinn : Uime sin tha 'n Tighearna 'g ar gairm gu càirdeil o 'n t-slighe fhìar agus mhi-shona so, le rabhadh caomh a thoirt dhuinn 'n a thrà, agus a' leigeil dhuinn a thuigsinn, nach dèan sinn ach ar saothair a chall ann ar slighe féin. *C' arson a ta sibh a' caitheamh airgid (a deir e) air an nì nach aran? agus bhur saothrach air an nì nach sàsuich?*

6. Tha 'n Tighearna a' gealltuinn dhuinn taitneas bunaiteach ann an gràsaibh Chrìosd a' ghabhail chugainn, eadhon fìor thoil-inntinn agus lànachd do shàimh spioradail, ag ràdh, *Eisdibh le deadh aire riumsa, agus ithibh an nì a ta maith; agus gabhadh 'ur n-anam toil-inntinn ann an cuilm shòghmhoir.*

7. Do bhrìgh gu bheil creidimh a' teachd le h-éisdeachd, tha e a' gairm oirnn aire thabhairt do mhèineachadh na tairgse, chum gu 'n creideamaid anns an fhìrinn, agus gu 'n éisdcamaid rithe, a ta comasach air creidimh slàinteil a ghineamhuinn anns an anam, agus a tharruing a mach gu h-earbsa ann an Dia; *Aomaibh 'ur cluas, agus thigibh do m' ionnsuidh-sa: Chum na crìche so, tha 'n Tighearna a' gealltuinn, ma ghabhar ris an tairgse so, gu 'm beathaich i am peacach marbh, agus gu 'n daighnich e co-cheangal nan gràs ris an duine dh'aontaicheas rithe, eadhon co-cheangal sìthe agus réite bhith-bhuan nach gabh sgaoileadh; Eisdibh, agus mairidh 'ur n-anam beò; agus nì-mì ribh co-cheangal sìorruidh, (deir e) eadhon tròcaire cinnteach Dhaibhidh: le tròcairibh cinnteach, tha e ciallachadh gràsa slàinteil mar tha fìreantachd, sìth, agus aoibhneas anns an Spiorad Naomh, Uchd-mhacachd, naomhachadh, agus glòrachadh, agus gach nì a bhuineas do dhiadhachd agus do 'n bheatha mhaireannaich.*

8. Chum ar dèanamh cinnteach, agus a chum fìor

ehòir a dhaighneachadh dhuinn air na tròcairibh slàinteil sin, agus a chum gu creideamaid dearbhachd a' cho-cheangail a ta cadar Dia agus an creidmheach anns an fhocal so; thug an t-Athair seachad tiodhlac cheithir-fillte 'n a Mhac sìorruidh agus aonghin féin.

An tùs, thug se e, gu bhi air a dhèanamh 'n a fheòil, agus gu bhi air a bhreth air ar son-ne, do shìol Dhaibhidh, a bha 'n a roimh-chomharadh air; air an aobhar sin theirear ris ann an so, agus ann an *Gnìomh. xiii. 34. Daibhidh Rìgh fìor*, agus sìorruidh *Israeil. 'S i so tiodhlac mhòr Dhé do 'n duine, Eoin iv. 10.* agus an so, *Thug mi e gu bhi 'n a Dhaibhidh, no*, air a bhreth o *Dhaibhidh do 'n t-sluagh.*

'S an dara àit, Thug e Crìosd mar thiodhlac, gu bhi 'n a *Fhianuis* do 'n t-sluagh, araon air na soch-airibh cinnteach agus slàinteil a bha air an tabhairt do na daoinibh taght' ann an co-cheangal na saorsa; agus mar an ceudna 'n a fhianuis air toil agus rùn an Athar chum na sochaire sin a chur riu, agus chum an daighneachadh ann an co-cheangal na réite, a tha air a dhèanamh riu-san a ghabhas ris an tairgse: *Thug mi e* (deir an Tighearna) *mar Fhianuis do na cinnich.* Agus gu cinnteach is leòir an Fhianuis anns a' chùis so e, air iomadh dòigh; (1.) A chionn gur aon e do 'n Trionaid bheannuichte, agus gur neach àraid as ar leth ann an co-cheangal na saorsa e roimh thoiseach an t-saoghail. (2.) A chionn gur esan, 'n a dhreuchd mar Eadar-mheadhonair, Teachdair' a' cho-cheangail, agus fhuair e barantas g' a fhoillseachadh. (3.) Thòisich e air 'fhoillseachadh ann am Phàras, far an do gheall e, gu 'm bruthadh sìol na mnà ceann na nathrach. (4.) Dh'fhoillsich e a bhàs féin agus 'fhulangais, agus na sochairean mòr' a thigeadh leis, anns na roimh-

chomharaibh, na samhluidhibh, na h-ìobairtibh agus na deas-ghnàthaibh a thugadh leis roimh a theachd. (5.) Thug e tuilleadh soluis mu 'n cho-cheangal so, a' labhairt le a Spiorad, o linn gu linn, anns na Fàidhibh naomha. (6.) Thàinig e féin ann an iomlanachd na h-aimsire, agus thug e fianuis air na h-uile nithibh a bhuineas do 'n cho-cheangal so, agus mu thoil Dhé chum nan creidmheach a ghabhail a steach ann; rinn e so ann an cuid, leis gu 'n d' rinn e aon fhìor phearsa 'n ar nàdur-ne, aonadh ann an aon phèarsa, ris an nàdur dhiadhuidh; agus ann an searmonachadh naidheachd mhaith a' cho-cheangail le a bheul féin; agus ann an luach na saorsa iocadh air a' chrann-cheusaidh; agus ann am buntuinn do ghnàth ri a shluagh féin o thois each an t-saoghail, agus an là 'n diugh, a chum cumail na muinntir shaorta 's a' cho-cheangal so.

'S an treas áite, Rinn Dia tiodhlac do Chrìosd mar cheann-iùil do 'n t-slaugh, chum an tabhairt troimh gach éigin, gach trioblaid, agus gach buaireadh, gu beatha, leis a' cho-cheangal so: Agus is e féin agus cha 'n neach air bith eile, a tha treòrachadh a shluaigh dl'ionnsuidh a' cho-cheangail, agus anns a' cho-cheangal, agus fad na slighe uile, chum slàinte. 1. Le seòladh 'fhocail agus a Spioraid 2. Le eis-eimpleir a bheatha féin, ann an creidimh, agus ann an ùmhlachd, eadhon a chum bàis a' chroinn-cheusaidh. 3. Le bhì ag oibreachadh gu cumhachdach annta, agus a' giùlan a mhuinntir shaorta 'n a uchd, agus a' toirt orra an taic a leagadh air féin, am feadh a ta iad a' dol suas troimh 'n fhasaich so.

'S a' cheathramh àit, Rinn Dia tiodhlac do Chrìosd d' a shluagh, mar *Cheann-fèadhna*; agus tha e a' cur an gnìomh na dreuchd so gu fìrinneach, le a lagh agus 'òrduighibh féin, agus le luchd-teagaisg agus

uachdaranaibh, a thoirt d' a Eaglais, agus d' a shluagh, maille ris gach uile luchd-dreuchd a ta feumail; le bhli cumail chùirtean agus chomb-chruinnichidhean 'n am measg, a dh'fhaicinn gu 'm bi ùmhlachd air a thoirt d' a lagh agus, gu 'n ceannaichcadh e le 'fhocal, le a Spiorad, agus le smachd-eaglais, truailidheachd a shluaigh; agus le a ghliocas agus a chumhachd, 'g an dìon o 'n uile naimhdibh.

Uaithi so, feudaidh esan a thug e féin suas do Dhia, a chreidimh a neartachadh, le reusonachadh air an dòigh so:—"Co air bith a ghabhas o 'chfìdhe ri taingse saor ghràis, a ta air a dèanamh ann an so do pheacaichibh, air am bheil tart an déigh fìreantachd agus slàinte; dha-san, buinidh Crìosd, am fìor Dhaibhidh, le co-cheangal sìorruidh, le 'uile thròcairibh cinnteach agus slàinteil.

"Ach tha mise (feudaidh an creidmheach lag a ràdh), o 'm uile chridhe, a' gabhail ri taingse saor ghràis, air a tabhairt an so do pheacaichibh air am bheil tart an déigh fìreantachd agus slàinte.

"Uime sin, buinidh Crìosd dhomhsa, le co-cheangal sìorruidh, maille r' a uile thròcairibh cinnteach agus slàinteil."

'S e 'n dara Barantas agus an t-aobhar àraid gu gabhail ri Crìosd, agus gu creidsinn ann, an Earail dhùrachdach a tha Dia a' thoirt dhuinn a bhi réidh ris féin ann an Crìosd, air a cur sìos 2 Cor. v. 19, 20, 21.

"Bha Dia ann an Crìosd a' dèanamh an t-saoghail réidh ris féin, gun bhi a' meas an cionta dhoibh; agus dh' earb e ruinne focal na réite. Uime sin, is teachdairean sinn air son Chrìosd, mar gu cuir-eadh Dia impidh leinne; tha sinn a' guidheadh oirbh as uchd Chrìosd, bithibh réidh ri Dia. Oir

“ rinn se esan do nach b'aithne peacadh, 'n a ìobairt
 “ pheacaidh air ar son-ne; chum gu bitheamaid-ne
 “ air ar dèanamh 'n ar fìreantachd Dhé ann-san.”

An so tha 'n t-Abstol a' teagasg dhuinn nan naoidh chinnt-theagaisg a leanas; *An tùs*, Gu bheil an saoghal taghta, no saoghal do anamaibh saor, a, uile, do thaobh nàduir, ann an staid naimhdeis an aghaidh Dhé: Tha so air a chiallachadh leis an fhocal, *Réidh*; oir cha 'n fheud réite, no ath-nuadhachadh càirdeis bhi ach eatorra-san a bha roimhe sin 'n an naimhdibh.

'S an dara àit, Gu 'n robh Iosa Crìosd Mac sìorruidh Dhé, anns gach uil' àm a chaidh seachad o thuiteam *Adhaimh*, mar Eadar-mheadhonair; agus an t-Athair annsan, a' dèanamh càirdeis (le 'fhocal agus le a Spiorad) eadar e féin agus na daoine taghta, oir (a deir e,) *BHA Dia ann an Crìosd a' dèanamh an t-saoghail réidh ris féin.*

'S an treas àit, Gu 'm b' ionnan dòigh do 'n réite so anns na h-uile linn, do thaobh brìgh, *eadhon*, le maitheadh an peacaidh dhoibh-san a dh' aidich-eadh an peacaidh agus an naimhdeas féin an aghaidh Dhé, agus a tha 'g iarraidh réite agus maith-eanais peacaidh tre Chrìosd, oir a deir e, *Bha Dia ann an Crìosd a' dèanamh an t-saoghail réidh ris féin, gun bhi a' meas an cionta dhoibh.*

'S a' cheathramh àit, Gu bheil crìoch an t-soisgeil agus focail Dé uile, trì-fillte; 1. Gu bheil e a' toirt mothachaidh do dhaoineibh air an peacaidh féin, agus air an naimhdeas féin an aghaidh Dhé, agus air an cunnart féin mu sheasas iad a mach 'n a aghaidh, gun eagal roimh dhiomb Dhé. 2. Gu bheil focal Dé a' dèanamh dhaoine eòlach air an dòigh a dh' ullaich Dia, chum càirdeas a dhèanamh, tre Iosa Crìosd, eadhon, ma dh'aidicheas iad an naimhdeas

féin, agus gu 'm bi iad toileach air dol ann an co-cheangal càirdeis ri Dia tre Chrìosd, an sin gu 'm bi Dia toileach a bhi réidh riutha gu saor. 3. Tha focal Dhé a' teagasg do dhaoineibh, cionnus a ghiùl-aineas iad iad féin do thaobh Dhé mar chàirdibh, an déigh dhoibh bhi air an dèanamh réidh ris, eadhon, ann a bhi neo-thoilcach air peacachadh 'n a aghaidh, agus air strì a dhèanamh o 'n cridhe ùmhlachd a thoirt d' a àitheantaibh : agus uime sin, a dcirear ri focal Dé an so, *Focal na réite* ; a chionn gu bheil e a' teagasg dhuinn an fheum a ta againn air réite, agus cionnus a choimhdeas sinn an réite, no an càirdeas so, air dha bhi air a dhèanamh ri Dia tre Chrìosd.

'S a' chùigeamh àit, Ged bhuineas éisdeachd, creidsinn, agus ùmhlachd do 'n Fhocal so, o gach neach gus an tig an Soisgeul ; gidheadh cha bhuin dreuchd a shearmonachaidh do neach air bith, ach dhoibhsan a mhàin a ta air an gairm le Dia chum na ministreileachd, agus a chuìr e a mach le barantas chum na h-oibre so ; tha 'n t-Abstol a' cumail so a mach anns na hriathraibh so, rann 18. *Thug e dhuinne ministreileachd na réite.*

'S an t-sèathamh àit, Gu 'm bu chòir do mhinistreibh an t-Soisgeil iad féin a ghiùlan mar theachdairibh Chrìosd, agus bu chòir dhoibh am barantas a leantuinn gu teann, mar tha e air a chur sìos 's an fhocal, Mat. xxviii. 19, 20. Agus an uair a ni iad so, gur còir do 'n t-sluagh gabhail riutha mar theachdairibh o Dhia ; oir an so tha 'n t-Abstol ag ràdh, 'n an ainm uile, *Is Teachdairean sinn air son Chrìosd, mar gu cuireadh Dia impidh leinne.*

'S an t-seachdamh àit, Gu 'm bu chòir do Mhinistreibh buntuinn ris an t-sluagh leis gach uile dhùrachd caomh, chum am peacaidhean aideachadh, agus

an naimhdeas do thaobh nàduir an aghaidh Dhé, le tuilleadh agus tuilleadh tréibhdhireachd ; agus aontachadh le co-cheangal nan gràs agus teachdaireachd Chrìosd, le tuilleadh agus tuilleadh rùin cridhe, agus chum an réite dhearbhadh ni 's mò agus ni 's mò, le giùlan naomh an làthair Dhé, tha e cumail so a mach, 'n uair tha e ag ràdh, *Tha sinn a' guidheadh oirbh, bithibh réidh ri Dia.*

'S an ochdamh àit, Ann am buntuinn teò-chridheach Mhinisteirean ri sluagh, gu 'm bu chòir do 'n t-sluagh a thuigsinn, gur ann ri Dia agus ri Chrìosd a tha an gnothuch, a tha guidheadh orra le a Mhinisteiribh féin bhi réidh ris : A nis cha 'n 'eil impidh 's am bith is dòcha cridhe cruaidh a' pheacaich a thaiseachadh, no Dia bhi guidheadh air a bhi réidh ris ; oir, 'n uair a bhuineadh dhuinne, a rinn co iomadh eucoir air Dia, sinne bhi 'g iarruidh càirdeis air-san, gu bheil esan a dol romhainn, agus (O ! Iongantas nan Iongantas !) ag asluchadh oirne bhi réidh ris féin ; agus uime sin, tha 'n fhcarg a 's uamhasaiche a' feitheamh orra-san a chuireas an t-iarrtus so ann am beag suim, agus nach géill dha, 'n uair chluinneas iad a Mhinisteirean ag ràdh, *Is teachdairean sinne air son Chrìosd, mar gu cuireadh Dia impidh leinne ; tha sinn a' guidheadh oirbh-se as uchd Chrìosd, bithibh réidh ri Dia.*

'S an naothamh àit, Chum a dhèanamh soilleir, cionnus a tha e teachd gu crìch, gu bheil co-cheangal na réite co furasd air a dhèanamh suas eadar Dia agus peacach iriosal a ta teicheadh a dh' ionnsuidh Chrìosd, tha 'n t-Abstol a' nochdadh an aobhair dhuinn, mar tha a air a leigeadh ris ann an co-cheangal na saorsa, 's e so is sùim dha ; “ Tha e air “ a réiteachadh eadar Dia agus an t-Eadar-mheadh-
“ onair Iosa Chrìosd, Mac Dhé, agus Urras na muinn-

“ tir shaorta, mar an dà neach àraid anns a’ cho-
 “ cheangal, gu ’m bi peacaidhean na muinntir shaorta
 “ air an cur as leth, no air am meas do Chrìosd
 “ neo-chiontach, agus gu ’m bi esan araon air a dhìt-
 “ eadh, agus air a chur gu bàs air an son-sa; agus air
 “ a’ cheart chumha so, ge b’ e air bith a dh’aontaich-
 “ eas ri co-cheangal na réite, mar a ta e air a thairg-
 “ seadh tre Chrìosd, gu ’m bi e air ’fhìreanachadh
 “ agus air a mheas fìreanta an làthair Dhé, le ùmh-
 “ lachd Chrìosd bhi air a meas da;” *Oir rinn se esan*
do nach b’ aithne peacadh, ’n a ìobairt-pheacaidh air
ar son-ne; (deir an t-Abstol) chum gu bitheamaid-ne
air ar dèanamh ’n ar fìreantachd Dhé ann-san.

Uaithe so feudaidh creidmheach lag, a chreidimh
 a neartachadh, le reusonachadh o ’n bhunchar so,
 air an dòigh so;

“ Feudaidh an neach a rinn, air iarrtus gràdhach
 “ Dhé agus Chrìosd, air ’fhoillseachadh dha le beul
 “ mhinistirean (aig an robh barantas gu sin a dhèan-
 “ amh) gabhail ri tairgse na réite bhith-bhuain tre
 “ Chrìosd, agus a tha rùnachadh troimh chòmh-
 “ nadh gràis Dé, mar neach a tha air a dhèanamh
 “ réidh, sbàirn a dhèanamh an aghaidh peacaidh,
 “ agus scirbhis a dhèanamh do Dhia le ’uile neart
 “ gu bunaiteach, a bhi co cinnteach gu ’m bi fìreant-
 “ achd agus beatha mhaireannach air an toirt dha,
 “ air son ùmhlachd Chrìosd, le i sin bhi air a meas
 “ da. ’s a tha e cinnteach gu ’n deachaidh Chrìosd a
 “ dhìteadh agus a chur gu bàs air son pheacaidhean
 “ na muinntir shaorta bhi air am meas dha-san.

“ Ach ghabh mise (feudaidh an creidmheach lag
 “ a ràdh) air iarrtus gràdhach Dhé agus Chrìosd,
 “ air ’fhoillseachadh dhomh le beul a mhinisteir-
 “ ean féin, ri tairgse na réite bhith-bhuain tre
 “ Chrìosd, agus tha mi a’ rùnachadh tre ghràs Dé,

“ mar neach a ta air a réiteachadh, sbàirn a dhèan-
 “ amh an aghaidh, peacaidh, agus seirbhis a dhèan-
 “ amh do Dhia, gu bunaiteach le m’ uile chomas.
 “ Uime sin, feudaidh mise bhi co cinnteach gu ’m
 “ bi fìreantachd, agus beatha mhaireannach air an
 “ tabhairt dhomhsa, air son ùmhlachd Chrìosd air a
 “ meas domh, ’s a tha mi cinnteach gu ’n deachaidh
 “ Crìosd a dhìteadh air son pheacaidhean na muinn-
 “ tir shaorta, bha air am meas dha-san.”

Is e ’n treas Barantas, agus an t-aobhar àraid gu
 creidsinn ann an Crìosd ; *Aithne* theann, agus *Uamh-
 asach Dhé*, a ta sparradh air uile luchd-éisdcachd
 an t-Soisgeil, dlùthachadh ri Crìosd, ’s an òrdugh a
 chuir e féin sìos, agus creidsinn ann ; mar tha e air
 ’fhoillseachadh, 1 Eoin iii. 23.

“ Agus is e so ’àithne-san, gu ’n creideamaid ann
 “ an ainm a Mhic Iosa Crìosd, agus gu ’n gràdh-
 “ aicheamaid a chéile, mar a thug esan àithne
 “ dhuinn.”

An so tha ’n t-Abstol a’ toirt dhuinn nan cùig
 theagasga so a leanas r’ an tuigsinn ;

1. Mur bi duine ’s am bith, nach bi air a ghlac-
 adh le cuireadh caomh Dhé, no le iarrtusaibh iriosal
 agus ghràdhach an Tighearna, air am foillseachadh
 dha, chum e bhi air a réiteachadh, aithnichidh e gu
 bhceil a ghnòthuch ri Mòrachd àrd-uachdranach an
 Tì a ’s àirde ; oir a deir e, *Is i so ’àithne-san gu ’n
 creideamaid ’n a ainm.*

2. Ma ni duine ’s am bith, dìmeas air an àithne
 so, mar a chleachd e a dhèanamh roimhe so air
 àitheantaibh an lagha ; ’s fhèudar dha thoirt fain-
 ear, gur ann do àitheantaibh an t-soisgeil an
 àithne so, air a toirt seachad an déigh an lagha,
 chum feum a dhèanamh do ’n leighicas a dh’ullaich-
 eadh air son nan uile pheacaidh ; agus mur bi ùmh-

lachd air a toirt dhi, cha 'n 'eil àithn' eile ri teachd 'n a déigh ach so, *Imichibh uam a shluagh malluichte, chum teine sìorruidh Ifrinn* : Oir, is i so 'àithne-sa, agus tha ùmhlachd dhi ro thaitneach 'n a làthair, rann 22, agus a dh'easbhuidh ùmhlachd a thoirt do 'n àithne so, cha 'n 'eil e comasach esan a thoileachadh. Eabh. xi. 6.

3. Gu 'm feum gach neach a chluinneas an Soisgeul, bhi gnàthachadh beò-chreidimh ann an Crìosd mar a dhleasdanas : cha 'n fheud an *creidmheach lag* a smuaineachadh gur h-an-dàpadas dha-san a bhi dèanamh an ni sin a tha air 'àithneadh dha ; feumaidh an *neach* a ta ealamh air tuiteam ann an eudòchas e féin a thogail suas, agus smuaineachadh air ùmhlachd do 'n àithne chaomh agus shlàinteil so ; agus is fheudar do 'n *chreidmheach làidir* dol ni 's faide ann an tuilleadh mothachaidh air an fheum a ta aige air Iosa Crìosd, agus fàs ann an tuilleadh ùmhlachd do 'n àithne so ; seadh cha 'n fheud an neach a 's cruaidh-chridheiche, a 's aingidh, agus a 's mi-naomha, e féin a dhruideadh a mach, no bhi air a dhruideadh a mach le muinntir eile, o bhi gu riaghailteach a' frithealadh air a dhleasdanas, ciod 's am bith co cu-dòchasach 's a tha coslas air a staid a bhi ; oir an Tì tha “ 'g àithneadh do na h-uile “ dhaoinibh creidsinn ann an Crìosd,” tha e mar an ceudna ag àithneadh do na h-uile dhaoinibh creidsinn gu bheil iad air an dìteadh agus càillte as eugmhais Chrìosd : agus tha e le sin ag àithneadh do na h-uile dhaoinibh am peacaidhean agus am feum air Crìosd aideachadh, agus is e sin an t-aon ni 's gu bheil e “ ag àithneadh do na h-uile dhaoinibh, “ aithreachas a dhèanamh,” chum 's gu creid iad ann. Agus co air bith a dhiùltas aithreachas a ghabhail d' am peacaidhibh a chaidh seachad, tha

iad ciontach ann an eas-ùmhachd do 'n àithne so a thugadh do luchd-éisdeachd an t-soisgeil uile, ach gu h-àraid dhoibh-san a tha 'n taobh stigh do 'n Eaglais fhaicsinneich ; oir deir e, “ Is e so 'àithne-sa, gu 'n creideamaid ann an ainm a Mhic Iosa “ Criosd.”

4. Gu 'n do thog esan a tha toirt ùmhachd do 'n àithne so, a shlàinte air bunchar daingean ; Oir, *an tuis*, fhuair e am Messiah a chaidh a ghealltuinn, neach anns am bheil gach uil' iomlanachd ionchuidh a chum dreuchda Faidh, Sagairt, agus Rìgh a chur an gnìomh ; oir is esan an Criosd sin anns am bheil an duine a' creidsinn. 2. Ghabh e ri Slànuighear, a tha comasach air tèarnadh gus a' chuid 's faide, seadh a tha gu h-éifeachdach a' tèarnadh gach neach a thig a dh' ionnsuidh Dhé d' a thrìd-san : oir is esan *Iosa*, fìor-Shlànuighear a shluaigh o 'm peacaidhibh. 3. Thog an neach a tha toirt ùmhachd do 'n àithne so, a shlàinte air a' Charraig, 's e sin, air Mac Dhé, do nach reubainn a bhi air a ràdh leis, gu bheil e eo-ionann ris an Athair, agus an Tì a 's airidh a bhi 'n a chuspair do chreidimh slàinteil, agus do aoradh spioradail : “ Is i so 'àithne-sa gu 'n creideamaid ann an ainm a Mhic Iosa Criosd.”

5. An tì a chreid ann an Iosa Criosd (ged tha e air a shaoradh o mballachd an lagha) cha 'n 'eil e air a shaoradh o 'n àithne agus o ùmhachd do 'n lagh ; ach tha e ceangailte ris le ceangal nuadh, agus le h-àithne nuadh o Chriosd : agus tha 'n àithne nuadh so o Chriosd a' ciallachadh neart fhaotainn o Chriosd, chum ùmhachd a thoirt do 'n àithne : Ris an àithne so o Chriosd, tha 'n t-Athair a' cur 'ùghdarras agus 'àithne féin mar an ceudna ; oir a deir Eoin, “ Is i so 'àithne-sa, gu 'n creideamaid “ ann an ainm a Mhic Iosa Criosd, agus gu 'n gràdh-

“ aicheamaid a chéile mar a dh'àithn e dhuinn.”
 Tha a' cheud cuid do 'n àithne so, 'g ar toirt fuidh
 cheangal creidsinn ann-san, agus a' gabhail a steach
 innte *gràdh do Dhia*, agus mar sin, ùmhlachd do 'n
 cheud chlàr; oir, tha creidsinn ann an Dia, agus
gràdh do Dhia neo-dhealaichte o 'chéile. Agus tha
 'n dara cuid do 'n àithne a' gabhail a steach *gràidh*
 d' ar coimhearsnaich (gu h-àraid do theaghlach a'
 chreidimh) agus mar sin, ùmhlachd do dhara clàr
 an lagha.

Uaithe so, feudaidh creidmheach lag e féin a neart-
 achadh o 'n bhunchar so, air an dòigh so;

“ Cia b' e neach, le mothachadh air a pheacadh
 “ féin, agus fuidh eagal feirge Dhé, a theich a dh'-
 “ ionnsuidh Iosa Criosd, an t-aon leigheas o pheac-
 “ adh agus truaighe, agus a cheangail a chridhe gu
 “ h-ùmhlachd do lagh a' ghràidh, cha 'n 'eil a chreid-
 “ imh-san an-dàna no marbh, ach is creidimh fìor
 “ agus slàinteil e.

“ Ach mise, (feudaidh an creidmheach lag a ràdh,)
 “ ann am mothachadh do m' pheacadh féin, agus
 “ fuidh eagal feirge Dhé air a shon, tha mi air
 “ tcicheadh gu h-Iosa Criosd, an t-aon leigheas air
 “ son peacaidh agus truaighe; agus cheangail mi
 “ mo chridhe gu h-ùmhlachd do lagh a' ghràidh.

“ Uime sin cha 'n 'eil mo chreidimh an-dàna agus
 “ marbh, ach is creidimh fìor agus slàinteil e.”

'S e 'n ceathramh Barantas agus an t-aobhar
 àraid chum creidsinn ann an Criosd, an dearbh-
 chinnte air beatha tha air a toirt do dhaoibh ma 's
 e 's gu 'n toir iad ùmhlachd do 'n àithne mu chreid-
 sinn; agus dearbh-chinnte air sgrìos, mur toir iad
 ùmhlachd; air a chur sìos Eoin, iii. 35, 36.

Is toigh leis an Athair am Mac, agus thug e na
 h-uile nithe 'n a làimh. “ An tì a chreideas auns

“ a’ Mhac, tha bheatha mhaireannach aige : ach an
 “ tì nach ’eil a’ creidsinn anns a’ Mhac, cha ’n fhaic
 “ e beatha ; ach a ta fearg Dhé a’ gabhail còmh-
 “ nuidh air.”

An so, tha na cùig cinn-theagaisg a leanas air an leigeadh ris dhuinn ;

1. Gu bheil an t-Athair làn-toilichte leis na nithibh a ghabh am Mac o ’s làimh, gu bhi ’n a Fhear-saoraidh agus ’n a Urras a dhìoladh air son saorsa nan creidmheach, agus gu ’n dhèanamh iomlan ann an naomhachd agus an slàinte, oir a deir e, “ Is
 “ toigh leis an Athair am Mac,” eadhon mar a ta e ’n a Eadar-mheadhonair ’n ar n-ainm, a’ gabhail os làimh ar saorsa dhèanamh iomlan anns na h-uile ceum. “ Is toigh leis an Athair” e, sin ri ràdh, gu bheil e a’ gabhail gu taitneach r’ a thairgse, chum na h-òibre a dhèanamh, agus làn-toilichte leis ; tha ’anam a’ gabhail toil-inntiun ann, agus a’ socruchadh air, agus ’g a dhèanamh ’n a dhreuchdaibh, ’n a “ ionad-tasgaidh gràidh, gràis, agus deadh-ghean,” gu bhi air a dhèanamh thairis do gach neach a chreideas ann.

2. Chum co-cheangal na saorsa a choimhlionadh, thug an t-Athair do ’n Mhac (mar a tha e ’n a Eadar-mheadhonair, no mar a ta e ’n a Dhia ’n ar nàdur-ne, (am Focal air a dhèanamh ’na fhèil) gach uil’ ùghdarras air nèamh agus air thalamh, gach uile shaoibhreas gràis, gach uil’ iomlanachd an Spioraid agus na beatha, le gach uile chumhachd agus comas a ta aig aonadh an naduir dhiadhaidh ris an nadur dhaona ; no iomlanachd na Diadhachd, a’ gabhail còmhnuidh gu brìoghair ’n a nàdur daona, no na tha air a chiallachadh leis an uil’-fhoghainteachd, leis an uil’-iomlanachd, agus leis a’ chumhachd uile-chumhachdach sin, a tha anns an Trionaid

uile-làthaireach agus do-dhealaichte; no dh'fheudas a bhi feumail ann an obair na slàinte; (oir a deir e) Thug an t-Athair na h-uile nithe 'n a làimh, eadhon, a chum na h-oibre sin a chrìochnachadh.

3. Tha dearbh-chinntè mhòr air beatha air a cumail a mach do na h-uile ghabhas le 'n cridhe ri Crìosd, agus ri tairgse co-cheangail nan gràs agus na réite d' a thrìd-san, (oir a deir e) " An tì a chreid-
 " eas anns a' Mhac, tha a' bheatha mhaireann-
 " ach aige;" oir tha i air a dèanamh daingean dha;

1. Ann an rùn, agus ann an òrdugh neo-chaochlaideach Dhé, mar tha 'n creidmheach 'n a dhuine air a thaghadh chum beatha. 2. Le bhi air a ghairm gu h-éifeachdach gu beatha le Dia, an Tì, mar a tha e fìrinneach, a ni e. 3. Le gealladh agus co-cheangal sìocruidh air a mhionnachadh le Dia, chum comhfhurtachd làidir a thabhairt do 'n chreidmheach air bunait neo-chaochlaideach anns a' bheatha so, agus ann am bàs. Le seilbh agus geall-daighnich fuidh sheula mòr Sàcramaint suipeir an Tighearna, co tric 's a thig an creidmheach a ghabhail nan comharan sin mar gheall-daighnich air beatha. 5. Ann an Crìosd, tobair agus ceann na beatha, mar neach a ghabh seilbh mar Fhear-tagraidh air son chreidmheach; agus anns a' bheil ar beatha air a tasgaidh suas, air chor 's nach feudar a tabhairt air falbh. 6. Le toiseach seilbh air beatha spioradail agus athghineamhuinn, agus rìoghachd air a dèanamh suas ann am fìreantachd, sìth, agus aoibhneas anns an Spiorad naomh, air a cur suas an taobh a stigh do 'n chreidmheach, mar gheall-daighnich air làn-sheilbh na beatha maireannaich.

Tha 'n teistèas namhasach so air a thoirt, mur gabh duine ris an teagasg do thaobh fìreantachd agus na beatha maireannaich a ta r' am factainn tre

Iosa Chrìosd; “ An tì nach creid anns a’ Mhac, “ cha ’n fhaic e beatha,” ’s e sin, cha tuig e cìod is ciall do bheatha.

5. The e thuilleadh air sin a’ toirt teisteis, mur gabh duine ri teagasg Mhic Dhé, gu ’m bi uallach dhà-fhillte do fhcirg Dhé air a leagadh air; an tùs, mar a bhà c air a bhreth ’n a cheannairceach do thaobh nàduir, gu ’n giùlain e mallachd an lagha, no cho-cheangail nan gnìomh; agus a rìs, gu ’m fuiling e dìteadh a ’s mò, do bhrìgh gu ’n d’thainig solus a dh’ionnsuidh an t-saoghail, agus gu ’n robh c air a thairgseadh dha, agus gu ’n do dhiùlt se e agus gu ’n do ghràdhaich e dorchadas ni ’s mò na solus; agus bitheadh an fhearg dhà-fhillte so air a daigh-neachadh agus air a suidheachadh air gu neo-atharr-aichte, am feadh a dh’ fhanas e ann an staid mì-chreidimh; oir a deir e, “ Tha fearg Dhé a’ gabhail “ còmhnuidh air.”

Uaithe so, feudaidh an creidmheach lag, a creidimh a neartachadh, le reusonachadh air an dòigh so;

“ Co air bith a chreideas an teagasg a thugadh “ le Mac Dhé, agus a mhothaicheas ann féin gu “ bheil e ann an cuid air a tharruing gu cumhachd- “ ach chum creidsinn ann-san, le sealladh do bheatha “ ann, agus ann an cuid air ’iomain le h-eagal feirge “ Dhé gu bhì dlù-leantuinn ris; feudaidh e bhì “ cinnteach air còir agus seilbh cheart a bhì aige air “ beatha mhaireannaich d’ a thrìd-san.

“ Ach tha mise, peacach truagh agus neo-airidh, “ (*feudaidh an creidmheach lag a ràdh*) a’ creidsinn “ an teagaisg a thug Mac Dhé seachad, agus tha mi “ a’ faireachduinn gu bheil mi féin ann an cuid air “ mo tharruing gu cumhachdach chum creidsinn “ ann, le sealladh do bheatha ann-san, agus ann an

“cuid air m' iomain le h-eagal feirge Dhé, gu dlù-
“leantuinn ris.

“Uime sin, feudaidh mi bhi cinnteach air mo
“chòir agus seilbh cheart air a' bheatha mhaireann-
“aich d' a thrid-san.”

DEARBHAIDHEAN AIR FIOR-CHREIDIMH.

AN déigh an uiread ud a ràdh, chum bunchair creidimh a shuidheachadh, agus mu bharantas gu creidsinn:—A nis, chum fìor chreidimh a dhearbhadh le a thoradh, tha na ceithir nithe so feumail; 1. Gu 'm biodh aig a' chreidmheach mothachadh fallain 'n a thuigse féin, air a' cheangal fuidh 'm bheil e chum lagh nam modhanna choimhlionadh gu h-iomlan fad uile làithean a bheatha; agus sin, cha 'n ann ni 's lugha, ach ni 's mò gu mòr mar a tha e air a shaoradh le Crìosd o cho-cheangal nan gnìomh, agus o mhallachadh an lagha. 2. Gu 'n dèan e dìchioll air fàs gu làitheil ann an cleachdadh agus ann an gnàthachadh diadhachd agus na fireantachd. 3. Gu 'm bi sruth a nnaidh-ùmhachd a' ruith anns a' chlais cheart, 's e sin, tre chreidimh ann an Crìosd, agus tre dheadh choguis, do uile dhleasdanasaidh a' ghràidh do thaobh Dhé agus an duine. 4. Gu 'n gléidh e co-chomunn dlùth ri h-Iosa Crìosd, an tobar o 'm feum gach uile ghràs a tha feumail chum toradh a thoirt a mach tighinn d' a ionnsuidh.

AIR SON A' CHEUD NI, EADHON, GU MOTHACHADH A THOIRT DO 'N CHREIDMHEACH 'N A THUIGSE, AIR A' CHEANGAL THA AIR, CHUM LAGH NAM MODHANNA CHOIMHEAD, A MEASG IOMADH SGRIOBTUR EILE, faic. Mat. v. 16-20.

Gu ma h-ann mar sin a dhealraicheas bhur solus an

làthair dhaoine, chum 's gu faic iad bhur deàdh oibre, agus gu toir iad glòir do bhur n-Athair a ta air nèamh. Na measaibh gu 'n d'thàinig mise a sgaoileadh an lagha no nam fàidhean; ni h-ann a sgaoileadh a thàinig mi, ach a choimhlionadh. Oir a deiream ribh gu fìrinn-each, gus an téid nèamh agus talamh thairis, cha téid aon lide no aon phunc do 'n lagh thairis gus an coimhlionar gach aon ni. Air an aobhar sin ge b' e neach a sgaoileas aon do na h-àitheantaibh so a 's lugha, agus a theagaisgeas daoine mar sin, goirear an duine a 's lugha dheth ann an rìoghachd nèimhe; ach cia air bith neach a ni, agus a theagaisgeas iad, goirear duine mòr dheth ann an rìoghachd nèimhe. Oir a deiream ribh, Mur toir bhur fìreantachd barrachd air fìreantachd nan sgrìobhach agus nam phàiriseach, nach téid sibh air chor air bith a steach do rìoghachd nèimhe.

Ann am bheil ar Tighearna,

1. A' tabhairt àithne do ehreidmich, a ta air am fìreanachadh le ereidimh, dearbhadh a thoirt air gràs Dhé annta, an làthair dhaoine, le deadh oibrìbh; (oir a deir e) *Gu ma h-ann mar sin a dhealraicheas bhur solus an làthair dhaoine, chum 's gu faic iad bhur deadh oibre.*

2. Tha e 'g am brosnuchadh ehum so a dhèanamh le bhi nochdadh dhoibh, ged naeh 'eil iad air am fìreanaehadh le oibrìbh, gidheadh gu 'm feud iadsan a tha 'n an luchd-amhaire air an oibrìbh bhi air an iompachadh no air am fòghlum; agus mar sin gu 'm faigh Dia glòir le bhur deadh oibrìbh; 'n uair a bheir iadsan a ehi iad, *glòir do bhur n-Athair a ta air nèamh.*

3. Cha 'n 'eil e a' toirt riaghailt 's am bith eile dhoibh air an nuadh-ùmhlachd, aeh lagh nam Modhanna, air a ehur sìos, agus air a mhìneachadh le Maois agus na fàidhibh; oir a deir e, *Na measaibh*

gu 'n d' thàinig mise a sgaoileadh an lagha no nam fàidhean.

4. Tha e a' toirt dhoibh r' a thuigsinn, gu bheil tuigse thruaillidh dhaoine ealamh air seadh mearachdach a thoirt á teagasg nan gràs, agus á saorsa o mhallachd an lagha le creidimh ann an Criosd, mur gu 'm biodh e a' fuasgladh ceangail nan creidmheach o ùmblachd a thoirt do na h-àitheantaibh, no a' géilleadh do ùghdarras an lagha; agus gu bheil a' mhearachd so do rìrcadh a' sgrìos an lagha agus nam fàidhean, ni nach fuiling e air chor 's am bith do aon neach d' a dheiscioblaibh, do bhrìgh gu bheil e 'n aghaidh crìch a theachd a chum an t-saoghail; eadhon, an tùs chum a shluagh a naomhachadh, agus a rìs an tèarnadh: oir a deir e, *Na measaibh gu 'n d' thàinig mise a sgaoileadh an lagha no nam fàidhean.*

5. Tha e a' teagasg gur e is crìoch do 'n t-soisgeul agus do cho-cneangal nan gràs, a thoirt air daoineibh bhi ùmhal do lagh nam Modhanna; oir a deir e, *Cha 'n ann a sgaoileadh a thàinig mi, ach a choimhlionadh.*

6. Gu bheil ceangal lagh nam Modhanna anns na h-uile punc, chum na h-uile dleasdanas naomh a chur an gnìomh, buan-mhaireannach, agus seasmhach gu deireadh an t-saoghail, 's e sin, *gus an téid nèamh agus talamh thairis.*

7. Mar a bha cùram aig Dia do na Sgrìobtuiribh o thoiseach, mar sin bithidh cùram aige dhiubh gu deircadh an t-saoghail; oir deir e, *cha téid aon phunc no aon lide d' am brìgh thairis.*

8. Mar tha briseadh lagh nam Modhanna, agus bhi a' dìon a bhrisidh sin, mar nach bu pheacadh e, a' druideadh dhaoine a mach araon o nèamh agus o cho-chomunn na h-Eaglais; mar sin, tha ùmh-

lachd do 'n lagh, agus sin a theagasg le deadh eiseimpleir agus comhairle, do réir inbhe gach neach, a' dearbhadh gu bheil duine 'n a fhìor-chreid-mheach, agus ann am meas mor aig Dia, agus gur fiù e mòr-mheas na h-Eaglais mar an ceudna, *rann* 19.

9. Gur éigin do fhìreantachd gach fìor-chreid-mheach, barrachd a thoirt air fìreantachd nan sgrìobhach agus nam phàiriseach; oir ged ghabh na sgrìobhaichean agus na phàirisich saothair mhòr air cuid do dhleasdanasaidh an lagha choimhlionadh, gidheadh mhìnich iad e ann an seadh anns nach dìteadh e an gnàthachadh féin; ghabh iad mòr-chùram mu nithibh iomallach dleasdanas an lagha o 'n leth muigh: ach dhì-chuimhnich iad a' chuid sin deth a bha spioradail, agus an taobh stigh; rinn iad gu cùramach a' chuid sin bu lugha do 'n dleasdanas, ach dhìbir iad breitheanas, trócair, agus gràdh Dhé. Ann an aon fhocal, chaidh iad mu 'n cuairt a dhaighneachadh am fìreantachd féin, agus chuir iad cùl ri fìreantachd Dhé tre chreidimh ann an Iosa Crìosd; ach is éigin do 'n fhìor chriosduidh tuilleadh agus so a bhì aige; 's fhèudar dha seadh spioradail an lagha aideachadh, 'n a làn-leud, agus 'fhad, agus meas a bhì aige air àitheantaibh Dhé gu h-uile, agus saothair a dhèanamh air e féin a ghlanadh o gach uile shalchar a bhuineas do 'n fheòil agus do 'n spiorad, agus gun chudthrom 's am bith a leagadh air aon seirbhis a rinn no a ni e, ach e féin a chòmhdachadh le fìreantachd Chrìosd air a meas dha; ni a ta a mhàin comasach air a lomnochduidh fholach, no cha 'n fhèud e bhì air a thèarnadh; oir mar so deir am focal, *Mur toir bhur fìreantachd barrachd air fìreantachd nan sgrìobhach agus nam*

phàiriseach, cha téid sibh air chor air bith a steach do rìoghachd nèimhe.

IS E 'N DARA NI A THA FEUMAIL CHUM FIOR-CHREIDIMH A DHEARBHADH, GU 'N DEANADH AN CREIDMHEACH DICHIOILL AIR RIAGHAILTIBH NA DIADHACHD AGUS NA FIREANTACHD A CHLEACHDAMH, AGUS A BHI FAS GACH LA 'N AN CLEACHDAMH; mar a tha iad air an cur sìos, 2 Phead. i. 5, 6, 7, 9.

Agus a thuilleadh air so, air dèanamh an uile dhèch-ill duibhse, cuiribh ri bhur creidimh cruadal; agus ri cruadal eòlas; Agus ri h-eòlas stuaim, agus ri stuaim foighidinn, agus ri foighidinn diadhachd; agus ri diadhachd, gràdh bràthaireil, agus ri gràdh bràthaireil seirc. Oir na bhios na nithe so annaibh, agus pailte, bheir iad oirbh gun bhi leasg no mi-thorrach ann an eòlas ar Tighearna Iosa Crìosd.

Annas am bheil an t-Abstol, I. A' teagasg do chreidmhich, gu bheil e feumail, chum fìor-chreidimh a dhearbhadh annta féin, gu 'n dèanadh iad dìchioll air seachd gràsa eile, chur r' an creidimh; 's e' cheud ghràs, *Cruadal*, no cleachdamh gnìomhach air gach dleasdanas beusach a ta 'n lagh ag iarraidh, chum 's nach biodh an creidimh dìomhanach, ach gu 'n taisbeanadh se e féin ann an obair. 'S e 'n dara gràs *Eòlas*, chum fios a thoirt do 'n chreidimheach mu 'n fhìrinn a 's còir a chreidsinn, agus gu seòladh do *Chruadal* cìod na dleasdanas a 's còir a dhèanamh, agus cionnus a nithear iad gu crìonna. 'S e 'n treas gràs *Stuaim*, a tha a' teagasg gnàthachadh stuam' air uile nithibh taitneach, chum 's nach biodh duine leo sin air a luchdachadh, no air a dhèanamh neo-iomchuidh air dleasdanas 's am bith a chur an gnìomh, a dh'ionnsuidh am bheil e air a ghairm. 'S e 'n ceathramh gràs, *Foighidinn*, a chum

aigidhean duine dhèanamh measarra, 'n uair a thachras ni 's am bith do-dhèanta, no mi-thaitneach ris; chum aon chuid nach sgèitheadh e anns an t-saothair a ta air a h-iarruidh gu maith a dhèanamh, no nach fannaicheadh e 'n uair a smachdaicheas an Tighearn e, agus nach dèanadh e gearan 'n uair a chuireas an Tighearn crois 'n a charaibh. Se 'n cùigeamh aon, *Diadhachd*, a tha gu a chumail suas ann an gnàthachadh gach uile dhleasdanas dhiadhaidh araon o 'n taobh a stigh agus o 'n taobh a muigh; leis am feud e bhì air a neartachadh o Dhia chum gach uile dhleasdanas eile a tha aige ri dhèanamh a chur an gnìomh. 'S e 'n sèathamh gràs, Gràdh bràthaireil, a tha cumail suas meas air teaghlach a' chreidimh uile, agus teò-chridheachd dhoibh, agus do choslas Dhé, anns na h-uile neach 's am bheil e air 'fhaicinn. 'S e 'n scachdamh gràs, *Seirc*, a ta toirt air a' chridhe bhì ullamh chum maith a dhèanamh do na h-uile dhaoinibh, co air bith iad, anns na h-uile cothrom a chuireas Dia 'n an làimh.

2. Ged tha e fìor, gu bheil mòran do thruaillidheachd agus do laigse anns na daoineibh diadhaidh; gidheadh, is àill leis an Abstol, gu 'n dèan daoine dìchioll tréibhdhireach, agus do réir an comais, air na gràsaibh sin eile chur r' a chèile, agus gu 'm fàs iad suas 'n an cleachdamh; oir a deir e, "*Air dèanamh an uile dhìchill dhuibh, cuiribh ri bhur creidimh,*" &c.

3. Tha e a' dearbhadh do gach neach a tha 'g aidcachadh creidimh, mar a gheibh iad buannachd, ann an ùmhlachd do 'n tcagasg so, mar sin, dearbhaidh iad fallaineachd an creidimh féin; agus ma bhios iad a dh'easbhuidh nan gràs sin gu 'm bi iad air am faotainn 'n am mealltairibh dalla orra féin."

'S e 'n treas ni chum fìor-chreidimh a dhearbhadh

adh, gu 'm bi ùmhlachd do 'n lagh a' ruith anns an t-slighe cheart; 's e sin, tre chreidimh ann an Crìosd, mar a tha e air a chur sìos 1 Tim. i. 5.

“ A nis 's e 's crìoch do 'n àithne gràdh á cridhe
 “ glan, agus á coguis mhaith, agus á creidimh neo-
 “ chealgach.”

Ann am bheil an t-Abstol a' toirt seachad nan seachd theagasg a sin gu 'n tuigsinn.

1. Gur éigin do ùmhlachd an lagha sruthadh o ghràdh, agus gràdh á cridhe glan, agus cridhe glan o choguis mhaith, agus coguis mhaith o chreidimh neo-chealgach: 's i so a mhàin sruth-chlais cheart dheadh-oibre; 'S i 's crìoch do 'n àithne gràdh, &c.

2. Nach e crìoch an lagha, gu 'm biodh daoine air am fìreanachdadh le 'n ùmhlachd dha, mar bha 'n luchd-teagaisg Iudhach, a' teagasg gu mearachdach; oir tha e neo-chomasach gur urradh peacaich a bhì air am fìreanachadh leis an lagh, a tha air son gach cionta, air an dèteadh leis: oir 's e 's crìoch do 'n àithne (cha n-ann mar a theagaisg an luchd-teagaisg Iudhach) gràdh á cridhe glan.

3. Gur e fìor chrìoch an lagha, air a shearmonachadh do 'n t-sluagh, gu 'm faiceadh iad leis an àithne an dèteadh a thoill iad, agus gu 'n teicheadh iad gu neo-chealgach a dh'ionnsuidh Chrìosd, chum bhì air am fìreanachadh ann-san; oir mar sin a deir am bonn teagaisg, 'n uair tha e a' dearbhadh gu bheil gràdh a' sruthadh o chreidimh ann an Crìosd.

4. Nach comasach do dhuine 's am bith ùmhlachd a thoirt do 'n lagh ann an gràdh, ach do réir mar tha a choguis réidh ris le creidimh, no mar a tha e 'g iarruidh fois ann an Crìosd; Oir “is e 's crìoch do
 “ 'n àithne gràdh á coguis mhaith, agus á creidimh
 “ neo-chealgach.”

5. Gu bheil *creidimh cealgach* a' dol a dh' ionnsuidh Chrìosd as eugmhais cunntas a dhèanamh ris an lagh; agus mar sin tha e a' call a ghnòthuich; ach tha creidimh neo-chealgach a' dèanamh cunntais ris an lagh an toiseach; agus mar sin, tha e air éig-neachadh gu teicheadh air son dèidin a dh'ionnsuidh Chrìosd, mar chrìoch an lagha chum fìrcantachd, co tric 's a mbothaicheas se e féin ciontach ann am briseadh an lagha: Oir 's e 's crìoch do 'n àithne *creidimh neo-chealgach*.

6. Chum 's gu tigeadh toradh a' ghràidh a mach ann an *gnìomh gu sònruichte*, tha e feumail gu 'm biodh an cridhe a' fuathachadh gach uile pheacadh agus neo-ghloine, agus le rùn suidhichte air naomhachd a' leantuinn anns gach uile cheum do 'n t-slighe: Oir 's e 's crìoch do 'n àithne *gràdh, á cridhe glan*.

7. Gu bheil creidimh neo-chealgach comasach air a' choguis a dhèanamh maith, agus air a' chridhe dhèanamh glan, agus a thoirt air an duine ùmhlachd a thoirt do 'n lagh ann an gràdh; oir 'n uair a tha fuil Chrìosd air a faicinn le creidimh, a' dìoladh ceartais; an sin, fàsaidh a' choguis ciùin mar an ceudna, agus cha 'n fhùiling i do 'n chridhe caidreamh a thabhairt do ghràdh a' pheacaidh; ach dùisgidh i suas an duine gus gach deadh obair, agus gu h-eagal Dé bhi air, air son a thròcaire, agus gu h-ùmhlachd a' thoirt d' a àitheantaibh uile, o fhìorghràdh do Dhia air son saor thiodhlac an fhìreanachaidh, a thugadh dha tre ghràs. Oir 's e 's crìoch do 'n àithne do *rìreadh*, leis am bheil e faotainn tuilleadh ùmhlachd o dhuine na dh'fheudadh e faotainn air dòigh 's am bith eile.

'SE 'N CEATHRAMH NI A THA FEUMAIL CHUM FIOR CHREIDIMH A DHEARBHADH, CO-CHOMUNN TEANN A CHUMAIL RI CRIOSD, TOBAR GACH UILE GHRAS, AGUS DHEADH-OIBRE; mar a tha e air a chur sìos, Eoin xv. 5.

Is mise an fhìonain, sibhse na geuga; an tì a dh'fhanas annam-sa, agus mise ann-san, bheir esan mòr-thoradh uaith; oir as 'm eugmhais-sa cha 'n urrainn sibh aon ni a dhèanamh.

Annas am bheil Criosd ann an cosamhlachd o fhìonain, a' teagasg dhuinn,

1. Gu bheil sinn do thaobh nàduir mar dbrisibh fiadhaich gun toradh, gus am bi caochladh air a dhèanamh oirnn le tèachd a dh'ionnsuidh Chriosd, agus gur e Criosd an crann-fiona oirdheirc sin, aig am bheil gach uile bheatha agus bhrìgh gràis ann féin, agus a tha comasach air nàdur gach neach a thig d' a ionnsuidh atharrachadh, agus spiorad agus beatha cho-pàirteachadh ri mheud 's a chreideas ann: *Is mise an fhìonain, sibhse na geuga.*

2. Gur toigh le Criosd creidmhich a bhi air an aonadh ris, air chor 's nach bi iad aig àm 's am bith air an sgaradh uaith le mi-chreidimh, agus gu 'n còmhnuicheadh iad ann le *creidimh* agus gràdh, agus esan annta-san le 'fhocal agus le a Spiorad; oir tha e 'g an ceangal sin r' a chéile, *Ma dh'fhanas sibh annam-sa, agus mise annaibh-sa,* mar nithibh neo-eadar-dhealaichte.

3. Mur bi duine air a shuidheachadh ann an Criosd, agus air 'aonadh ris le creidimh, cha chomasach dha le 'n cart féin an ni a 's lugha do dheadh oibribh a dhèanamh; seadh, tha 'n obair a tha e a' dèanamh, truailidh, agus gun fhéum, do thaobh maitheis, ann am meas Dhé; *oir as m' eugmhais-sa cha 'n urrainn sibh aon ni a dhèanamh.*

4. Gur e Criosd, a' gabhail còmhnuidh annas a'

ehreidmheach, le 'fhocal agus le a Spiorad, agus an creidmheach a' gabhail còmhnuidh ann an Crìosd le creidimh agus gràdh, an tobar, agus an t-aobhar neo-mhearachdach ehum mairsinn gu seasmach ann an deadh dhèanadais: oir, *An tì a dh'fhanas annam-sa, agus mise ann-san, bheir esan mòr thoradh uaith.* A nis, mar tha ar fantuinn ann an Crìosd a' ciallachadh thrì nithe, 1. Gu 'n cuala sinn fuaim aoibhneach an t-soisgeil a' toirt tairgse do Chrìosd dhuinne a ta 'n ar peacaich chailte leis an lagh; 2. Gu 'n do ghabh sinn gu toileach ri tairgse gràs-mhor Chrìosd; 3. Gu bheil sinn le gabhail ris, air ar dèanamh 'n ar cloinn do Dhia, Eoin i. 12, agus air ar n-aonadh r' a chorp dìomhair-san, chum gu 'n gabhadh e còmhnuidh annainn, mar a *Theampull*, agus sinne còmhnuidh ann-san, mar ann an ionad-tàimh na *fìreantachd agus na beatha*: mar sin tha ar fantuinn ann an Crìosd a' ciallachadh thrì nithe eile, 1. A bhi dèanamh gnàth-fheum do Chrìosd ann ar n-uile tharruing dlùth do Dhia, ann an ùrnuigh, agus anns gach uile sheirbhis a ghabhas sinn os làimh a dhèanamh dha. 2. A bhi làn-thoilichte le 'iomlanachd-san, gun a bhi dol a mach uaith, a dh'iarruidh fìreantachd, no beatha, no luach 's am bith annainn féin no ann an creutair 's am bith eile. 3. Gu 'm biodh-sinn suidhichte 'n ar *creidimh* annsan, agus suidhichte ann an *gnàth-fheum* a dhèanamh d'bheth, agus suidhichte le bhi *làn-thoilichte* leis, agus a' dlùth-leanmhuinn ris, air chor 's nach bi mealladh no buaireadh Shàtain, no an saoghal, no eagal, no trioblaid, comasach air ar spiorada fhògradh o dhlùth-thaic ris, no o aidmheil bhunaiteach air 'fhèrrinn-sa, agus air ùmhlachd d' a àitheantaibhsan, a ghràdhaich sinn, agus a thug e féin air ar son; agus ann-san cha 'n e mhàin gu bheil ar beatha air

a tasgaidh suas ; ach gu bheil aige-sa mar an ceudna iomlanachd na diadhachd a' gabhail còmhnuidh gu corporra, do thaobh na h-aonachd bhrìghmhor, phearsanta, a tha aig nàdur na Diadhachd ris an nàdur dhaona.

UAITH SO, DEANADH GACH CREIDMHEACH FURACH-AIR, E FEIN A NEARTACHD ANN AN CREIDIMH AGUS ANN AN UMHLACHD, LE REUSONACHADH AIR AN DOIGH SO.

“ Co air bith a tha a' dèanamh gach là, gnàth-
 “ fheum do Iosa Crìosd, chum a choguis agus 'aig-
 “ nidhean a ghlanadh o chiont agus o shalchar a
 “ pheacaidhean an aghaidh an lagha, agus gu a
 “ neartachadh chum ùmhlachd a thoirt do 'n lagh
 “ ann an gràdh, tha dearbhadh aige air fìor chreid-
 “ imh ann fèin.

“ Ach mise, (feudaiddh gach creidmheach furach-
 “ air a ràdh,) tha mi gach là a' dèanamh feum do
 “ Iosa Crìosd, chum mo choguis agus m' aignidhean
 “ a ghlanadh o chiont agus o shalchar mo pheac-
 “ aidhean an aghaidh an lagha, agus a chum mo
 “ neartachadh gu ùmhlachd a thoirt do 'n lagh ann
 “ an gràdh.”

Uime sin, tha dearbhadh agam air fìor-chreidimh annam fèin. Uaith so, dèanadh an creidmheach cod-altach agus leasg, reusonachadh ris fèin air an dòigh so, chum a dhùsgadh suas ;

“ Ciod air bith a tha feumail gu fìor-chreidimh a
 “ dhearbhadh, 's fheudar dhomh a dhèanamh, mur
 “ b' àill leam mi fèin a mhealladh, agus a bli
 “ cailte.

“ Ach tha gnàth-fheum a dhèanamh do Chrìosd
 “ feumail, chum mo choguis agus m' aignidhean a
 “ ghlanadh o chiont agus o shalchar peacaidh an

“ aghaidh an lagha, agus chum mo neartachadh
 “ chum ùmblachd nuadh a thoirt do ’n lagh ann an
 “ gràdh, agus chum mo chreidimh a dhearbhadh
 “ annam féin.”

Uime sin is éigin domh so a dhèanamh mur b’
 àill leam mi féin a mhealladh, agus a bhì caillte.

Agus *fadheòidh*, A chionn gu ’n do chomharaich
 Criosd féin so a mach mar dhearbhadh cinnteach
 air duine bhì air a thaghadh le Dia, chum na beatha,
 agus a bhì air a thoirt do Iosa Criosd gu bhì air a
 shaoradh, *ma thig e d’ a ionnsuidh*, ’s e sin, co-chean-
 gal, dlùth, agus gu ’n gléidh e co-chomunn ris, mar
 tha e a’ teagasg dhuinn, Eoin vi. 37, ag ràdh, *Gach*
nì a bheir an t-Athair dhomhsa, thig e a’ m’ ionnsuidh ;
agus an tì a thig a’ m’ ionnsuidh, cha tilg mi air chor
’s am bith a mach e : Dèanadh gach neach nach ’eil
 do rìreadh a’ dèanamh feum do Chrìosd, air son
 maitheanais peacaidh, agus ath-leasachaidh beatha,
 reusonachadh ris féin uaith so, agus o na chaidh a
 ràdh cheana, air an dòigh so, chum ’s gu ’m bhì a
 choguis air a dùsgadh ;

“ Co air bith nach ’eil co mòr air a dhùsgadh aon
 “ chuid leis an lagh no leis an t-soisgeul, mu fhìr-
 “ eantachd, agus mu bhreitheanas, ’s a bheir air
 “ teachd gu Criosd, agus gnàth-fheum a dhèanamh
 “ dheth air son maitheanais peacaidh, agus leasach-
 “ aidh beatha ; tha e, cha ’n e a mhàin a dh’eas-
 “ bhuidh na h-uile dearbhadh air creidimh slàinteil,
 “ ach mar an ceudna air na h-uile coslas d’ a thagh-
 “ adh, co fhad ’s a mbaireas e anns an staid so.”

Ach mise, (feudaidh gach peacach neo-aithreach-
 ail a ràdh) cha ’n ’eil mi co mòr aon chuid leis an
 lagh no leis an t-soisgeul, air mo dhùsgadh le moth-
 achadh air peacadh, air fireantachd agus air breith-
 eanas, ’s a bheir orm teachd gu Criosd, agus gnàth-

fheum a dhèanamh dheth air son maitbeanais peacaidh, agus ath-leasachaidh beatha.

“ Uime sin, tha mi dh’easbhuidh, cha ’n e a mhàin air dearbhadh air creidimh slàinteil, ach mar an ceudna air gach uile choslas air mo thaghadh, “ co fhad ’s a dh’fhanas mi anns an staid so.”

A CHRIOCH.

LEABHAR AITHGHEARR

A

CHEASNACHAIDH;

A SHONRUICH

ARD-SHEANADH EAGLAIS NA H-ALBA

GU BHI 'N A SHEOLADH CEASNACHAIDH.

AIR A THARRUING

CHUM GAELIC ALBANNAICH.

Air iarrtus na Cuideachd urramaich, a ta chum Eòlas
Criosduidh a chraònn-sgaoileadh air feadh
Gaeiltachd agus Eileana na h-Alba.

LEABHAR AITHGHEARR

NAN

CEIST.

1 Ceist. *Ciod is crìoch àraid do 'n duine?*

Freagradh. 'S i is crìoch araid do 'n duine, Dia a ghlòrachadh, agus a mhealtuinn gu sìorruidh.

2 C. *Ciod an riaghailt a thug Dia dhuinn g' ar seòladh, cionnus a dh'fheudas sinn a ghlòrachadh agus a mhealtuinn?*

F. 'S e focal Dé, a tha air a chur sìos ann an sgrìobtuiribh an t-Seann Tiomnaidh agus an Tiomnaidh Nuaidh, an aon riaghailt g' ar seòladh cionnus a dh'fheudas sinn a ghlòrachadh agus a mhealtuinn.

3 C. *Ciod a tha na sgrìobtuire gu h-àraid x' teagasg?*

F. Tha na sgrìobtuire gu h-àraid a' teagasg gach ni is còir do 'n duine chreidsinn mu thimchioll Dé, agus an dleasdanas a tha Dia ag iarraidh air an duine.

4 C. *Ciod e Dia?*

F. Is Spiorad Dia, a ta neo-chrìochnach, bith-bhuan, agus neo-chaochlaideach, 'n a bhith, 'n a

ghliocas, 'n a chumbachd, 'n a naomhachd, 'n a cheartas, 'n a mhaitheas, agus 'n a fhìrinn.

5 C. *Am bheil tuilleadh Dé ann ach aon ?*

F. Cha 'n 'eil ann ach aon a mhàin, an Dia beò agus fìor.

6 C. *Cia lìon pearsa a ta 's an Diadhachd ?*

F. Tha trì pearsaidh 's an Diadhachd, an t-Athair, am Mac, agus an Spiorad Naomh ; agus an triùir so, is aon Dia iad, ionann ann an nàdur, coimeas ann an eumhachd is ann an glòir.

7 C. *Ciod iad òrduighean Dé ?*

F. 'S iad orduighean Dé, a rùn sìorruidh do réir comhairle a thoile, leis an d'òrduich e roimh làimh, chum a ghlòire féin, gach ni a thig gu crìch.

8 C. *Cionnus a tha Dia a' cur 'òrduighean an gnìomh ?*

F. Tha Dia a' cur 'òrduighean an gnìomh ann an oibribh a' chruthachaidh agus an fhreasdail.

9 C. *Ciod i obair a' chruthachaidh ?*

F. 'S i obair a chruthachaidh, Dia a dhèanamh nan uile nithe do neo-ni, le focal a chumbachd, ann an sè làithibh, agus gach uile ni ro mhaith.

10 C. *Cionnus a chruthaich Dia an duine ?*

F. Chruthaich Dia an duine, fear agus bean, a réir a choslais féin, ann an eòlas, fìreantachd, agus naomhachd, le uachdaranachd os ceann nan creutairean.

11 C. *Ciod iad oibre freasdail Dé ?*

F. 'S iad oibre freasdail Dé, e bhi coimhead agus a' riaghladh a chreutairean uile, le 'n uile gnìomh-araibh, gu ro naomh, gu ro glic, agus gu ro chumbachdach.

12 C. *Ciod an gnìomh àraid freasdail a rinn Dia a thaobh an duine, 's an staid anns an do chruthaich e ?*

F. 'N uair a chruthaich Dia an duine, rinn e co-cheangal beatha ris, ag iarraidh ùmhlachd iomlan air mar chumha; agus a' toirmeasg dha itheadh do chraoibh eòlais a' mhaith agus an uile, fuidh phéin a' bhàis.

13 C. *An d'fhan ar ceud sinnsear 's an staid anns an do chruthaicheadh iad?*

F. Air d' ar ceud sinnsear bhì air am fàgail gu saorsa an toile féin, thuit iad o 'n staid anns an do chruthaicheadh iad, le peacachadh an aghaidh Dhé.

14 C. *Cìod e peacadh?*

F. 'S e peacadh, uireasbhuidh coslais ris an lagh, no briseadh lagha Dhé.

15 C. *Cìod am peacadh leis an do thuit ar ceud sinnsear o 'n staid anns an do chruthaicheadh iad?*

F. B' e 'm peacadh leis an do thuit ar ceud sinnsear o 'n staid anns an do chruthaicheadh iad, gu d'ith iad am meas toirmisgte.

16 C. *An do thuit an cinneadh-daoine gu léir ann an ceud pheacadh Adhaimh?*

F. Air do 'n cho-cheangal bhì air a dhèanamh ri Adhaimh, cha b' ann a mhàin air a shon féin, ach air son a shliochd; uime sin, an cinneadh-daoine gu léir, a thàinig uaith le ginealachaidh gnàthaichte, pheacaich iad ann, agus thuit iad leis, anns a' cheud chionta.

17 C. *Cìod an staid gus an d'thug an leagadh an cinneadh-daoine?*

F. Thug an leagadh an cinneadh-daoine gu staid peacaidh agus truaighe.

18 C. *Cìod e peacadh na staide sin anns an do thuit an duine?*

F. 'S e peacadh na staide sin anns an do thuit an duine, e bhì fuidh chionta ceud pheacaidh Adhaimh, fuidh easbhuidh na ceud fhìrcantachd, agus fuidh

thruaillidbeachd a nàduir gu h-ìomlan, ri 'n goirear gu coitchionn am peacadh gin; maille ris gach peacadh gnìomh a tha sruthadh uaith so.

19 C. *Ciod i truaighe na staid' anns an do thuit an duine?*

F. Trid an leagaidh, chaill an cinneadh-daoine gu léir an co-chomunn ri Dia, tha iad fuidh fheirg agus mhallachadh Dhé, agus mar sin buailteach do gach uile truaighe 's a' bheatha so, do 'n bhàs féin, agus do phiantaibh ifrinn gu sìorruidh.

20 C. *An d'fhàg Dia an cinneadh-daoine uile gu bhi cailte ann an staid peacaidh agus truaighe?*

F. Air do Dhia, o 'fhìor ghean maith féin, cuid a thaghadh o 'n uile shìorruidheachd, chum na beatha maireannaich, rinn e co-cheangal gràis, gu 'n saoradh o staid peacaidh agus truaighe, agus gu 'n toirt gu staid slàinte trid Fir-saoraidh.

21 C. *Cò e Fear-saoraidh muinntir thaghta Dhé?*

F. 'S e aon Fhear-saoraidh muinntir thaghta Dhé, an Tighearn Iosa Crìosd, neach, air bhi dha 'n a Mhac sìorruidh do Dia, a rinneadh 'n a dhuine; agus mar sin a bha, agus a tha 'n a Dhia agus 'n a dhuine, ann an dà nàdur eadar-dhealichte, ach ann an aon phearsa, gu sìorruidh.

22 C. *Air bhi do Chrìosd 'n a Mhac do Dhia, cionnus a rinneadh e 'n a dhuine?*

F. Rinneadh Crìosd, Mac Dhé, 'n a dhuine le corp fìor agus anam reusonta ghabhail da féin, air dha bhi, le cumhachd an Spioraid Naoimh, air a ghabhail am broinn na h-òighe Muire, is air a bbreith leatha, ach saor o pheacadh.

23 C. *Ciod na dreuchdan a tha Chrìosd a' cur an gnìomh mar ar Fear-saoraidh?*

F. Tha Crìosd mar ar Fear-saoraidh, a' cur an

gnìomh dhreuchdan Fàidh, Sagairt, agus Rìgh, araon ann an staid irioslachaidh agus àrdachaidh.

24 C. *Cionnus a tha Criosd a' cur dreuchd Fàidh an gnìomh?*

F. Tha Criosd a' cur dreuchd Fàidh an gnìomh, le toil Dé chum ar slàinte fhoillseachadh dhuinn, le 'fhocal agus le a Spiorad.

25 C. *Cionnus a tha Criosd a' cur dreuchd Sagairt an gnìomh?*

F. Tha Criosd a' cur dreuchd Sagairt an gnìomh, le e féin a thoirt suas aon uair mar ìobairt, chum ccartas Dé a dhìoladh, agus sinne a dhèanamh réidh ri Dia, agus le gnàth eadar-ghuidhe a dhèanamh air ar son.

26 C. *Cionnus a tha Criosd a' cur dreuchd Rìgh an gnìomh?*

F. Tha Criosd a' cur dreuchd Rìgh an gnìomh, le sinne chur fo cheannsal da féin, le 'r riaghladh agus ar dìonadh, agus le casg a chur, agus buaidh a thoirt, air na h-uile a tha 'n an naimhdibh dha-san agus dhuinne.

27 C. *Cionnus a bha Criosd air 'irioslachadh?*

F. Bha Criosd air 'irioslachadh le bhì air a bhreith, agus sin ann an staid ìosail, air a dhèanamh fuidh 'n lagh, 'a dol fuidh thruaighibh na beatha so, fuidh fheirg Dhé, agus fuidh bhàs malluichte a' chroinn-cheusaidh, le bhì air 'adhlacadh, agus le fuireach fuidh chumhachd a' bhàis rè seal.

28 C. *Cionnus a ta Criosd air 'àrdachadh?*

F. A ta Criosd air 'àrdachadh le 'aiseirigh o na marbhaibh air an t-reas là, le 'dhol suas air nèamh, le suidhe air deas làimh Dhé an Athar, agus le teachd a thoirt breth air an t-saoghal air an là dheidhinn.

29 C. *Cionnus a tha sinn air ar dèanamh 'n ar luchd co-pàirt do 'n t-saorsa a choisinn Criosd?*

F. Tha sinn air ar dèanamh 'n ar luchd co-pàirt do 'n t-saorsa a choisinn Criosd, le i bhi air a cur ruinn, gu h-éifeachdach, le a Spiorad Naomh-san.

30 C. *Cionnus a tha 'n Spiorad a' cur ruinn na saorsa a choisinn Criosd?*

F. Tha 'n Spiorad a' cur ruinn na saorsa a choisinn Criosd, le creidimh oibrcachadh annainn, agus ar dlùth-cheangal le sin, ri Criosd, 'n ar gairm éifeachdaich.

31 C. *Ciod i a' ghairm éifeachdach?*

F. 'S i a' ghairm éifeachdach, obair Spioraid Dé, leis am bheil e 'g ar toirt gu mothachadh d' ar cionta agus d' ar truaighe, a' soillseachadh ar n-inntinn le h-còlas Chrìosd, ag ath-nuadhachadh ar toile; agus mar sin 'g ar dèanamh dcònach agus comasach air Iosa Criosd a dhlùth-ghabhail d' ar n-ionnsuidh, mar a tha e air a thairgseadh dhuinn gu saor anns an t-soisgeul.

32 C. *Ciod na sochairean a tha iadsan a ta air an gairm gu h-éifeachdach a' faghail anns a' bheatha so?*

F. Tha iadsan a tha air an gairm gu h-éifeachdach, a' faghail anns a' bheatha so, fìreanachaidh, uchd-mhacachd, naomhachaidh, agus gach aon soch-air a tha 's a' bheatha so a' teachd 'n an cuideachd sin, no a' sruthadh uatha.

33 C. *Ciod e fìreanachadh?*

F. Is e fìreanachadh giùomh saor ghean-maith Dhé, leis am bheil e a' maitheadh dhuinn ar n-uile pheacaidh, agus a' gabhail ruinn mar fhìreanaibh 'n a fhianuis; agus sin a mhàin air sgàth fireantachd Chrìosd, air a meas dhuinn, agus air a gabhail chugainn le creidimh a mhàin.

34 C. *Ciod i uchd-mhacachd?*

F. 'S i uchd-mhacachd gnìomh saor ghean-maith Dné, leis am bheil sinn air ar gabhail ann an àir-eamh, agus a' faghail còir air gach dlighe a bhuineas do chloinn Dhé.

35 C. *Ciod e naomhachadh ?*

F. 'S e naomhachadh obair saor-ghràis Dé, leis am bheil sinn air ar n-ath-nuadhachadh 's an duine gu h-iomlan, a réir ìomhaigh Dé, agus air ar dèanamh comasach ni 's mò agus ni 's mò gu bàsachadh do 'n pheacadh, agus teachd beò do fhìreantachd.

36 C. *Ciod na sochairean a tha 's a' bheatha so a' teachd an cuideachd no a' sruthadh o fhìreanachadh, uchd-mhacachd agus naomhachadh ?*

F. 'S iad na sochairean a tha 's a' bheatha so, a' teachd an cuideachd no a' sruthadh o fhìreanachadh, uchd-mhacachd agus naomhachadh, dearbh-bheachd air gràdh Dhé, sìth coguis, aoibhneas anns an Spiorad Naomh, fàs ann an gràs, agus buanachadh ann gu ruig a' chrìoch.

37 C. *Ciod na sochairean a tha na creidmheach a' faghail o Chrìosd ri h-àm an bàis ?*

F. Tha anama nan creidmheach ri h-àm an bàis air an dèanamh iomlan ann an naomhachd, agus air ball a' dol gu glòir; agus tha an cuirp, air dhoibh bhi sìor-cheangailte ri Chrìosd, a' gabhail fois 'n an uaighibh gu ruig an aiseirigh.

38 C. *Ciod na sochairean a tha na creidmheach a' faghail o Chrìosd anns an aiseirigh ?*

F. 'S an aiseirigh, bithidh na creidmheach air dhoibh bhi air an togail suas ann an glòir, air an aideachadh gu follaiseach, agus air an làn-shaoradh air là a' bhreitheanais; agus air an dèanamh uile-bheannaichte ann an Dia a làn-mhealt uinngu sìor-ruidh.

39 C. Ciod e an dleasdanas a tha Dia ag iarraidh air an duine?

F. 'S e 'n dleasdanas a tha Dia ag iarraidh air an duine ùmhlachd d' a thoil a tha foillsichte.

40 C. Ciod an riaghailt ùmhlachd a thug Dia ar tàs do 'n duine?

F. B' i an riaghailt ùmhlachd a thug Dia air tus do 'n duine, lagh nam Modhanna.

41 C. C' àit am bheil lagh nam Modhanna air a chur sìos gu h-àithghearr?

F. Tha lagh nam Modhanna air a chur sìos gu h-àithghearr anns na deich àitheantaibh.

42 C. Ciod is suim do na deich àitheantaibh?

F. 'S i is suim do na deich àitheantaibh, An Tighearn ar Dia a ghràdhachadh le 'r n-uile chridhe, le 'r n-uil' anam, le 'r n-uile neart, agus le 'r n-uil' inn-tinn; agus ar coimhearsnaich a ghràdhachadh mar sinn féin.

43 C. Ciod e roimh-ràdh nan deich àitheantan?

F. Tha roimh-ràdh nan deich àitheantan air a chur sìos anns na briathraibh so, "Is mise an Tighearna do Dhia, a thug a mach thu á tìr na h-Eiphit, á tigh na daorsa."

44 C. Ciod a tha roimh-ràdh nan deich àitheantan a' teagasg dhuinn?

F. Tha roimh-ràdh nan deich àitheantan a' teagasg dhuinn, A chio an gur h-e Dia is Tighearn ann, agus gur h-e ar Dia-ne agus ar Fear-saoraidh; uime sin, gu bheil e mar fhiachaibh oirnn 'àitheantan uile a choimhead.

45 C. Ciod i a' cheud àithne?

F. 'S i a' cheud àithne, "Na biodh Dée 's am bith eile agad a' m' làthair-sa."

46 C. Ciod a tha a' cheud àithne ag iarraidh?

F. Tha a' cheud àithne ag iarraidh oirnn aithn-

eachadh agus aideachadh gur h-e Dia a mhàin an Dia fìor, agus ar Dia-ne; agus aoradh agus glòir a thoirt dha do réir sin.

47 C. *Ciod a tha a' cheud àithne a' toirmeasg?*

F. Tha a' eheud àithne a' toirmeasg, an Dia fìor àieheadh, no dearmad a dhèanamh air aoradh agus glòir a thoirt da mar Dhia, agus mar ar Dia-ne; no 'n t-aoradh agus a' ghlòir a dhlighear dha-san a mhàin, a thoirt do neach air bith eile.

48 C. *Ciod a tha gu sònruicht' air a theagasg dhuinn leis na briathraibh so 's a' cheud àithne "a' m' làthair-sa."*

F. Tha na briathra so 's a' eheud àithne "a' m' làthair-sa" a' teagasg dhuinn, gu bheil Dia, d' an léir na h-uile nithe, a' toirt aire do 'n pheacadh so, eadhon, dia 's am bith eile bhi againn; agus gu bheil e ro dhiombaeh air a shon.

49 C. *Ciod i an dara h-àithne?*

F. 'S i 'n dara h-àithne, "Na dèan dhuit fèin dealbh snaidhte, no coslas 's am bith a dh' aon ni, a ta 's na nèamhaibh shuas, no air an talamh shìos, no 's na h-uisgeachaibh fuidh 'n talamh. Na crom thu fèin sìos doibh, agus na dèan seirbhis doibh; oir mis' an Tighearna do Dhia, is Dia eudmhor mi, a' leantuinn aingidheachd nan aithrichean air a' chloinn, air an treas, agus air a' cheathramh ginealach dhiubh-san a dh'fhuathaicheas mi; agus a' nochdadh tròcair do mhùltibh dhiubh-san a ghràdhaicheas mi, agus a choimhideas m' àitheantan."

50 C. *Ciod a tha 'n dara h-àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n dara h-àithne ag iarraidh, gabhail ris gach uile ghnè aoraidh agus òrduigh dhiadhaidh a dh'àithn Dia 'n a fhoeal; agus an eòimhead agus an gléidheadh fìor-ghlan agus iomlan.

51 C. *Ciod a tha 'n dara h-àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n dara h-àithne a' toirmeasg aoradh a thoirt do Dhia le dealbhaibh, no air sheòl 's am bith eile nach 'eil òrduichte 'n a fhocal.

52 C. *Ciod na reusoin a tha ceangailte ris an dara h-àithne?*

F. 'S iad na reusoin a tha ceangailte ris an dara h-àithne, àrd-uachdaranachd Dhé os ar ceann, a shealbh-chòir annainn, agus an t-eud a tha aige d' a aoradh féin.

53 C. *Ciod i an treas àithne?*

F. 'S i 'n treas àithne, "Na tabhair ainm an Tighearna do Dhé an dìomhanas; oir cha mheas an Tighearna neo-chiontach esan a bheir 'ainm an dìomhanas."

54 C. *Ciod a tha 'n treas àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n treas àithne ag iarraidh, ainmean, buadhan, feartan, òrduighean, briathran, agus oibre Dhé, a ghnàthachadh gu naomh, agus gu h-urramach.

55 C. *Ciod a tha 'n treas àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n treas àithne a' toirmeasg mi-naomhachadh no mi-ghnàthachadh ni 's am bith leis am bheil Dia 'g a fhoillseachadh féin.

56 C. *Ciod an reuson a tha ceangailte ris an treas àithne?*

F. 'S e 'n reuson a tha ceangailte ris an treas àithne, ged fheud luchd-brisidh na h-àithne so dol as o dhioghaltas o làimh dhaoine; gidheadh nach fuiling an Tighearn ar Dia dhoibh dol as o 'cheart bhreitheanas féin.

57 C. *Ciod i a' cheathramh àithne?*

F. 'S i a' cheathramh àithne, "Cuimhnich là na Sàbaid a naomhachadh. Sè làithean saothraichidh tu, agus ni thu t' obair wile. Ach atr an t-seachdamh là, tha Sàbaid an Tighearna do Dhé: air an là sin

na dèan obair 's am bith, thu fèin, no do mhac, no do nighean, d' òglach, no do bhanoglach, no d' ainmhidh, no do choigreach a tha 'n taobh stigh do d' gheataibh : oir ann an sè làithibh rinn an Tighearna na nèamhan agus an talamh, an fhairge, agus gach ni a tha ann-ta ; agus ghabh e fois air an t-seachdamh là : air an aobhar sin bheannaich an Tighearna là na sàbaid agus naomhaich se e."

58 C. *Ciod a tha a' cheathramh àithne ag iarraidh?*

F. Tha a' cheathramh àithne ag iarraidh na h-àmanna suidhichte a dh'òrduich Dia 'n a fhocal a choimhead naomha dha ; gu sònruichte aon là iomlan do na seachd làithibh, gu bhì 'n a shàbaid naomha dha fèin.

59 C. *Ciod an là do na seachd làithibh a dh'òrduich Dia gu bhì 'n a shàbaid?*

F. O thoiseach an t-saoghail gu aiseirigh Chrìosd, dh'òrduich Dia an seachdamh là do'n t-seachdain gu bhì 'n a shàbaid ; agus riamh o sin, gu ruig deireadh an t-saoghail, a' cheud là do'n t-seachdain ; 's i sin Sàbaid nan Crìosduidhean.

60 C. *Cionnus is còir an t-sàbaid a naomhachadh?*

F. Is còir an t-Sàbaid a naomhachadh le tàmh naomh a ghabhail rè fad an là sin, eadhon o gach uile ghnothuch saoghalta agus cluiche a tha ceadaicht' air làithibh eile, agus leis an ùin' uile a bhuileachadh ann an oibribh na diadhachd gu dìomhair agus gu follaiseach, saor o mhèud 's a tha feumail a chaithcamh ann an oibribh na h-éigin agus na tròcair'.

61 C. *Ciod a tha a' cheathramh àithne a' toirmeasg?*

F. Tha a' cheathramh àithne a' toirmeasg, na dleasdanas a tha air an iarraidh oirnn a dhearmad no an dèanamh le mi-chùram, an t-sàbaid a mhi-naomhachadh le dìomhanas, no le ni 's am bith a dhèanamh a tha ann fèin cronail, no le smuaintibh,

briathraibh no gnìombaraibh neo-fheumail mu 'r gnothuichibh saoghalta, no mu chluich' agus sùgradh.

62 C. *Ciod na reusoin a tha ceangailte ris a' cheathramh àithne ?*

F. 'S iad na reusoin a tha ceangailte ris a' cheathramh àithne, gu bheil Dia a' ceadachadh dhuinn sè làithean do 'n t-scachduin air son ar gnothuichean féin, gu bheil e 'g agradh còir àraid air an t-seachdamh là; gu d'thug e féin dhuinn 'eisimpleir, agus gu 'n do bheannaich e là na Sàbaid.

63 C. *Ciod i a' chùigeamh àithne ?*

F. 'S i a' chùigeamh àithne " *Tabhair onoir do t'athair, agus do d' mhàthair; a chum gu 'm bi de làithean buan, air an fhearann a tha 'n Tighearna do Dhia a' toirt dhuit.*"

64 C. *Ciod tha a' chùigeamh àithne ag iarraidh ?*

F. Tha a' chuigeamh àithne ag iarraidh, an t-urr-am a ghléidheadh, agus an dlcasdanas a choimhlionadh, a bhuineas do gach neach anns gach inbhc agus dàimh 's am bi iad, ma 's ann an inbhe àird, no 'n inbhc ìosail, no 'n coimeas inbhe.

65 C. *Ciod tha a' chùigeamh àithne a' toirmeasg ?*

F. Tha a' chùigeamh àithne a' toirmeasg, ni 's am bith a dhearmad no 'dhèanamh an aghaidh an urraim agus an dleasdanas a bhuineas do gach neach, a réir an inbhe agus an dàimh fa leth.

66 C. *Ciod an reuson a tha ceangailte ris a' chùigeamh àithne ?*

F. 'S e 'n reuson a tha ceangailte ris a' chùigeamh àithne, gealladh air saoghal fad agus soirbheachadh (a réir mar a fhreagras sin do ghlòir Dhé, is d' an leas féin) do uile luchd-coimhid na h-àithne so.

67 C. *Ciod i 'n t-sèathamh àithne ?*

F. 'S i 'n t-sèathamh àithne, “*Na dèan mortadh.*”

68 *C.* *Ciod a tha 'n t-sèathamh àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n t-sèathamh àithne ag iarraidh gach uile dhìchill laghail chum ar beatha féin, agus beatha dhaoin' eile a choimhead.

69 *C.* *Ciod a tha 'n t-sèathamh àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n t-sèathamh àithne a' toirmeasg ar beatha féin, no beatha ar coimhearsnaich a thoirt air falbh gu h-eucorach, no ni 's am bith a chuidicheas gu sin a dhèanamh.

70 *C.* *Ciod i 'n t-seachdamh àithne?*

F. 'Si 'n t-seachdamh àithne, “*Na dèan adhalt-rannas.*”

71 *C.* *Ciod a tha 'n t-seachdamh àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n t-seachdamh àithne ag iarraidh, ar geamnuidbeachd féin, agus geamnuidbeachd ar coimhearsnaich a choimhead, ann an cridbe, an cainnt, agus ann am beusaibh.

72 *C.* *Ciod a tha 'n t-seachdamh àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n t-seachdamh àithne a' toirmeasg gach uile smuain, bhriathar, agus gnìomh neo-gheamnuidh.

73 *C.* *Ciod i an ochdamh àithne?*

F. 'S i 'n ochdamh àithne, “*Na dèan gadachd.*”

74 *C.* *Ciod a tha 'n ochdamh àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n ochdamh àithne ag iarraidh, gach meadhon laghail a ghnàthachadh chum maoin agus saobhreas fhaotainn agus a mheudachadh dhuinn féin, agus do dhaoinibh eile.

75 *C.* *Ciod a tha 'n ochdamh àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n ochdamh àithne a' toirmeasg, gach ni a bhacas ar maoin agus ar saobhreas saoghalta féin, no maoin agus saobhreas saoghalta ar coimhearsnaich, gu h-eucorach.

76 C. *Ciod i an naothamh àithne?*

F. 'S i an naothamh àithne, " *Na tabhair fianuis bhréige 'n aghaidh do choimhearsnaich.*"

77 C. *Ciod a tha 'n naothamh àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n naothamh àithne ag iarraidh, an fhèrinn a choimhead eadar duin' is duine; agus ar deadh ainm féin, agus deadh ainm ar coimhearsnaich a sheasamh, gu sònruichte ann am fianuis a thabhairt.

78 C. *Ciod a tha 'n naothamh àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n naothamh àithne a' toirmeasg, gach ni a bhios cronail do 'n fhèrinn, no a ni coire d' ar deadh ainm féin, no do dheadh ainm ar coimhearsnaich.

79 C. *Ciod i 'n deicheamh àithne?*

F. 'S i 'n deicheamh àithne, " *Na sanntaich tigh do choimhearsnaich; na sanntaich bean do choimhearsnaich, no 'òglach no 'bhanoglach, no 'dhamh, no 'asal, no aon ni a 's le do choimhearsnaich.*"

80 C. *Ciod a tha 'n deicheamh àithne ag iarraidh?*

F. Tha 'n deicheamh àithne ag iarraidh, bhi làn-thoilichte le 'r staid féin; agus rùn ecart agus seirceil bhi againn 'n ar cridhe, do 'r coimhearsnach agus do gach ni a bhuineas da.

81 C. *Ciod a tha 'n deicheamh àithne a' toirmeasg?*

F. Tha 'n deicheamh àithne a' toirmeasg gach uile ghearan air ar staid féin, farmad agus doilghios air son maith ar coimhearsnaich, agus gach togradh agus rùn eu-cneasda do ni 's am bith a ta aige.

82 C. *Am bheil neach 's am bith comasach air àitheantaibh Dhé a choimhead gu foirfe?*

F. O thuiteam ar ceud sinnsear, cha 'n 'eil neach 's am bith, nach 'eil ach 'n a dhuine a mhàin, comasach air àitheantaibh Dhé a choimhead gu foirfe 's a' bhcatha so; ach tha na h-uile, gach là, 'g am bris-

eadh, ann an smuain, ann am briathar, agus ann an gnìomh.

83 C. *Am bheil gach uile bhriseadh an lagha coimeas ann an uamharrachd?*

F. Tha cuid do pheacaibh annta féin, agus le h-ìomadh gnè an-tromachaidh, ni 's uamharra na chéile am fianuis Dé.

84 C. *Ciod a tha gach aon pheacadh a' toilltinn?*

F. Tha gach aon pheacadh a' toilltinn féirge agus mallachd Dhé, araon anns a' bheatha so, agus anns a' bheatha a ta ri teachd.

85 C. *Ciod a tha Dia ag iarraidh uainne chum 's gu 'm feud sinn dol as o 'fheirg agus o 'mhallachd-san a thoill sinn le 'r peacaibh?*

F. Chum dol as o fheirg agus o mhallachd Dhé a thoill sinn le 'r peacaibh; tha Dia ag iarraidh uainn, creidimh ann an Iosa Crìosd, aithreachas chum beatha, maille ri gnàthachadh dìchiollach gach meadhoin o 'n leth muigh, leis am bheil Crìosd a' co-pàirteachadh ruinn shochairan na saorsa.

86 C. *Ciod e creidimh ann an Iosa Crìosd?*

F. Creidimh ann an Iosa Crìosd, is gràs slàinteil e, leis am bheil sinn a' gabhail ris, agus ag earbsadh as, 'n a aonar, air son slàinte; mar tha e air a thairsgadh dhuinn anns an t-soisgeul.

87 C. *Ciod e aithreachas chum beatha?*

F. Aithreachas chum beatha, is gràs slàinteil e, leis am bheil am peacach (air dha mothachadh ceart a ghabhail d' a pheacadh, agus do thròcair Dhé ann an Crìosd,) le doilghios agus fuath d' a pheacadh, a' pilleadh uaith gu Dia, le làn rùn agus dìchioll air nuadh ùmhachd a thoirt da.

88 C. *Ciod na meadhonan o 'n leth muigh leis am bheil Crìosd a' co-pàirteachadh ruinn shochairan na saorsa?*

F. 'S iad na meadhonan o 'n leth muigh leis am bheil Criosd a' co-pàirteachadh ruinn shochairan na saorsa, 'òrduighean féin, gu h-àraid am focal, na sàcramainte, agus ùrnuigh; tha uile air an dèanamh éifeachdach chum slàinte do na daoineibh taghta.

89 C. *Cionnus a tha 'm focal air a dhèanamh éifeachdach chum slàinte?*

F. Tha Spiorad Dhé a' dèanamh leughaidh an fhocail, aeh gu h-àraid a shearmonachaidh, 'n a mheadhon éifeachdaeh, chum pcaeaich a thoirt gu mothaehadh agus gu iompachadh, agus gu 'n togail suas ann an naomhachd agus an comhfhurtachd, tre chreidimh, chum slàinte.

90 C. *Cionnus is còir am focal a leughadh agus 'éisdeachd, chum 's gu bi e éifeachdach chum slàinte?*

F. A chum 's gu bi am focal éifeachdach chum slàinte, is feumail dhuinn aire a thoirt dha, le dùrachd, ulluchadh, agus ùrnuigh, a ghabhail chugainn le creidimh agus gràdh, a thasgaidh 'n ar cridhibh, agus a chur an gnìomh 'n ar càithe-beatha.

91 C. *Cionnus a tha na sàcramainte air an dèanamh 'n am meadhonaibh éifeachdach chum slàinte?*

F. Tha na sàcramantean air an dèanamh 'n am meadhonaibh éifeachdach chum slàinte, cha 'n ann o bhrìgh 's am bith annta féin, no 's an tì a fhrith-eileas iad, ach tre bhcanachadh Chrìosd a mhàin, agus oibreachadh a Spioraid, annta-san a ghabhas iad le creidimh.

92 C. *Ciod e sàcramaint?*

F. Ordugh naomh, a chuireadh air chois le Criosd, anns am bheil Criosd agus sochairan a' cho-cheangail nuaidh, air an samhlaehadh, air an daingneachadh, agus air an cur ris na creidmheach, le comhar-aibh faicsinneach.

93 C. *Ciod iad sàcramainte an Tionnaidh Nuaidh?*

F. 'S iad sàcramainte an Tiomnaidh Nuaidh, am Baisteadh agus Suipeir an Tighearna.

94 C. *Cìod e baisteadh?*

F. Is sàcramaint e, anns an bheil ionnlad le h-uisge, ann an ainm an Athar, agus a' Mhic, agus an Spioraid Naoimh, a' ciallachadh, agus a' daingneachadh, gu bheil sinn air ar suidheachadh ann an Crìosd, agus 'n ar luchd-co-pàirt do shochairibh cho-cheangail nan gràs, agus gu bheil sinn fuidh ghealladh do 'n Tighearna gu bi sinn leis-san.

95 C. *Cò d' an còir am baisteadh a fhrithealadh?*

F. Cha chòir am baisteadh a fhrithealadh do neach air bith a tha 'n taobh muigh do 'n eaglais fhaicsinneach, gus an aidich e a chreidimh ann an Crìosd, agus ùmhlachd dha; ach is còir naoidheana na muinntir a tha 'n am buill do 'n eaglais fhaicsinneich a bhaisteadh.

96 C. *Cìod i suipeir an Tighearna?*

F. Is sàcramaint i, anns am bheil bàs Crìosd air 'fhoillseachadh, le h-aran agus fìon a thabhairt agus a ghabhail a réir 'òrduigh féin; agus tha iadsan a ghabbas so gu h-ìomchuidh, air an dèanamh (cha 'n ann air mhodh feòlmhor, ach tre chreidimh) 'n an luchd co-pàirt d' a chorp agus d' a fhuil-san, le 'uile shochairibh, chum am beathachaidh spioradail, agus am fàs ann an gràs.

97 C. *Cìod tha air 'iarruidh orra-san le 'm b' àill suipeir an Tighearn a ghabhail gu h-ìomchuidh?*

F. Is feumail dhoibh-san leis am b' àill suipeir an Tighearn a ghabhail gu h-ìomchuidh, iad féin a cheasnachadh do thaobh an eòlais, chum corp an Tighearna aithneachadh, do thaobh an creidimh chum an t-anam a bheathachadh leis, do thaobh an aithreachais, an gràidh, agus an nuadh ùmhlachd;

air eagal, air teachd dhoibh gu neo-ìomchuidh, gu 'n ith agus gu 'n òl iad breitheanas dhoibh féin.

98 C. *Ciod i ùrnuigh?*

F. 'S i ùrnuigh bhì cur suas ar n-athchuinge ri Dia ag iarraidh nithe do réir a thoile, ann an ainm Chrìosd, ag aideachadh ar peacaidh, agus a' toirt buidheachais da air son a thiodhlacan.

99 C. *Ciod an riaghailt a thug Dia dhuinn g' ar seòladh ann an ùrnuigh a dhèanamh?*

F. Tha focal Dé gu h-uile feumail 'g ar seòladh ann an ùrnuigh a dhèanamh; ach 's i 'n riaghailt shònruichte a sheòlas sinn, an ùrnuigh sin a theagasg Chrìosd d' a dheiscioblaibh, ri 'n goirear gu coit-chionn, *Urnuigh an Tighearna?*

100 C. *Ciod a tha roimh-ràdh ùrnuigh an Tighearna a' teagasg dhuinn?*

F. Tha roimh-ràdh ùrnuigh an Tighearna (eadhon "*Ar n-Athair a ta air nèamh*") a' teagasg dhuinn teachd am fagus do Dhia leis gach uile urram naomh agus muinghinn, mar chloinn a chum an Athar, a ta comasach agus toileach air cuideachadh leinn; agus gur còir dhuinn ùrnuigh a dhèanamh maille ri daoineibh eile, agus air an son.

101 C. *Ciod a tha sinn a' guidheadh anns a' cheud iarrtus?*

F. 'S a' cheud iarrtus (eadhon "*Gu naomhaichear t' ainm*") tha sinn a' guidheadh gu ma toil le Dia sinne agus daoine eile a dhèanamh comasach air e féin a ghlòrachadh anns gach aon ni leis an bheil e 'g a fhoillseachadh féin; agus gu stiùireadh e na h-uile nithe chum a ghlòire féin.

102 C. *Ciod a tha sinn a' guidheadh anns an dara h-iarrtus?*

F. 'S an dara h-iarrtus (eadhon, "*Gu tigeadh do rìoghachd*") tha sinn a' guidheadh, Gu biodh rìogh-

achd Shàtain air a sgrìos, rìoghachd nan gràs air a meudachadh, gu biodh sinn féin agus daoine eile air ar toirt d' a h-ionnsuidh, agus air ar coimhead innte; agus gu biodh rìoghachd na glòire air a luathachadh.

103 C. *Ciod a tha sinn a' guidheadh anns an treas iarrtus?*

F. 'S an treas iarrtus (eadhon, “*Gu dèanar do thoil air thalamh mar a nithear air nèamh.*”) Tha sinn a' guidheadh, Gu dèanadh Dia sinn comasach agus deònach le a ghràs, gu eòlas a ghabhail air a thoil, agus a bhi freagarrach agus ùmhal dhi anns gach aon ni, mar ta na h-aingil air nèamh.

104 C. *Ciod a tha sinn a' guidheadh anns a' cheathramh iarrtus?*

F. 'S a' cheathramh iarrtus (eadhon, “*Tabhair dhuinn an diugh ar n-aran làthail*”) tha sinn a' guidheadh, Gu faigheamaid, do shaor thoirbheartas Dé, cuibhrionn chuimseach do nithe maithe na beatha so; agus gu mealamaid a bheannachadh leo.

105 C. *Ciod a tha sinn a' guidheadh anns a' chùigeamh iarrtus?*

F. 'S a' chùigeamh iarrtus (eadhon, “*Agus maithe dhuinn ar fiacha mar a mhaitheamaid d' ar luchd-fiacha*”) tha sinn a' guidheadh, Gu maitheadh Dia dhuinn gu saor ar n-uile pheacaidh, air sgàth Chrìosd; agus is mò ar misneach so iarraidh, gu bheil sinn air ar neartachadh, trid a ghràis, gu maitheanas a thoirt o 'r cridhe, do dhaoinibh eile.

106 C. *Ciod a tha sinn a' guidheadh anns an t-sèathamh iarrtus?*

F. 'S an t-sèathamh iarrtus (eadhon, “*Agus na leig sinn am buaireadh, ach saor sinn o 'n olc*”) tha sinn a' guidheadh, Dia 'g ar gléidheadh o bhi air ar

buairadh chum peacaidh, no ar cumail suas agus ar saoradh 'n uair a bhuairear sinn.

107 C. *Ciod a tha co-dhùnadh ùrnuigh an Tighearna a' teagasg dhuinn?*

F. Tha co-dhùnadh ùrnuigh an Tighearna (eadhon, “*Oir is leatsa an rìoghachd, agus an cumhachd, agus a' ghlòir, gu sìorruidh, Amen*”) a' teagasg dhuinn, ar misneach ann an ùrnuigh a ghabhail o Dhia a mhàin, agus ann ar n-ùrnuigh esan a mholadh, le rìoghachd, cumhachd agus glòir a thabhairt da. Agus mar dhearbhadh air ar dùrachd, agus air ar làn-carbsadh ri éisdeachd fhaghail, tha sinn ag ràdh, “*Amen.*”

NA DEICH AITHEANTA.

ECSODUS XX.

Labhair Dia na briathran so uile, ag ràdh, Is mise an Tighearna do Dhia, a thug a mach thu á tìr na h-Eiphit, á tigh na daorsa.

I. Na biodh déc 's am bith eile agad a' m' làth-air-sa.

II. Na dèan dhuit féin dealbh snaidhte, no coslas 's am bith a dh' aon ni, a ta 's na nèamhaibh shuas, no air an talamh shìos, no 's na h-uisgeachaibh fuidh 'n talamh. Na crom thu féin sìos dhoibh, agus na dèan seirbhis dhoibh: oir mise an Tighearna do Dhia, is Dia eudmhor mi, a' leantuinn aingidheachd nan aithrichean air a' chloinn, air an treas, agus air a' cheathramh ginealach dhiubh-san a dh'fhuathaicheas mi; agus a' nochdadh tròcair do mhìltibh dhiubh-san a gràdhaicheas mi, agus a choimhideas m'aitheantan.

III. Na tabhair ainm an Tighearna do Dhé an dìomhanas; oir cha mheas an Tighearna neo-chiontach esan a bheir 'ainm an dìomhanas.

IV. Cuimhnich là na sàbaid a naomhachadh. Sè làithean saothraichidh tu, agus ni thu t' obair uile. Ach air an t-seachdamh là tha sàbaid an Tighearna do Dhé; air an là sin na dèan obair 's am bith, thu féin, no do mhac, no do nighean, d' òglach, no do bhanoglach, no d' ainmhidh, no do choigreach a ta 'n taobh stigh do d' gheataibh; oir ann an sè làithibh rinn an Tighearna na nèamhan agus an talamh, an fhairge, agus gach ni a ta annta; agus ghabh e fois

air an t-seachdamh là; air an aobhar sinn bheannaich an Tighearna là na sàbaid, agus naomhaich se e.

V. Tabhair onoir do t' athair, agus do d' mhàthair; a chum gu 'm bi do làithean buan air an fhearann a tha 'n Tighearna do Dhia a' toirt dhuit.

VI. Na dèan mortadh.

VII. Na dèan adhaltrannas.

VIII. Na dèan gadachd.

IX. Na tabhair fianuis bhréig an aghaidh do choimhearsnaich.

X. Na sanntaich tigh do choimhearsnaich; na sanntaich bean do choimhearsnaich, no 'òglach, no 'bhanoglach, no 'dhamh, no 'asal, no aon ni a 's le do choimhearsnach.

URNUIGH AN TIGHEARNA.

MATA VI.

Ar n-Athair a ta air nèamh, Gu naomhaichear t-ainm. Thigeadh do rìoghachd. Dèanar do thoil air thalamh mar a nithear air nèamh. Tabhair dhuinn an diugh ar n-aran làthail. Agus maith dhuinn ar fiacha, amhuil mar a mhaitheas sinn d' ar luchd-fiach. Agus na leig am buaireadh sinn, ach saor sinn o olc: Oir is leatsa an rìoghachd, agus an cumhachd, agus a' ghlòir, gu sìorruidh. AMEN.

A' CHREUD.

Tha mi a' creidsinn ann an Dia an t-Athair Uile-chumbhachdach, Cruith-fhear nèimh agus ua talmhainn; agus ann an Iosa Criosd, 'aon Mhac-san, ar Tighearna, neach a ghineadh o'n Spiorad Naomh, a rugadh leis an Oigh Muire, a dh' fhuiling fuidh Phontius Pilat, a cheusadh, a fhuair bàs, agus a dh'adhlaiceadh, a chaidh sìos do staid nam marbh, a dh'éirich a rìs o na marbhaibh air an treas là, a chaidh suas air nèamh, agus a ta 'n a shuidhe air deas làimh Dhé an Athar Uile-chumbhachdaich, agus as sin a thig a thoirt breth air na beothaibh agus air na marbhaibh. Tha mi a' creidsinn anns an Spiorad Naomh, anns an Eaglais naoimh choitchionn, ann an co-chomunn nan naomh, ann am maitheanas peacaidh, ann an aiseirigh a' chuirp, agus anns a' bh-catha mhaireannaich. AMEN.

▲' CHRIOCH.



Gaelic Books Sold by MacLachlan and Stewart.

	s.	d.
Harp of Caledonia, Gaelic Songs, 32mo, <i>sewed</i> ,	0	4
History of Animals named in the Bible, ...	0	6
History of Prince Charles, fcap. 8vo, <i>cloth</i> , ...	3	0
Ditto ditto, <i>cheap edition, sewed</i> ,	1	6
James' Anxious Enquirer, 12mo, <i>sewed</i> , ...	1	0
Joseph, Life of, by Macfarlane, 18mo, <i>cloth</i> , ...	1	6
Joseph, History of, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0	4
Laoidhean Eadar-Theangaichte o'n Bheurla, <i>cloth</i> ,	0	6
Lessons on the Shorter Catechism and the Holy		
Scriptures, by Forbes, 18mo, ...	0	4
Lessons in Gaelic, crown 8vo, ...	1	0
Logan's The Scottish Gael, or Celtic Manners of		
the Highlanders, 2 vols, ...	28	0
M'Alpine's Gaelic Grammar, 12mo, <i>cloth</i> , ...	1	6
M'Callum's History of the Church of Christ, 8vo,	4	0
... The Catholic or Universal Church, ...	0	6
Maccoll's Mountain Minstrel, English Edition,	1	6
Macdonald's (Mac Mhaistir Alistir) Gaelic Songs,	2	0
Macdonald's (Rev. Dr) Gaelic Poems, <i>cloth</i> ,	2	6
... Waters of Jordan, 18mo, <i>sewed</i> , ...	0	2
M'Gregor's (Rev. Dr) Gaelic Poems, 18mo, <i>cloth</i> ,	0	8
M'Intyre's (Duncan Ban) Poems and Songs, with		
an English Translation of "Coire Cheathaich"		
and "Ben Dorain," 18mo, ...	2	0
M'Intyre (Rev. D.) on the Antiquity of the Gaelic		
Language (in English) ...	1	6
Mackay's (Rob Donn) Songs and Poems, 18mo,	2	6
Mackenzie's (A.) History of Scotland, Eachdraidh		
na H-Alba, 12mo, <i>cloth</i> , ...	3	6
Mackenzie's Beauties of Gaelic Poetry, royal 8vo,	12	0
... Gaelic Melodist, 32mo, ...	0	4
MacLeod, Rev. Dr., Sermon on the Life of the late,		
by Rev. John Darroch, 8vo, <i>sewed</i> , 1s. for	0	6
M'Lauchlan's (Rev. Dr) Celtic Gleanings, or		
Notices of the History and Literature of the		
Scottish Gael (in English) fcap. 8vo, <i>cloth</i> ,	2	6
M'Naughton (Peter) on the Authenticity of the		
Poems of Ossian (in English), 8vo, ...	0	6
Macneill's Neniae, and other Poems, <i>cloth</i> , ...	2	0
Macpherson's "Duanairc," a New Collection of		
Songs, &c., never before published, <i>cloth</i> , ...	2	0

64 South Bridge, Edinburgh.

Gaelic Books Sold by MacLachlan and Stewart.

	<i>s.</i>	<i>d.</i>
Menzies' Collection of Gaelic Songs, 8vo, <i>cloth</i> , ...	6	0
Mountain Songster, Collection of Original and Selected Gaelic Songs,	0	6
Munro's Gaelic Primer and Vocabulary, 12mo,	2	0
... Selection of Gaelic Songs, 32mo,	0	4
Ossian's Poems, revised by Dr M'Lauchlan, <i>cloth</i> ,	3	0
Ossian and the Clyde: Fingal in Ireland, Oscar in Iceland, by Dr H. Waddell,	12	6
Peden's Two Sermons and Letters, 18mo, <i>sewed</i> ,	0	6
Philipps' Seven Common Faults, translated by Rev. H. Maccoll, 12mo,	1	*0
Prayers and Admonitions (series of six, large type), in packets of 2 dozen, <i>sorted</i> , ...	0	6
Psalm Book (General Assembly's Version), large type, 18mo, <i>bound, gilt edges</i> ,	2	6
Do. do., 18mo, <i>cloth</i> ,	1	0
Do. Smith's or Ross's, large type, 18mo, <i>bd.</i>	2	0
Do. Gaelic and English, on one page, ...	1	6
Ross's (William) Gaelic Songs, 18mo, <i>cloth</i> ,	1	6
Sinner's (The) Friend, 12mo, <i>sewed</i> ,	0	3
Sixteen Short Sermons, 12mo, <i>sewed</i> ,	0	2
Skene's Celtic Scotland; a History of Ancient Alban, Vol. I.,	15	0
Smith's (Dr) Sean Dana, with English Transla- tion and Notes, by C. S. Jerram,	2	6
Stewart's Elements of Gaelic Grammar, New Edition, crown 8vo, <i>cloth</i> ,	3	6
Sum of Saving Knowledge, 12mo, <i>sewed</i> , ...	0	4
Thomson's (Dr) Sacramental Catechism, <i>sewed</i> ,	0	2
—		
New Testament for Schools, 12mo, <i>bound</i> , ...	1	0
Job to Ecclesiastes (for the use of Schools), ...	0	2
Proverbs of Solomon, do. do., ...	0	2

BIBLES, TESTAMENTS, AND PSALM BOOKS,

AT VARIOUS PRICES.

64 South Bridge, Edinburgh.

